REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 40c PRYS
Plus GST/AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 50c BUITELANDS POST FREE • POSVRY *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

Vol. 236 PRETORIA, 8 FEBRUARY FEBRUARIE 1985 No. 9581

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 239 **8 February 1985**

DEVELOPMENT BOARD FOR THE EAST RAND AREA

SETTING APART OF HOSTEL SITE AT BRONKHORSTSPRUIT

I, Samuel Johannes de Beer, Deputy Minister of Education and Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation, Development and Education, hereby announce, under section 35 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), that the land defined in the Schedule hereto has been set apart as a hostel for Black men in terms of section 35 (1) (c) of the said Act.

S. J. DE BEER, Deputy Minister of Education and Co-operation.

(File A6/5/2/B78)

SCHEDULE

Hostel Site 318, in extent 9 034 m², situate in the Zithobeni Black residential area at Bronkhorstspruit.

No. 260 **8 February 1985**

SOUTHERN ORANGE FREE STATE DEVELOPMENT BOARD

BRANDFORT.—DEFINITION OF MAJWEMASWEU TOWN

I, Samuel Johannes de Beer, Deputy Minister of Education and Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation, Development and Education, do hereby make known that under and by virtue of the powers vested in him by section 35 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), I hereby define certain land, as set out in the Schedule hereto, as land set apart for the purpose of a town and a hostel in terms of section 35 (1) (a) and (c) of the said Act.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 239 **8 Februarie 1985**

ONTWIKKELINGSRAAD VIR DIE OOS-RANDGEBIED

AFSONDERING VAN TEHUISPERSEEL TE BRONKHORSTSPRUIT

Ek, Samuel Johannes de Beer, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, maak hierby ingevolge artikel 35 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), bekend dat die grond in bygaande Bylae omskryf, kragtens artikel 35 (1) (c) van genoemde Wet vir die doel van 'n tehuis vir Swart mans afgesonder is.

S. J. DE BEER, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking.

(Lêer A6/5/2/B78)

BYLAE

Tehuisperseel 318, groot 9 034 m², geleë in die Swart dorpsgebied Zithobeni te Bronkhorstspruit.

No. 260 **8 Februarie 1985**

ONTWIKKELINGSRAAD SUID-ORANJE-VRYSTAAT

BRANDFORT.—OMSKRYWING VAN MAJWEMASWEU-DORP

Ek, Samuel Johannes de Beer, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, maak hierby bekend dat ek kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 35 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), hierby sekere grond, soos uiteengesit in die Bylae hiervan omskryf, as grond afsonder vir die doel van 'n dorp en 'n tehuis kragtens artikel 35 (1) (a) en (c) van genoemde Wet.

Government Notice 212 of 16 February 1962 is hereby repealed.

S. J. DE BEER, Deputy Minister of Education and Co-operation.

(File A6/5/2/B68)

SCHEDULE

142,0999 hectares, being Subdivision 18 of the Farm Brandfort Townlands 720 as shown on Diagram LG 1158/1982.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 219 **8 February 1985**

SETTING ASIDE OF A NATURE RESERVE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 7 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), I, John Walter Edington Wiley, hereby set aside as a nature reserve for the conservation of fauna and flora the area the boundaries of which are shown in the Schedule hereto. The area is situated in the District of Bathurst, Division of Bathurst, the Province of the Cape of Good Hope, and the nature reserve shall be known as the Waters Meeting Nature Reserve.

J. W. E. WILEY, Minister of Environment Affairs and Tourism.

Goewermentskennisgewing 212 van 16 Februarie 1962 word hierby herroep.

S. J. DE BEER, Adjunk-minister van Onderwys en Samewerking.

(Lêer A6/5/2/B68)

BYLAE

142,0999 hektaar, synde Onderverdeling 18 van die plaas Brandfort Townlands 720 soos getoon op Kaart LG 1158/1982.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

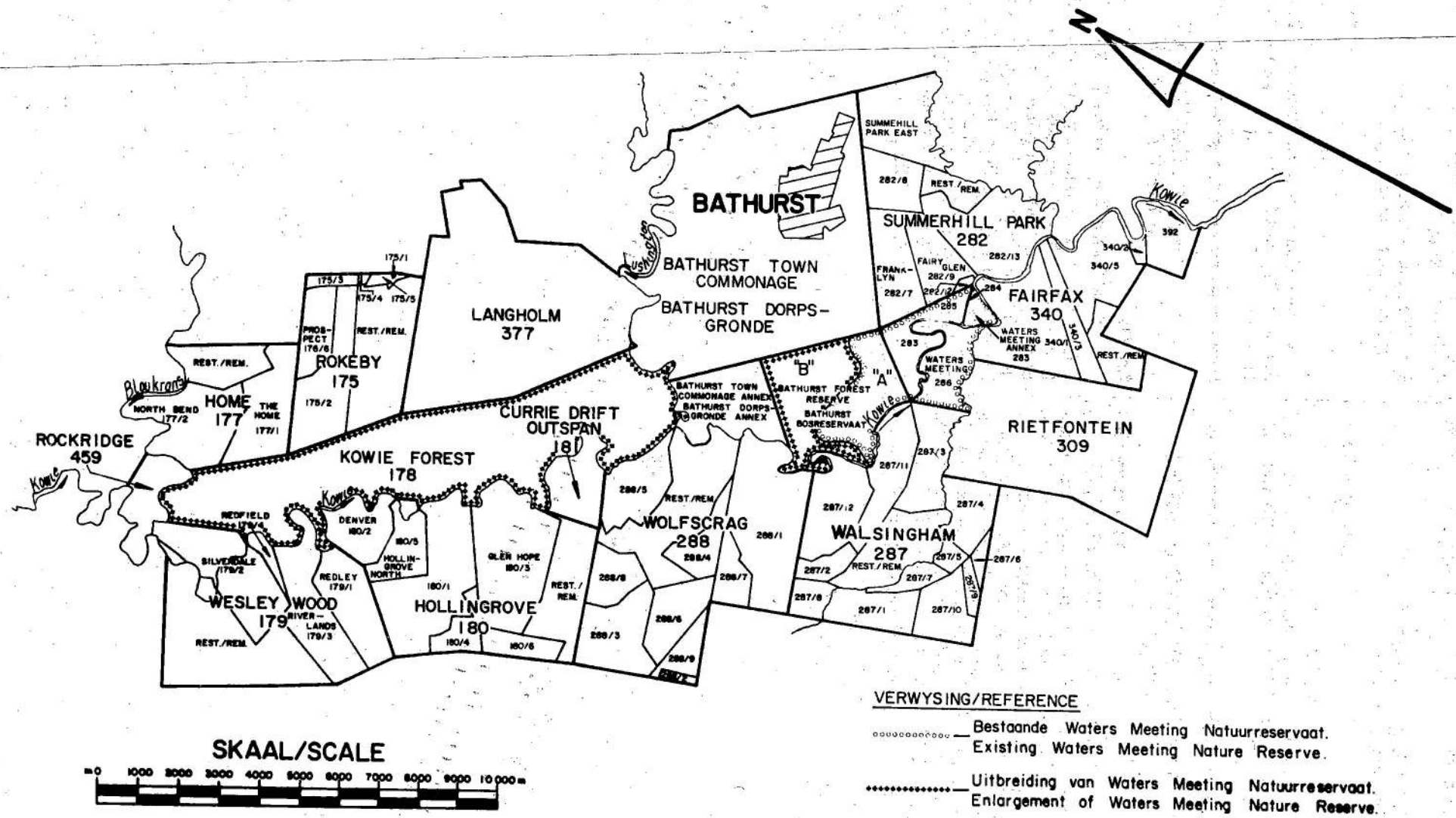
No. 219 **8 Februarie 1985**

AFSONDERING VAN 'N NATUURRESERVAAT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), sonder ek, John Walter Edington Wiley, hierby die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan getoon is, af as natuurreservaat vir die bewaring van fauna en flora. Die gebied is geleë in die distrik Bathurst, afdeling Bathurst, die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en die natuurreservaat sal as die Waters Meeting-natuurreservaat bekend staan.

J. W. E. WILEY, Minister van Omgewingsake en Toerisme

SCHEDULE/BYLAE



DEPARTMENT OF FINANCE

No. 218 **8 February 1985**

Addition to Notice 1101 of 27 May 1983:

Region B: Port Elizabeth/Uitenhage area:

Price preference on tenders	4%
Transport rebate	40%

No. 220 **8 February 1985**

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1984 to 31 December 1984.

Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 218 **8 Februarie 1985**

Toevoeging tot Kennisgewing 1101 van 27 Mei 1983:

Streek B: Port Elizabeth/Uitenhage gebied:

Tenderprysvoorkeur	4%
Vervoerrabat	40%

No. 220 **8 Februarie 1985**

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1984 tot 31 Desember 1984.

Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1984/85	Collections for the year ended 31 March 1984 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1984	Month of December Maand Desember		Total 1 April to 31 December Totaal 1 April tot 31 Desember	
				1984	1983	1984	1983
		R	R	R	R	R	R
State Revenue Account	***Staatsinkomsterekening***						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duty	Doeanereg	1 146 000 000	1 085 018 806	84 316 805	97 196 944	1 069 978 954	785 684 218
Excise Duty	Aksynsreg	1 902 000 000	1 715 220 641	200 661 199	191 991 072	1 388 153 613	1 223 214 655
Sales Duty	Verkoopreg	—	80 017	7	—	5 874	63 268
Surcharge	Bobelasting	—	225 974 500	*Dr* 81 517	304 319	*Dr* 3 934 636	229 400 829
Miscellaneous	Diverse	80 000 000	68 167 402	683 839	5 503 952	56 208 081	55 814 164
	R	3 128 000 000	3 094 461 366	285 580 333	294 996 287	2 510 411 886	2 294 177 134
Transfer to Central Revenue Fund	Oordrag na Sentrale Inkomstefonds (a)	*Dr* 250 000 000	*Dr* 250 000 000	*Dr* 21 000 000	*Dr* 21 000 000	*Dr* 189 000 000	*Dr* 189 000 000
Payments in terms of Customs Union Agreements	Betalings ingevolge Doeane-Unie-ooreenkomste (b)	*Dr* 1 089 000 000	*Dr* 907 281 075	*Dr* —	*Dr* 12 075	*Dr* 871 956 750	*Dr* 680 463 825
	R	*Dr* 1 339 000 000	*Dr* 1 157 281 075	*Dr* 21 000 000	*Dr* 21 012 075	*Dr* 1 060 956 750	*Dr* 869 463 825
	R	1 789 000 000	1 937 180 291	264 580 333	273 984 212	1 449 455 136	1 424 713 309
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Tax on Income	Belasting op Inkomste	12 413 750 000	10 805 546 892	1 086 593 073	770 353 788	8 557 334 921	7 382 722 318
General Sales Tax	Algemene Verkoopbelasting	5 820 000 000	3 874 033 537	543 339 517	304 483 134	4 287 069 365	2 839 708 054
Other Taxes—	Ander Belastings—						
Non-Resident shareholders' tax	Belasting op buitelandse aandeelhouers	260 000 000	259 270 891	17 258 414	16 654 636	179 183 499	201 082 725
Non-Resident's tax on interest	Rentebelasting op buitelanders	20 000 000	20 698 305	2 997 111	1 947 481	25 341 637	14 443 011
Undistributed profits	Onuitgekeerde winste	2 000 000	2 261 142	189 571	98 312	1 319 039	1 373 320
Donations tax	Geskenkbelasting	3 000 000	3 522 932	252 850	291 229	3 811 830	2 477 697
Estate duties	Boedelbelasting	90 000 000	86 875 949	5 931 712	9 512 888	72 963 325	64 531 804
Trade securities	Handelseffekte	50 000 000	40 945 545	3 005 213	2 298 399	23 749 534	32 980 213
Stamp duties and fees	Seëlregte en gelde	235 000 000	209 495 394	17 022 196	21 901 959	183 954 677	151 654 652
Transfer duties	Hereregte	340 000 000	316 578 395	16 948 752	24 523 181	225 613 211	241 909 094
Miscellaneous	Diverse	5 000	—	—	—	—	—
Mining leases and ownership—	Mynverhurings- en eiendomsregte—						
Gold mines	Goudmyne	385 500 000	520 628 369	*Dr* 1 123	*Dr* 25 106	276 198 533	373 894 851
Diamond mines	Diamantmyne	1 500 000	9 796 379	—	—	112 673	1 462 464
Other mines	Ander myne	9 000 000	6 295 531	25	*Dr* 138 721	3 047 896	5 400 124
Interest and Dividends	Rente en Dividende	503 400 000	494 079 946	40 066 870	32 795 333	359 485 692	351 583 780
Levies—	Heffings—						
Diamonds export duty	Diamantuitvoerregte	37 000 000	39 643 573	1 489 713	3 271 101	27 020 296	31 421 771
Mining lease rights and licences	Mynpagtregte en -lisensies	2 190 000	2 127 903	318 330	151 778	1 885 190	1 500 622
Licences	Lisensies	3 000 000	2 791 639	934 632	997 802	2 200 512	2 400 265
Recovery of loans and advances	Terugvordering van lenings en voorskotte	45 205 000	990 431 116	1 626 473	1 572 193	24 532 057	979 917 292
Departmental activities—	Departementele bedrywighede—						
Wood and wood products	Hout en houtprodukte	48 500 000	55 125 040	4 268 534	4 132 385	38 789 004	35 877 346
Trading accounts	Bedryfsrekenings	41 000 000	—	—	—	—	—
Leasing of State property	Verhuring van staatseiendom	30 400 000	33 619 917	1 944 783	2 527 514	20 449 535	15 926 964
Sale of State land	Verkoop van staatsgrond	6 600 000	9 984 132	892 355	362 134	4 153 025	4 648 042
Fines and confiscations	Boetes en verbeurdverklarings	27 000 000	23 667 338	2 360 058	1 935 608	21 153 973	17 526 269
Other	Ander	354 700 000	236 551 814	7 872 801	18 348 604	645 155 299	147 514 128
	R	20 728 750 000	18 043 971 679	1 755 311 860	1 217 995 632	14 984 524 723	12 901 956 806
	R	22 517 750 000	19 981 151 970	2 019 892 193	1 491 979 844	16 433 979 859	14 326 670 115
State Oil Fund	Staatsoliefonds (c)	300 000 000	299 889 747	24 810 067	25 260 597	225 357 387	218 376 782
National Road Fund	Nasionale Padfonds (d)	172 000 000	164 055 472	14 265 886	13 808 255	128 198 281	118 925 716
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds (e)	20 000 000	19 385 502	1 636 680	1 631 399	16 891 524	12 485 008
Sorghum Beer Research Fund	Fonds vir Sorghumbiernavorsing (f)	1 800 000	1 725 555	—	—	*Dr* 770	1 701 021
South West Africa Territorial Revenue Fund	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds (g)	1 000	—	—	—	—	—
	R	493 801 000	485 056 276	40 712 633	40 700 251	370 446 422	351 488 527
Total	Totaal R	23 011 551 000	20 466 208 246	2 060 604 826	1 532 680 095	16 804 426 281	14 678 158 642

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1984/85	Collections for the year ended 31 March 1984 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1984	Month of December Maand Desember		Total 1 April to 31 December Totaal 1 April tot 31 Desember	
				1984	1983	1984	1983
State Revenue Account	***Staatsinkomsterekening***	R	R	R	R	R	R
Reconciliation with statement published by Government Notice 82 in *Government Gazette* of 18 January 1985:	Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 82 in *Staatskoerant* van 18 Januarie 1985:						
In Transit, 31 March 1984	In Transito, 31 Maart 1984	—	—	—	—	51 611 663	—
Overremitted 30 November 1984	Te veel oorgedra 30 November 1984	—	—	19 871 814	—	—	—
Collections, as above	Invorderings soos hierbo	—	—	2 060 604 826	—	16 804 426 281	—
	R	—	—	2 040 733 012	—	16 856 037 944	—
In Transit 31 December 1984	In Transito 31 Desember 1984	—	—	1 548 226	—	1 548 226	—
Received into Exchequer Account	In Skatkisrekening ontvang R	—	—	2 039 184 786	—	16 854 489 718	—

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
(b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.
(c) Section 1 of Act 38 of 1977.
(d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
(e) Section 8 of Act 18 of 1936.
(f) Section 19*bis* of Act 63 of 1962.
(g) Section 22 (4A) of Act 25 of 1969.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
(b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.
(c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
(d) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
(e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
(f) Artikel 19*bis* van Wet 63 van 1962.
(g) Artikel 22 (4A) van Wet 25 van 1969.

No. 263 **8 February 1985**

REPAYMENT OF LOAN LEVY PAID BY INDIVIDUALS AND COMPANIES IN RESPECT OF THE 1978 YEAR OF ASSESSMENT

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has, in terms of paragraph 6 on the Fifth Schedule to the Income Tax Act (Act 58 of 1962) determined 18 February 1985 as the date after which loan levy paid by individuals and companies in respect of the 1978 year of assessment shall be repaid.

No. 263 **8 Februarie 1985**

TERUGBETALING VAN LENINGSHEFFING BETAAL DEUR INDIVIDUE EN MAATSKAPPYE TEN OPSIGTE VAN DIE 1978 JAAR VAN AANSLAG

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Finansies ingevolge paragraaf 6 van die Vyfde Bylae by die Inkomstebelastingwet (Wet 58 van 1962) 18 Februarie 1985 as die datum bepaal het waarna leningsheffing betaal deur individue en maatskappye ten opsigte van die 1978 jaar van aanslag, terugbetaal sal word.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 269 **8 February 1985**

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Mr Robert Nivison Birch was received by the State President at Tuynhuys, Cape Town, on Tuesday, 15 January 1985, at 09h00, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Pleinipotentiary of Australia to the Republic of South Africa.

(72/25/1)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 269 **8 Februarie 1985**

GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Robert Nivison Birch op Dinsdag, 15 Januarie 1985, om 09h00 aan Tuynhuys, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolgmagtigde Ambassadeur van Australië in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

(72/25/1)

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 261 **8 February 1985**

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE MEDICINES CONTROL COUNCIL

In terms of section 4 (3) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, acting Minister of Health and Welfare, hereby make known that it has pleased the State President by virtue of the powers vested in him by section 3 (2) and (3) of the said Act to appoint the following persons as members of the Medicines Control Council for five years:

Bernard Willem van de Wal.

Christoffel Johannes van Wyk.

L. A. P. A. MUNNIK, Acting Minister of Health and Welfare.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 261 **8 Februarie 1985**

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE MEDISYNE-BEHEERRAAD

Kragtens artikel 4 (3) van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), maak ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, waarnemende Minister van Gesondheid en Welsyn, hierby bekend dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2) en (3) van gemelde Wet, die volgende persone as lede van die Medisyne-beheerraad aan te stel vir 'n tydperk van vyf jaar:

Bernard Willem van de Wal.

Christoffel Johannes van Wyk.

L. A. P. A. MUNNIK, Waarnemende Minister van Gesondheid en Welsyn.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 232 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—ESSOP TO DHORAT

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ismail Adam Essop, his wife and minor child, residing at 195 First Avenue, Wynberg, to assume the surname of Dhorat.

No. 233 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—GANGA PERSAD TO PERSAD

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Chundar Ganga Persad and his family, residing at 93 Manin Road, Groenberg Farm, Inanda, to assume the surname of Persad.

No. 234 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO KEIRBY-SMITH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Robert Cragg Keirby Smith, residing at 26 Adlaide Drive, Glen Ashley, Durban, to assume the surname of Keirby-Smith.

No. 235 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO KEIRBY-SMITH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Nigel George Keirby Smith, residing at 26 Adlaide Drive, Glen Ashley, Durban, to assume the surname of Keirby-Smith.

No. 236 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SMITH TO KEIRBY-SMITH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Christopher Keirby Smith and his family, residing at 26 Adlaide Drive, Glen Ashley, Durban, to assume the surname of Keirby-Smith.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 232 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—ESSOP IN DHORAT

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ismail Adam Essop, sy vrou en minderjarige kind, woonagtig te Eerste Laan 195, Wynberg, te magtig om die van Dhorat aan te neem.

No. 233 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—GANGA PERSAD IN PERSAD

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Chundar Ganga Persad en sy familie, woonagtig te Maninstraat 93, Groenberg-plaas, Inanda, te magtig om die van Persad aan te neem.

No. 234 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SMITH IN KEIRBY-SMITH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Robert Cragg Keirby Smith, woonagtig te Adlaiderylaan 26, Glen Ashley, Durban, te magtig om die van Keirby-Smith aan te neem.

No. 235 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.— SMITH IN KEIRBY-SMITH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Nigel George Keirby Smith, woonagtig te Adlaiderylaan 26, Glen Ashley, Durban, te magtig om die van Keirby-Smith aan te neem.

No. 236 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SMITH IN KEIRBY-SMITH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Christopher Keirby Smith en sy vrou, woonagtig te Adlaidelaan 26, Glen Ashley, Durban, te magtig om die van Keirby-Smith aan te neem.

No. 250 **8 February 1985**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 250 **8 Februarie 1985**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P 85/11

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P85/1/45	***Krystal***—No EPG 066 (Poster/Plakkaat)	Printed in The Netherlands	(a)
P85/1/46	***Linda***—No EPG 067 (Poster/Plakkaat)	Printed in The Netherlands	(a)
P85/1/47	***Turn this man over***—No PH 836–100 (Greeting card/Groetekaart)	Rockshots, Inc, Canada	(a)
P85/1/48	***Cordially invited***—No QB 973–90 (Greeting Card/Groetekaart)	Rockshots, Inc, Canada	(a)
P85/1/49	***Advice for the Working Woman: . . .*** No 85WW–2916 (Greeting card/Groetekaart)	RPP Inc, Chicago	(a)
P85/1/50	***Tried every substitute—Female***—No PH 810–100 (Greeting card/Groetekaart)	Rockshots, Inc, Canada	(a)
P85/1/51	***Facts about New York***—No 90 F 4631A (Greeting card/Groetekaart)	Xtra Humor Co, Philadelphia	(a)

No. 251 **8 February 1985**

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

No. 251 **8 Februarie 1985**

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P84/12/49	***Race and Racialism***	Sami Zubaida	In G.G./SK. 3279, G.N./GK. 1813, of/van 8/10/71.
P84/12/51	***Het afgedankte volk***	Cosmas Desmond	In G.G./SK. 3625, G.N./GK. 1412, of/van 8/11/72.
P84/12/52	***Blame me on History***	Bloke Modisane	In G.N./GK. of/van 1227 of/van 9/8/63.
P85/1/65	***Africa my Beginning***	Ingoapele Madingoane	In G.G./SK. 6448, G.N./GK. 1054, of/van 18/5/79.
P84/11/78	***Five Years: An experience of South Africa***	Deirdre Levinson	In G.G./SK. 1240, G.N./GK. 1471, of/van 1/10/65.

No. 252 **8 February 1985**

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that it may not knowlingly be sold, hired or lent out by lending libraries to children under the age of 18 years; that it may not be sold, hired or lent out by lending libraries on grounds of mail-order unless where the order is made by a wholesaler or retailer; that it may only be distributed by bookshops, lending libraries and bookdistributors.

No. 252 **8 Februarie 1985**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, onderhewig aan die voorwaardes dat dit nie wetens verkoop, verhuur of deur uitleenbiblioteke geleen mag word aan kinders onder die ouderdom van 18 jaar; dat dit nie op grond van posbestelling verkoop, verhuur of deur uitleenbiblioteke geleen mag word nie behalwe waar die bestelling deur 'n lid van die groot- of kleinhandel geplaas word; dat dit slegs deur boekwinkels, uitleenbiblioteke en boekversprei-ders versprei mag word.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer
P84/11/145	***The Woman Book of Love and Sex***	Deidre Sanders.

No. 253 **8 February 1985**

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974 as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that it may not knowingly be sold, hired or lent out by lending libraries to persons under the age of eighteen (18) years; that it may not be displayed in public for purposes of distribution.

No. 253 **8 Februarie 1985**

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie, onderhewig aan die voorwaardes dat dit nie wetens verkoop, verhuur of uitgeleen word deur uitleenbiblioteke aan persone onder die ouderdom van agtien (18) jaar nie; dat dit nie vir doeleindes van verspreiding in die openbaar uitgestal mag word nie.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer
P84/11/103	***How to last longer and other sexual conditions***	Michael Castleman.

No. 254 **8 February 1985**

PUBLICATIONS ACT, 1974

FILM

The Publications Appeal Board under Section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in Section 4 of the said Act by stipulating—

(a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–18 years; and

(b) that certain excisions be made.

No. 254 **8 Februarie 1985**

WET OP PUBLIKASIES, 1974

ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

(a) dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–18 jaar vertoon mag word nie; en

(b) dat sekere weglatings aangebring moet word.

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Representer Vertoëmaker
R84/9/54	***Fyre***	Video Gems (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 255 **8 February 1985**

PUBLICATIONS ACT, 1974

FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–18 years:

No. 255 **8 Februarie 1985**

WET OP PUBLIKASIES, 1974

ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–18 jaar vertoon mag word nie:

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolprent	Representer Vertoëmaker
R84/10/143	***Trial of Billy Jack***	Telewide (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 264 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—RAMTAHAL TO RAM

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mahanand Ramtahal, his wife Chanderpathi and children Kashi and Hema, residing at 76, Emam Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, to assume the surname of Ram.

No. 264 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—RAMTAHAL IN RAM

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mahanand Ramtahal, sy vrou Chanderpathi en kinders Kashi en Hema, woonagtig te Emamstraat 76, Raisethorpe, Pietermaritzburg, te magtig om die van Ram aan te neem.

No. 265 **8 February 1985**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—NDEBELA TO JOHNSON

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Simon Ndebela, residing at 9 Joël Street, Davidsonville, Roodepoort, to assume the surname of Johnson.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 197 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 of 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC OLD WESLEYAN CHURCH SITUATED IN BECKER STREET, LADISMITH, CAPE PROVINCE

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the historic old Wesleyan Church, situated in Becker Street, Ladismith, together with 19 metres of surrounding land, to be a national monument.

Description

The historic old Wesleyan Church building together with 19 metres of surrounding land, situate on certain piece of land in the Municipality and Division of Ladismith, being Erf 319, Ladismith.

Deed of Transfer 24253/1979, dated 28 August 1979.

Historical and architectural interest

The corner stone of this Wesleyan Church, which was erected in a predominantly neo-Gothic style, was laid on 13 September 1906 by H. W. Becker, Mayor of Ladismith. In the sixties the building was transferred to the Dutch Reformed Church for use as a Coloured Church as it had few members. In 1979 the Congregation of Christ acquired the property and restored the church building. The restored church was again officially taken into use on 1 September 1979.

10/2/1153.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 198 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT.—THE DWELLING-HOUSE SITUATED AT 72 LOMBARD STREET, POTCHEFSTROOM

In terms of section 5 (1) (c) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the dwelling-house situated at 72 Lombard Street, Potchefstroom, as described below, to be a national monument.

Description

The dwelling-house situated on Portion 12 (a portion of Portion 1) of Stand 75 situated in the Township of Potchefstroom, Registration Division IQ, Transvaal, in extent 1 438 (one thousand four hundred and thirty-eight) square metres.

Deed of Transfer T29160/84, dated 18 June 1984.
10/2/1107.

No. 265 **8 Februarie 1985**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—NDEBELA IN JOHNSON

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Simon Ndebela, woonagtig te Joëlstraat 9, Davidsonville, Roodepoort, te magtig om die van Johnson aan te neem.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 197 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE OU WESLEYAANSE KERKIE GELEË IN BECKERSTRAAT, LADISMITH, KAAPPROVINSIE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese ou Wesleyaanse kerkie geleë in Beckerstraat, Ladismith, tesame met 19 meter grond daaromheen, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese ou Wesleyaanse kerkgeboutjie, tesame met 19 meter grond daaromheen, geleë op sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Ladismith, synde Erf 319, Ladismith.

Transportakte 24253/1979, gedateer 28 Augustus 1979.

Historiese en argitektoniese belang

Die hoeksteen van hierdie Wesleyaanse kerkie, wat oorwegend in die neo-Gotiese styl gebou is, is op 13 September 1906 gelê deur H. W. Becker, burgemeester van Ladismith. Omdat daar te min lidmate was, is die gebou in die sestigerjare aan die Nederduitse Gereformeerde Kerk oorgedra vir gebruik as Kleurlingkerk. In 1979 het die Gemeente van Christus die eiendom oorgeneem en die kerkgebou gerestoureer. Die gerestoureerde kerk is op 1 September 1979 amptelik weer in gebruik geneem.

10/2/1153.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 198 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID.—DIE WOONHUIS GELEË TE LOMBARDSTRAAT 72, POTCHEFSTROOM

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die woonhuis geleë te Lombardstraat 72, Potchefstroom, soos hieronder beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die woonhuis geleë op Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 75 geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasie-afdeling IQ, Transvaal, groot 1 438 (eenduisend vierhonderd agt-en-dertig) vierkante meter.

Transportakte T29160/84, gedateer 18 Junie 1984.
10/2/1107.

No. 199 **8 February 1985**

WITHDRAWAL OF GOVERNMENT NOTICE 408 OF 1984—ACT 28 OF 1969

In terms of section 11 (2) of the War Graves and National Monument Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby withdraws in its entirety Government Notice 408 of 22 June 1984. 10/2/1107.

No. 200 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, INCLUDING THE GEORGIAN DWELLING-HOUSE THEREON, SITUATED AT 3 RYNEVELD STREET, STELLENBOSCH

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property, including the Georgian dwelling-house thereon, situated at 3 Ryneveld Street, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

The property, including the Georgian dwelling-house thereon, being the remainder of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, on the corner of Ryneveld and Dorp Streets (now known as Remainder of Erf 3387, Stellenbosch), and measuring 117 (one hundred and seventeen) square metres.

Deed of Transfer 11120/1938, dated 29 October 1938.

Historical and architectural interest

The property on which this single-storeyed Georgian house is situated, orginally formed part of the so-called Kolonieserwe which was granted in 1693 to the local Landdrost and Heemrade. From 1702 the property was in the possession of the sick-comforter, Jan Malieu. Approximately 50 years ago it was bought by the Pieter de Waal Neethling Trust Fund as offices and home and since then two theological papers have been launched from there. 10/2/1170.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 201 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE VICTORIAN DWELLING-HOUSE, SITUATED AT 2 PATRIOT STREET, PAARL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the Victorian dwelling-house, situated at 2 Patriot Street, Paarl, together with 1,9 metres of surrounding land, to be a national monument.

Description

The Victorian dwelling-house, together with 1,9 metres of surrounding land, situate on certain piece of land, being Erf 2107, Paarl, in the Municipality and Division of Paarl and measuring 1 459 (one thousand four hundred and fifty-nine) square metres.

Deed of Transfer 23930/1982, dated 2 July 1982.

No. 199 **8 Februarie 1985**

INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 408 VAN 1984—WET 28 VAN 1969

Kragtens artikel 11 (2) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), trek die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby Goewermentskennisgewing 408 van 22 Junie 1984 in sy geheel in. 10/2/1107.

No. 200 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM, MET INBEGRIP VAN DIE GEORGIAANSE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE RYNEVELDSTRAAT 3, STELLENBOSCH

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met inbegrip van die Georgiaanse woonhuis daarop, geleë te Rynevelstraat 3, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die Georgiaanse woonhuis daarop, synde die restant van sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, op die hoek van Ryneveld- en Dorpstraat (nou bekend as Restant van Erf 3387, Stellenbosch), en groot 117 (eenhonderd-en-sewentien) vierkante meter.

Transportakte 11120/1938, gedateer 29 Oktober 1938.

Historiese en argitektoniese belang

Die eiendom waarop hierdie enkelverdieping Georgiaanse huisie geleë is, het oorspronklik deel gevorm van die sogenaamde Kolonieserwe wat in 1693 aan die plaaslike Landdros en Heemrade toegeken is. Die eiendom was vanaf 1702 in besit van Jan Malieu, sieketrooster. Dit is sowat 50 jaar gelede deur die Pieter de Waal Neethling Trustfonds aangekoop as kantore en woning, en twee teologiese blaaie het sedertdien hier die lig gesien. 10/2/1170.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 201 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE VICTORIAANSE WOONHUIS, GELEË TE PATRIOTSTRAAT 2, PAARL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Victoriaanse woonhuis, geleë te Patriotstraat 2, Paarl, tesame met 1,9 meter grond daaromheen, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Victoriaanse woonhuis, tesame met 1,9 meter grond daaromheen, geleë op sekere stuk grond, synde Erf 2107, Paarl, in die munisipaliteit en afdeling Paarl en groot 1 459 (eenduisend vierhonderd nege-en-vyftig) vierkante meter.

Transportakte 23930/1982, gedateer 2 Julie 1982.

Historical and architectural interest

This impressive dwelling-house which was erected in 1905 by Wilhelm Bruckner de Villiers in the late-Victorian style, not only forms an essential part of the traditional architectural street scene of Patriot Street, but also an integral part of the historic core of Paarl. 10/2/1172.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 202 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE OLD MISSION PARSONAGE THEREON, SITUATED AT 5 CHURCH STREET, PRINS ALBERT, AS WELL AS THAT PORTION OF THE OLD STONE WALL WHICH ENCLOSES THE ERF

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property with the old Mission Parsonage thereon, situated at 5 Church Street, Prins Albert, as well as that portion of the old stone wall which encloses the erf, to be a national monument.

Description

The property with the old Mission Parsonage thereon, as well as that portion of the old stone wall which encloses the erf, being Erf 484, Prins Albert, situate in the Municipality and Division of Prins Albert and measuring six thousand four hundred and thirty-eight (6 438) square metres.

Deed of Transfer 45011/1982, dated 29 November 1982.

Historical and architectural interest

This cottage, with its typical Prince Albert front gable, was erected in 1858 by Helmuth Luttig. It was occupied by the Luttig-family until 1907 when the property was purchased by the Dutch Reformed Church and converted into a mission parsonage. Since 1979 it has been in private ownership. 10/2/1173.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 203 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, INCLUDING THE LATE VICTORIAN DWELLING THEREON, SITUATED AT 101 VOORTREK STREET, SWELLENDAM

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property, including the late Victorian dwelling thereon, situated at 101 Voortrek Street, Swellendam, to be a national monument.

Description

The property, including the late Victorian dwelling thereon, described as certain piece of land, being Remainder of Erf 1904 Swellendam, situate in the Municipality and Division of Swellendam and measuring 1969 (one thousand nine hundred and sixty-nine) square metres.

Deed of Transfer 9515/1981, dated 2 March 1981.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie indrukwekkende woonhuis wat in 1905 deur Wilhelm Bruckner de Villiers in die laat-Victoriaanse boustyl opgerig is, vorm nie alleen 'n wesentlike deel van die tradisionele argitektoniese straatbeeld van Patriotstraat nie, maar ook 'n integrerende deel van die historiese kern van Paarl. 10/2/1172.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 202 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE OU SENDINGPASTORIE DAAROP, GELEË TE KERKSTRAAT 5, PRINS ALBERT, ASOOK DIE GEDEELTE VAN DIE OU KLIPMUUR WAT DIE ERF OMHEIN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die ou Sendingpastorie daarop, geleë te Kerkstraat 5, Prins Albert, asook die gedeelte van die ou klipmuur wat die erf omhein, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die ou Sendingpastorie daarop, asook die gedeelte van die ou klipmuur wat die erf omhein, synde Erf 484, Prins Albert, geleë in die munisipaliteit en afdeling Prins Albert en groot sesduisend vierhonderd agt-en-dertig (6 438) vierkante meter.

Transportakte 45011/1982, gedateer 29 November 1982.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie huisie met sy tipiese Prins Albert-voorgewel is in 1858 deur Helmuth Luttig opgerig. Dit is deur die Luttigfamilie bewoon tot 1907, toe die eiendom deur die Nederduitse Gereformeerde Kerk aangekoop en in 'n sendingpastorie omskep is. Sedert 1979 is dit in privaatbesit. 10/2/1173.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 203 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM, MET INBEGRIP VAN DIE LAAT-VICTORIAANSE WOONHUIS DAAROP, GELEË TE VOORTREKSTRAAT 101, SWELLENDAM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met inbegrip van die laat-Victoriaanse woonhuis daarop, geleë te Voortrekstraat 101, Swellendam, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die laat-Victoriaanse woonhuis daarop, beskryf as sekere stuk grond, synde Restant van Erf 1904, Swellendam, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam en groot 1 969 (eenduisend negehonderd nege-en-sestig) vierkante meter.

Transportakte 9515/1981, gedateer 2 Maart 1981.

Historical and architectural interest

This late nineteenth century dwelling, with its predominantly Victorian characteristics, forms an integral part of the architectural street scene of Voortrek Street and of the historic core of Swellendam. 10/2/1174.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 204 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, WITH THE DOUBLE-STOREYED VICTORIAN HOUSE THEREON, SITUATED AT 31 CARSTENS STREET, TAMBOERSKLOOF, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property, with the double-storeyed Victorian house thereon, situated at 31 Carstens Street, Tamboerskloof, Cape Town, to be a national monument.

Description

The property, with the double-storeyed Victorian house thereon, described as certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Remainder of Erf 284, Cape Town at Cape Town and measuring 338 square metres.

Deed of Transfer 6000/1969, dated 13 March 1969 (paragraph 2).

Historical and architectural interest

This impressive double-storeyed dwelling, with its Victorian and Jugendstil characteristics, dates from the 1880's and was presumably erected by C. G. Prince. 10/2/1175.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 205 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, WITH THE OLD DUTCH REFORMED PARSONAGE (ALSO KNOWN AS THE REITZ PARSONAGE) THEREON, SITUATED IN LOURENS STREET, SOMERSET WEST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property, with the old Dutch Reformed Parsonage (also known as the Reitz Parsonage) thereon, situated in Lourens Street, Somerset West, to be a national monument.

Description

The property, with the old Dutch Reformed Parsonage thereon, consisting of—

(i) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Erf 653, Somerset West, and measuring five thousand two hundred and ninety-nine (5 299) square metres; and

(ii) certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, being Erf 652, Somerset West, and measuring two thousand six hundred and seventy (2 670) square metres.

Deed of Transfer 41508/1981, dated 23 September 1981.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie laat-negentiende-eeuse woonhuis met sy oorwegend Victoriaanse kenmerke vorm 'n integrerende deel van die argitektoniese straatbeeld van Voortrekstraat en van die historiese kern van Swellendam. 10/2/1174.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 204 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE DUBBELVERDIEPING VICTORIAANSE HUIS DAAROP, GELEË TE CARSTENSSTRAAT 31, TAMBOERSKLOOF, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die dubbelverdieping Victoriaanse huis daarop, geleë te Carstensstraat 31, Tamboerskloof, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die dubbelverdieping Victoriaanse huis daarop, beskryf as sekere stuk grond geleë in die Stad Kaapstad, Kaapse Afdeling, synde Restant van Erf 284, Kaapstad, te Kaapstad en groot 338 vierkante meter.

Transportakte 6000/1969, gedateer 13 Maart 1969 (paragraaf 2).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie indrukwekkende dubbelverdieping-woonhuis met sy Victoriaanse en Jugendstil-kenmerke, dateer uit die tagtigerjare van die negentiende eeu en is vermoedelik deur C. G. Prince opgerig. 10/2/1175.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 205 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE OU NEDERDUITSE GEREFORMEERDE PASTORIE (OOK BEKEND AS DIE REITZ-PASTORIE) DAAROP, GELEË IN LOURENSSTRAAT, SOMERSET-WES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die ou Nederduitse Gereformeerde pastorie (ook bekend as die Reitz-pastorie) daarop, geleë in Lourensstraat, Somerset-Wes, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die ou Nederduitse Gereformeerde pastorie daarop, bestaande uit—

(i) sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Somerset-Wes, afdeling Stellenbosch, synde die resterende gedeelte van Erf 653, Somerset-Wes, en groot vyfduisend tweehonderd nege-en-negentig (5 299) vierkante meter; en

(ii) sekere stuk opgehegte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit Somerset-Wes, afdeling Stellenbosch, synde Erf 652, Somerset-Wes, en groot tweeduisend seshonderd-en-sewentig (2 670) vierkante meter.

Transportakte 41508/1981, gedateer 23 September 1981.

Historical and architectural interest

This parsonage building, which was erected in 1819, was enlarged and rebuilt in the Victorian style in 1848 at the request of Dr J. F. Reitz after his appointment as minister to the congregation. Hereafter it served as parsonage until 1948 when a new dwelling was bought as parsonage and the old parsonage property sold. The building was restored in 1981. 10/2/1176.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 206 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, INCLUDING THE DUTCH REFORMED CHURCH BUILDING THEREON, SITUATED AT CHURCH SQUARE, HEIDELBERG, CAPE PROVINCE

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property, including the Dutch Reformed Church Building thereon, situated at Church Square, Heidelberg, Cape Province, to be a national monument.

Description

The property, including the Dutch Reformed Church building thereon, being the remainder of certain piece of land marked No. 388, situate in the Division of Swellendam, Field Cornetcy of Boven Duivenhok's River, in the Village of Heidelberg (now known as Erf 429, Heidelberg), and measuring 1,3844 hectares.

Deed of Gift 376/1857, dated 16 May 1857.

Historical and architectural interest

The corner stone of this impressive cruciform church was laid on 13 February 1913 and the building was officially inaugurated on 7 March 1914. It is the third church building to be erected on this site since the founding of the Dutch Reformed Congregation, Heidelberg in 1855. 10/2/1177.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 207 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, INCLUDING THE DUTCH REFORMED CHURCH BUILDING AS WELL AS THE HISTORIC OLD CHURCH HALL THEREON, SITUATED IN LE ROUX STREET, DE RUST, DISTRICT OF OUDTSHOORN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property, including the Dutch Reformed Church building as well as the historic old church hall thereon, situated in Le Roux Street, De Rust, District of Oudtshoorn, to be a national monument.

Description

The property, including the Dutch Reformed Church building as well as the historic old church hall thereon, consisting of the following erven:

(i) Certain piece of land situate in the village management area of De Rust, in the Division of Oudtshoorn, being remainder of Erf 204, De Rust, and measuring 1,0347 hectares.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie pastoriegebou, wat in 1819 opgerig is, is in 1848 vergroot op versoek van dr. J. F. Reitz ná sy aanstelling as leraar vir dié gemeente. Dit is toe in die Victoriaanse style herbou. Hierná het dit as pastorie gedien tot 1948, toe 'n nuwe woning as pastorie aangekoop is en die ou pastorie-eiendom verkoop is. Die gebou is in 1981 gerestoureer. 10/2/1176.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 206 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM, MET INBEGRIP VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERKGEBOU DAAROP, GELEË TE KERKPLEIN, HEIDELBERG, KAAPPROVINSIE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met inbegrip van die Nederduitse Gereformeerde Kerkgebou daarop, geleë te Kerkplein, Heidelberg, Kaapprovinsie, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die Nederduitse Gereformeerde Kerkgebou daarop, synde die restant van seker stuk grond gemerk No. 388, geleë in die afdeling Swellendam, Veldkornetskap Boven Duivenhoksrivier, in die dorp Heidelberg (nou bekend as Erf 429, Heidelberg), en groot 1,3844 hektaar.

Akte van Skenking 376/1857, gedateer 16 Mei 1857.

Historiese en argitektoniese belang

Die hoeksteen van hierdie indrukwekkende kruiskerk is op 13 Februarie 1913 gelê en die gebou is op 7 Maart 1914 amptelik ingewy. Dit is die derde kerkgebou wat op dié terrein opgerig is sedert die stigting van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente Heidelberg in 1855. 10/2/1177.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 207 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM, MET INBEGRIP VAN DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE KERKGEBOU ASOOK DIE HISTORIESE OU KERKSAALTJIE DAAROP, GELEË IN LE ROUXSTRAAT, DE RUST, DISTRIK OUDTSHOORN

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom, met inbegrip van die Nederduitse Gereformeerde Kerkgebou asook die historiese ou kerksaaltjie daarop, geleë in Le Rouxstraat, De Rust, distrik Oudtshoorn, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die Nederduitse Gereformeerde Kerkgebou asook die historiese ou kerksaaltjie daarop, bestaande uit die volgende erwe:

(i) Sekere stuk grond, geleë in die dorpsbestuursgebied De Rust, in die afdeling Oudtshoorn, synde die restant van Erf 204, De Rust, en groot 1,0347 hektaar.

Deed of Transfer 10305/1973, dated 26 April 1973.

(ii) Certain piece of land, situate in the Village of De Rust, Division of Oudtshoorn, being Lot 82, part of the remaining extent of the perpetual quitrent place, De Rust (now known as Erf 201, De Rust), and measuring 104 square roods and 24 square feet.

Deed of Transfer 6461/1901, dated 31 August 1901.

(iii) Certain piece of land, situate in the Village of De Rust, Division of Oudtshoorn, being Lot 83, part of the remaining extent of the perpetual quitrent place, De Rust (now known as Erf 202, De Rust), and measuring 104 square roods and 24 square feet.

Deed of Transfer 6462/1901, dated 31 August 1901.

Historical and architectural interest

This cruciform church with its neo-Gothic characteristics, was designed by the architect George Wallis of Oudtshoorn. The corner-stone was laid on 28 November 1900 by the Rev. J. A. Beyers and the building was officially inaugurated on 28 November 1902. The impressive pulpit designed by another local architect, J. E. Vixseboxse, and installed in 1911, is also noteworthy.

The old hall, which was erected in 1904, was used as school from 1904 to 1913. At present it serves as church hall. 10/2/1178.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 208 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE SO-CALLED FARMERFIELD METHODIST CHURCH, SITUATED ON THE FARM FARMERFIELD 549, IN THE DISTRICT OF ALBANY

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the so-called Farmerfield Methodist Church, together with five metres of surrounding land, situated on the farm Farmerfield 549, in the District of Albany, to be a national monument.

Description

The so-called Farmerfield Methodist Church, together with five metres of surrounding land, situated on certain piece of perpetual quitrent land in the Division of Albany, at the Junction of the Assagaai Bosch and Cariega Rivers (now known as Remainder of the farm Farmerfield 549).

Deed of Transfer 31/1850, dated 6 April 1850 (para. 2)

Historical and architectural interest

This neo-Gothic Methodist Church was designed by the Rev. Thornley Smith and was erected in 1844. It originally served a community established by the Rev. William Shaw as an experiment in social rehabilitation. The church building is still being used as church and school by local farm labourers and their families. 10/2/1179.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 209 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY, WITH THE HOUSE KNOWN AS NOOITGEDACHT THEREON, SITUATED AT 2 CHURCH SQUARE, PAARL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National

Transportakte 10305/1973, gedateer 26 April 1973.

(ii) Sekere stuk grond, geleë in die dorp De Rust, afdeling Oudtshoorn, synde Perseel 82, deel van die resterende gedeelte van die ewigdurende erfpagplek De Rust (nou bekend as Erf 201, De Rust), en groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voet.

Transportakte 6461/1901, gedateer 31 Augustus 1901.

(iii) Sekere stuk grond, geleë in die dorp De Rust, afdeling Oudtshoorn, synde Perseel 83, deel van die resterende gedeelte van die ewigdurende erfpagplek De Rust (nou bekend as Erf 202, De Rust), en groot 104 vierkante roede en 24 vierkante voet.

Transportakte 6462/1901, gedateer 31 Augustus 1901.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie kruiskerk met sy neo-Gotiese kenmerke is deur die argitek George Wallis van Oudtshoorn ontwerp. Die hoeksteen is op 28 November 1900 deur ds. J. H. Beyers gelê en die gebou is op 28 November 1902 amptelik ingewy. Die indrukwekkende preekstoel, wat deur nog 'n plaaslike argitek, J. E. Vixseboxse, ontwerp is en in 1911 geïnstalleer is, is ook noemenswaardig.

Die ou saaltjie, wat in 1904 opgerig is, is van 1904 tot 1913 as skool gebruik. Dit dien tans as kerksaal. 10/2/1178.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 208 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE SOGENAAMDE FARMERFIELD METODISTEKERK, GELEË OP DIE PLAAS FARMERFIELD 549, IN DIE DISTRIK ALBANY

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die sogenaamde Farmerfield Metodistekerk, tesame met vyf meter grond daaromheen, geleë op die plaas Farmerfield 549, in die distrik Albany, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die sogenaamde Farmerfield Metodistekerk, tesame met vyf meter grond daaromheen, geleë op sekere stuk ewigdurende erfpaggrond in die afdeling Albany by die samevloeiing van die Assagaai Bosch- en Cariegarivier (nou bekend as Restant van die plaas Farmerfield 549).

Transportakte 31/1850, gedateer 6 April 1850 (par. 2).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie neo-Gotiese Metodistekerk is deur eerw. Thornley Smith ontwerp en in 1844 opgerig. Dit het aanvanklik die gemeente gedien wat deur eerw. William Shaw as eksperiment in sosiale rehabilitasie gestig is. Die kerkgebou word tans nog deur plaaslike plaasarbeiders en hul families as kerk en skool gebruik. 10/2/1179.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 209 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE HUIS BEKEND AS NOOITGEDACHT DAAROP, GELEË TE KERKPLEIN 2, PAARL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre

Education, hereby declare the property, with the house known as Nooitgedacht thereon, situated at 2 Church Square, Paarl, to be a national monument.

Description

The property, with the house known as Nooitgedacht thereon, being Remainder of Erf 8723, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl and measuring as such: Two thousand six hundred and seventy-three (2 673) square metres.

Deed of Transfer 16718/1983, dated 18 May 1983.

Historical and architectural interest

The original portion of this impressive dwelling, which was erected in the Georgian style, dates from 1850. The building was enlarged in 1880 by Dr Josias Hoffman by the addition of a building in the Victorian idiom of approximately the same size as the original building to house his five sons. The two buildings are connected to each other and the sensitive manner in which the Georgian and Victorian buildings styles are combined, is unique. 10/2/1180.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 210 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE OLD MILITARY HOSPITAL BUILDING THEREON, SITUATED IN BELL STREET, FORT BEAUFORT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property with the old Military Hospital building thereon, situated in Bell Street, Fort Beaufort, to be a national monument.

Description

The property with the old Military Hospital building thereon, being Erf 637, Fort Beaufort, situate in the Municipality and Division of Fort Beaufort, in extent four decimal eight six seven seven (4,8677) morgen.

Crown Grant 271/1853, dated 25 July 1853.

Historical and architectural interest

This U-shaped hospital building, which was erected shortly before the Seventh Frontier War (1846–1847), was designed by Captain J. E. Walpole of the Royal Engineers. From the 1870s, when the British Army vacated the premises, until 1950 it was used as a magistrate's residence. At present the building serves as stores and lecture rooms for the Provincial Hospital complex. 10/2/1181.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Eduction.

No. 211 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE THREE PROPERTIES SITUATED AT 91, 95 AND 133–135 MAIN STREET, PAARL, INCLUSIVE OF THE BUILDINGS THEREON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the three properties, as described

Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die huis bekend as Nooitgedacht daarop, geleë te Kerkplein 2, Paarl, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die huis bekend as Nooitgedacht daarop, synde Restant van Erf 8723 Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl en groot as sodanig tweeduisend seshonderd drie-en-sewentig (2 673) vierkante meter.

Transportakte 16718/1983, gedateer 18 Mei 1983.

Historiese en argitektoniese belang

Die oorspronklike gedeelte van hierdie indrukwekkende gebou, wat in die Georgiaanse styl opgerig is, dateer uit 1850. Die gebou is in 1880 deur dr. Josias Hoffman vergroot deur die aanbouing van 'n gebou in die Victoriaanse idioom van ongeveer dieselfde ruimte as die oorspronklike gebou om sy vyf seuns te huisves. Die twee geboue is met mekaar verbind, en die sensitiewe wyse waarop die Georgiaanse en die Victoriaanse boustyl saamgesmelt is, is uniek. 10/2/1180.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 210 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE OU MILITÊRE HOSPITAAL-GEBOU DAAROP, GELEË IN BELLSTRAAT, FORT BEAUFORT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die ou Militêre Hospitaal-gebou daarop, geleë in Bellstraat, Fort Beaufort, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom met die ou Militêre Hospitaal-gebou daarop, synde Erf 637, Fort Beaufort, geleë in die munisipaliteit en afdeling Fort Beaufort en groot vier desimaal agt ses sewe sewe (4,8677) morg.

Kroongrondbrief 271/1853, gedateer 25 Julie 1853.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie U-vormige hospitaalgebou, wat kort voor die Sewende Grensoorlog (1846–1847) opgerig is, is deur kaptein J. E. Walpole van die Royal Engineers ontwerp. Dit is sedert die ontruiming van die perseel deur die Britse Leër, in die sewentigerjare van die negentiende eeu, tot in 1950 as magistraatswoning gebruik. Die gebou dien tans as stoor en lesingsale vir die Provinsiale Hospitaal-kompleks. 10/2/1181.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 211 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE DRIE EIENDOMME GELEË TE HOOFSTRAAT 91, 95 EN 133–135, PAARL, MET INBEGRIP VAN DIE GEBOUE DAAROP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby

more fully below, inclusive of the historic buildings thereon, situated at 91, 95 and 133–135 Main Street, Paarl, to be national monuments.

Description

The three properties, inclusive of the historic buildings thereon, described as follows:

(a) *91 Main Street, Paarl:*

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 2616, Paarl, in extent two thousand one hundred and fifteen (2 115) square metres.

Deed of Transfer 1181/1983, dated 1 February 1983.

(b) *95 Main Street, Paarl:*

Certain redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf 2603, Paarl, in extent one thousand and twenty-one (1 021) square metres.

Deed of Transfer 44851/1981, dated 14 October 1981 (para. 1).

(c) *133–135 Main Street, Paarl:*

Erf 8689, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl, in extent one thousand six hundred and ninety-nine (1 699) square metres.

Deed of Transfer 3430/1983, dated 31 January 1983.

Historical and architectural interest

These three properties with their Victorian buildings are not only typical of the architectural tradition which gives Main Street its character, but are in themselves also an integral component of the historical core of Paarl. 10/2/1182.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 212 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE CAPE DUTCH GABLE HOUSE SITUATED AT 17 LONG STREET, MONTAGU

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the Cape Dutch gable house situated at 17 Long Street, Montagu, together with three metres of surrounding land, to be a national monument.

Description

The Cape Dutch gable house, together with three metres of surrounding land, situate on Remainder of Erf 277, Montagu, in the Municipality and Division of Montagu.

Deed of Transfer 20843/1984, dated 25 April 1984.

Historical and architectural interest

This Cape Dutch house, the front gable of which is an excellent example of the so-called Worcester gable, was erected in 1859. The house reflects the architectural tradition which gives Long Street and the historical core of Montagu their character. 10/2/1183.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

die drie eiendomme, hieronder vollediger beskryf, met inbegrip van die historiese geboue daarop, geleë te Hoofstraat 91, 95 en 133–135, Paarl, tot nasionale gedenkwaardigheide.

Beskrywing

Die drie eindomme, met inbegrip van die historiese geboue daarop, soos volg beskryf:

(a) *Hoofstraat 91, Paarl:*

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 2616, Paarl, en groot tweeduisend eenhonderd-en-vyftien (2 115) vierkante meter.

Transportakte 1181/1983, gedateer 1 Februarie 1983.

(b) *Hoofstraat 95, Paarl:*

Sekere afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl, synde Erf 2603, Paarl, en groot eenduisend een-en-twintig (1 021) vierkante meter.

Transportakte 44851/1981, gedateer 14 Oktober 1981 (par. 1).

(c) *Hoofstraat 133–135, Paarl:*

Erf 8689, Paarl, geleë in die munisipaliteit en afdeling Paarl en groot eenduisend seshonderd nege-en-negentig (1 699) vierkante meter.

Transportakte 3430/1983, gedateer 31 Januarie 1983.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie drie eiendomme met die Victoriaanse woonhuise daarop is nie alleen kenmerkend vir die argitektoniese tradisie wat Hoofstraat sy karakter gee nie, maar is op sigself ook 'n integrerende komponent van die historiese kern van die Paarl. 10/2/1182.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 212 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE KAAPS-HOLLANDSE GEWELHUIS GELEË TE LANGSTRAAT 17, MONTAGU

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Kaaps-Hollandse gewelhuis geleë te Langstraat 17, Montagu, tesame met drie meter grond daaromheen, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Kaaps-Hollandse gewelhuis, tesame met drie meter grond daaromheen, geleë op Restant van Erf 277, Montagu, in die munisipaliteit en afdeling Montagu.

Transportakte 20843/1984, gedateer 25 April 1984.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie Kaaps-Hollandse huis, waarvan die voorgewel 'n goeie voorbeeld van die sogenaamde Worcester-gewel is, is in 1859 opgerig. Die huis reflekteer die argitektoniese tradisie wat aan Langstraat en die historiese kern van Montagu hul karakter gee. 10/2/1183.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 213 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE HISTORIC OLD RAILWAY STATION BUILDING AT PORT ALFRED

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the historic old Railway Station Building at Port Alfred to be a national monument.

Description

The historic old Railway Station Building, situate on certain Erf 1366, Port Alfred, in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst.

Deed of Transfer 14452/1956, dated 9 October 1956.

Historical and architectural interest

This station building, which dates from the early 1880s, was presumably erected by George Pauling, the local railway engineer, for the firm R. Firbank & Co., to whom the building contract was granted. This building is not only closely associated with the history of the Kowie Railway Company and its successor, the Kowie Railway Syndicate, but also forms an integral part of the present railway system between Port Alfred and Grahamstown. 10/2/1187.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 214 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD MUNICIPAL HALL, INCLUSIVE OF THE LAND ON WHICH IT STANDS, SITUATED IN JANSEN STREET, MILNERTON, CAPE TOWN

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the old municipal hall, inclusive of the land on which it stands, in extent 553,36 square metres, situated in Jansen Street, Milnerton, Cape Town, to be a national monument.

Description

The old municipal hall, inclusive of the land on which it stands, in extent 553,36 square metres, situate on certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land, in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Lots 1864 to 1883, Milnerton Estates (now known as Erf 479, Milnerton), in extent one decimal one seven nine nought (1,1790) morgen.

Deed of Transfer 50/1957, dated 7 January 1957 (para. 2; endorsement d. 1).

Historical and architectural interest

This unique hall, which was later known as the Casino, dates from 1904 and was originally erected as a concert and dance hall. In particular, the special sunken dance floor is noteworthy. 10/2/1189.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 213 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE HISTORIESE OU SPOORWEGSTASIEGEBOU TE PORT ALFRED

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese ou Spoorwegstasiegebou te Port Alfred tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die historiese ou Spoorwegstasiegebou, geleë op sekere Erf 1366, Port Alfred, in die munisipaliteit Port Alfred, afdeling Bathurst.

Transportakte 14452/1956, gedateer 9 Oktober 1956.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie stasiegebou, wat uit die vroeë tagtigerjare van die negentiende eeu dateer, is vermoedelik opgerig deur George Pauling, die plaaslike spoorwegingenieur, vir die firma R. Firbank & Co., aan wie die boukontrak toegeken is. Hierdie gebou is nie alleen ten nouste verbonde met die geskiedenis van die Kowie Railway Company en sy opvolger, die Kowie Railway Syndicate, nie, maar vorm ook 'n integrerende deel van die huidige spoorwegverbinding tussen Port Alfred en Grahamstad. 10/2/1187.

P. CRONJÉ. Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 214 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU MUNISIPALE SAAL, MET INBEGRIP VAN DIE GROND WAAROP DIT STAAN, GELEË IN JANSENSTRAAT, MILNERTON, KAAPSTAD

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die ou munisipale saal, met inbegrip van die grond waarop dit staan, groot 553,36 vierkante meter, geleë in Jansenstraat, Milnerton, Kaapstad, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die ou munisipale saal, met inbegrip van die grond waarop dit staan, groot 553,36 vierkante meter, geleë op sekere stuk gedeeltelik vrypag- en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond in die munisipaliteit Milnerton, Kaapse Afdeling, synde Persele 1864 tot 1883, Milnerton Estates (nou bekend as Erf 479, Milnerton), en groot een desimaal een sewe nege nul (1,1790) morg.

Transportakte 50/1957, gedateer 7 Januarie 1957 (par. 2; endossement bl. 1).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie unieke saal, wat later as die Casino bekend gestaan het, dateer uit 1904 en is oorspronklik as konsert- en danssaal opgerig. Veral die spesiale versonke dansvloer is noemenswaardig. 10/2/1189.

P. CRONJÉ. Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 215 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH THE SO-CALLED HUGO NAUDÉ HOUSE THEREON, SITUATED AT 115 RUSSELL STREET, WORCESTER

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the property with the so-called Hugo Naudé House thereon, situated at 115 Russell Street, Worcester, to be a national monument.

Description

The property, inclusive of the so-called Hugo Naudé House thereon, described as certain piece of land situate in the Municipality and Division of Worcester, being "A" portion of 3 Block J (now known as Erf 1506, Worcester), in extent 1 199 (one thousand one hundred and ninety-nine) square metres.

Deed of Transport 6120/1967, dated 31 March 1967.

Historical and architectural interest

This impressive dwelling, which was erected during the first decade of the twentieth century by Hugo Naudé, the well-known artist, as home and studio, is predominantly in the neo-Classical idiom. He lived here until his death on 5 April 1941. In particular, the pedimented front gable is noteworthy. 10/2/1190.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 216 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTIES WITH THE MUSEUM COMPLEX (ORIGINALLY THE OLD NEDERDUITSE GEREFORMEERDE MISSION STATION OF OLYVENHOUTSDRIFT) THEREON, SITUATED IN SCHRÖDER STREET, UPINGTON

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the properties described below, with the museum complex (originally the old Nederduitse Gereformeerde Mission Station of Olyvenhoutsdrift) thereon, situated in Schröder Street, Upington, to be a national monument.

Description

The properties, inclusive of the old mission church and clocktower (1875), the old Schröder parsonage (1883) and the school (1947) thereon, but excluding that portion of Erf 2139, in extent 1 676 square metres, which serves as parking area, described as follows:

(i) Certain land called Park Reserve, situate in the Township of Upington, Division of Gordonia (now known as Erf 2138, Upington), in extent eight thousand and fifty (8 050) square metres.

Deed of Transfer 176/1926, dated 25 June 1926.

(ii) The remainder of Lot UMC, situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia (now known as Erf 2139, Upington), in extent nine thousand seven hundred and thirty (9 730) square metres.

No. 215 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET DIE SOGENAAMDE HUGO NAUDÉ-HUIS DAAROP, GELEË TE RUSSELLSTRAAT 115, WORCESTER

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die sogenaamde Hugo Naudé-huis daarop, geleë te Russellstraat 115, Worcester, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die sogenaamde Hugo Naudé-huis daarop, beskryf as sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde "A"-deel van 3 Blok J (nou bekend as Erf 1506, Worcester) en groot 1 199 (eenduisend eenhonderd nege-en-negentig) vierkante meter.

Transportakte 6120/1967, gedateer 31 Maart 1967.

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie indrukwekkende woonhuis wat die bekende kunstenaar Hugo Naudé in die eerste dekade van die twintigste eeu as tuiste laat bou het en waarin hy sy ateljee ingerig het, is oorwegend in die neoklassieke idioom. Hy het tot sy dood op 5 April 1941 hier gewoon. Veral die gepedimenteerde voorgewel is noemenswaardig. 10/2/1190.

P. CRONJÉ. Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 216 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOMME MET DIE MUSEUMKOMPLEKS (OORSPRONKLIK DIE OU NEDERDUITSE GEREFORMEERDE SENDINGSTASIE OLYVENHOUTSDRIFT) DAAROP, GELEË IN SCHRÖDERSTRAAT, UPINGTON

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendomme soos hieronder beskryf, met die museumkompleks (oorspronklik die ou Nederduitse Gereformeerde Sendingstasie Olyvenhoutsdrift) daarop, geleë in Schröderstraat, Upington, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die eiendomme, met inbegrip van die ou sendingkerkie en kloktoring (1875), die ou Schröder-pastorie (1883) en die skooltjie (1947) daarop, maar met uitsluiting van dié gedeelte van Erf 2139, groot 1 676 vierkante meter, wat as parkeerterrein dien, soos volg beskryf:

(i) Sekere grond genoem Park Reserve, geleë in die dorpsgebied van Upington, afdeling Gordonia (nou bekend as Erf 2138, Upington), en groot agtduisend-en-vyftig (8 050) vierkante meter.

Transportakte 176/1926, gedateer 25 Junie 1926.

(ii) Die restant van Perseel UMC, geleë in die munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia (nou bekend as Erf 2139, Upington), en groot negeduisend sewehonderd-en-dertig (9 730) vierkante meter.

Deed of Transfer 43/1947, dated 18 November 1947 (endorsement p. 1).

(iii) Certain Erf 2144, Upington (formerly Dry Erf 37), situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia, in extent five thousand six hundred and thirty-eight (5 638) square metres.

Deed of Transfer 292/1978, dated 28 March 1978.

Historical and architectural interest

The old Nederduitse Gereformeerde Mission Station, which was known as Olyvenhoutsdrift, was founded here in 1873 by the Rev. Christiaan Schröder. The mission church and the old Schröder parsonage date from 1875 and 1883 respectively. This complex was recently restored and converted into a museum by the Municipality of Upington. 10/2/1191.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 217 **8 February 1985**

WAR GRAVES AND NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE OLD MUNICIPAL CHAMBERS IN BERLANDINA STREET, ROODEPOORT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the War Graves and National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of National Education, hereby declare the Old Municipal Chambers situated on Stand 745 and Stand 746, Roodepoort, as more fully described below, to be a national monument.

Description

The Old Municipal Chambers situated on the following stands:

(a) Certain Stand 745, situate in Berlandina Street in the Township of Roodepoort, Transvaal, in extent 670,1324 (six hundred and seventy decimal one three two four) square metres.

Crown Grant G61/17, dated 5 June 1917 (paragraph 1).

(b) Certain Stand 746, situate in Berlandina and Jan Streets (the latter now known as Hodgson Street) in the Township of Roodepoort, Transvaal, in extent 346,962 (three hundred and forty six decimal nine six two) square metres.

Crown Grant G61/17, dated 5 June 1917 (paragraph 2).

Historical and architectural interest

This building was designed by Charles Hosking and completed in 1906 as the first permanent office building for the Roodepoort-Maraisburg Municipality. It served this purpose until 1936. The western wing was designed by the firm Baker & Fleming and added in 1918. 10/2/1199.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of National Education.

No. 270 **8 February 1985**

BUREAU OF HERALDRY

REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended, that the undermentioned have been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001:

H4/3/1/1614.—The arms of the **George Campbell Technical High School,** as published under Government Notice 333 of 6 March 1964.

Transportakte 43/1947, gedateer 18 November 1947 (endossement bl. 1).

(iii) Sekere Erf 2144, Upington (voorheen Droë Erf 37), geleë in die munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia, en groot vyfduisend seshonderd agt-en-dertig (5 638) vierkante meter.

Transportakte 292/1978, gedateer 28 Maart 1978.

Historiese en argitektoniese belang

Die ou Nederduitse Gereformeerde Sendingstasie wat bekend gestaan het as Olyvenhoutsdrift, is in 1873 hier deur eerw. Christiaan Schröder gestig. Die sendingkerk en die ou Schröder-pastorie dateer uit onderskeidelik 1875 en 1883. Hierdie kompleks is onlangs deur die Munisipaliteit van Upington gerestoureer en in 'n museum omskep. 10/2/1191.

P. CRONJÉ. Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 217 **8 Februarie 1985**

WET OP OORLOGSGRAFTE EN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE OU MUNISIPALE KANTORE IN BERLANDINASTRAAT, ROODEPOORT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Ou Munisipale Kantore geleë op Erf 745 en Erf 746, Roodepoort, soos hieronder vollediger beskryf, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die Ou Munisipale Kantore geleë op die volgende erwe:

(a) Sekere Erf 745, geleë aan Berlandinastraat in die dorp Roodepoort, Transvaal, groot 670,1324 (seshonderd-en-sewentig desimaal een drie twee vier) vierkante meter.

Kroongrondbrief G61/17, gedateer 5 Junie 1917 (paragraaf 1).

(b) Sekere Erf 746, geleë aan Berlandina- en Janstraat (laasgenoemde nou bekend as Hodgsonstraat) in die dorp Roodepoort, Transvaal, groot 346,962 (driehonderd ses-en-veertig desimaal nege ses twee) vierkante meter.

Kroongrondbrief G61/17, gedateer 5 Junie 1917 (paragraaf 2).

Historiese en argitektoniese belang

Hierdie gebou is deur Charles Hosking ontwerp en in 1906 as die eerste permanente kantoorgebou van die Munisipaliteit van Roodepoort-Maraisburg voltooi. Dit het tot 1936 as sodanig gedien. Die wesvleuel is deur die firma Baker & Fleming ontwerp en in 1918 aangebou. 10/2/1199.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Nasionale Opvoeding.

No. 270 **8 Februarie 1985**

BURO VIR HERALDIEK

REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro gee hierby kragtens artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig, kennis dat die ondergenoemde by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer is:

H4/3/1/1614.—Die wapen van die **George Campbell Technical High School,** soos by Goewermentskennisgewing 333 van 6 Maart 1964 gepubliseer.

H4/3/1/2847.—The arms of the **Drakensig Primary School,** as published under Government Notice 1369 of 6 July 1984.

H4/3/1/2869.—The badge of the **Nelspruit Rugby Club,** as published under Government Notice 1848 of 24 August 1984.

H4/3/2/353.—The arms of the **Town Council of Tokoza,** as published under Government Notice 1933 of 31 August 1984.

H4/3/4/190.—The arms of **Stefanus Esias Beeslaar,** as published under Government Notice 1458 of 10 July 1981.

H4/3/4/232.—The arms of **Brian Pierre de Villiers Campbell,** as published under Government Notice 410 of 2 March 1984.

H4/3/4/260.—The arms of **James Edmund Thompson,** as published under Government Notice 1933 of 31 August 1984.

H4/3/1/2847.—Die wapen van die **Laerskool Drakensig,** soos by Goewermentskennisgewing 1369 van 6 Julie 1984 gepubliseer.

H4/3/1/2869.—Die kenteken van die **Nelspruit-Rugbyklub,** soos by Goewermentskennisgewing 1848 van 24 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/2/353.—Die wapen van die **Stadsraad van Tokoza,** soos by Goewermentskennisgewing 1933 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

H4/3/4/190.—Die wapen van **Stefanus Esias Beeslaar,** soos by Goewermentskennisgewing 1458 van 10 Julie 1981 gepubliseer.

H4/3/4/232.—Die wapen van **Brian Pierre de Villiers Campbell,** soos by Goewermentskennisgewing 410 van 2 Maart 1984 gepubliseer.

H4/3/4/260.—Die wapen van **James Edmund Thompson,** soos by Goewermentskennisgewing 1933 van 31 Augustus 1984 gepubliseer.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 230 **8 February 1985**

THE ESTATE AGENTS BOARD

EXAMINATION IN TERMS OF GOVERNMENT NOTICE R. 1409 OF 1 JULY 1983

An examination in terms of the above notice will be held at the following centres and venues on 21 March 1985:

(a) BLOEMFONTEIN	Artec Hall, Technikon O F S, 57 St George Street, Bloemfontein.
(b) CAPE TOWN	N G K Synod Hall, Grey's Pass, Cape Town.
(c) DURBAN	Examination Centre, Technikon Natal, corner of Warwick and Smith Streets, Durban.
(d) EAST LONDON	Technical College, Lukan Road, Selbourne, East London.
(e) JOHANNESBURG	John Orr Hall, Technikon Witwatersrand, Eloff Street, Johannesburg.
(f) PORT ELIZABETH	Room 101, Centre for Continuing Education, University of Port Elizabeth, Bird Street, Port Elizabeth.
(g) PRETORIA	N G K Synod Hall, 234 Visagie Street, Pretoria.

Candidates should note that an application to write the examination together with the prescribed examination fee of R110 should reach the Board four weeks prior to the date of the examination. The prescribed application form and an Information Bulletin appertaining to the Board's examination programme can be obtained from the offices of the Board or from branch offices of the Institute of Estate Agents in the above centres.

Candidates are reminded that the prescribed study material is a publication of the Board called "The Study Guide for Estate Agents—principles of real estate". This work is available from the offices of the Board, the branch offices of the Institute of Estate Agents and from most bookstores.

A. B. H. HARRISON, Manager: The Estate Agents Board.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 230 **8 Februarie 1985**

DIE RAAD VIR EIENDOMSAGENTE

EKSAMEN INGEVOLGE GOEWERMENTSKENNISGEWING R. 1409 VAN 1 JULIE 1983

'n Eksamen ingevolge bogemelde kennisgewing sal op 21 Maart 1985 in die volgende sentra en lokale afgeneem word:

(a) BLOEMFONTEIN	Artec-saal, Technikon O V S, St Georgestraat 57, Bloemfontein.
(b) DURBAN	Eksamensentrum, Technikon Natal, hoek van Warwick- en Smithstraat, Durban.
(c) JOHANNESBURG	John Orr-saal, Technikon Witwatersrand, Eloffstraat, Johannesburg.
(d) KAAPSTAD	N G K Sinodesaal, Grey's Pass, Kaapstad.
(e) OOS-LONDEN	Tegniese Kollege, Lukanweg, Selbourne, Oos-Londen.
(f) PORT ELIZABETH	Kamer 101, Sentrum vir Voortgesette Onderwys, Universiteit van Port Elizabeth, Port Elizabeth.
(g) PRETORIA	Sinodesaal, N G Kerk Sinodale Sentrum, Visagiestraat 234, Pretoria.

Kandidate moet daarop let dat 'n aansoek om die eksamen af te lê tesame met die voorgeskrewe eksamenfooi van R110 die Raad vier weke voor die verkose eksamendatum moet bereik. Die voorgeskrewe aansoekvorm en 'n Inligtingsbulletin aangaande die Raad se eksameneringsprogram kan van die Raad of van takkantore van die Instituut van Eiendomsagente, in die bogemelde sentrums verkry word.

Kandidate word daaraan herinner dat die voorgeskrewe studiemateriaal 'n publikasie van die Raad is, met die titel "Die Studiegids vir Eiendomsagente—grondbeginsels van eiendomswese". Hierdie gids is verkrybaar van die Raad, takkantore van die Instituut van Eiendomsagente en van die meeste boekwinkels.

A. B. H. HARRISON, Bestuurder: Die Raad vir Eiendomsagente.

No. 240 **8 February 1985**

LIQUOR ACT, 1977

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD.—PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

In terms of section 9 (2) of the Act, notice is hereby given that the annual meeting of the Liquor Board for the consideration of applications which emanate from districts in the Province of the Orange Free State, particulars of which were published in *Government Gazette* 9562 (General Notice 13) of 18 January 1985, will be held in accordance with the particulars specified in the Schedule hereto.

T. B. VORSTER, Chairman of the Liquor Board.

Pretoria, 30 January 1985.

No. 240 **8 Februarie 1985**

DRANKWET, 1977

KENNISGEWING VAN JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD.—PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT

Kennis word hierby ingevolge artikel 9 (2) van die Wet gegee dat die jaarlikse vergadering van die Drankraad vir die oorweging van aansoeke afkomstig van distrikte in die provinsie die Oranje-Vrystaat waarvan besonderhede in *Staatskoerant* 9562 (Algemene Kennisgewing 13) van 18 Januarie 1985 afgekondig is, gehou sal word ooreenkomstig die besonderhede wat in die Bylae hiervan gespesifiseer word.

T. B. VORSTER, Voorsitter van die Drankraad.

Pretoria, 30 Januarie 1985.

SCHEDULE

Place of meeting	Date	Time	District from which applications emanate
14th Floor, Legal and General Volkskas Building, corner of Prinsloo and Pretorius Streets, Pretoria	15/3/85	08h30	Sasolburg, Heilbron, Parys, Vredefort.
President Hotel, 1 Union Avenue, Bloemfontein	18/3/85	08h30	Odendaalsrus, Bultfontein, Welkom.
President Hotel, 1 Union Avenue, Bloemfontein	19/3/85	08h30	Bethlehem, Ladybrand, Bultfontein, Wesselsbron, Welkom, Theunissen, Lindley.
President Hotel, 1 Union Avenue, Bloemfontein	20/3/85	08h30	Bloemfontein, Botshabelo.
President Hotel, 1 Union Avenue, Bloemfontein	21/3/85	08h30	Brandfort, Boshoff, Hertzogville, Ficksburg, Marquard, Bethlehem, Frankfort, Vrede.
President Hotel, 1 Union Avenue, Bloemfontein	22/3/85	08h30	Bloemfontein, Jagersfontein, Paul Roux.

BYLAE

Plek van vergadering	Datum	Tyd	Distrikte waarvandaan aansoeke afkomstig is
14de Verdieping, Legal en General Volkskasgebou, hoek van Prinsloo- en Pretoriusstraat, Pretoria	15/3/85	08h30	Sasolburg, Heilbron, Parys, Vredefort.
President Hotel, Unielaan 1, Bloemfontein	18/3/85	08h30	Odendaalsrus, Bultfontein, Welkom.
President Hotel, Unielaan 1, Bloemfontein	19/3/85	08h30	Bethlehem, Ladybrand, Bultfontein, Wesselsbron, Welkom, Theunissen, Lindley.
President Hotel, Unielaan 1, Bloemfontein	20/3/85	08h30	Bloemfontein, Botshabelo.
President Hotel, Unielaan 1, Bloemfontein	21/3/85	08h30	Brandfort, Boshoff, Hertzogville, Ficksburg, Marquard, Bethlehem, Frankfort, Vrede.
President Hotel, Unielaan 1, Bloemfontein	22/3/85	08h30	Bloemfontein, Jagersfontein, Paul Roux.

No. 241 **8 February 1985**

LIQUOR ACT, 1977

NOTICE ADDITIONAL TO GOVERNMENT NOTICE 2759 OF 14 DECEMBER 1984 OF ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR BOARD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 9 (2) of the Act, notice is hereby given that the annual meeting of the Liquor Board for the consideration of applications which emanate from districts in the Province of the Cape of Good Hope, particulars of which were published in *Government Gazette* 9511 (General Notice 820) of 23 November 1984 and *Government Gazette* 9512 (General Notice 838) of 30 November 1984, will be held in accordance with the particulars specified in the Schedule hereto.

T. B. VORSTER, Chairman of the Liquor Board.

Pretoria, 30 January 1985.

No. 241 **8 Februarie 1985**

DRANKWET, 1977

KENNISGEWING BYKOMEND TOT GOEWERMENTSKENNISGEWING 2759 VAN 14 DESEMBER 1984 VAN JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKRAAD.—PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kennis word hierby ingevolge artikel 9 (2) van die Wet gegee dat die jaarlikse vergadering van die Drankraad vir die oorweging van aansoeke afkomstig van distrikte in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop waarvan besonderhede in *Staatskoerant* 9511 (Algemene Kennisgewing 820) van 23 November 1984 en *Staatskoerant* 9512 (Algemene Kennisgewing 838) van 30 November 1984 afgekondig is, gehou sal word ooreenkomstig die besonderhede wat in die Bylae hiervan gespesifiseer word.

T. B. VORSTER, Voorsitter van die Drankraad.

Pretoria, 30 Januarie 1985.

SCHEDULE

Place of meeting	Date	Time	Districts from which applications emanate
Magistrates Office, 130 York Street, George, instead of the Wilderness Hotel, Wilderness	21/2/85	08h30	George, Prince Albert, Ladismith, Beaufort West, Oudtshoorn.
Magistrates Office, 130 York Street, George, instead of the Wilderness Hotel, Wilderness	22/2/85	08h30	Riversdale, Mossel Bay, Knysna, Swellendam.

BYLAE

Plek van vergadering	Datum	Tyd	Distrikte waarvandaan aansoeke afkomstig is
Landdroskantoor, Yorkstraat 130, George, in plaas van die Wilderness Hotel, Wildernis	21/2/85	08h30	George, Prins Albert, Ladismith, Beaufort Wes, Oudtshoorn.
Landdroskantoor, Yorkstraat 130, George, in plaas van die Wilderness Hotel, Wildernis	22/2/85	08h30	Riversdal, Mosselbaai, Knysna, Swellendam.

No. 242 **8 February 1985**

STANDARDS ACT, 1982

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY M_1 MOTOR VEHICLES

Notice is given in terms of section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, intends to amend the compulsory specification for category M_1 motor vehicles published by Government Notice 957 of 14 May 1982.

Particulars of the amendment are contained in the Schedule.

The purport of the amendment is—

(a) to establish or to revise the dates upon which certain provisions become operative;

(b) to align the compulsory specification with recent technological developments; and

(c) to require the calibration of gauges and instruments in units prescribed by the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Any person who wishes to object to the intention of the Minister to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY M_1 MOTOR VEHICLES

Operative dates. Delete the existing references to subsections 3.7.2, 3.4.1 and 3.1 and add the following in date sequence:

3.7.2 (a) Anchorages for front restraining devices—1 August 1983.

3.7.2 (b) Anchorages for rear restraining devices—the date of the final Government Notice of amendment.

3.7.3 (b) Installation of restraining devices (safety belts) as revised by this amendment—the date of the final Government Notice of amendment.

3.4.3 Audible warning devices (as hereinafter amended)—1 January 1986.

3.8 Electrical connectors (as introduced by this amendment)—1 January 1986.

3.1 Lights and lighting equipment—1 April 1986.

3.4.1 Interior fittings—1 January 1987.

Note: Application for exemption from the requirements of subsection 3.4.1 for interior fittings will be considered from manufacturers of vehicles that derive from vehicle model production lines that will be in existence on 31 December 1986.

No. 242 **8 Februarie 1985**

WET OP STANDAARDE, 1982

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE M_1-MOTORVOERTUIE

Kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982) word bekendgemaak dat die Adjunkminister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, voorneme is om die verpligte spesifikasie vir kategorie M_1-motorvoertuie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 957 van 14 Mei 1982, te wysig.

Besonderhede van die wysiging is in die Bylae vervat.

Die doel van die wysiging is—

(a) om die datums waarop sekere bepalings in werking tree, te bepaal of the wysig;

(b) om die verpligte spesifikasie by onlangse tegnologiese ontwikkelings aan te pas; en

(c) om 'n vereiste in te voeg waarvolgens meters en instrumente gekalibreer moet wees in eenhede wat deur die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), voorgeskryf word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Minister se voorneme om dié wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

BYLAE

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE M_1-MOTORVOERTUIE

Datums van inwerkingtreding. Skrap die bestaande verwysings na onderafdelings 3.7.2, 3.4.1 en 3.1 en voeg die volgende in datumvolgorde by:

3.7.2 (a) Verankerings vir voorsitplekkeertoestelle—1 Augustus 1983.

3.7.2 (b) Verankerings vir agtersitplekkeertoestelle—die datum van die finale Goewermentskennisgewing van wysiging.

3.7.3 (b) Installering van keertoestelle (veiligheidsgordels) soos hierna gewysig—die datum van die finale Goewermentskennisgewing van wysiging.

3.4.3 Hoorbare waarskuwingstoestelle (soos hierna gewysig)—1 Januarie 1986.

3.8 Elektriese verbinders (soos deur hierdie wysiging voorgeskryf)—1 Januarie 1986.

3.1 Ligte en verligtingsuitrusting—1 April 1986.

3.4.1 Binnetoebehore—1 Januarie 1987.

Opmerking: Aansoeke om vrystelling van die vereistes van onderafdeling 3.4.1 vir binnetoebehore sal oorweeg word in die geval van fabrikante van voertuie afkomstig van voertuigmodelproduksielyne wat op 31 Desember 1986 in produksie is.

Section 1. Above the Note add a subsection 1.5 as follows:

1.5 Except for the requirements of subsection 3.7 which shall not be omitted or replaced, certain special M_1 motor vehicles designed or adapted for use as—

(a) mobile living accommodation (motor caravans);

(b) ambulances and patient-transfer vehicles;

(c) prisoner-conveyance vehicles;

(d) hearses;

(e) security and anti-riot vehicles; and

(f) recreation vehicles derived from vehicles other than category M_1 vehicles,

may alternatively comply with specific requirements of the relevant compulsory specification for another category of motor vehicle.

Subsection 3.1. In the third line, delete the first reference to SV 1046, insert a colon at the end of the existing subsection, and add the following proviso:

Provided that—

(a) the requirements for the installation of rear retro-reflectors, as given in subsection 7.2 and Table 14 of the said SABS SV 1046 may be met by the use and fitting of rear-light lenses that incorporate rear retro-reflectors that are integral portions of the lenses and that meet all other requirements for retro-reflectors; and

(b) the specific requirements of the said SABS SV 1046 set out in—

(1) Subsection 5.1.2 'Inclination Under Various Conditions of Loading', together with the relevant parts of subsection 5.2 'STATES OF LOADING TO BE CONSIDERED FOR CATEGORY M_1 VEHICLES'; and

(2) Table 13 'END-OUTLINE MARKER LIGHTS',

are hereby excluded for the purposes of this compulsory specification.

Subsection 3.2.1. Delete the words "either SABS SV 1050-1977 'Motor vehicle safety specification for rear-view mirrors' or".

Subsection 3.4.3. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

3.4.3 *Audible warning devices.* A vehicle shall be fitted with one or more audible warning devices such that when operated a continuous sound is emitted at a level of at least 93 dB, determined in accordance with SABS 0169-1984 'Code of practice for determining the performance of audible warning devices (hooters) after installation in a motor vehicle' as published by Government Notice 966 of 11 May 1984.

Subsection 3.7. Delete the existing heading and substitute the following new heading:

REQUIREMENTS FOR SEATS, ANCHORAGES, AND RESTRAINING DEVICES (SAFETY BELTS).

Subsection 3.7.2. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

3.7.2 *Anchorages for restraining devices.* Excluding seating positions that have seats of the folding (tip-up), rearward facing, or sideways-facing type, and seating positions in the rear rows of seats on simple single box-type construction vehicles which contain at least three rows of seats—

(a) all seating positions on a vehicle which require to have restraining devices fitted, shall have restraining device anchorages that comply with the relevant

Afdeling 1. Voeg die volgende nuwe onderafdeling 1.5 bo die Opmerking by:

1.5 Met uitsondering van die vereistes van onderafdeling 3.7, wat nie weggelaat of vervang mag word nie, kan sekere spesiale M_1-motorvoertuie wat ontwerp of aangepas is vir gebruik as—

(a) mobiele woonakkommodasie (motorkaravane);

(b) ambulanse en voertuie vir die vervoer van pasiënte;

(c) voertuie vir die vervoer van gevangenes;

(d) lykswaens;

(e) sekuriteits- en onlusvoertuie;

(f) ontspanningsvoertuie wat gebasseer is op ander voertuie as kategorie M_1-voertuie,

alternatiewelik aan die spesifieke vereistes van die toepaslike verpligte spesifikasie vir 'n ander kategorie motorvoertuig voldoen.

Onderafdeling 3.1. Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat—

(a) daar aan die vereistes vir die installering van agterste trukaatsers, soos in onderafdeling 7.2 en Tabel 14 van genoemde SABS SV 1046 aangegee, voldoen kan word deur die gebruik en aanbring van agterliglense wat trukaatsers insluit wat 'n integrerende deel van die lense is en wat aan al die ander vereistes vir trukaatsers voldoen; en

(b) die spesifieke vereistes van genoemde SABS SV 1046 soos uiteengesit in—

(1) onderafdeling 5.1.2 'Inklinasie in Verskillende Lastoestande' tesame met die toepaslike dele van onderafdeling 5.2 'LASTOESTANDE WAT VIR KATEGORIE M_1-VOERTUIE IN AG GENEEM MOET WORD'; en

(2) Tabel 13 'BUITELYNMERKLIGTE',

hiermee vir die doel van hierdie verpligte spesifikasie uitgesluit word.

Onderafdeling 3.2.1. Skrap die woorde "òf SABS SV 1050-1977 'MOTORVOERTUIGVEILIGHEIDSPESIFIKASIE VIR TRUSPIEËLS' òf".

Onderafdeling 3.4.3. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.4.3 *Hoorbare waarskuwingstoestelle.* 'n Voertuig moet voorsien wees van een of meer hoorbare waarskuwingstoestelle wat sodanig is dat as dit in werking is, 'n aanhoudende klank voortgebring word by 'n peil van minstens 93 dB, bepaal in ooreenstemming met SABS 0169-1984 'Gebruikskode vir die bepaling van die prestasie van hoorbare waarskutoestelle (toetsers) na installering in 'n motorvoertuig', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 966 van 11 Mei 1984.

Onderafdeling 3.7. Skrap die bestaande opskrif en vervang dit deur die volgende nuwe opskrif:

VEREISTES VIR SITPLEKKE, VERANKERINGS EN KEERTOESTELLE (VEILIGHEIDSGORDELS).

Onderafdeling 3.7.2. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.7.2 *Verankerings vir keertoestelle.* Met die uitsondering van sitplekposisies wat sitplekke van die vou(opklap)-tipe, die agtertoe gerigte of sywaarts gerigte tipe het en sitplekposisies in die agterste sitplekrye in voertuie met 'n eenvoudige enkelkaskonstruksie wat minstens drie rye sitplekke bevat—

(a) moet alle sitplekposisies wat in 'n voertuig van keertoestelle voorsien moet wees, keertoestelverankerings hê wat voldoen aan die toepaslike vereistes van

requirements given in SABS SV 1053-1979 'Motor vehicle safety specification for anchorages for restraining devices in motor-cars' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982; and

(b) all other seating positions on a vehicle shall have at least two lower restraining device anchorages installed which shall comply with the relevant requirements given in (a) above: Provided that for rear outboard seating positions, except where no upper anchorages can be installed, e.g. in a convertible-type vehicle or a vehicle with a removable roof, two lower restraining device anchorages and one upper restraining device anchorage shall be fitted.

Subsection 3.7.3. Delete the existing heading together with subsections (a), (b) and (c) and substitute the following new heading and subsections:

3.7.3 *Restraining devices (safety belts).*

(a) The restraining devices (safety belts) that are fitted to a vehicle shall comply with the relevant requirements given in either SABS 724-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles' or SABS 1080-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles (Revised requirements)', both of these specifications as published by Government Notice 264 of 17 February 1984.

(b) The type and location of the restraining devices (safety belts) required to be fitted to a vehicle and the method of installation thereof shall comply with the relevant requirements (except for the requirements of subsection 3.1.3) of SABS 0168-1983 'Code of practive for the installation of restraining devices (safety belts) in motor vehicles' as published by Government Notice 265 of 17 February 1984.

For the purposes of this subsection, for front seating positions, and if the seat is a bench-type seat, each full 380 mm width across the seat, measured at the rear of the seat at seat level, shall be considered to be an individual seat for the purpose of the fitting of restraining devices.

Subsection 3.8. Add the following new subsection:

3.8 REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL CONNECTORS. Each vehicle that has a 6 V or 12 V electrical circuit and that is fitted with towing equipment for the purpose of drawing a trailer, shall be fitted with the socket of a Type 12N7 electrical connector that complies with the relevant requirements of SABS 1327-1981 Standard specification for electrical connectors for towing and towed vehicles as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

The contact terminals of the said socket shall be connected to the electrical circuit in the manner given in Table 1

TABLE 1—CONNECTIONS FOR THE SOCKET OF A TYPE 12N7 CONNECTOR

1	2	3
Contact No.	Circuit	Preferred core colour
1	Left-hand direction indicator and, where fitted, flashing emergency lights	Yellow
2	Rear fog light	Blue
3	Common return	White
4	Right-hand direction indicator and, where fitted flashing emergency lights	Green
5	Right-hand rear position and end-outline marker lights, and rear registration-plate illuminating device	Brown
6	Stop lights	Red

SABS SV 1053-1979 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir verankerings vir keertoestelle in motorkarre', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982; en

(b) moet alle ander sitplekposisies in 'n voertuig minstens twee onderste keertoestelverankerings hê wat aan die toepaslike vereistes in (a) hierbo voldoen: Met dien verstande dat daar in die geval van agterste buitesitplekposisies twee onderste keertoestelverankerings en een boonste keertoestelverankering aangebring moet wees, behalwe waar geen boonste verankerings geïnstalleer kan word nie, bv. in afslaankapmotors of motors met 'n afhaalbare dak.

Onderafdeling 3.7.3. Skrap die bestaande opskrif sowel as onderafdeling (a), (b) en (c) en vervang dit deur die volgende nuwe opskrif en onderafdelings:

3.7.3. *Keertoestelle (veiligheidsgordels).*

(a) Die keertoestelle (veiligheidsgordels) wat in 'n voertuig aangebring is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 724-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou' of van SABS 1080-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou (hersiene vereistes)', albei spesifikasies soos by Goewermentskennisgewing 264 van 17 Februarie 1984 gepubliseer.

(b) Die tipe en plasing van die keertoestelle (veiligheidsgordels) wat in 'n voertuig aangebring moet wees en die metode waarvolgens dit geïnstalleer is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes (uitgesonderd die vereistes van onderafdeling 3.1.3) van SABS 0168-1983 'Gebruikskode vir die installering van keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 265 van 17 Februarie 1984.

Vir die doel van hierdie onderafdeling, sover dit voorste sitplekposisies betref en indien die sitplek 'n banktipe is, word elke volle 380 mm breedte van die sitplek, aan die agterkant van die sitplek op sitplekhoogte gemeet, vir die doel van die aanbring van keertoestelle as 'n afsonderlike sitplek beskou.

Onderafdeling 3.8. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

3.8 VEREISTES VIR ELEKTRIESE VERBINDERS. Elke voertuig wat 'n elektriese stroombaan van 6 V of 12 V het en wat voorsien is van sleepuitrusting wat bedoel is om 'n sleepwa te sleep, moet voorsien wees van die sok van 'n tipe 12N7- elektriese verbinder wat voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 1327-1981 'Standaardspesifikasie vir elektriese verbinders vir sleep- en gesleepte voertuie', soos by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982 gepubliseer.

Die kontakaansluiters van genoemde sok moet met die elektriese stroombaan verbind wees op die wyse wat in Tabel 1 aangegee word.

TABEL 1—VERBINDINGS VIR DIE SOK VAN 'N TIPE 12N7-VERBINDER

1	2	3
Kontak No.	Stroombaan	Voorkeurkleur vir aar
1	Linkerrigtingwyser en, indien dit aangebring is, flitsnoodligte	Geel
2	Agtermislig	Blou
3	Gemeenskaplike terugleiding	Wit
4	Regterrigtingwyser en, indien dit aangebring is, flitsnoodligte	Groen
5	Regteragterposisie- en buitelynmerkligte en agterregistrasieplaatverligtingstoestel	Bruin
6	Stopligte	Rooi

1	2	3
Contact No.	Circuit	Preferred core colour
7	Left-hand rear position and end-outline marker lights, and rear registration-plate illuminating device	Black

Note: The rear registration plate is illuminated by two independent lamps, one fed from contact 5 and one fed from contact 7, and they shall be so connected that no lamp has a common connection with both contacts 5 and 7.

Subsection 5.2.1 (f). Insert a full-stop after the words "manufacturer's full name" and delete the words "and registered address".

Subsection 5.2.2. After the words "in terms of 5.2.1" delete the expression "(e), (f) and (g)" and substitute the expression "(d), (e) and (f)".

Subsection 5.3. Add the following new subsection:

5.3 MEASURING UNITS. All gauges, indicators or instruments that are fitted to a motor vehicle and are calibrated in physical units shall be calibrated in units as prescribed by the current applicable regulations promulgated under the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Subsection 6.2.2. Delete "30°" and substitute "45°".

No. 243 **8 February 1985**

STANDARDS ACT, 1982

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY M_2 AND M_3 MOTOR VEHICLES

Notice is given in terms of section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, intends to amend the compulsory specification for category M_2 and M_3 motor vehicles published by Government Notice 1187 of 15 June 1984.

Particulars of the amendment are contained in the Schedule.

The purport of the amendment is—

(a) to establish or to revise the dates upon which certain provisions become operative; and

(b) to align the compulsory specification with recent technological developments.

Any person who wishes to object to the intention of the Minister to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY M_2 AND M_3 MOTOR VEHICLES

Operative dates. Add the following in date sequence:

3.6.2 (b) Installation of restraining devices (safety belts) (as hereinafter amended)—the date of the final Government Notice of amendment.

3.4.2 Audible warning devices (as hereinafter amended)—1 January 1986.

1	2	3
Kontak No.	Stroombaan	Voorkeur-kleur vir aar
7	Linkeragterposisie- en buitelynmerkligte en agterregistrasieplaatverligtinstoestel	Swart

Opmerking: Die agterregistrasieplaat word deur twee onafhanklike lampe verlig. Een word deur kontak 5 en die ander deur kontak 7 gevoer en hulle moet so verbind wees dat geen lamp 'n gemeenskaplike verbinding met kontak 5 sowel as 7 het nie.

Onderafdeling 5.2.1 (f). Voeg 'n punt na die woorde "fabrikant se volle naam" in en skrap die woorde "en geregistreerde adres".

Onderafdeling 5.2.2. Skrap die onderafdelingaanwysing "(e), (f) en (g)" na die woorde "volgens 5.2.1" en vervang dit deur "(d), (e) en (f)".

Onderafdeling 5.3. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

5.3 MEETEENHEDE. Alle meters, aanwysers of instrumente wat in 'n motorvoertuig aangebring is en wat in fisiese eenhede gekalibreer is, moet gekalibreer wees in eenhede soos voorgeskryf deur die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), uitgevaardig is.

Onderafdeling 6.2.2. Skrap "30°" en vervang dit deur "45°."

No. 243 **8 Februarie 1985**

WET OP STANDAARDE, 1982

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE M_2- EN M_3-MOTORVOERTUIE

Kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), word bekendgemaak dat die Adjunkminister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, van voorneme is om die verpligte spesifikasie vir kategorie M_2- en M_3-motorvoertuie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1187 van 15 Junie 1984, te wysig.

Besonderhede van die wysiging is in die Bylae vervat.

Die doel van die wysiging is—

(a) om die datums waarop sekere bepalings in werking tree, te bepaal of te wysig; en

(b) om die verpligte spesifikasie by onlangse tegnologiese ontwikkelings aan te pas.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Minister se voorneme om dié wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

BYLAE

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE M_2- EN M_3-MOTORVOERTUIE

Datums van inwerkingtreding. Voeg die volgende in datumvolgorde by:

3.6.2 (b) Installering van keertoestelle (veiligheidsgordels) (soos hierna gewysig)—die datum van die finale Goewermentskennisgewing van wysiging.

3.4.2 Hoorbare waarskuwingstoestelle (soos hierna gewysig)—1 Januarie 1986.

Subsection 3.1.1. Insert a colon at the end of the existing subsection and add the following proviso:

Provided that—

(a) the requirements for the installation of rear retro-reflectors, as given in subsection 7.2 and Table 14 of the said SABS SV 1046 may be met by the use and fitting of rear light lenses that incorporate rear retro-reflectors that are integral portions of the lenses and that meet all other requirements for retro-reflectors; and

(b) the specific requirements of the said SABS SV 1046 set out in—

(1) Subsection 5.1.2 'Inclination Under Various Conditions of Loading; together with the relevant parts of subsection 5.3 'STATES OF LOADING TO BE CONSIDERED FOR CATEGORY M_2 AND M_3 VEHICLES'; and

(2) Table 13 'END-OUTLINE MARKER LIGHTS',

are hereby excluded for the purposes of this compulsory specification.

Subsection 3.2.2 (b). Insert a colon at the end of existing subsection (b) (2) and add the following proviso:

Provided that, excluding those windows fitted to the immediate right and to the immediate left of the driver in (b) (1) and, in (b) (2), the requirements for luminous transmittance given in the said SABS 1191-1978 may be reduced to a level of not less than 50 %.

Subsection 3.4.2. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

3.4.2 *Audible warning devices*. A vehicle shall be fitted with one or more audible warning devices such that when operated a continuous sound is emitted at a level of at least 93 dB, determined in accordance with SABS 0169-1984 'Code of practice for determining the performance of audible warning devices (hooters) after installation in a motor vehicle' as published by Government Notice 966 of 11 May 1984.

Subsection 3.6. Delete the existing heading and substitute the following new heading:

REQUIREMENTS FOR ANCHORAGES, AND RESTRAINING DEVICES (SAFETY BELTS).

Subsection 3.6.1. Delete the heading together with the existing text and substitute the following:

3.6.1 *Restraining devices (safety belts):* Subject to the proviso that no restraining device (safety belt) be required to be fitted to any vehicle of gross vehicle mass exceeding 2 500 kg, the following requirements shall apply:

(a) The restraining devices (safety belts) that are fitted to a vehicle shall comply with the relevant requirements given in either SABS 724-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles' or SABS 1080-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles (Revised requirements)', both of these specifications as published by Government Notice 264 of 17 February 1984.

(b) The type and location of the restraining devices (safety belts) required to be fitted to a vehicle and the method of installation thereof shall comply with the relevant requirements of SABS 0168-1983 'Code of practice for the installation of restraining devices (safety belts) in motor vehicles' as published by Government Notice 265 of 17 February 1984.

Onderafdeling 3.1.1. Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat—

(a) daar aan die vereistes vir die installering van agterste trukaatsers, soos in onderafdeling 7.2 en Tabel 14 van genoemde SABS SV 1046 aangegee, voldoen kan word deur die gebruik en aanbring van agterliglense wat trukaatsers insluit wat 'n integrerende deel van die lense is en wat aan al die ander vereistes vir trukaatsers voldoen; en

(b) die spesifieke vereistes van genoemde SABS SV 1046 soos uiteengesit in—

(1) onderafdeling 5.1.2 'Inklinasie in Verskillende Lastoestande' tesame met die toepaslike dele van onderafdeling 5.3 'LASTOESTANDE WAT VIR KATEGORIE M_2- EN M_3-VOERTUIE IN AG GENEEM MOET WORD'; en

(2) Tabel 13 'BUITELYNMERKLIGTE',

hiermee vir die doel van hierdie verpligte spesifikasie uitgesluit word.

Onderafdeling 3.2.2 (b). Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling (b) (2) in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat, met uitsondering van die vensters direk regs en direk links van die bestuurder in (b) (1) en in (b) (2), die vereistes vir ligdeurlating wat in genoemde SABS 1191-1978 aangegee word, tot 'n peil van minstens 50 % verlaag mag word.

Onderafdeling 3.4.2. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.4.2 *Hoorbare waarskuwingstoestelle*. 'n Voegtuig moet voorsien wees van een of meer hoorbare waarskuwingstoestelle wat sodanig is dat as dit in werking is, 'n aanhoudende klank voortgebring word by 'n peil van minstens 93 dB, bepaal in ooreenstemming met SABS 0169-1984 'Gebruikskode vir die bepaling van die prestasie van hoorbare waarskutoestelle (toeters) na installering in 'n motorvoertuig', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 966 van 11 Mei 1984.

Onderafdeling 3.6. Skrap die bestaande opskrif en vervang dit deur die volgende nuwe opskrif:

VEREISTES VIR VERANKERINGS EN KEERTOESTELLE (VEILIGHEIDSGORDELS).

Onderafdeling 3.6.1. Skrap die opskrif sowel as die bestaande teks en vervang dit deur die volgende:

3.6.1 *Keertoestelle (veiligheidsgordels):* Met die voorbehoud dat daar nie vereis word dat 'n keertoestel (veiligheidsgordel) in 'n voertuig met 'n bruto voertuigmassa van meer as 2 500 kg aangebring moet wees nie, geld die volgende vereistes:

(a) Die keertoestelle (veiligheidsgordels) wat in 'n voertuig aangebring is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 724-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou' of van SABS 1080-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou (hersiene vereistes)' albei spesifikasies soos by Goewermentskennisgewing 264 van 17 Februarie 1984 gepubliseer.

(b) Die tipe en plasing van die keertoestelle (veiligheidsgordels) wat in 'n voertuig aangebring moet wees en die metode waarvolgens dit geïnstalleer is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 0168-1983 'Gebruikskode vir die installering van keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 265 van 17 Februarie 1984.

For the purposes of this subsection, for considering front seating positions, and if the seat is a bench type seat, each full 380 mm width across the seat, measured at the rear of the seat at seat level, shall be considered to be an individual seat for the purpose of the fitting of restraining devices.

Subsection 5.2.2. At the beginning of the last line insert the words "Excluding vehicles of gross vehicle mass not exceeding 3,5 tons,".

Subsection 5.2.2 (d). Delete the words "excluding vehicles of gross vehicle mass not exceeding 3,5 tons,".

No. 244 **8 February 1985**

STANDARDS ACT, 1982

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY N_1 MOTOR VEHICLES

Notice is given in terms of section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, intends to amend the compulsory specification for category N_1 motor vehicles published by Government Notice 786 of 15 April 1983.

Particulars of the amendment are contained in the Schedule.

The purport of the amendment is—

(a) to establish or to revise the dates upon which certain provisions become operative;

(b) to align the compulsory specification with recent technological developments; and

(c) to require the calibration of gauges and instruments in units prescribed by the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Any person who wishes to object to the intention of the Minister to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY N_1 MOTOR VEHICLES

Operative dates. Delete the existing reference to subsection 3.1 and add the following in date sequence:

3.6.2 (b) Installation of restraining devices (safety belts) (as hereinafter amended)—the date of the final Government Notice of amendment.

3.4.2 Audible warning devices (as hereinafter amended)—1 January 1986.

3.7 Electrical connectors (as introduced by this amendment)—1 January 1986.

3.1 Lights and lighting equipment—1 April 1986.

Subsection 3.1. Insert a colon at the end of the existing section and add the following proviso:

Provided that—

(a) the requirements for the installation of rear retro-reflectors, as given in Subsection 7.2 and Table 14 of the said SABS SV 1046 may be met by the use and fitting of

Vir die doel van hierdie onderafdeling, sover dit voorste sitplekposisies betref en indien die sitplek 'n banktipe sitplek is, word elke volle 380 mm breedte van die sitplek, aan die agterkant van die sitplek op sitplekhoogte gemeet, vir die doel van die aanbring van keertoestelle as 'n afsonderlike sitplek beskou.

Onderafdeling 5.2.2. Skrap die inleidende sin en vervang dit deur die volgende: "Met uitsondering van voertuie met 'n bruto voertuigmassa van hoogstens 3,5 ton, moet die volgende ten opsigte van die voertuig leesbaar en op blywende wyse gedruk of gestempel wees op die dataplate wat volgens 5.2.1 vereis word:".

Onderafdeling 5.2.2 (d). Skrap die woorde "met uitsondering van voertuie met 'n bruto voertuigmassa van hoogstens 3,5 ton,".

No. 244 **8 Februarie 1985**

WET OP STANDAARDE, 1982

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE N_1-MOTORVOERTUIE

Kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), word bekendgemaak dat die Adjunkminister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, van voorneme is om die verpligte spesifikasie vir kategorie N_1-motorvoertuie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 786 van 15 April 1983, te wysig.

Besonderhede van die wysiging is in die Bylae vervat.

Die doel van die wysiging is—

(a) om die datums waarop sekere bepalings in werking tree, te bepaal of te wysig;

(b) om die verpligte spesifikasie by onlangse tegnologiese ontwikkelings aan te pas; en

(c) om 'n vereiste in te voeg waarvolgens meters en instrumente gekalibreer moet wees in eenhede wat deur die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), voorgeskryf word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Minister se voorneme om dié wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

BYLAE

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE N_1-MOTORVOERTUIE

Datums van inwerkingtreding. Skrap die bestaande verwysing na onderafdeling 3.1 en voeg die volgende in datumvolgorde by:

3.6.2 (b) Installering van keertoestelle (veiligheidsgordels) (soos hierna gewysig)—die datum van die finale Goewermentskennisgewing van wysiging.

3.4.2 Hoorbare waarskuwingstoestelle (soos hierna gewysig)—1 Januarie 1986.

3.7 Elektriese verbinders (soos deur hierdie wysiging voorgeskryf)—1 Januarie 1986.

3.1 Ligte en verligtingsuitrusting—1 April 1986.

Onderafdeling 3.1. Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat—

(a) daar aan die vereistes vir die installering van agterste trukaatsers, soos in onderafdeling 7.2 en tabel 14 van genoemde SABS SV 1046 aangegee, voldoen kan

rear-light lenses that incorporate rear retro-reflectors that are integral portions of the lenses and that meet all other requirements for retro-reflectors; and

(b) the specific requirements of the said SABS SV1046 set out in—

(1) subsection 5.1.2 'Inclination Under Various Conditions of Loading', together with the relevant parts of subsection 5.5 or 5.6 'States of loading to be considered for category N_1, N_2 and N_3 vehicles'; and

(2) Table 13 'END-OUTLINE MARKER LIGHTS',

are hereby excluded for the purposes of this compulsory specification.

Subsection 3.2.1. Delete the words "either SABS SV 1050-1977 'Motor vehicle safety specification for rear-view mirrors' or".

Subsection 3.4.2. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

3.4.2 *Audible warning devices.* A vehicle shall be fitted with one or more audible warning devices such that when operated a continuous sound is emitted at a level of at least 93 dB, determined in accordance with SABS 0169-1984 'Code of practice for determining the performance of audible warning devices (hooters) after installation in a motor vehicle' as published by Government Notice 966 of 11 May 1984.

Subsection 3.6. Delete the existing heading and substitute the following new heading:

REQUIREMENTS FOR SEATS, ANCHORAGES, AND RESTRAINING DEVICES (SAFETY BELTS)

Subsection 3.6.2. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

3.6.2 *Restraining devices (safety belts).*

(a) The restraining devices (safety belts) that are fitted to a vehicle shall comply with the relevant requirements given in either SABS 724-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles' or SABS 1080-1983 'Standard specification for restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles (Revised requirements)' both of these specifications as published by Government Notice 264 of 17 February 1984.

(b) The type and location of the restraining devices (safety belts) required to be fitted to a vehicle and the method of installation thereof shall comply with the relevant requirements of SABS 0168-1983 'Code of practice for the installation of restraining devices (safety belts) in motor vehicles' as published by Government Notice 265 of 17 February 1984.

For the purposes of this subsection, front seating positions, and if the seat is a bench-type seat, each full 380 mm width across the seat, measured at the rear of the seat at seat level, shall be considered to be an individual seat for the purpose of the fitting of restraining devices.

Subsection 3.7. Add the following new subsection:

3.7 REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL CONNECTORS. Each vehicle that has a 6 V or 12 V electrical circuit and that is fitted with towing equipment for the purpose of drawing a trailer, shall be fitted with the socket of a Type 12N7 electrical connector that complies with the relevant requirements of SABS 1327-1981 'Standard specification for electrical connectors for towing and towed vehicles' as published by Government Notice 463 of 9 July 1982.

word deur die gebruik en aanbring van agterliglense wat trukaatsers insluit wat 'n integrerende deel van die lense is en wat aan al die ander vereistes vir trukaatsers voldoen; en

(b) die spesifieke vereistes van genoemde SABS SV 1046 soos uiteengesit in—

(1) onderafdeling 5.1.2 'Inklinasie in Verskillende Lastoestande' tesame met die toepaslike dele van onderafdeling 5.5 of 5.6 met betrekking tot lastoestande wat vir kategorie N_1-, N_2- en N_3-voertuie in ag geneem moet word; en

(2) Tabel 13 'BUITELYNMERKLIGTE',

hiermee vir die doel van hierdie verpligte spesifikasie uitgesluit word.

Onderafdeling 3.2.1. Skrap die woorde "SABS 1050-1977 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir truspieëls' of".

Onderafdeling 3.4.2. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.4.2. *Hoorbare waarskuwingstoestelle.* 'n Voertuig moet voorsien wees van een of meer hoorbare waarskuwingstoestelle wat sodanig is dat as dit in werking is, 'n aanhoudende klank voortgebring word by 'n peil van minstens 93 dB, bepaal in ooreenstemming met SABS 0169-1984 'Gebruikskode vir die bepaling van die prestasie van hoorbare waarskutoestelle (toeters) na installering in 'n motorvoertuig', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 966 van 11 Mei 1984.

Onderafdeling 3.6. Skrap die bestaande opskrif en vervang dit deur die volgende nuwe opskrif:

VEREISTES VIR SITPLEKKE, VERANKERINGS EN KEERTOESTELLE (VEILIGHEIDSGORDELS)

Onderafdeling 3.6.2. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.6.2 *Keertoestelle (veiligheidsgordels).*

(a) Die keertoestelle (veiligheidsgordels) wat in 'n voertuig aangebring is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 724-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou' of van SABS 1080-1983 'Standaardspesifikasie vir keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittendes van volwasse bou (hersiene vereistes)', albei spesifikasies soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 264 van 17 Februarie 1984.

(b) Die tipe en plasing van die keertoestelle (veiligheidsgordels) wat in 'n voertuig aangebring moet wees en die metode waarvolgens dit geïnstalleer is, moet voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 0168-1983 'Gebruikskode vir die installering van keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 265 van 17 Februarie 1984.

Vir die doel van hierdie onderafdeling, sover dit voorste sitplekposisies betref en indien die sitplek 'n banktipe sitplek is, word elke volle 380 mm breedte van die sitplek, aan die agterkant van die sitplek op sitplekhoogte gemeet, vir die doel van die aanbring van keertoestelle as 'n afsonderlike sitplek beskou.

Onderafdeling 3.7. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

3.7 VEREISTES VIR ELEKTRIESE VERBINDERS. Elke voertuig wat 'n elektriese stroombaan van 6 V of 12 V het en wat voorsien is van sleepuitrusting wat bedoel is om 'n sleepwa te sleep, moet voorsien wees van die sok van 'n tipe 12N7- elektriese verbinder wat voldoen aan die toepaslike vereistes van SABS 1327-1981 'Standaardspesifikasie vir elektriese verbinders vir sleep- en gesleepte voertuie', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 463 van 9 Julie 1982.

The contact terminals of the said socket shall be connected to the electrical circuit in the manner given in Table 1.

TABLE 1—CONNECTIONS FOR THE SOCKET OF A TYPE 12N7 CONNECTOR

1	2	3
Contact No.	Circuit	Preferred core colour
1	Left-hand direction indicator and, where fitted, flashing emergency lights	Yellow
2	Rear fog light	Blue
3	Common return	White
4	Right-hand direction indicator and, where fitted, flashing emergency lights	Green
5	Righthand rear position and end-outline marker lights, and rear registration-plate illuminating device	Brown
6	Stop lights	Red
7	Left-hand rear position and end-outline marker lights, and rear registration-plate illuminating device	Black

Note: The rear registration plate is illuminated by two independent lamps, one fed from contact 5 and one fed from contact 7, and they shall be so connected that no lamp has a common connection with both contacts 5 and 7.

Subsection 5.3. Add the following new subsection:

5.3 MEASURING UNITS. All gauges, indicators or instruments that are fitted to a motor vehicle and are calibrated in physical units shall be calibrated in units as prescribed by the current applicable regulations promulgated under the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Subsection 6.2.1. Delete "30°" and substitute "45°".

No. 245 **8 February 1985**

STANDARDS ACT, 1982

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY N_2 AND N_3 MOTOR VEHICLES

Notice is hereby given in terms of section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, intends to amend the compulsory specification for category N_2 and N_3 motor vehicles published by Government Notice 1286 of 17 June 1983.

Particulars of the amendment are contained in the Schedule.

The purport of the amendment is—

(a) to establish or to revise the dates upon which certain provisions become operative;

(b) to align the compulsory specification with recent technological development; and

(c) to require the calibration of gauges and instruments in units prescribed by the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Any person who wishes to object to the intention of the Minister to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

Die kontakaansluiters van genoemde sok moet met die elektriese stroombaan verbind wees op die wyse wat in Tabel 1 aangegee word.

TABEL 1—VERBINDINGS VIR DIE SOK VAN 'N TIPE 12N7-VERBINDER

1	2	3
Kontak No.	Stroombaan	Voorkeurkleur vir aar
1	Linkerrigtingwyser en, indien dit aangebring is, flitsnoodligte	Geel
2	Agtermislig	Blou
3	Gemeenskaplike terugleiding	Wit
4	Regterrigtingwyser en, indien dit aangebring is, flitsnoodligte	Groen
5	Regteragterposisie- en buitelynmerkligte en agterregistrasie-plaatverligtingstoestel	Bruin
6	Stopligte	Rooi
7	Linkeragterposisie- en buitelynmerkligte en agterregistrasieplaatverligtingstoestel	Swart

Opmerking: Die agterregistrasieplaat word deur twee onafhanklike lampe verlig. Een word deur kontak 5 en die ander deur kontak 7 gevoer en hulle moet so verbind wees dat geen lamp 'n gemeenskaplike verbinding met kontak 5 sowel as 7 het nie.

Onderafdeling 5.3. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

5.3 MEETEENHEDE. Alle meters, aanwysers of instrumente wat in 'n motorvoertuig aangebring is en wat in fisiese eenhede gekalibreer is, moet gekalibreer wees in eenhede soos voorgeskryf deur die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), uitgevaardig is.

Onderafdeling 6.2.1. Skrap "30°" en vervang dit deur "45°".

No. 245 **8 Februarie 1985**

WET OP STANDAARDE, 1982

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE N_2- EN N_3-MOTORVOERTUIE

Kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), word bekendgemaak dat die Adjunkminister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, van voorneme is om die verpligte spesifikasie vir kategorie N_2- en N_3-motorvoertuie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1286 van 17 Junie 1983, te wysig.

Besonderhede van die wysiging is in die Bylae vervat.

Die doel van die wysiging is—

(a) om die datums waarop sekere bepalings in werking tree, te bepaal of te wysig;

(b) om die verpligte spesifikasie by onlangse tegnologiese ontwikkelings aan te pas; en

(c) om 'n vereiste in te voeg dat meters en instrumente gekalibreer moet wees in eenhede wat deur die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), voorgeskryf word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Minister se voorneme om dié wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY N_2 and N_3 MOTOR VEHICLES

Operative dates. Delete the existing reference to Subsection 3.1.1 and add the following:

3.4.2 Audible warning devices (as hereinafter amended)—1 January 1986.

3.1.1 Lights and Lighting Equipment—1 April 1986.

Subsection 3.1.1. Insert a colon at the end of the existing subsection and add the following proviso:

Provided that—

(a) the requirements for the installation of rear retro-reflectors, as given in Subsection 7.2 and Table 14 of the said SABS SV 1046 may be met by the use and fitting of rear light lenses that incorporate rear retro-reflectors that are integral portions of the lenses and that meet all other requirements for retro-reflectors; and

(b) the specific requirements of the said SABS SV 1046 set out in—

(1) subsection 5.1.2 'Inclination Under Various Conditions of Loading', together with the relevant parts of subsection 5.5 or 5.6 'STATES OF LOADING TO BE CONSIDERED FOR CATEGORY N_1, N_2 and N_3 VEHICLES'; and

(2) Table 13 'END-OUTLINE MARKER LIGHTS', are hereby excluded for the purposes of this compulsory specification.

Subsection 3.2.1 Delete the words "either SABS SV 1050-1977 'Motor vehicle safety specification for rear-view mirrors' or".

Subsection 3.4.2. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

"3.4.2 *Audible warning devices*. A vehicle shall be fitted with one or more audible warning devices such that when operated a continuous sound is emitted at a level of at least 93 dB, determined in accordance with SABS 0169-1984 'Code of practice for determining the performance of audible warning devices (hooters) after installation in a motor vehicle' as published by Government Notice 966 of 11 May 1984.

Subsection 3.6. Immediately following Table 1 add the note as follows:

Note: The rear registration plate is illuminated by two independent lamps, one fed from contact 5 and one fed from contact 7, and they shall be so connected that no lamp has a common connection with both contacts 5 and 7.

Subsection 5.2.4 (c). Within the brackets, after the existing wording, add the words "of each axle or axle unit".

Subsection 5.3. Add the following new subsection:

5.3 MEASURING UNITS. All gauges, indicators or instruments that are fitted to a motor vehicle and are calibrated in physical units shall be calibrated in units as prescribed by the current applicable regulations promulgated under the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

BYLAE

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE N_2- en N_3-MOTORVOERTUIE

Datums van inwerkingtreding. Skrap die bestaande verwysing na onderafdeling 3.1.1 en voeg die volgende by:

3.4.2 Hoorbare waarskuwingstoestelle (soos hierna gewysig)—1 Januarie 1986.

3.1.1 Ligte en verligtingsuitrusting—1 April 1986.

Onderafdeling 3.1.1. Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat—

(a) daar aan die vereistes vir die installering van agterste trukaatsers, soos in onderafdeling 7.2 en Tabel 14 van genoemde SABS SV 1046 aangegee, voldoen kan word deur die gebruik en aanbring van afterliglense wat trukaatsers insluit wat 'n integrerende deel van die lense is en wat aan al die ander vereistes vir trukaatsers voldoen; en

(b) die spesifieke vereistes van genoemde SABS SV 1046 soos uiteengesit in—

(1) onderafdeling 5.1.2 'Inklinasie in Verskillende Lastoestande' tesame met die toepaslike dele van onderafdeling 5.5 of 5.6 met betrekking tot lastoestande wat vir kategorie N_1-, N_2- en N_3-voertuie in ag geneem moet word; en

(2) Tabel 13 'BUITELYNMERKLIGTE', hiermee vir die doel van hierdie verpligte spesifikasie uitgesluit word.

Onderafdeling 3.2.1 Skrap die woorde "òf SABS SV 1050-1977 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir truspieëls' òf".

Onderafdeling 3.4.2 Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.4.2 *Hoorbare waarskuwingstoestelle*.—'n Voertuig moet voorsien wees van een of meer hoorbare waarskuwingstoestelle wat sodanig is dat as dit in werking is, 'n aanhoudende klank voortgebring word by 'n peil van minstens 93 dB, bepaal in ooreenstemming met SABS 0169-1984 'Gebruikskode vir die bepaling van die prestasie van hoorbare waarskutoestelle (toeters) na installering in 'n motorvoertuig', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 966 van 11 Mei 1984.

Onderafdeling 3.6. Voeg die volgende opmerking onmiddellik na Tabel 1 by:

Opmerking: Die agterregistrasieplaat word deur twee onafhanklike lampe verlig. Een word deur kontak 5 en die ander deur kontak 7 gevoer en hulle moet so verbind wees dat geen lamp 'n gemeenskaplike verbinding met kontak 5 sowel as 7 het nie.

Onderafdeling 5.2.4 (c). Voeg die woorde "van elke as of aseenheid" binne die hakies na die bestaande bewoording by.

Onderafdeling 5.3. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

5.3 MEETEENHEDE. Alle meters, aanwysers of instrumente wat in 'n motorvoertuig aangebring is en wat in fisiese eenhede gekalibreer is, moet gekalibreer wees in eenhede soos voorgeskryf deur die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), uitgevaardig is.

No. 246 **8 February 1985**

STANDARDS ACT, 1982

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY O_3 AND O_4 VEHICLES (TRAILERS)

Notice is given in terms of section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, intends to amend the compulsory specification for category O_3 and O_4 vehicles published by Government Notice 2116 of 30 September 1983.

Particulars of the amendment are contained in the Schedule.

The purport of the amendment is—

(a) to align the compulsory specification with recent technological developments; and

(b) to require the calibration of gauges and instruments in units prescribed by the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Any person who wishes to object to the intention of the Minister to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY O_3 AND O_4 VEHICLES (TRAILERS)

Subsection 3.1.1. Insert a colon at the end of the existing subsection and add the following proviso:

Provided that—

(a) the requirements for the installation of rear retro-reflectors, as given in subsection 7.2 and Table 14 of the said SABS SV 1046 may be met by the use and fitting of rear light lenses that incorporate rear retro-reflectors that are integral portions of the lenses and that meet all other requirements for retro-reflectors; and

(b) the specific requirements set out in Table 13 'END-OUTLINE MARKER LIGHTS' of the said SABS SV 1046 are hereby excluded for the purposes of this compulsory specification.

Subsection 3.4. Immediately following Table 1 add the note as follows:

Note: The rear registration plate is illuminated by two independent lamps, one fed from contact 5 and one fed from contact 7, and they shall be so connected that no lamp has a common connection with both contacts 5 and 7.

Subsection 3.5.1. After the existing subsection, add the following third paragraph:

"The mounting plate surface shall be flat within 1,5 mm Total Indicator Reading (TIR) over a radius of at least 485 mm from the axis of the kingpin, and the geometry of the kingpin/mounting plate combination shall be such that when the relevant gauge, shown in Fig. 2, is placed in contact with the mounting plate surface across any transverse diameter, the kingpin shall be able to pass through the gauge with the gauge still in contact with the surface.

No. 246 **8 Februarie 1985**

WET OP STANDAARDE, 1982

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE O_3- EN O_4-MOTORVOERTUIE (SLEEPWAENS)

Kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), word bekendgemaak dat die Adjunkminister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, van voorneme is om die verpligte spesifikasie vir kategorie O_3- en O_4-motorvoertuie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2116 van 30 September 1983, te wysig.

Besonderhede van die wysiging is in die Bylae vervat.

Die doel van die wysiging is—

(a) om die verpligte spesifikasie by onlangse tegnologiese ontwikkelings aan te pas; en

(b) om 'n vereiste in te voeg waarvolgens meters en instrumente gekalibreer moet wees in eenhede wat deur die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), voorgeskryf word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Minister se voorneme om dié wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

BYLAE

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE O_3- EN O_4-MOTORVOERTUIE

Onderafdeling 3.1.1. Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat—

(a) daar aan die vereistes vir die installering van agterste trukaatsers, soos in onderafdeling 7.2 en Tabel 14 van genoemde SABS SV 1046 aangegee, voldoen kan word deur die gebruik en aanbring van agterliglense wat trukaatsers insluit wat 'n integrerende deel van die lense is en wat aan al die ander vereistes vir trukaatsers voldoen; en

(b) die spesifieke vereistes wat in Tabel 13 'BUITELYNMERKLIGTE' van genoemde SABS SV 1046 uiteengesit is, hiermee vir die doel van hierdie verpligte spesifikasie uitgesluit word.

Onderafdeling 3.4. Voeg die volgende opmerking onmiddellik na tabel 1 in:

Opmerking: Die agterregistrasieplaat word deur twee onafhanklike lampe verlig. Een word deur kontak 5 en die ander deur kontak 7 gevoer en hulle moet so verbind wees dat geen lamp 'n gemeenskaplike verbinding met kontak 5 sowel as 7 het nie.

Onderafdeling 3.5.1. Voeg die volgende derde paragraaf aan die einde van die bestaande onderafdeling by:

Die oppervlak van die monteerplaat moet volgens die totale wyseraflesing (TWA) tot binne 1,5 mm plat wees oor 'n radius van minstens 485 mm van die as van die krinkspil af, en die geometrie van die krinkspil/monteerplaatkombinasie moet sodanig wees dat as die toepaslike meter, wat in fig. 2 aangetoon word, oor enige dwarsdiameter in kontak met die oppervlak van die monteerplaat geplaas word, die krinkspil deur die meter kan gaan terwyl die meter steeds in kontak met die oppervlak is.

Subsection 3.5.3. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

3.5.3 *Mechanical properties of kingpin.* A kingpin shall have mechanical properties equal to or better than those given in Table 2.

TABLE 2—MECHANICAL PROPERTIES OF KINGPIN

1	2
Mechanical property	Value
Tensile strength, MPa	850–1 000
Yield stress, MPa, min	680
Elongation, %, min	13
Izod impact value, J, min	54
Hardness, HB	250–300

Subsection 4.2.2 (c). Within the brackets after the existing wording, add the words "of each axle or axle unit".

Subsection 4.2.3. Delete the existing subsection and substitute the following new subsection:

4.2.3 *Axle brake data plates.* Each axle on a trailer shall be provided with information applicable to the brake design, the particulars of which shall be permanently and legibly imprinted or stamped either on a data plate permanently affixed in a conspicuous position adjacent to the axle or on the plate required by Section 5 of the said SABS SV 1051: Part VI—1980, referred to in section 3.3, given as follows:

(a) The axle make and serial number;

(b) when relevant, the brake chamber size and the brake lever length; and

(c) the maximum tyre size.

Subsection 4.3. Add the following new subsection:

4.3 MEASURING UNITS. All gauges, indicators or instruments that are fitted to a vehicle and are calibrated in physical units shall be calibrated in units as prescribed by the current applicable regulations promulgated under the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Section 5. Add the following new section:

5. REQUIREMENTS FOR THE CONTROL OF ENVIRONMENTAL INTERFERENCE. All components, accessories or equipment fitted to a trailer and which generate and radiate electromagnetic energy, shall comply with the current applicable regulations relating to interference with communications promulgated under the Radio Act, 1952 (Act 3 of 1952).

Figure 2: Add the following new Fig 2:

Onderafdeling 3.5.3. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.5.3 *Meganiese eienskappe van krinkspil.* Die meganiese eienskappe van 'n krinkspil moet gelyk aan of beter as dié wees wat in Tabel 2 aangegee word.

TABEL 2—MEGANIESE EIENSKAPPE VAN KRINKSPIL

1	2
Meganiese eienskap	Waarde
Treksterkte, MPa	850–1 000
Vloeispanning, MPa, min	680
Verlenging, %, min	13
Izod-slagwaarde, J, min	54
Hardheid, HB	250–300

Onderafdeling 4.2.2 (c). Voeg die woorde "van elke as of aseenheid" binne die hakies na die bestaande bewoording by.

Onderafdeling 4.2.3. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

4.2.3 *Asremdataplate.* Elke as op 'n sleepwa moet voorsien wees van die volgende besonderhede wat op die remontwerp van toepassing is en wat leesbaar en op blywende wyse op 'n dataplaat wat op 'n opvallende plek langs die as bevestig is, of op die plaat vereis volgens Afdeling 5 van SABS SV 1051: Deel VI—1980, genoem in afdeling 3.3, gedruk of gestempel is:

(a) Die asfabrikaat en -reeksnommer;

(b) indien toepaslik, die remkamergrootte en die remhefboomlengte; en

(c) die maksimum buitebandgrootte.

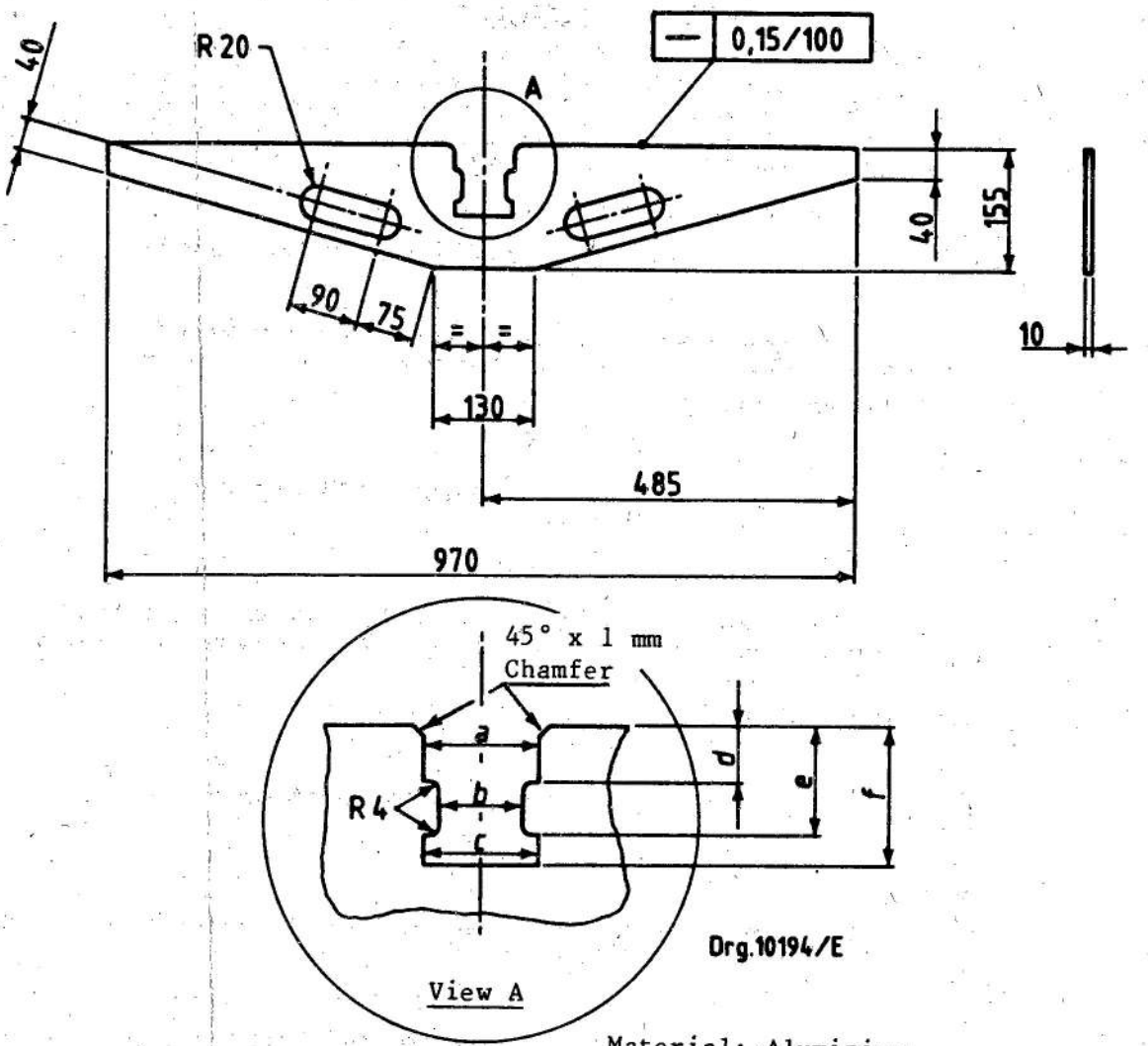
Onderafdeling 4.3. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

4.3 MEETEENHEDE. Alle meters, aanwysers of instrumente wat in 'n voertuig aangebring is en wat in fisiese eenhede gekalibreer is, moet gekalibreer wees in eenhede soos voorgeskryf deur die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), uitgevaardig is.

Afdeling 5. Voeg die volgende nuwe afdeling by:

5. VEREISTES VIR DIE BEHEER VAN OMGEWINGSTEURNIS. Alle komponente, toebehore of uitrusting wat op 'n sleepwa aangebring is en elektromagnetiese energie opwek en uitstraal, moet voldoen aan die geldende toepaslike regulasies in verband met versteuring van kommunikasies wat ingevolge die Radiowet, 1952 (Wet 3 van 1952), afgekondig is.

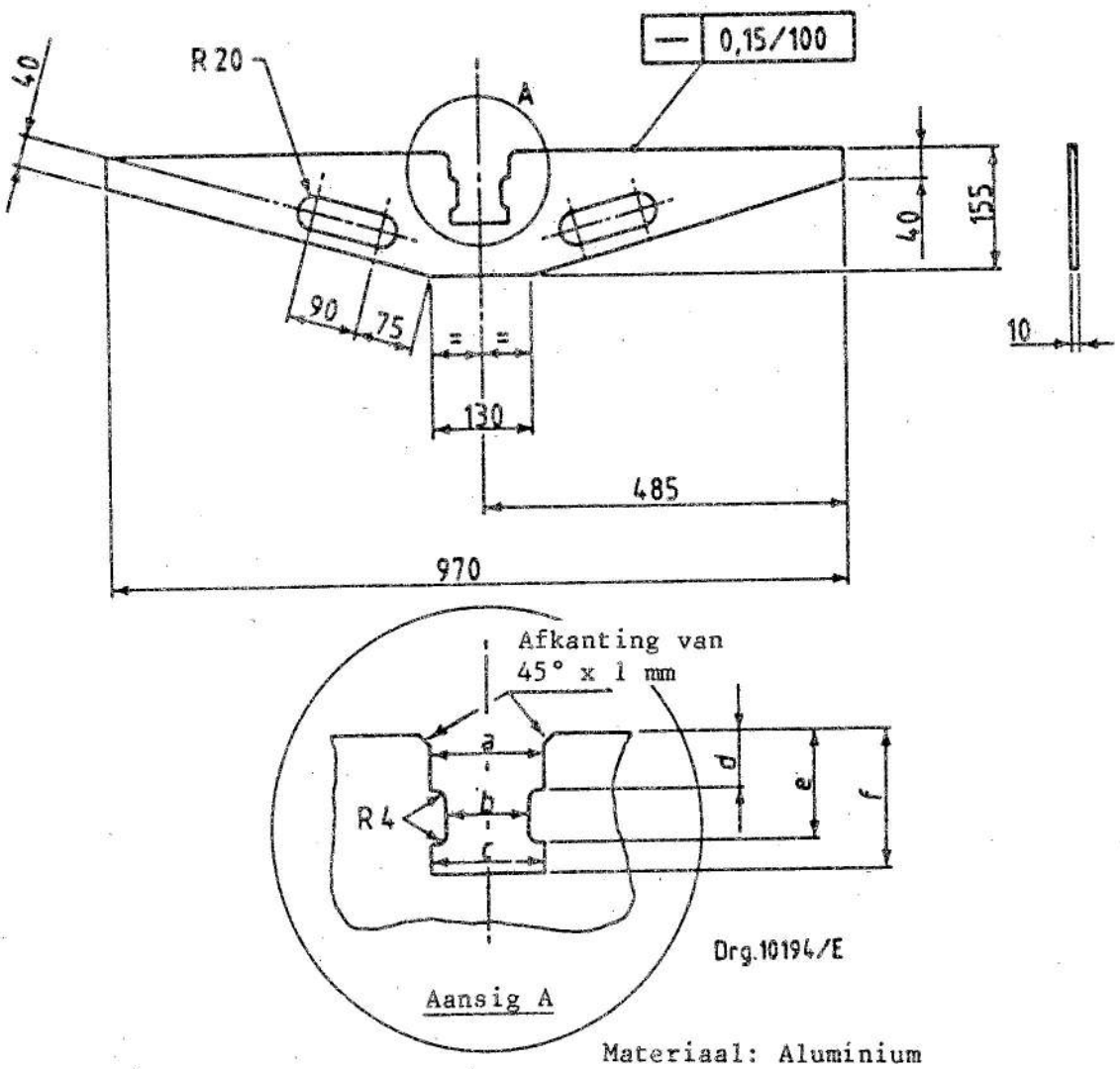
Figuur 2: Voeg die volgende nuwe Fig. 2 by:



Material: Aluminium
All above dimensions
other than a-f (inclusive): ± 1 mm

1	2	3
Dimension, mm		
Gauge	Type 50	Type 90
a	74,5	116,3
b	53,4	93,5
c	74,7	115,7
d	37,6	23,0
e	68,0	57,0
f	85,4	75,2
All above dimensions ± 0,05		

Fig. 2 - Details of the Kingpin/Mounting-plate Gauge



Materiaal: Aluminium
Al bogenoemde afmetings uitgesonderd a tot en met f : ± 1 mm

1	2	3
Afmeting, mm		
Meter	Tipe 50	Tipe 90
a	74,5	116,3
b	53,4	93,5
c	74,7	115,7
d	37,6	23,0
e	68,0	57,0
f	85,4	75,2
Al bogenoemde afmetings ± 0,05		

Fig. 2 - Details van die Krinkspil/Monteerplaatmeter

No. 247 **8 February 1985**

STANDARDS ACT, 1982

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY N_2 AND N_3 MOTOR VEHICLES

Notice is given in terms of section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, intends to amend the compulsory specification for category N_2 and N_3 motor vehicles published by Government Notice 1286 of 17 June 1983.

Particulars of the amendment are contained in the Schedule.

The purport of the amendment is—

(a) to establish or to revise the dates upon which certain provisions become operative;

(b) to align the compulsory specification with recent technological developments; and

(c) to require the calibration of gauges and instruments in units prescribed by the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

Any person who wishes to object to the intention of the Minister to effect this amendment shall lodge his objection in writing with the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

AMENDMENT OF THE COMPULSORY SPECIFICATION FOR CATEGORY N_2 and N_3 MOTOR VEHICLES

Operative dates. Delete the existing reference to subsection 3.1.1 and add the following:

3.4.2 Audible warning devices (as hereinafter amended)—1 January 1986.

3.1.1 Lights and Lighting Equipment—1 April 1986.

Subsection 3.1.1. Insert a colon at the end of the existing subsection and add the following proviso:

Provided that—

(a) the requirements for the installation of rear retro-reflectors, as given in subsection 7.2 and Table 14 of the said SABS SV 1046 may be met by the use and fitting of rear light lenses that incorporate rear retro-reflectors that are integral portions of the lenses and that meet all other requirements for retro-reflectors; and

(b) the specific requirements of the said SABS SV 1046 set out in:

(1) Subsection 5.1.2. 'Inclination Under Various Conditions of Loading', together with the relevant parts of subsection 5.5 or 5.6 'STATES OF LOADING TO BE CONSIDERED FOR CATEGORY N_1, N_2 AND N_3 VEHICLES'; and

(2) Table 13 'END-OUTLINE MARKER LIGHTS', are hereby excluded for the purposes of this compulsory specification.

Subsection 3.2.1. Delete the words "either SABS SV 1050–1977 'Motor vehicle safety specification for rear-view mirrors' or",

Subsection 3.4.2. Delete the existing subsection and subsitute the following new subsection:

No. 247 **8 Februarie 1985**

WET OP STANDAARDE, 1982

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE N_2- EN N_3-MOTORVOERTUIE

Kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), word bekendgemaak dat die Adjunkminister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel van Nywerheid, van voorneme is om die verpligte spesifikasie vir kategorie N_2- en N_3-motorvoertuie, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1286 van 17 Junie 1983, te wysig.

Besonderhede van die wysiging is in die Bylae vervat.

Die doel van die wysiging is—

(a) om die datums waarop sekere bepalings in werking tree, te bepaal of die wysig;

(b) om die verpligte spesifikasie by onlangse tegnologiese ontwikkelings aan te pas; en

(c) om 'n vereiste in te voeg dat meters en instrumente gekalibreer moet wees in eenhede wat deur die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973), voorgeskryf word.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Minister se voorneme om dié wysiging aan te bring, moet sy skriftelike beswaar binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001.

BYLAE

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KATEGORIE N_2- EN N_3-MOTORVOERTUIE

Datums van inwerkingtreding. Skrap die bestaande verwysing na onderafdeling 3.1.1 en voeg die volgende by:

3.4.2 Hoorbare waarskuwingstoestelle (soos hierna gewysig)—1 Januarie 1986.

3.1.1 Ligte en verligtingsuitrusting—1 April 1986.

Onderafdeling 3.1.1. Voeg 'n dubbelpunt aan die einde van die bestaande onderafdeling in en voeg die volgende voorbehoudsbepaling by:

Met dien verstande dat—

(a) daar aan die vereistes vir die installering van agterste trukaatsers, soos in onderafdeling 7.2 en Tabel 14 van genoemde SABS SV 1046 aangegee, voldoen kan word deur die gebruik en aanbring van agterliglense wat trukaatsers insluit wat 'n integrerende deel van die lense is en wat aan al die ander vereistes vir trukaatsers voldoen; en

(b) die spesifieke vereistes van genoemde SABS SV 1046 soos uiteengesit in:

(1) Onderafdeling 5.1.2. 'Inklinasie in Verskillende Lastoestande' tesame met die toepaslike dele van onderafdeling 5.5 of 5.6 met betrekking tot lastoestande wat vir kategorie N_1-, N_2- en N_3-voertuie in ag geneem moet word; en

(2) Tabel 13 'BUITELYNMERKLIGTE', hiermee vir die doel van hierdie verpligte spesifikasie uitgesluit word.

Onderafdeling 3.2.1. Skrap die woorde "òf SABS SV 1050–1977 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir truspieëls' òf".

Onderafdeling 3.4.2. Skrap die bestaande onderafdeling en vervang dit deur die volgende nuwe onderafdeling:

3.4.2 *Audible warning devices*. A vehicle shall be fitted with one or more audible warning devices such that when operated a continuous sound is emitted at a level of at least 93 dB, determined in accordance with SABS 0169–1984 'Code of practice for determining the performance of audible warning devices (hooters) after installation in a motor vehicle' as published by Government Notice 966 of 11 May 1984.

Subsection 3.6. Immediately following Table 1 add the note as follows:

Note: The rear registration plate is illuminated by two independent lamps, one fed from contact 5 and one fed from contact 7, and they shall be so connected that no lamp has a common connection with both contacts 5 and 7.

Subsection 5.2.4 (c). Within the brackets, after the existing wording, add the words "of each axle or axle unit".

Subsection 5.3. Add the following new subsection:

5.3 MEASURING UNITS. All gauges, indicators or instruments that are fitted to a motor vehicle and are calibrated in physical units shall be calibrated in units as prescribed by the current applicable regulations promulgated under the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (Act 76 of 1973).

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 266 **8 February 1985**

The Honourable the Minister of Transport Affairs has in terms of section 3 (1) (a) of the National Road Safety Act, 1972 (Act 9 of 1972), re-appointed the undermentioned persons as members of the National Road Transportation Board for a period ending 31 Desember 1985:

Mr J. Driessen—Chairman.

Prof. J. Poolman—Deputy Chairman.

Mr R. G. Meyer—Third Member.

Mr O. A. W. van Zyl—Member.

GENERAL NOTICES

NOTICE 28 OF 1985

PACALTSDORP LAND DIVISION COMMITTEE, GEORGE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 7 (1) OF LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, No. 68 OF 1979

Whereas the above-mentioned Land Division Committee was established by the Minister of Development and of Land Affairs for the purpose of dealing with the land specified in the Schedule hereto in accordance with the provisions of Act 68 of 1979, so notice is hereby given in terms of section 7 (1) of the said Act calling upon all persons who claim to have acquired a right by hereditary succession or otherwise (purchase, exchange, donation, etc.) to be registered as an owner in respect of the land specified in the Schedule hereto, to submit to the said committee a *written application* for the allocation and transfer to him/her in terms of the said Act of an undivided share in or a defined portion of the said land.

"3.4.2 *Hoorbare waarskuwingstoestelle*. 'n Voertuig moet voorsien wees van een of meer hoorbare waarskuwingstoestelle wat sodanig is dat as dit in werking is, 'n aanhoudende klank voortgebring word by 'n peil van minstens 93 dB, bepaal in ooreenstemming met SABS 0169–1984 'Gebruikskode vir die bepaling van die prestasie van hoorbare waarskutoestelle (toeters) na installering in 'n motorvoertuig', soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing 966 van 11 Mei 1984.

Onderafdeling 3.6. Voeg die volgende opmerking onmiddellik na Tabel 1 by:

Opmerking: Die agterregistrasieplaat word deur twee onafhanklike lampe verlig. Een word deur kontak 5 en die ander deur kontak 7 gevoer en hulle moet so verbind wees dat geen lamp 'n gemeenskaplike verbinding met kontak 5 sowel as 7 het nie.

Onderafdeling 5.2.4 (c). Voeg die woorde "van elke as of aseenheid" binne die hakies na die bestaande bewoording by.

Onderafdeling 5.3. Voeg die volgende nuwe onderafdeling by:

5.3 MEETEENHEDE. Alle meters, aanwysers of instrumente wat in 'n motorvoertuig aangebring is en wat in fisiese eenhede gekalibreer is, moet gekalibreer wees in eenhede soos voorgeskryf deur die geldende toepaslike regulasies wat ingevolge die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (Wet 76 van 1973, uitgevaardig is.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 266 **8 Februarie 1985**

Sy Edele die Minister van Vervoerwese het ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) (a) van die Wet op Nasionale Verkeersveiligheid, 1972 (Wet 9 van 1972), die ondergenoemde persone heraangestel as lede van die Nasionale Verkeersveiligheidsraad vir 'n termyn wat op 31 Desember 1985 verstryk.

Mnr. J. Driessen—Voorsitter.

Prof. J. Poolman—Adjunk-voorsitter.

Mnr. R. G. Meyer—Derde Lid.

Mnr. O. A. W. van Zyl—Lid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 28 VAN 1985

PACALTSDORP GRONDVERDELINGSKOMITEE, GEORGE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 7 (1) VAN WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, No. 68 VAN 1979

Nademaal die Minister van Ontwikkeling en van Grondsake bogenoemde Grondverdelingskomitee ingestel het om met die grond wat in die Bylae hiervan vermeld word, te handel ooreenkomstig die bepalings van Wet 68 van 1979, so word hiermee ingevolge artikel 7 (1) van genoemde Wet aan alle persone wat daarop aanspraak maak dat hul deur erfopvolging of andersins (koop, ruil, skenking, ens.) 'n reg verkry het om as 'n eienaar ten opsigte van die grond vermeld in die Bylae hiervan, of 'n gedeelte daarvan, geregistreer te word, kennis gegee om 'n *skriftelike aansoek* by die Komitee in te dien vir die toewysing en/of oordrag aan hom of haar ingevolge die bepalings van genoemde Wet van 'n onverdeelde aandeel in of van 'n bepaalde gedeelte van die betrokke grond.

Attention is drawn to section 7 (1) (b) of the said Act which requires a *claimant to set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts* and by such documents, e.g. copies of estate documents, as the applicant may be able to submit, including any title deeds that he may have in his possession.

Further attention is directed to section 7 (4) of the said Act which provides that (excluding a person who is subject to some form of legal disability) no person other than an applicant who has submitted an application to the committee, shall be entitled to an allocation or transfer of a share in, or of a defined portion of the said land.

Written applications by claimants must be submitted to the Chairman, Pacaltsdorp Land Division Committee, P.O. Box 938, George, 6530, on or before 25 March 1985.

F. J. M. BOTHA, Chairman: Pacaltsdorp Land Division Committee.

SCHEDULE

Erven 1, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 29, 30, 31, 33, 39, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 62, 67, 70, 73, 74, 77, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 98, 114, 115, 119, 135, 142, 143, 145, 146, 148, 150, 153, 156, 161, 163, 165, 170, 174, 178, 179, 181, 184, 187, 189, 190, 191, 196, 199, 215, 220, 222, 227, 228, 229, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 248, 249, 254, 256, 257, 258, 265, 266, 267, 270, 274, 278, 284, 286, 288, 289, 294, 295, 296, 300, 842, 926, 927, and 974;

all situated in Pacaltsdorp in the Division of George, Province of the Cape of Good Hope.

25-1-8

(8 February 1985)

Aandag word gevestig op artikel 7 (1) (b) van die Wet wat bepaal dat 'n *aanspraker in sy aansoek die feite moet uiteensit waarop sy aanspraak berus en dit staaf deur beedigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer* en deur die stukke soos afdrukke van boedeldokumente, ens., wat die applikant in staat is om voor te lê met inbegrip van enige titelbewys wat hy in sy besit mag hê.

Aandag word ook gevestig op artikel 7 (4) van die genoemde Wet wat bepaal dat (uitgesonderd 'n handelingsonbevoegde persoon) niemand behalwe 'n persoon wat sy aansoek by die Komitee ingedien het geregtig is op 'n toewysing of oordrag van 'n aandeel in of 'n bepaalde gedeelte van die betrokke grond nie.

Aanspraakmakers se skriftelike aansoeke moet ingedien word by die Voorsitter, Pacaltsdorp Grondverdelingskomitee, Posbus 938, George, 6530, voor of op 25 Maart 1985.

F. J. M. BOTHA, Voorsitter: Pacaltsdorp Grondverdelingskomitee.

BYLAE

Erwe 1, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 29, 30, 31, 33, 39, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 62, 67, 70, 73, 74, 77, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 98, 114, 115, 119, 135, 142, 143, 145, 146, 148, 150, 153, 156, 161, 163, 165, 170, 174, 178, 179, 181, 184, 187, 189, 190, 191, 196, 199, 215, 220, 222, 227, 228, 229, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 248, 249, 254, 256, 257, 258, 265, 266, 267, 270, 274, 278, 284, 286, 288, 289, 294, 295, 296, 300, 842, 926, 927, en 974;

almal geleë te Pacaltsdorp in die afdeling George, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

25-1-8

(8 Februarie 1985)

NOTICE 58 OF 1985

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

PROPOSED LEASE OF SITES IN THE BREEDERIVIER AT WITSAND, DIVISION OF HEIDELBERG

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935, that the Minister of Public Works and Land Affairs proposes to lease a number of sites, each ± 20 square metres in extent, situated below the high-water mark of the Breederivier at Witsand, to the following persons for the erection and maintenance of boat houses:

S. F. Drake, P. Price, H. Worthington-Smith, J. R. Jordan, M. S. de Beer, A. E. Furter, J. B. Uys and C. J. Engels.

Further particulars are obtainable from the Regional Representative, Department of Public Works and Land Affairs, at Room 1117, Customs House, Heerengracht, Cape Town (Tel. 21-2060 × 113), during office hours (07h45 to 16h00).

Objections to the proposed lease may be lodged with the said Department at the above-mentioned address before 1 March 1985.

(6530/5248/0)

(8 February 1985)

KENNISGEWING 58 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

VOORGESTELDE VERHURING VAN TERREINE IN DIE BREEDERIVIER, WITSAND, AFDELING HEIDELBERG

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Openbare Werke en Grondsake voornemens is om 'n aantal terreine, elk ± 20 vierkante meter groot, geleë benede die hoogwatermerk van die Breederivier te Witsand, aan die volgende persone te verhuur vir die oprigting en instandhouding van boothuise:

S. F. Drake, P. Price, H. Worthington-Smith, J. R. Jordan, M. S. de Beer, A. E. Furter, J. B. Uys en C. J. Engels.

Nadere besonderhede is tydens kantoorure (07h40 tot 16h00) verkrygbaar van die Streekverteenwoordiger, Departement van Openbare Werke en Grondsake, Kamer 1117, Doeanegebou, Heerengracht, Kaapstad (Tel. 21-2060 × 113).

Besware teen die voorgestelde verhurings kan voor 1 Maart 1985 by voormelde Departement by bogemelde adres ingedien word.

(6530/5248/0)

(8 Februarie 1985)

NOTICE 59 OF 1985—KENNISGEWING 59 VAN 1985

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS—DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: DECEMBER 1984
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: DESEMBER 1984

	Estimates Begroting 1984–85	Month of December Maand van Desember		Total: April to December Totaal: April tot Desember		
		1984	1983	1984/85	1983/84	
	R	R	R	R	R	
Operating Expenditure:						***Bedryfsuitgawe:***
Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications	2 384 398 000*	183 579 913	138 827 583	1 653 384 155†	1 285 929 254†	Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie.
Capital Expenditure:						***Kapitaaluitgawe:***
Telecommunications	1 120 000 000	73 197 305	49 073 835	642 478 414	525 457 389	Telekommunikasie.
Land, Buildings and Housing	112 000 000	9 215 357	9 610 995	67 834 748	72 965 126	Grond, Geboue en Behuising.
Vehicles	27 000 000	4 971 035	3 580 658	20 002 370	11 650 731	Voertuie.
Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment	17 359 000	1 024 832	2 482 673	6 503 802	6 864 733	Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraadtoerusting.
Total	1 276 359 000	88 408 529	64 748 161	736 819 334†	616 937 979†	Totaal.
Amounts to be appropriated from the operating surplus:						***Bedrae wat uit die bedryfsurplus aangewend staan te word:***
Redemption of Loans	158 000 000	—	13 024 038	34 243 473	111 069 902	Leningsdelging.
Increase of Standard Stock Capital	30 000 000	—	—	15 000 000	20 000 000	Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal.
Staff Housing Scheme	30 000 000	—	—	30 000 000	30 000 000	Personeelbehuisingskema.
Total	218 000 000*	—	13 024 038	79 243 473†	161 069 902†	Totaal.
Revenue:						***Inkomste:***
Postal services	266 876 000	26 279 965	21 141 751	212 138 136	181 370 831	Posdienste.
Savings services	45 714 000	13 276 137	8 120 526	112 387 241	61 517 043	Spaardienste.
Money transfer services	26 030 000	1 627 510	1 721 616	19 675 545	15 099 380	Geldoordragdienste.
Agency services	14 388 000	1 079 819	303 918	10 244 404	6 789 478	Agentskapdienste.
Telephone services	1 873 097 000	156 236 066	131 491 943	1 434 230 273	1 193 099 422	Telefoondienste.
Telex services	130 576 000	11 566 174	10 257 777	102 772 211	90 307 098	Teleksdienste.
Gentex services	26 955 000	3 486 869	3 284 208	19 731 602	18 867 886	Genteksdienste.
Leased circuits	87 460 000	6 797 210	5 461 698	60 928 296	48 490 323	Huurverbindings.
Total	2 471 096 000*	220 349 750	181 783 437	1 972 107 708†	1 615 541 461†	Totaal.

Printer's note: Items correspond to 1984–85 printed estimates.
Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1984–85 gedrukte begroting.

* Internal charges not included.
Interne heffings nie ingesluit nie.

† Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.
Nóg inkomste nóg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 62 OF 1985

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 4 (2) (b) OF THE TOWN AND REGIONAL PLANNERS' ACT, 1984 (ACT 19 OF 1984)

It is hereby notified in terms of section 4 (2) (b) of the Town and Regional Planners' Act, 1984 (Act 19 of 1984), that the Minister of Communications and of Public Works has by virtue of section 4 (1) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members of the South African Council for Town and Regional Planners for a period of one year with effect from 15 February 1985.

KENNISGEWING 62 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 4 (2) (b) VAN DIE WET OP STADS- EN STREEKBEPLANNERS, 1984 (WET 19 VAN 1984)

Hierby word ingevolge artikel 4 (2) (b) van die Wet op Stads- en Streekbeplanners, 1984 (Wet 19 van 1984), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke kragtens artikel 4 (1) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Stads- en Streekbeplanners vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 15 Februarie 1985.

SCHEDULE/BYLAE

Member Lid	Section in terms of which appointed Artikel waarkragtens aangestel
Stephanus Wagner Kemp	4 (1)
Gerald William David Wassell	4 (1)
Gysbert Nicolaas van Zyl	4 (1)
August Christoffel Koch Kannenberg	4 (1)
Christiaan Jacob Johan Els	4 (1)
Leslie John Oakenfull	4 (1)
Paul Gustaaf Waanders	4 (1)
Dirk Johannes Viljoen	4 (1)
John George Muller	4 (1)
Francois David Wallace van Zyl	4 (1)
Leon Claassen	4 (1)

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 63 OF 1985

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 15 (2) (b) OF THE TOWN AND REGIONAL PLANNERS' ACT, 1984 (ACT 19 OF 1984)

It is hereby notified in terms of section 15 (2) (b) of the Town and Regional Planners' Act, 1984 (Act 19 of 1984), that the Minister of Communications and of Public Works has by virtue of section 15 (1) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members of the Education Advisory Committee for Town and Regional Planners for a period of three years with effect from 15 February 1985.

KENNISGEWING 63 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

AANKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 15 (2) (b) VAN DIE WET OP STADS- EN STREEKBEPLANNERS, 1984 (WET 19 VAN 1984)

Hierby word ingevolge artikel 15 (2) (b) van die Wet op Stads- en Streekbeplanners, 1984 (Wet 19 van 1984), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke kragtens artikel 15 (1) van genoemde Wet, die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Stads- en Streekbeplanners vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 15 Februarie 1985.

SCHEDULE/BYLAE

Member Lid	Section in terms of which appointed Artikel waarkragtens aangestel
Colin Tod Welch	15 (1) (a)
Francois David Wallace van Zyl	15 (1) (a)
Roelof Sarel Uytenbogaardt	15 (1) (a)
Nicolaas Maree	15 (1) (a)
John George Muller	15 (1) (a)
Gerrit Lodewyk van Heerde	15 (1) (a)
Michael Kahn	15 (1) (a)
Lucas Cornelius Albertus Stoop	15 (1) (b)
Peter Daughtrey Tyson	15 (1) (b)
Jacobus Daniel Theron	15 (1) (c)
Edward Wilfred Nassau Mallows	15 (1) (c)
Kenneth Bryan Sturgeon	15 (1) (c)
Gysbert Nicolaas van Zyl	15 (1) (c)
Christiaan Jacob Johan Els	15 (1) (c)

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 64 OF 1985

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

AMENDMENT OF THE TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

I, Henry Odendal Bester, Postmaster General, under section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), and with the approval of the Minister of Communications and of Public Works, determine in accordance with the Schedule below the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the telecommunication services concerned.

H. O. BESTER, Postmaster General.

KENNISGEWING 64 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Ek, Henry Odendal Bester, Posmeester-generaal, bepaal hierby kragtens artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), en met die goedkeuring van die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke, ooreenkomstig die onderstaande Bylae die gelde, tariewe of koste wat ten opsigte van die betrokke telekommunikasiedienste geëis of ontvang moet word.

H. O. BESTER, Posmeester-generaal.

SCHEDULE

1.0 In this Schedule the term "Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services announced by Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended as follows:

2.1 *Replace* the existing item 1.4 by the following:

No.	Service	Installation and other charges	Monthly rental, unless otherwise stated
"1.4	Free rental and installation: In respect of one main telephone service for residential purposes for— • a Post Office pensioner (all races) and the widow of such a pensioner; • the widow of a Post Office official (all races) who shared in or qualified for the concession of a semi-official telephone service during his term of service or who would have qualified for it in terms of current instructions if such concession did not exist during his term of service; and • a retired official of the Department who was transferred from the Cable and Wireless Company in 1948 or the Durban Corporation in 1969 who is not a civil pensioner of the Post Office but would have qualified for a pension annuity had he been a member of a relevant pension fund administered by the State, and the widow of such a retired official (all races): Provided that such widows shall furnish satisfactory proof to the Postmaster General that they have not remarried and provided further that the concession shall lapse as soon as they remarry	NONE	NONE"

2.2 Replace the existing foot-note (j) to the table under item 17.1.2 by the following:

"(j) Retired Postmasters General or their widows who qualify for free rental and installation in terms of items 1.4, 2.4, 3.4, 4.4, 5.3 and 7.4 are not debited with the cost of any calls, including calls to other countries, while other persons mentioned in item 1.4 who qualify for free rental and installation are not debited with the cost for call units, including direct-dialled calls to other countries, as explained below:

- Retired Deputy Postmasters General or their widows: First 1 000 call units or part thereof that register on the client's meter per debit period
- All others: First 50 call units or part thereof that register on the client's meter per debit period".

(8 February 1985)

BYLAE

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word hierby soos volg verder gewysig:

2.1 *Vervang* die bestaande item 1.4 deur die volgende:

No.	Diens	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur, tensy anders vermeld
"1.4	Gratis huur en installering: Ten opsigte van een hoof-telefoondiens vir woningdoeleindes vir: • 'n Poskantoorpensioentrekker (alle rasse) en die weduwee van sodanige pensioentrekker; • die weduwee van 'n Poskantooramptenaar (alle rasse) wat gedurende sy dienstermyn gedeel het in of gekwalifiseer het vir die toegewing van 'n halfamptelike telefoondiens of ingevolge huidige instruksies daarvoor sou gekwalifiseer het as so 'n toegewing nie gedurende sy dienstermyn bestaan het nie; en • 'n afgetrede amptenaar van die Departement wat in 1948 van die Cable and Wireless Company of in 1969 van die Durban Korporasie oorgeplaas is en nie 'n siviele pensioentrekker van die Poskantoor is nie maar vir pensioenjaargeld sou gekwalifiseer het as hy 'n lid van 'n relevante pensioenfonds was wat deur die Staat beheer word, en die weduwee van sodanige afgetrede amptenaar (alle rasse): Met dien verstande dat sodanige weduwees afdoende bewys aan die Posmeester-generaal moet lewer dat hulle nie weer getrou het nie en voorts met dien verstande dat die toegewing verval sodra hulle weer trou	GEEN	GEEN"

2.2 Vervang die bestaande voetnoot (j) tot die tabel onder item 17.1.2 deur die volgende:

"(j) Afgetrede Posmeesters-generaal of hulle weduwees wat ingevolge items 1.4, 2.4, 3.4, 4.4, 5.3 en 7.4 vir gratis huur en installering kwalifiseer, word nie met die koste van enige oproep gedebiteer nie, oproepe na ander lande ingesluit, terwyl ander persone vermeld in item 1.4 wat vir gratis huur en installering kwalifiseer, nie met die koste van oproepeenhede gedebiteer word nie, insluitende direkgeskakelde oproepe na ander lande, soos hieronder verduidelik word:

- Afgetrede Adjunk-posmeesters-generaal of hulle weduwees: Eerste 1 000 oproepeenhede of 'n gedeelte daarvan wat per debiettydperk op die kliënt se meter registreer
- Alle andere: Eerste 50 oproepeenhede of 'n gedeelte daarvan wat per debiettydperk op die kliënt se meter registreer".

(8 Februarie 1985)

NOTICE 65 OF 1985—KENNISGEWING 65 VAN 1985

P.5.01

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS

Remark.—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

PERIOD: JANUARY TO DECEMBER 1984—TYDPERK: JANUARIE TOT DESEMBER 1984

TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES
TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE

World zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
Africa—Afrika	406,0	310,6	954,1	788,7
Europe—Europa	9 696,6	6 750,9	6 474,0	5 774,8
America—Amerika	4 130,7	3 049,8	2 411,4	2 008,5
Asia—Asië	4 058,8	2 734,9	3 407,1	2 665,2
Oceania—Oseanië	302,8	190,2	175,4	116,8
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings	3 071,1	3 140,6	11 728,8	9 269,9
Ships'/Aircraft stores—Skeeps-/vliegtuigvoorrade	—	—	35,4	28,7
Grand total—Groottotaal	21 666,0	16 177,0	25 186,2	20 652,6

TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN
TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	106,1	79,8	230,1	214,3
II. Vegetable products Plantaardige produkte	996,0	507,8	474,8	642,8
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	253,0	132,8	39,6	35,2
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak	442,2	390,6	510,0	484,4
V. Mineral products Mineraalprodukte	366,3	230,6	3 050,8	2 072,4
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	1 776,7	1 295,2	709,2	428,0
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	819,3	524,4	93,7	81,0
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)	84,0	55,2	193,5	123,4
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw; of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	134,6	119,5	58,0	55,9
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en aritkels daarvan	632,7	457,6	317,4	255,8

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1984	1983	1984	1983
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	1 043,2	701,4	745,8	527,1
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers	144,3	87,8	7,4	6,5
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	279,0	186,7	44,7	36,7
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel, en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware, muntstukke	129,1	86,7	2 369,1	2 860,6
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	1 073,3	761,4	2 404,9	1 880,4
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	6 375,5	4 430,6	309,3	225,5
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting	2 659,5	2 053,6	170,1	180,5
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan	944,8	696,2	41,0	33,2
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	217,3	154,4	16,2	21,0
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke	43,2	21,0	17,3	3,6
Other unclassified goods and balance of payments adjustments Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings	3 145,9	3 203,7	13 383,3	10 484,3
Grand total—Groottotaal	21 666,0	16 177,0	25 186,2	20 652,6

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 66 OF 1985

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976

(ACT 53 OF 1976)

ALTERATIONS IN THE VARIETY LIST

In terms of sections 20 (3) (b), 21 (1) and 21 (2) of the Plant Improvement Act, 1976 (Act 53 of 1976), the Registrar of Plant Improvement hereby makes known that the names of the kinds of plants contained in the respective columns of the Schedule attached hereto have been entered in and deleted from the variety list maintained in terms of section 15 (1) of the said Act.

A. J. CRONJÉ, for Registrar of Plant Improvement.

KENNISGEWING 66 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

PLANTVERBETERINGSWET, 1976

(WET 53 VAN 1976)

WYSIGING VAN DIE VARIËTEITSLYS

Die Registrateur van Plantverbetering maak hiermee ingevolge die bepalings van artikels 20 (3) (b), 21 (1) en 21 (2) van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet 53 van 1976), bekend dat die name van die variëteite van die soorte plante aangedui in die onderskeie kolomme van die Bylae hierby in die variëteitslys gehou ingevolge artikel 15 (1) van voormelde Wet opgeneem en geskrap is.

A. J. CRONJÉ, namens Registrateur van Plantverbetering.

SCHEDULE/BYLAE

Botanical and popular name Botaniese en populêre naam	Additions Byvoegings	Deletions Skrappings
Allium cepa—Onion/Ui	Granex Yellow PRR, Primero, Texas Grano 1025Y	—
Brassica oleracea—Cabbage/Kopkool	Conquest	—

Botanical and popular name Botaniese en populêre naam	Additions Byvoegings	Deletions Skrappings
Cenchrus ciliaris	Gayndah	—
Citrullus lanatus—Makataan	Ekgulu	—
Cucurbita maxima—Pumpkin/Pampoen	Jarrahdale	—
Cucurbita pepo—Squash/Skorsie	Scallopini, Star Flower, Sun Burst	—
Gossypium hirsutum—Cotton/Katoen	—	Albar 637, Alma, CS Coker.
Pisum sativum—Pea/Ert	Aspiring, Banff, Sela	—
Zea mays var. *saccharata*—Sweetcorn/Soetmielie	Honey Sweet, Pepin	—

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 67 OF 1985

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 4 of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 Decembe 24 December 1980, it is hereby made known that the applications for plant breeders' rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

A. J. CRONJÉ, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 67 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)

ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 4 van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

A. J. CRONJÉ, namens Registrateur van Planttelersregte.

SCHEDULE/BYLAE

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS/ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELERSREGTE

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van aansoeker	Kind of plant Soort plant	Proposed denomination Voorgestelde benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Application date Aansoek-datum
*PT 394	Executive Director: Department of Agriculture and Water Supply/Uitvoerende Direkteur: Departement Landbou en Watervoorsiening, Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria	*Prunus salicina* (Japanese plum/Japanese pruim)	Scarlet Gold.....	None/Geen.....	1984-11-26
*PT 404	T. Sakata & Co., CPO Box Yokohama, No. 11, Yokohama, Japan	*Brassica oleracea* var. *capitata*	Conquistador	C. May & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 4037, Johannesburg, 2000	1985-01-08
PT 405	J. A. Herholdt, P.O. Box/Posbus 17, Eikenhof, 1872	*Rosa hort* (Rose/Roos)	Tansenfrie.....	None/Geen.....	1985-01-29

* Provisional protective direction granted/Voorlopige beskermingsbevel toegestaan.

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 68 OF 1985

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT 15 OF 1976)

GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 10 (4) of the regulations published in Government Notice 2630 of 24 December 1980, it is hereby made known that plant breeders' rights in respect of the applications particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been granted.

A. J. CRONJÉ, for Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 68 VAN 1985

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

WET OP PLANTTELERSREGTE, 1976
(WET 15 VAN 1976)

TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) (c) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 10 (4) van die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing 2630 van 24 Desember 1980, word hiermee bekendgemaak dat die planttelersregte ten opsigte waarvan besonderhede in die Bylae hierby verskyn, toegestaan is.

A. J. CRONJÉ, namens Registrateur van Planttelersregte.

SCHEDULE/BYLAE

GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS/TOESTAAN VAN PLANTTELERSREGTE

Registration No. Registrasie No.	Name and address of holder Naam en adres van houer	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date granted Datum toegestaan
ZA 85197	Executive Director: Department of Agriculture and Water Supply/Uitvoerende Direkteur: Departement Landbou en Watervoorsiening, Private Bag/Privaatsak X116, Pretoria, 0001	*Lachenalia* sp.....	Robyn.....	None/Geen.....	1985-01-03
ZA 85198	*idem*.....	*idem*.....	Rodelein.....	*idem*.....	1985-01-03
ZA 85199	*idem*.....	*idem*.....	Roklara	*idem*.....	1985-01-03
ZA 85200	*idem*.....	*idem*.....	Rolene	*idem*.....	1985-01-03
ZA 85201	*idem*.....	*idem*.....	Romaud	*idem*.....	1985-01-03
ZA 84202	*idem*.....	*idem*.....	Romelia	*idem*.....	1985-01-03
ZA 85203	*idem*.....	*idem*.....	Ronette	*idem*.....	1985-01-03
ZA 85204	G. Gascoyne Ltd., Worcester, England WR 1 2JN	*Lolium multiflorum* (Italian ryegrass/Italiaanse raaigras)	Exalta.....	C. May & Co. (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 4037, Johannesburg, 2000	1985-01-18
ZA 85205	Charles Sharpe & Co., Boston Road, Sleaford, Lincs N G 347 H A, England	*idem*.....	Titania.....	*idem*.....	1985-01-28

(8 February 1985)/(8 Februarie 1985)

NOTICE 69 OF 1985

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2), as applied by section 19 (9), of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Industrial Council for the Electrical Contracting Industry. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o Department of Manpower, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of industrial council.—Industrial Council for the Electrical Contracting Industry.

Date on which application was lodged.—2 January 1985.

Interests and area in respect of which application is made.—The Electrical Contracting Industry in the Magisterial District of Bloemfontein.

"Electrical Contracting Industry" means the joint enterprise in which employers and their employees are associated for the purpose of the design, preparation (other than manufacture for sale) and erection of electrical installations forming an integral and permanent part of buildings and the repair and/or maintenance of such installations, including any cable jointing or electrical wiring associated therewith but excluding the repair and/or maintenance and/or installation of lifts and escalators in buildings.

Interests and area in respect of which registration is held.—The Electrical Contracting Industry (as defined above in the Province of the Transvaal and the Magisterial District of Sasolburg.

Postal address of applicant.—P.O. Box 10604, Johannesburg, 2000.

KENNISGEWING 69 VAN 1985

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 19 (2), soos toegepas by artikel 19 (9), van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word die geleentheid gebied om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van nywerheidsraad.—Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid.

Datum waarop aansoek ingedien is.—2 Januarie 1985.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid in die landdrosdistrik Bloemfontein.

"Elektrotegniese Aannemingsnywerheid" beteken die gesamentlike onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om elektriese installasies wat 'n integrerende en permanente deel van geboue uitmaak, te ontwerp, voor te berei (maar nie ook vir verkoop te vervaardig nie) en op te rig en om sodanige installasies te herstel en/of te onderhou, met inbegrip van kabellaswerk of elektriese bedrading wat daarmee in verband staan, maar uitgesonderd die herstel en/of onderhoud en/of installering van hysers en roltrappe in geboue.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (soos hierbo omskryf) in die provinsie Transvaal en die landdrosdistrik Sasolburg.

Posadres van applikant.—Posbus 10604, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—603 Salstaff Building, 228 Smit Street, Johannesburg.

The procedure laid down in section 19 (2) (b), (c), (d), (e) and (f) of the Labour Relations Act, 1956, must be followed in connection with any objections lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(8 February 1985)

Kantooradres van applikant.—Salstaffgebou 603, Smitstraat 228, Johannesburg.

Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 19 (2) (b), (c), (d), (e) en (f) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(8 Februarie 1985)

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING NOVEMBER 1984

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

RP 59/1984—Thirty-eighth Annual Report of the Registrar of Banks for the year ended 31 December 1983. ISBN 0 621 09000 X. Local R3,20, other countries R4.

RP 60/1984—Forty-sixth Annual Report of the Registrar of Building Societies for the year ended 31 December 1983. ISBN 0 621 08853 6. Local R3,60, other countries R4,50.

STATISTICAL REPORTS

Report No. 13-04-18—Divisional Council Statistics, 1983. ISBN 0 621 08776 9. Local R2, other countries R2,50.

Report No. 15-01-09—Census of Electricity, Gas and Steam, 1982. ISBN 0 621 09017 4. Local R2, other countries R2,50.

MISCELLANEOUS REPORTS

Bound volume of the *Government Gazettes* for the month of January 1984. Local R23, other countries R28.

Inland Revenue: Statistical Bulletin No. 2 ISBN 0 621 08809 9. Local R8,20, other countries R10,30.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 17, October 1984, No. 10. Local R1, other countries R1,25.

Kompendium van Opleiding: Nasionale Opleidingsraad van die Departement van Mannekrag. (Only in Afrikaans.) Local R2,70, other countries R3,40.

MAPS

1:50 000

Topographical

New Edition

2228 CB—Maasstroom. Second Edition. 1983.
2228 CD—Biesiesfontein. Second Edition. 1983.
2327 BA—Happy go Lucky. Second Edition. 1980.
2327 BC—Limpopodraai. Second Edition. 1980.
2327 BD—Kromhoek. Second Edition. 1980.
2327 CB—Steenbokpan. Second Edition. 1980.
2327 DA—Ellisras. Second Edition. 1981.
2524 CC—Vergeleë. Second Edition. 1981.
2728 DA—Tweeling. Second Edition. 1978.
2826 DA—Eensgevonden. Second Edition. 1982.
2927 AC—Thaba Phatshwa. Third Edition. 1982.
3119 BB—Klipwerf. Second Edition. 1980.
3119 DA—Platberg. Second Edition. 1980.
3119 DD—Vondelingsfontein. Second Edition. 1980.

1:50 000

Topographical

Reprints

2431 DD + 2432 CC—Tshokwana. First Edition. 1970.
2526 CC—Bakerville. First Edition. 1968.
2530 CA—Belfast. First Edition. 1969.
2627 DC—Weiveld. Third Edition. 1977.
2628 AD—Springs. Fourth Edition. 1976.
2628 BA—Delmas. Second Edition. 1977.
2628 DD—Val. Second Edition. 1976.
2725 BB—Wolmaransstad. First Edition. 1971.
2725 DC—Helpman. First Edition. 1971.
2726 AB—Harrisburg. First Edition. 1969.
2726 AD—Baviaanskrans. First Edition. 1969.
2728 AB—Vanrheenenskop. Second Edition. 1979.
2729 CC—Hopedale. First Edition. 1971.
2729 DA—Memel. First Edition. 1970.
2730 CC—Osizweni. Second Edition. 1981.
2730 DD—Vryheid. Second Edition. 1973.
2816 DA—Grootderm. First Edition. 1971.
2819 CB—Onseepkans. First Edition. 1975.
2822 BB—Mamaghodi. First Edition. 1971.
2824 AC—Ulco. First Edition. 1970.
2824 AD—Delportshoop. First Edition. 1970.
2824 DB—Kimberley. Second Edition. 1968.
2824 DC—Spytfontein. First Edition. 1968.
2829 CD—Underberg. First Edition. 1972.
2830 AA—Dundee. Second Edition. 1981.
2926 AA—Bloemfontein. Second Edition. 1974.
2929 BC—Kamberg. First Edition. 1972.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE NOVEMBER 1984

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 59/1984—Agt-en-dertigste Jaarverslag van die Registrateur van Banke vir die jaar geëindig 31 Desember 1983. ISBN 0 621 09000 X. Plaaslik R3,20, buitelands R4.

RP 60/1984—Ses-en-veertigste Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese vir die jaar geëindig 31 Desember 1983. ISBN 0 621 08853 6. Plaaslik R3,60, buitelands R4,50.

STATISTIEKE VERSLAG

Verslag No. 13-04-18—Statistieke van Afdelingsrade, 1983. ISBN 0 621 08776 9. Plaaslik R2, buitelands R2,50.

Verslag No. 15-01-09—Sensus van Elektrisiteit, Gas en Stoom, 1982. ISBN 0 621 09017 4. Plaaslik R2, buitelands R2,50.

DIVERSE VERSLAE

Gebinde volume van die *Staatskoerante* vir die maand Januarie 1984. Plaaslik R23, buitelands R28.

Binelandse Inkomste: Statistiese Bulletin No. 2 ISBN 0 621 08809 9. Plaaslik R8,20, buitelands R10,30.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 17, Oktober 1984, No. 10. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Kompendium van Opleiding: Nasionale Opleidingsraad van die Departement van Mannekrag. Plaaslik R2,70, buitelands R3,40.

LANDKAARTE

1:50 000

Topografies

Nuwe uitgawes

2228 CB—Maasstroom. Tweede Druk. 1983.
2228 CD—Biesiesfontein. Tweede Druk. 1983.
2327 BA—Happy go Lucky. Tweede Druk. 1980.
2327 BC—Limpopodraai. Tweede Druk. 1980.
2327 BD—Kromhoek. Tweede Druk. 1980.
2327 CB—Steenbokpan. Tweede Druk. 1980.
2327 DA—Ellisras. Tweede Druk. 1981.
2524 CC—Vergeleë. Tweede Druk. 1981.
2728 DA—Tweeling. Tweede Druk. 1978.
2826 DA—Eensgevonden. Tweede Druk. 1982.
2927 AC—Thaba Phatshwa. Derde Druk. 1982.
3119 BB—Klipwerf. Tweede Druk. 1980.
3119 DA—Platberg. Tweede Druk. 1980.
3119 DD—Vondelingsfontein. Tweede Druk. 1980.

1:50 000

Topografies

Herdrukke

2431 DD + 2432 CC—Tshokwana. Eerste Druk. 1970.
2526 CC—Bakerville. Eerste Druk. 1968.
2530 CA—Belfast. Eerste Druk. 1969.
2627 DC—Weiveld. Derde Druk. 1977.
2628 AD—Springs. Vierde Druk. 1976.
2628 BA—Delmas. Tweede Druk. 1977.
2628 DD—Val. Tweede Druk. 1976.
2725 BB—Wolmaransstad. Eerste Druk. 1971.
2725 DC—Helpman. Eerste Druk. 1971.
2726 AB—Harrisburg. Eerste Druk. 1969.
2726 AD—Baviaanskrans. Eerste Druk. 1969.
2728 AB—Vanrheenenskop. Tweede Druk. 1979.
2729 CC—Hopedale. Eerste Druk. 1971.
2729 DA—Memel. Eerste Druk. 1970.
2730 CC—Osizweni. Tweede Druk. 1981.
2730 DD—Vryheid. Tweede Druk. 1973.
2816 DA—Grootderm. Eerste Druk. 1971.
2819 CB—Onseepkans. Eerste Druk. 1975.
2822 BB—Mamaghodi. Eerste Druk. 1971.
2824 AC—Ulco. Eerste Druk. 1970.
2824 AD—Delportshoop. Eerste Druk. 1970.
2824 DB—Kimberley. Tweede Druk. 1968.
2824 DC—Spytfontein. Eerste Druk. 1968.
2829 CD—Underberg. Eerste Druk. 1972.
2830 AA—Dundee. Tweede Druk. 1981.
2926 AA—Bloemfontein. Tweede Druk. 1974.
2929 BC—Kamberg. Eerste Druk. 1972.

2929 CB—Sani Pass. First Edition. 1972.
3017 AD—Hondeklipbaai. First Edition. 1969.
3318 DD—Stellenbosch. Third Edition. 1981.
3421 BD—Gouritsmond. Second Edition. 1972.

1:250 000

Topo cadastral

Reprints

2528—Pretoria. Fifth Edition. 1970. Magisterial Districts: July 1984.
2530—Barberton. Fourth Edition. 1976. Magisterial Districts: July 1984.

1:500 000

Topographical

Reprints

2314—Rhehoboth. First Edition. 1977.
3117—Calvinia. First Edition. 1980.

1:1 000 000

Aeronautical

Reprints

3300—Johannesburg. Third Edition. Aeronautical Information. September 1984.

Local R1, other countries R1,25.

2929 CB—Sani Pass. Eerste Druk. 1972.
3017 AD—Hondeklipbaai. Eerste Druk. 1969.
3318 DD—Stellenbosch. Derde Druk. 1981.
3421 BD—Gouritsmond. Tweede Druk. 1972.

1:250 000

Topokadastraal

Herdrukke

2528—Pretoria. Vyfde Druk. 1970. Landdrosdistrikte: Julie 1984.
2530—Barberton. Vierde Druk. 1976. Landdrosdistrikte: Julie 1984.

1:500 000

Topografies

Herdrukke

2314—Rhehoboth. Eerste Druk. 1977.
3117—Calvinia. Eerste Druk. 1980.

1:1 000 000

Lugvaart

Herdrukke

3300—Johannesburg. Derde Druk. Luginformasie. September 1984.

Plaaslik R1, buitelands R1,25.

TECHNICAL DICTIONARIES / VAKWOORDEBOEKE

Compiled by the TERMINOLOGY BUREAU, Department of National Education and obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town. (GST included).

Saamgestel deur die VAKTAALBURO, Departement van Nasionale Opvoeding en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad. (AVB ingesluit).

- **BASKETBALL, KORFBALL, NETBALL (1975)**

  Compiled in collaboration with the Co-ordinating Terminology Committee for Sport
  43 pp; soft cover
  3 000 terms: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Price R1,90, abroad R2,40, post free.

- **HAIRDRESSING TERMS (1971)**

  Compiled by the Education Terminology Committee
  309 pp; soft cover
  9 600 terms: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Contents: Beauty culture, Cosmetology, Dermatology, Hairdressing laboratory work, Manicuring, Physiology and hygiene, Salon science, Trichology
  Price R1,70, abroad R3,50, post free.

- **HOME ECONOMICS DICTIONARY** (third, revised edition 1975)

  Compiled by the Editorial Committee (Home Economics)
  398 pp; hard cover
  31 000 terms; Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Contents: Freezing, Cookery, Menus, Dietetics, Housewifery, Household appliances, Furniture, Cosmetics, Home nursing
  Price R5,75, abroad R6,90, post free.

- **BASKETBAL, KORFBAL, NETBAL (1975)**

  Saamgestel met medewerking van die Koördinerende Vaktaalraad vir Sport
  43 pp; sagte band
  3 000 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Prys R1,90, buitelands R2,40, posvry.

- **HAARKAPPERSTERME (1971)**

  Saamgestel deur die Vaktaalkomitee vir die Onderwys se Subkomitee vir Haarkappersterme
  309 pp; sagte band
  9 600 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Inhoud: Dermatologie, Fisiologie en Higiëne, Haarkaplaboratoriumwerk, Haarkunde, Kosmetologie, Manikuring, Salonwetenskap, Skoonheidskunde
  Prys R1,70, buitelands, R3,50, posvry

- **HUISHOUDKUNDETERME** (derde, hersiene uitgawe 1975)

  Saamgestel deur die Redaksiekomitee (Huishoudkunde)
  398 pp; harde band
  31 000 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Inhoud: Bevriesing, Dieetkunde, Kookkuns, Spyskaarte, Huishoukuns, Huistoestelle, Meubels en meubelgeskiedenis, Skoonheidsmiddels, Tuisverpleging
  Prys, R5,75, buitelands, R6,90, posvry.

Other

- **PHYSICAL EDUCATION TERMINOLOGY (1968)**

  Issued by the Department of National Education
  340 pp; hard cover
  Eng.–Afr., Afr.–Eng. Explanatory and illustrated with drawings
  Contents: Gymnastics, Dance and rhythmic movement, Imitative excercises, Gymnastic games
  Price R2,40, post free.

Ander

- **TERMINOLOGIE VIR LIGGAAMLIKE OPVOEDING (1968)**

  Uitgegee deur die Departement van Nasionale Opvoeding
  340 pp; harde band
  Eng.–Afr., Afr.–Eng. Verklarend en toegelig met tekeninge
  Inhoud: Gimnastiek, Dans en ritmiese beweging, Nabootsingsoefeninge, Gimnastiekspele
  Prys, R2,40, posvry

Government Gazette

of the Republic of South Africa

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellasie sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordiges, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 40c, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Please Note!

Tariff rates change from 1 January 1984.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion*
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,50
Business notices	6,00
Butcher's notices	6,00
Change of name (two insertions)	26,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table	7,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	5,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,50
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises	5,00
Third party insurance claims for compensation	3,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	13,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	30,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	45,00
Liquidator's and other appointees' notices	8,50
Liquor Licence notices in extraordinary *Gazette:*	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	8,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	8,50
(iii) OFS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	8,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	8,50
Late applications for publication in ordinary *Government Gazette*	60,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	17,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	45,00
Judicial managements, *curator bonus* and similar and extensive rules *nisi*	45,00
Extension of return date	5,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	5,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	22,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	7,00
76 to 250 words	18,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	28,00
Trade Marks in South West Africa	13,00

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 40c in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Let wel asseblief!

Nuwe advertensietariewe vanaf 1 Januarie 1984.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordetal-tabel bereken word)	7,00
Besigheidskennisgewings	6,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	3,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	5,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings)	26,50
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	1,00
Slagterskennisgewings	6,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, perseel	5,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,50
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant:*	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	8,50
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	8,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	8,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	8,50
Laat aansoeke vir plasing in gewone *Staatskoerant*	60,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	22,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	7,00
76 tot 250 woorde	18,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-table)	28,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	13,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	8,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	13,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	30,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	45,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	17,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	45,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	45,00
Verlenging van keerdatum	5,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	5,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
1–100	8,50	13,00	18,00	23,00
101–150	13,00	19,00	27,00	33,00
151–200	17,00	25,00	35,00	44,00
201–250	21,00	31,00	43,00	55,00
251–300	25,00	37,00	51,00	66,00
301–350	29,00	43,00	60,00	77,00
351–400	34,00	49,00	68,00	87,00
401–450	38,00	55,00	77,00	98,00
451–500	42,00	61,00	85,00	109,00
501–550	46,00	67,00	93,00	120,00
551–600	50,00	73,00	102,00	131,00
601–650	54,00	79,00	110,00	141,00
651–700	59,00	85,00	119,00	152,00
701–750	63,00	91,00	127,00	163,00
751–800	67,00	97,00	135,00	174,00
801–850	71,00	103,00	144,00	185,00
851–900	75,00	109,00	152,00	195,00
901–950	80,00	116,00	161,00	206,00
951–1 000	84,00	121,00	169,00	217,00
1 001–1 300	108,00	165,00	223,00	281,00
1 301–1 600	129,00	197,00	264,00	331,00

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Closing times for the acceptance of notices

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

1985

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

28 March, Thursday, for the issue of Thursday 4 April.

3 April, Wednesday, for the issue of Friday 12 April.

9 May, Thursday, for the issue of Friday 17 May.

23 May, Thursday, for the issue of Thursday 30 May.

3 October, Thursday, for the issue of Friday 11 October.

12 December, Thursday, for the issue of Friday 20 December.

17 December, Tuesday, for the issue of Friday 27 December.

23 December, Monday, for the issue of Friday 3 January 1986.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calender weeks before date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1985

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

28 Maart, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 4 April.

3 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 April.

9 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Mei.

23 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 30 Mei.

3 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

12 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

17 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

23 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1986.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

KENNISGEWING VAN VERKOPING

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Izak Johannes Hoffman** die besigheid bekend as **Leeudoorn Beleggings (Eiendoms) Beperk,** wat handel gedryf het as **Vaalbosch Slaghuis,** Cherrylaan, Makwassie en **Leeudoringstad Kontant Slaghuis,** Georgestraat, Leeudoringstad, distrik Wolmaransstad, verkoop het as 'n lopende besigheid aan **Christiaan Johannes Jonker** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adresse vir laasgenoemde se eie voordeel vanaf 18 Desember 1984.

Taljaard, Nieuwoudt & Van Tonder, Prokureurs vir Partye, Krugerstraat 33, Posbus 287, Wolmaransstad, 2630.

VERKOOP VAN BESIGHEID

In terme van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, Nr. 24 van 1936, soos gewysig, dat **James William McFarlane,** wie sake doen as **Mac's Spares,** van Schweizerstraat 59, Schweizer-Reneke, hiermee kennis van die verkoop en oordrag binne 30 dae na die laaste publikasie van die onderskeie advertensies, aan **Theunis Petrus Ebersohn** van Roller Motors van goedere of eiendom wat 'n deel vorm van sy besigheid, wie gemelde goedere of eiendom vir eie rekening en gewin sal oorneem.

W. Pienaar, Posbus 515, Schweizer-Reneke, 2780.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Eleni Binaris,** van voorneme is om haar besigheid bekend as **Cira's Kafee,** wat gedryf word te Kroghstraat 92, Louis Trichardt, as lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **George Tsiamos,** wie daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.

Coxwell & Steyn, Trichardtstraat 31, Posbus 52, Louis Trichardt, 0920.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat gedryf was deur **Graham Ronald Chrislet** onder die naam **The Food Den** te Wesblousentrum, Wesstraat 48, Kempton Park, verkoop is aan **Mervyn Walter Peter Diener** wie die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit dertig dae na verskyning van die eerste publikasie hiervan onder dieselfde naam en by dieselfde adres.

I. P. van der Westhuizen, Prokureur vir die Partye, Posbus 2133, Kempton Park.

Krugersdorp. (2) Jill Rita Martin. (3) Pandora's, Voortrekkerstraat 244, Krugersdorp. (4) Vervreemding. (5) Carmen Catherine Cronje en Dianne Lee Schoeman. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

Klerksdorp. (2) Dirk Cornelius Kleyn. (3) Cook-Out Steakhouse, Strathmore Place, Stilfontein. (4) Verkoop. (5) Diederik Arnoldus Dahms. (6)—. (7) Meyer Van Sittert & Kropman, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp.

Klerksdorp. (2) Diederik Arnoldus Dahms. (3) Belle Marie Steakhouse, Strathmore Place, Stilfontein. (4) Verkoop. (5) James Grobbelaar en John Kennith Simpson. (6)—. (7) Meyer Van Sittert & Kropman, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp.

Potchefstroom. (2) Johannes Hendrik Louw en Marina Antonette Vermaak. (3) Drukkers, Copy Craft, Lombardstraat 23a, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Elsje Margaretha de Villiers en Arno de Villiers. (6)—. (7) Riaan Kruger, Posbus 20, Potchefstroom, 2520.

Pretoria. (2) Superand Bakery (Pty) Ltd. (3) Superand Bakery, 25 Lynette Road, Kilner Park, Pretoria. (4) Sale, 3 March 1985. (5) Retail 2000 (Pty) Ltd. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 24/1/85.

Springs. (2) David Cornelius Davis. (3) Davy's Ladies Hairdressers, 31d Second Street, Springs. (4) Alienation. (5) Claudine Rita Madeleine Georgette Koch. (6)—. (7) De Jager, Kruger & Van Blerk, P.O. Box 835, Springs, 24 January 1985.

Krugersdorp. (2) Jose Jorge de Freitas and Franklin Domciana Aguiar Menezes. (3) Springbok Meat, 1 George Norton Street, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Manuel Agrela Farinha, Manuel Nobrega and Valentino Apicella. (6)—. (7) Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, Monument Street, P.O. Box 168, Krugersdorp.

Witbank. (2) Louis Jakobus Eksteen. (3) Pharmacy, Oranje Sentrum Pharmacy, Shop 3a, Watermeyer Street, Leraadsfontein, Witbank. (4) Sale. (5) Lourens Rasmus Botha. (6)—. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria, 21 January 1985.

Oberholzer. (2) Vesta Cronje en Caroline Erasmus. (3) Artes Rame, Kerkstraat 200, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Marthinus Eduard Laubscher. (6)—. (7) Jooste & Duff, Posbus 1650, Carletonville.

Bethal. (2) Gail Jacobs. (3) Rietspruit Apteek, Rietspruit, distrik Bethal. (4) Verkoop. (5) Cecilia Grobler. (6)—. (7) Ferreira & Nortje, Posbus 727, Witbank, 22 Januarie 1985.

Carltonville. (2) Manuel Araujo Rodrigues. (3) Manny's Kitchen, corner of Osmium and Amethy Streets, Carletonville. (4) Sale. (5) Manuel Pedro Texeira Jesus Velosa. (6)—. (7) C. F. van Coller, P.O. Box 944, Germiston.

Benoni. (2) Antonio Paulo Jardim. (3) Star Fish & Chips, Kerk Street, P.O. Putfontein. (4) Alienation. (5) Manuel Goncalves Jardim. (6)—. (7) C. F. van Coller, P.O. Box 944, Germiston.

Klerksdorp. (2) L. S. Nel. (3) Elektriese dienste, Wes-Transvaalse Auto Electrical, Mahoganylaan, Ou Industriëlegebied, Klerksdorp, 2570. (4) Verkoop. (5) E. Nel. (6)—. (7) Erasmus Jooste, Privaatsak X5041, Klerksdorp.

Blackheath, Johannesburg. (2) Avril May Ord. (3) Golden Comb, Winkel 12, Palala Sentrum, hoek van D. F. Malan Rylaan en Lewishamstraat, Blackheath, Johannesburg. (4) Verkoop. (5) Hendrick Hermanus Franken. (6)—. (7) Swart, Van Rensburg, Goodey, Lombard & Benn, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Posbus 3968, Pretoria.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van 24 van 1936 (soos gewysig) dat **Mnr Andries Stephanus du Toit** van voornemens is om sy besigheid bekend as Waterval Slaghuis wat gedryf word te Plot 29, Waterval, distrik Pretoria as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Alfred John Beleggings** wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.

Johannesburg. (2) Manuel de Jesus. (3) Tina's Delicatessen, 97 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Maria Magdalena Walker. (6) 17 Exeter Street, Robertsham. (7) Carlo Torrani Estates.

Roodepoort. (2) Anna Maria Sophia van der Berg. (3) Le-Nine Young World, Graig Court, Generaal Pienaarstraat, Witpoortjie, Roodepoort. (4) Verkoop. (5) Daniel Johannes Smith. (6)—. (7) Louw & Heyl, Eerste Verdieping, Saambougebou, Adolphusstraat, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

Johannesburg. (2) Cute Character Distributors (Pty) Limited. (3) Cute Character Distributors, Second Floor, Jon Dor House, 56 John Page Drive, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) African Consolidated Investments Corporation (Pty) Ltd. (6)—. (7) I. Mendelow Browde & Fluxman, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

Pretoria. (2) Jan Abraham Swanepoel en Christina Elizabeth Swanepoel. (3) Swanee-S Electrical, Van der Hoffweg 611, Pretoria-Tuine, Pretoria. (4) Verkoop, 1 Februarie 1985. (5) Albertus Stephanus Ferreira. (6)—. (7) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria.

SALE OF BUSINESS

Advertisement in terms of section 34 of the Insolvency Act, 1936. Please note that **D. A. Eracleous** has sold the business known as **Rembrandt Park Spar,** 33 Pasteur Road, Rembrandt Park, Johannesburg, to **P. M. R. Israelsohn** who will carry on said business under the same name.

Multiprop Estate Agents, P.O. Box 89594, Lyndhurst, 2106.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of: **Martha Susanna Kichenbrand,** assisted by her husband, carrying on business as a hairdressing salon, at 237 Meyer Street, Germiston under the style of Hairlines to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 22nd day of January 1985 to **Deolinda da Conceicao Gregorio Martins Vasconcelos** and **Charmaine Elizabeth Martins,** duly assisted by their respective husbands, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.

Mazahams Attorneys, 900 Ninth Floor, North State Building, 99 Market Street, Johannesburg.

Garsfontein. (2) Dennis Gouskos and Kosta Gouskos. (3) Eastdale Food Centre, Jacqueline Drive, Garsfontein Extension 10. (4) Sale. (5) Efstratios Haitas and Achilleas Perivoliotis. (6)—. (7) Kraut Wagner & Partners, P.O. Box 1317, Pretoria, 0001.

Sannieshof. (2) Ottorama Supermarket (Proprietary) Limited. (3) Ottorama Supermarket, 8 De Kock Street North, Sannieshof. (4) Sale. (5) George Katsios. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 12th Floor, 66 Smal Street, corner of Pritchard Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

Witbank. (2) Alberto Romagnoli. (3) Pigalle Restaurant, Shop 12, Leo's Arcade, President Street, Witbank. (4) Sale. (5) Anthony Moutsouyannis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, P.O. Box 411, Johannesburg.

Pierneef Park. (2) Emmanuel Lambrides and Panagiotis Maniatis. (3) Florentia Supermarket, First Avenue, Pierneef Park. (4) Sale. (5) Ioannis Drossos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, P.O. Box 411, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Stelios Anetakis. (3) The Roadrunner Fast Foods & Restaurant, 71 Rissik Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Athanaselos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, P.O. Box 411, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Michael Woolf Sand. (3) Sandon Asosciates, Fourth Floor, Goldbree House, 334 Bree Street, Johannesburg. (4) Sale of the assets. (5) Supracorp International Film & Video Distributors (Pty) Limited. (6) Supracorp International Film & Video Distributors (Pty) Limited, Nampak Centre, 112 Dennis Road, Athlone Gardens, Sandton. (7) H. L. Chimes, First Floor, Delvers Square, corner of Kerk and Delvers Streets, Johannesburg, 30 January 1985.

Nigel. (2) Christopher Robin Fey, trading as C & R Video Hire. (3) C & R Video Hire, 30a Hendrik Verwoerd Street, Nigel. (4) Sale. (5) James Cowie Kennedy. (6)—. (7) Beaver Management Services, P.O. Box 591, Springs, 1560.

Bosmont. (2) N. C. Stein. (3) Tammy's Take Away, Olywenhout Street, Bosmont. (4) Sale. (5) Trevor Keith Steffensen. (6) 12 Chert Avenue, Fleurhof. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, P.O. BOx 7853, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Luis Filipe Ferreira. (3) Troy Restaurant, 78 Troye Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Tsikouris. (6)—. (7) Forgan and Cohen, P.O. Box 7350, Johannesburg, 2000.

Roodepoort. (2) Alfredo Gouveia Vieira and Antonio Gouveia Vieira. (3) Ponta do Sol Fish & Chips. (4) Sale. (5) Antonio Silva. (6) 16 President Square, Van Wyk Street, Roodepoort. (7) Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, First Floor, Edanwaves Building, P.O. Box 168, Krugersdorp.

Pretoria. (2) Pieter Willem Coetzee. (3) General dealer, Choc a Bloc, Shop 17, City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) André Blignaut Prinsloo. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, 212 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001, 1 February 1985.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **CIC Theatres (Proprietary) Limited** trading as Metro Norwood, at corner of Grant Avenue and William Road, Norwood, Johannesburg, to alienate its business to **Festival Films (Proprietary) Limited** as Purchaser, with effect from 30 (thirty) days after the date of the last publication hereof and the fulfilment of certain stipulated conditions precedent, whereupon the Purchaser will carry on the said business for its won benefit and account, under the name and style of **The Seven Arts** at the same address.

Dated at Johannesburg on this the 25th day of January 1985.

Wertheim Becker, Attorneys for Seller, Fourth Floor, Hill Samuel House, 101 Market Street, P.O. Box 2102, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of **Shirley Hartwell** trading as **Commercial Careers** at 304 Third Floor, Phidias Centre, Seventh Street, Edenvale, to sell and dispose of the said business to **Gertrude Gillian Rissik,** who will carry on the said business under the same name and at the same address, for her own account, thirty (30) days after the last publication of this notice.

Shirley Hartwell, c/o Unihomes Dev. Co. (Pty) Ltd, 114a Rietfontein Road, Primrose, 1401.

CAPE • KAAP

KENNISGEWING

Kragtens artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, gee **Jan Pieter de Villiers van Breda** wat sake doen as **Griet se Wegneemetes,** te Dorpstraat, Stellenbosch, kennis dat die besigheid verkoop is aan **Hermien Mulder** wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam, in haar eie voordeel en rekening vanaf 1 Februarie 1985.

Gedateer te Stellenbosch hierdie 15de dag van Januarie 1985.

Cluver & Markotter, Pleinstraat 4, Stellenbosch.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat **Johannes Willem Nel Burger** voornemens is om die besigheid bekend as **National Garage,** Kerkstraat, Prins Albert te verkoop aan **Johannes Hubertus Stamps,** wat by voormelde adres onder dieselfde handelsnaam vir sy eie voordeel besigheid sal dryf.

East London. (2) Patrick William Snodgrass. (3) General Dealer, Stripes, Western House, Oxford Street, East London. (4) Alienation. (5) Elizabeth Sophia Coetzer, born Griesel. (6) Adam and Eve, Western House, Oxford Street, East London. (7) Segall & Pincus, Attorneys for Seller, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London.

Kinkelbos. (2) Maureen Joyce Potgieter. (3) Kinkelbos Store, Kinkelbos. (4) Sale. (5) Leonora van Vuuren. (6)—. (7) Jack Levinthal & Bendelstein, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth.

Port Alfred. (2) Hendrik Petrus Goosen and Robert John Roslyn Smith. (3) Buggy Repairs, 39 Masonic Street, Port Alfred. (4) Sale. (5) Arnold Richard Furness. (6)—. (7) D. J. Malan, Attorney, 12a Main Street, 6170, Port Alfred.

Port Elizabeth. (2) Manuel Correia Nunes. (3) Star Café, Tebro House, Strand Street, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Julius John Sophos. (6)—. (7) Markmans, Attorneys for the parties, P.O. Box 731, Port Elizabeth, 29/1/85.

Claremont. (2) Down Town Grill Claremont (Pty) Limited. (3) Bourbon Street Grill, conducted at Checkers Centre, Vineyard Road, Claremont. (4) Alienation. (5) Demetrios Kalapodis. (6)—. (7) Carse Muller & Visser, P.O. Box 3415, Cape Town, 8000.

Goodwood. (2) Clive Gerald Nortier. (3) South Fork Steak Ranch, Shop 1, 96a The Boulevard, Monte Vista, District of Goodwood. (4) Sale, 1 March 1985. (5) Keith Graeme Gordon and Smartrijk Andre Pretorius. (6)—. (7) Watkin and Kaplan, Attorneys for the Partners, Suite 508, Fifth Floor, 140 St George's Street, Cape Town, 8001.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936 as amended that **Colin Allister Hallowell** and **Ian Robert Foster** trading in partnership under the name of From Middle Earth Curios, Goukamma, Knysna, intend dissolving the partnership within 30 (thirty) days from the last publication of this Notice, from which date Colin Allister Hallowell will carry on such business at said address under the same style for his own account and benefit.

Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., Attorneys, 16 Main Street, Knysna.

Postmasburg. (2) Cornelius Jacobus Ollewagen. (3) Kathu Vleismark, Kathusentrum, Kathu. (4) Verkoop. (5) Johannes Cornelius de Klerk, Posbus 5, Postmasburg. (6)—. (7) Jan Fourie & Kie., Posbus 400, Postmasburg.

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of **Demetrios Galanopoulos** and **Anna Tragudistis** to sell their business carried on by them under the name of **Mtwalume Café** at Shop 1, Lot 112, Mtwalume, to **Paschalis Kouderis** and **George Diakides.**

Signed at Scottburgh this 18th day of January 1985.

Blamey & Ferguson, Applicant's Attorneys, 138 Scott Street, Scottburgh, 4180.

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 of the Insolvency Act, 1936, please note that **Penelope Maureen Kirk, Rosemary Daphne Swinbourn, Maureen Mildred Helena Swinbourn and Essanel (Pty) Ltd,** have sold their business known as **Snip It Fabrics** carried on at 158a Victoria Street, Estcourt, to **Armin Kurt Erich Paetzold** who will continue with the business at the same address with effect from 28 December 1984.

P. M. Kirk, Estcourt.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to all interested parties and creditors of the intention of alienation of business and goodwill, after a period of 30 days from the last publication hereof, of the sale of **Jaco Automotive Engineering** formerly owned by **James Henderson** trading at Lot 81, Kuleka, Empangeni Rail.

The business was sold to **Jan Harm Steenkamp** who will carry on business under the same style and name, at Lot 81, Kuleka.

Dated at Empangeni on this the 10th day of December 1984.

John Webster, Attorney, Mimosa Court, Turnbull Street, Empangeni.

Pinetown. (2) Silverton Services, 36 Circuit Road, Pinetown. (3) Radiator Repairs, Silverton Services, 36 Circuit Road, Pinetown. (4) Sale, 31/1/85. (5) Pinetown Radiator Works (Pty) Ltd. (6) 7 Dinkelman Road, New Germany, Natal, 3600. (7) Silverton Services, P.O. Box 34162, Jeppestown, 2043.

Pinetown. (2) G.Y. Fast Foods (Pty) Ltd. (3) Café or Restaurant, Frank's Big Bite, Shop 14, Union Main, 45 Old Main Road, Pinetown. (4) Sale. (5) Narve, Norman Skilleaas. (6)—. (7) Browne, Brodie & Co., P.O. Box 51, Pinetown, 3600.

Pinetown. (2) Alan James Watson. (3) Take Away Foods, Bimbo's Take Away, Shop 16, Sanlam Arcade, 31 Hill Street, Pinetown, 3600. (4) Sale. (5) Maureen Maud Klapprott. (6)—. (7) Maureen Maud Klapprott, Shop 16, Sanlam Arcade, 31 Hill Street, Pinetown, 3600.

Ntuzuma. (2) Cyril Mahlasela Gumbi. (3) Hairdresser, Umzuzu, Ntuzuma Shopping Centre, Ntuzuma. (4) Sale. (5) Patrick Bumle Ngema. (6)—. (7) Patrick Bumle Mgema, P.O. Box 27155, KwaMashu.

St Michaels on Sea. (2) Johannes Jurgens Viljoen. (3) Surf Bay Tearoom, St Michaels on Sea. (4) Sale. (5) Alfonso dos Ramos. (6)—. (7) De Villiers & Partners, 501 NBS Building, 300 Smith Street, Durban.

Durban. (2) Paul Curphy Cousins. (3) McDougal's Take Away, also known as International Take Away, Shop 3, Ground Floor, Kenton, 94 West Street, Durban. (4) Sale. (5) Charles John Raaff. (6)—. (7) Levitt & Partners, Seventh Floor, Saambou Building, 399 Smith Street, Durban.

Hillcrest. (2) Noel Hyde Hamilton Osborne and Clive Bruce Witherspoon. (3) Court Construction, 10 Old Main Road, Hillcrest. (4) Dissolution. (5)—. (6)—. (7) Lester Hall, Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest, 3650.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Welkom. (2) Athanasios Anastasopoulos. (3) S A Take Aways, Winkel 1, Lindsayweg 24, Rheederspark, Welkom. (4) Verkoop. (5) Fausto Fernandes de Oliviera. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 18 Januarie 1985.

Bloemfontein. (2) Andries Johannes Louw Potgieter. (3) Algemene handelaar, kafeehouer en handelaar in patente medisyne, onder die naam Kai-Hai Kontantwinkel, Plot 4, Vredenhof Kleinhoewes, Bainsvlei, distrik Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Aris Apostolides. (6)—. (7) L. C. Steyn, Prokureur vir Partye, Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

TALJAARD STREET PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

[In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended]

Notice is hereby given that the following resolutions were passed, pursuant to section 349 of the Companies Act, at the General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Pretoria on the 15th November 1984:

In terms of section 349 of the Companies Act, 1973, to apply to the Master of the Supreme Court for a members' voluntary winding-up of the company, as the company is no longer trading.

Resolved further to appoint Mr I. W. Henstock of Ernst & Whinney, Pretoria, as the liquidator of the Company, and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, no security shall be required.

Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

SKAPINKER PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

(IN MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an Extra-Ordinary Meeting of the above company, the undermentioned Resolution was passed:

That the Company be wound up Voluntarily and that Mr Harold Shapiro of 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, be nominated Liquidator and that his remuneration be fixed at R1 500,00 (One Thousand Five Hundred Rand).

HAGGIE LIMITED

INTEREST ON 10¾ % UNSECURED DEBENTURES, 1982/1991

Notice is hereby given that interest at the rate of 10¾ % per annum in respect of the period 1st September, 1984 to 28th February, 1985 will be paid to Debentureholders registered at the close of business on the 15th February, 1985.

The Transfer books and Register of Debentureholders will be closed from the 16th February to the 28th February, 1985, both days inclusive, for the purpose of paying this interest.

By Order of the Board.—W. E. Harrison, Secretary. Transfer Secretaries: General Mining Union Corporation Limited, Union Corporation Building, 74 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

HAGGIE LIMITED

RENTE OP 10¾ % ONVERSEKERDE SKULDBRIEWEHOUERS, 1982/1991

Kennis word hiermee gegee dat rente teen die koers van 10¾ % per jaar, met betrekking tot die periode 1 September, 1984 tot 28 Februarie, 1985, betaal sal word aan die Skuldbriewehouers wat geregistreer is teen sluitingstyd op 15 Februarie, 1985.

Die Oordragboeke en Register van Skuldbriewehouers sal gesluit wees vanaf 16 Februarie tot en met 28 Februarie, 1985 in verband met die betaling van hierdie rente.

Op las van die Direksie.—W. E. Harrison, Sekretaris. Oordragsekretarisse: General Mining Union Corporation Limited, Union Corporation Gebou, Marshallstraat 74, Johannesburg, 2001; Posbus 61357, Marshalltown, 2107.

AECI LIMITED

SERIES A AND SERIES B UNSECURED DEBENTURES, 1988/1997

INTEREST PAYMENT No. 19

The transfer register and register of debenture holders in Johannesburg will be closed from 23 February 1985 to 8 March 1985, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. M. Doods, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 8 February 1985.

AECI LIMITED

FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 101

The transfer books and registers of members in Johannesburg will be closed from 30 March 1985 to 12 April 1985, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. M. Doods, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 8 March 1985.

KLABURN COURT (PROPRIETARY) LIMITED

No. 5180516

Notice is hereby given that in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, the members resolved by special resolution dated 23 January 1985 that the company be wound up voluntarily by its members and that Mr J. B. Harris of P.O. Box 32, Krugersdorp, be appointed liquidator and that he be exempt from having to furnish security for his appointment.

J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp, 1740.

WILLIAMS HUNT SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

PREFERENCE DIVIDEND No. 78

Notice is hereby given that a preference dividend of 6 (six) cents per share in respect of the six months ended 25 February 1985 has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the company at the close of business on 22 February 1985.

The register of preference shareholders will be closed from 25 February to 8 March 1985, both days inclusive.

Non resident shareholders' tax will be deducted where applicable.

Dividend warrants will be posted to preference shareholders on or about 14 March 1985.

By Order of the Board.—D. V. Hodgskin, Secretary, Johannesburg, 23 January 1985.

MAGNITUDE SALES (PROPRIETARY) LIMITED

Registration No. 77/1393/07

Date notice given to members: 23/1/85.

Date resolution passed: 23/1/85.

Special resolution passed in terms of section 349 of the Act.

Resolved that the Company be wound up by way of a members voluntary winding up in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

BLUE CIRCLE LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION DIVIDEND No. 72

Notice is hereby given that a dividend of 27,5 cents per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15 February 1985.

The transfer books and register of members will be closed from 16 to 22 February 1985, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 1 March 1985.

By Order of the Board.—G. Georgiadis, Secretary.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed as follows, both days inclusive, and that the interest due on 31st March 1985 and 15th April 1985 will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

14,25 % Land Bank Debentures, 1986—Loan 67/83 (Period 1/3/1985–31/3/1985).

17,25 % Land Bank Debentures, 1987—Loan 68/84 (Period 16/3/1985–15/4/1985).

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

SLUITING VAN OORDRAGBOEKE

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die volgende Landbankobligasies vir die ondergemelde tydperke, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Maart 1985 en 15 April 1985 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

14,25 % Landbankobligasies, 1986—Lening 67/83 (Tydperk 1/3/1985–31/3/1985).

17,25 % Landbankobligasies, 1987—Lening 68/84 (Tydperk 16/3/1985–15/4/1985).

BARCLAYS NATIONAL BANK LIMITED

REGISTERED COMMERCIAL BANK

DIVIDEND ANNOUNCEMENT

Notice is given that Dividend No. 29 of 60 cents per share has been declared payable on or about 4 March 1985 to shareholders registered at the close of business on 15 February 1985. The share and transfer registers of the company will be closed between 18 and 22 February 1985, both days inclusive. If a change of address or of dividend instructions is to apply to this dividend, notification should be received by the transfer secretary by 15 February 1985.

In accordance with current income tax legislation non-resident shareholders' tax where appropriate will be deducted from the dividend.

The group Annual Financial Statements will be posted to shareholders on or about 22 February 1985.

By Order of the Board.—R. B. McElligott B Com FCIS, Group Secretary. Registered Office: National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg, 2001. Share Transfer Secretaries: Barclays National Merchant Bank Limited, 6th Floor, Barclays Building, 77 Commissioner Street, Johannesburg; P.O. Box 7761, Johannesburg, 2000, 29 January 1985.

BARCLAYS-NASIONALE BANK BEPERK

GEREGISTREERDE HANDELSBANK

DIVIDENDAANKONDIGING

Kennis geskied hiermee dat Dividend No. 29 van 60 sent per aandeel verklaar is en dat dit op of omstreeks 4 Maart 1985 betaalbaar is aan aandeelhouers wat by kantoorsluiting op 15 Februarie 1985 geregistreer is. Die maatskappy se aandele- en oordragregister sal tussen 18 en 22 Februarie 1985, albei dae inbegrepe, gesluit wees. Indien enige verandering van adres of dividendinstruksies op hierdie dividend van toepassing moet wees, moet kennisgewing daarvan voor of op 15 Februarie 1985 deur die oordragsekretarisse ontvang word.

Ooreenkomstig die huidige inkomstebelastingwetgewing sal die belasting van nie-inwonende aandeelhouers van die dividend afgetrek word waar dit toepaslik is.

Die Groep Finansiële Jaarstate sal op of omstreeks 22 Februarie 1985 aan aandeelhouers gepos word.

Op las van die Direksie.—R. B. McElligott B Com FCIS, Groepsekretaris. Geregistreerde kantoor: Nasionale Bankgebou, Marketstraat 84, Johannesburg, 2001. Aandeleoordragsekretarisse: Barclays-Nasionale Aksepbank Beperk, 6de Verdieping, Barclaysgebou, Commissionerstraat 77, Johannesburg; Posbus 7761, Johannesburg, 2000, 29 Januarie 1985.

PEACEVALLEY HOLDINGS (PTY) LTD

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the company has passed a special resolution for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Walter Caspary C.A. (S.A.) as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Dated at Germiston this 31st day of October 1984.

Walter Caspary C.A. (S.A.), Liquidator.

MABEL PETER TRUST (PTY) LTD

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the company has passed a special resolution for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Walter Caspary C.A. (S.A.) as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Dated at Germiston this 26th day of October 1984.

Walter Caspary C.A. (S.A.), Liquidator.

L H F (PTY) LTD

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the company has passed a special resolution for its voluntary winding up by its members and for the appointment of Walter Caspary C.A. (S.A.) as liquidator, he being exempt from furnishing security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division).

Dated at Germiston this 26th day of October 1984.

Walter Caspary C.A. (S.A.), Liquidator.

DUNLOP SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from 16 February 1985 to 24 February 1985, both days inclusive, in connection with the payment of the final dividend No. 67 declared on 24 January 1985.

By Order of the Board.—D. M. Goodhead, Secretary.

RICHARDS BAY COAL TERMINAL COMPANY LIMITED

(the Company)

8 000 000 UNSECURED DEBENTURE STOCK, 1985/1994, OF R1 EACH BEARING INTEREST AT THE RATE OF 10,5 PER CENT PER ANNUM (the debentures)

CLOSING OF REGISTER FOR FIRST REDEMPTION PAYMENT ON AND INTEREST PAYMENT TO 29th MARCH, 1985; AND HALF-YEARLY INTEREST PAYMENT TO 31st MARCH, 1985 ON UNREDEEMED DEBENTURES

Notice is given that the first redemption of the debentures will take place on 29th March, 1985, to debenture holders registered at close of business on Friday, 1st March, 1985. R800 000 will be redeemed, being one-tenth of the original capital amount of R8 000 000.

In addition, the company will redeem, at par, any residual holdings of less than 100 10,5 % unsecured debentures, 1985/1994, arising out of the basic redemption.

The amount of this redemption receivable by debenture holders will amount to one-tenth of their holdings on 1st March, 1985. Debenture holders will be informed by ordinary post on or about 15th March, 1985, of the amount of their holdings to be redeemed, the date of redemption and an address in Johannesburg fixed for the payment in respect of the debentures to be redeemed and for delivery to the company of the certificates relating thereto.

REGISTRATION DATE FOR REDEMPTION AND INTEREST PAYMENTS

The last day to register for the redemption and the interest payments will be Friday, 1st March, 1985. Accordingly, the register of debenture holders will be closed from close of business on Friday, 1st March, 1985 to close of business on Sunday, 31st March, 1985, in order to determine those debentures to be redeemed and the calculation of interest on such debentures.

INTEREST ON UNREDEEMED DEBENTURES

The debenture interest for the period 1st October, 1984 to 31st March, 1985 will be paid on or about 31st March, 1985.

STOCK EXCHANGE LISTING

In accordance with the requirements of The Johannesburg Stock Exchange, the Company will apply for the listing of the debentures due for redemption to be terminated with effect from close of business on Friday, 1st March, 1985.

By Order of the Board.—C. D. Kneale, FCIS, Company Secretary, Johannesburg, 18th January, 1985.

BETPARK INDUSTRIAL PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

No. 51/02670/07

MASTER'S REFERENCE No. T2510/84

MEMBERS VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act that at a special meeting of Shareholders of the Company held on the 27th day of July, 1984 and in terms of Special Resolution registered by the Registrar of Companies on the 23rd day of January 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 350, of the Companies Act, that Abe Bernard Garsh of P.O. Box 7292, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 356 (1) (a) of the Companies Act for the purpose of such winding-up and that the said Abe Bernard Garsh shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as Liquidator.

Dated this 29th day of January 1985.

COETBROS BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK

Kennis word hiermee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, gegee dat die maatskappy in terme van 'n Spesiale Besluit geneem op 23 Januarie 1985 in vrywillige likwidasie geplaas word; dat Hans Jurgens Steyn as likwidateur benoem is en dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur en die maatskappy vry te stel van sekerheidstelling in terme van Artikels 375 (1) en 350 (1) (b) van die gesegde Wet.

Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

CARLTON PAPER CORPORATION LIMITED

NOTICE OF DIVIDEND

A final dividend No. 32 of 14 cents (1983: 26 cents) per share was declared on 30 January 1985 for the 6 months ended 31 December 1984. The dividend will be payable on 19 April 1985 to those shareholders registered at the close of business on 22 March 1985. The transfer books and register of members of the Company will not be closed for the purpose of this dividend. This dividend is declared in South African currency and non-resident shareholders tax of 15 % will be deducted from dividends payable to non-resident shareholders where applicable.

By Order of the Board.—J. R. Allison, Secretary. Registered Office: 13th Floor, Bedford Centre, Smith Street, Bedfordview, 2008. Transfer Secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg, 2001, 30 January 1985.

CARLTON PAPER CORPORATION BEPERK

DIVIDENDKENNISGEWING

'n Slotdividend No. 32 van 14 sent (1983: 26 sent) per aandeel is op 30 Januarie 1985 vir die 6 maande geëindig 31 Desember 1984 verklaar. Die dividend sal op 19 April 1985 betaal word aan aandeelhouers wat by kantoorsluiting op 22 Maart 1985 in die maatskappy se boeke geregistreer is. Die oordragboeke en lederegister sal nie vir die doeleindes van hierdie dividend gesluit wees nie. Die dividend word in Suid-Afrikaanse geld verklaar en buitelandse aandeelhouersbelasting van 15 % sal, waar van toepassing, afgetrek word van dividende wat aan buitelandse aandeelhouers betaalbaar is.

Op las van die Direksie.—J. R. Allison, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: 13de Verdieping, Bedford-sentrum, Smithstraat, Bedfordview, 2008. Oordragsekretarisse: Hill Samuel Registrateurs (SA) Beperk, Hill Samuel-gebou, Markstraat 101, Johannesburg, 2001, 30 Januarie 1985.

E. E. KIMBELL (PROPRIETARY) LIMITED

MASTER'S REFERENCE No. T2852/84

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of the shareholders held on 30 January 1985, special resolutions were passed placing the Company in members' voluntary liquidation.

J. D. Hadfield, P.O. Box 2820, Johannesburg, 2000.

HILDANA HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

[In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act]

At a general meeting of the company on 1 December 1984 the following resolutions were passed:

As special resolutions—

(1) that the company be wound up voluntarily by its members;

(2) that the books and papers of the company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the final account.

As ordinary resolutions—

(1) that Mr Rupert Cyril Hoffman is appointed liquidator;

(2) that the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the company;

(3) that the liquidator of the company shall have all the powers conferred by the Companies Act including, specifically, those mentioned in Section 386 (4) of that Act.

R. C. Hoffman, Liquidator, P.O. Box 1370, Johannesburg, 2000.

SIMMER & JACK MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 1 of 25 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 22 February 1985.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 23 February 1985 to 3 March 1985, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 18 March 1985.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—P. B. Gain, Director.

DELSWA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 71 of 20 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 8 February 1985.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 9 February 1985 to 17 February 1985, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 22 February 1985.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—P. H. Jaff, Director.

JAFF DELSWA INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 31 of 4,8 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 8 February 1985.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 9 February 1985 to 17 February 1985, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 22 February 1985.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—P. H. Jaff, Director.

CAPE • KAAP

MARJOHN DEVELOPMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

SPECIAL RESOLUTION

It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Mr William Alan Dean be appointed Liquidator with all the powers and authorities as are allowed by Section 356 of the said Act;

(3) the security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) the Liquidator's remuneration be fixed at R500,00;

(5) the Liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

J. R. H. Roberts, P. G. Joubert, Executor Estate Late A. M. Roberts, 18/1/85.

ROBERTSON BROTHERS (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolution was passed at a meeting of members held on 12th October 1984:

1. That the company be wound up voluntarily by members.

2. That Thomas Charles Stephen Tagg be nominated as liquidator, that he be exempt from furnishing security and that his remuneration be fixed at R600, excluding disbursements, payable by the director.

3. That the liquidator be authorised to dispose of the records of the company on receipt of the Master's Certificate of Confirmation that the company has been completely wound up.

ACHTERTUIN HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 15 January 1985 it was resolved by special resolution that the company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Peter Harold Cross be appointed Liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

CHARNWOOD (PROPRIETARY) LIMITED

SPECIAL RESOLUTION

It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Mr Stanley Howard Jones to be appointed Liquidator with all the powers and authorities as are allowed by Section 356 of the said Act;

(3) the Security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the Liquidator's remuneration be fixed at R2 250,00;

(5) that the Liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

J. N. Richardson, for Adderley Trading Co. (Pty) Ltd, and J. A. C. McGregor, for Board of Executors (Nominee) (Pty) Ltd, 21st January, 1985.

ADDERLEY TRADING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

SPECIAL RESOLUTION

It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Mr Stanley Howard Jones to be appointed Liquidator with all the powers and authorities as are allowed by Section 356 of the said Act;

(3) the Security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the Liquidator's remuneration be fixed at R1 000,00;

(5) that the Liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

J. N. Richardson, representing Miss E. Jacobs by Proxy, J. N. Richardson, representing Mrs M. D. Heath by Proxy, J. M. Cowper, and J. Kevitt, representing Mr J. D. Allen by Proxy, 21/1/85.

SANDOWN ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED

SPECIAL RESOLUTION

It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily by members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended;

(2) Mr Stanley Howard Jones to be appointed Liquidator with all the powers and authorities as are allowed by Section 356 of the said Act;

(3) the Security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) that the Liquidator's remuneration be fixed at R2 250,00;

(5) that the Liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

J. N. Richardson, for Adderley Trading Co. (Pty) Ltd, and J. A. C. McGregor, for Board of Executors (Nominee) (Pty) Ltd, 21st January, 1985.

BEV INVESTMENTS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTIONS TO WIND-UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, by Shareholders of the Company held at Cape Town on 6 December 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That the winding-up be conducted in accordance with provisions of Section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and be referred to as a Members Voluntary Winding-Up.

3. That Gregory Edward Nieuwstad, Cape Town, be appointed Liquidator of the Company and that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of the Companies Act, No. 61 of 1973.

4. That the Liquidators fee in connection with the winding-up be fixed at R1 500.

5. That the Liquidator be delegated all powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act, 1973, but excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

6. That the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Fairheads Trust Company Limited, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001.

CAROLINE INVESTMENTS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTIONS TO WIND-UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, by Shareholders of the Company held at Cape Town on 6 December 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That the winding-up be conducted in accordance with provisions of Section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and be referred to as a Members Voluntary Winding-Up.

3. That Gregory Edward Nieuwstad, Cape Town, be appointed Liquidator of the Company and that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of the Companies Act, No. 61 of 1973.

4. That the Liquidators fee in connection with the winding-up be fixed at R1 500.

5. That the Liquidator be delegated all powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act, 1973, but excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

6. That the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Fairheads Trust Company Limited, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001.

DIANE-JOY INVESTMENTS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTIONS TO WIND-UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, by Shareholders of the Company at Cape Town on 6 December 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That the winding-up be conducted in accordance with provisions of Section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and be referred to as a Members Voluntary Winding-Up.

3. That Gregory Edward Nieuwstad, Cape Town, be appointed Liquidator of the Company and that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of the Companies Act, No. 61 of 1973.

4. That the Liquidators fee in connection with the winding-up be fixed at R1 500.

5. That the Liquidator be delegated all powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act, 1973, but excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

6. That the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Fairheads Trust Company Limited, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001.

SAL INVESTMENTS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTIONS TO WIND-UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, by Shareholders of the Company at Cape Town on 6 December 1984:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That the winding-up be conducted in accordance with provisions of Section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and be referred to as a Members Voluntary Winding-Up.

3. That Gregory Edward Nieuwstad, Cape Town, be appointed Liquidator of the Company and that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of the Companies Act, No. 61 of 1973.

4. That the Liquidators fee in connection with the winding-up be fixed at R1 500.

5. That the Liquidator be delegated all powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act, 1973, but excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

6. That the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Fairheads Trust Company Limited, 1 Dorp Street, Cape Town, 8001.

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Directors: C. R. Tilney (Chairman), M. L. Strong* (Managing), J. G. Johnson†, A. M. McLellan, L. R. Pugh†

(* British) († U.S.A.)

PRELIMINARY RESULTS—1984

The following are the audited results of the Group for the year ended 29th December 1984, as compared with those of the preceding year:

Income Statement	*1984 R000's*	*1983 R000's*	*% Change*
Operating Profit	1 120	1 077	4
Interest Paid	145	112	29
Profit before Taxation	975	965	1
Taxation	360	360	—
Profit after Taxation before Non-Recurring Items	615	605	2
Less: Non-Recurring Items	12	41	(71)
	603	564	7
Attributable to:			
Outside Shareholders in Foreign Subsidiary	57	39	46
Preference Shareholders	6	6	—
Ordinary Shareholders	540	519	4
Ordinary Shares in Issue (000's)	1 550	1 550	—
Earnings per Ordinary Share (Cents)	35,6	36,2	(2)
Dividends per Ordinary Share (Cents)	8,0	8,0	—
Dividend Cover per Ordinary Share	4,5	4,5	—

Group turnover for the year increased by 11 %

Balance Sheet	*1984 R000's*	*1983 R000's*
Ordinary Shareholders Funds	8 587	7 845
Preference Share Capital	100	100
Interest of Outside Shareholders	661	608
Long Term Liabilities	765	734
Deferred Tax	303	301
Total Capital Employed	10 416	9 588
Fixed Assets	2 300	2 226
Current Assets	10 515	8 359
Other Assets	98	98
Total Assets	12 913	10 683
Current Liabilities	2 497	1 095
Employment of Capital	10 416	9 588
Net Worth per Ordinary Share (Cents)	554	506

Finance Leases	*1984 R000's*	*1983 R000's*
Outstanding Lease Commitments	291	176
Lease Charges	91	62

DIVIDENDS

Preference Dividends No. 69 and 70 at the rate of 6 % per annum for the six month periods ended 30th June and 31st December 1984, have been declared and paid. The Directors have declared a final ordinary dividend of 6 cents (1983: 5 cents) which together with the interim dividend of 2 cents per share (1983: 3 cents) makes a total distribution for the year of 8 cents per share (1983: 8 cents).

ANNUAL REPORT

The Annual Report and Financial Statements detailing the results, activities and future prospects of the group will be forwarded to Shareholders at the beginning of March 1985, together with the notice of the Annual General Meeting which will be held on the 27th March 1985.

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 54

The Dividend of 6 cents per ordinary share declared by the Directors will be payable on or about 4th April 1985 to members registered on 15th March 1985. Non-resident Shareholders' tax will, where applicable, be deducted from Dividends. The register will be closed from 18th March to 29th March, both days inclusive.

By Order of the Board.—C. J. Barnes, Secretary. Registered Office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 5200. Transfer Secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 5200, 21 January 1985.

RHOS COURT (EIENDOMS) BEPERK

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE

Kennisgewing word hiermee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, gegee dat op 'n Spesiale Vergadering van Aandeelhouers van die bogemelde maatskappy gehou op 26 Maart 1984 die volgende besluit geneem is:

(a) Dat die maatskappy vrywillig gelikwideer word in terme van die bepalings van Artikel 349 van die Maatskappywet, No. 61 van 1973.

(b) Dat mnr. Frederik Hendrik Loubser van Kerkstraat 5, Malmesbury, aangestel word as likwidateur.

(c) Dat die genoemde likwidateur nie aanspreeklik sal wees vir die daarstelling van sekuriteit nie.

(d) Dat die vergoeding van die likwidateur R2 000,00 (Tweeduisend Rand) sal beloop.

(e) Dat in terme van Artikel 422 (1) (b) van die Maatskappywet toestemming verleen word dat die rekords van die maatskappy na afhandeling van die likwidasie vernietig kan word.

HOME-IN-HILLS (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on 15 November 1984 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding-up and that David John Rennie and Jeanette Kathleen Lappchen of 85 St George's Street, Cape Town, be appointed Joint Liquidators for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act of 1973, as amended, but not excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

Syfrets Trust Ltd.

BREN ARMS LIMITED

REG. No. 52/3083

Notice in terms of Section 26 (1) and (2) of the Companies Act, 1973, as amended

Notice is hereby given of a general meeting of shareholders to be held at 5th Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, on the 8th March 1985 at 11.00 a.m. to approve the conversion of the company from Public to Private and the inclusion of the word (Proprietary) in the name and to give effect to the change by alteration of the Articles and Memorandum of Association in terms of Section 26 (1) and (2) of the Companies Act, 1973, as amended.

JOHNNY'S INVESTMENTS (PTY) LTD

No. 66/08162/07

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 21st November 1984 the Company resolved by special resolution to wind up voluntary.

Registered Address: 55 Beach Road, Strand, 7140.

NATAL

OXFOR HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WINDING UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed by the shareholders of the company at a general meeting held on 14 January 1985 winding up the company voluntarily as a members' winding up in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr G. L. Crossman was nominated as Liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court.

Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban, 4000.

SERVICES UNLIMITED (PROPRIETARY) LIMITED

REF No. 65/9313

IN LIQUIDATION BY WAY OF MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a General Meeting of Shareholders held on 12 December 1984 a Special Resolution was passed placing the company in members voluntary liquidation and it was resolved that Michael John Adrain be nominated as liquidator and that he be exempt from furnishing security for due performance of his duties and that he be empowered to destroy the books and records of the Company upon final liquidation.

FERMOND INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the company held for that purpose at the offices of Messrs David Strachan and Tayler, Suite 1922, 320 West Street, Durban, on 15th October, 1984:

1. That the company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Mr Richard King Baker, be and he is hereby nominated Liquidator of the Company.

2. That the Liquidator's remuneration be agreed between the Directors and the Liquidator, provided it shall not exceed the tariff laid down in the Companies Act, 1973, as amended.

3. That in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the Liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

4. That upon the final dissolution of the company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

The reason for the proposed resolution is that the company has sold its main asset and has ceased trading.

By Order of the Board.—D. S. Chaplin, Chairman, 17th October, 1984.

C. & J. CLARK SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF A SPECIAL RESOLUTION

[In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973]

At a meeting held on 28 January 1985, the undermentioned resolution was duly passed:

That the company be wound up voluntarily as a creditors' voluntary winding up under the provisions of Sections 349 and 351 (1) of the Companies Act.

That Ian Lockhart Whiteford of Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, be nominated as Liquidator of the Company with the powers as contemplated by Section 351 (2) of the Companies Act.

THE LION MATCH COMPANY LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members will be closed from Saturday, 2nd March 1985, to Sunday, 17th March 1985, both dates inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the final dividend.

By Order of the Board.—A. O. C. Tonkinson, Secretary. Registered Office: 892 Umgeni Road, Durban, Natal, 4001. Transfer Secretaries: Natal Securities Trust (Pty) Ltd, 9th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban, 4001, 7th February 1985.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

BETHCOR (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that in terms of Sections 349 (b), 350 and 353 (2) (b) of the Companies Act, 1973, the undermentioned resolution was passed at a Meeting of the above Company:

1. That the Company be, and is, hereby placed in a members' voluntary winding-up.

2. That Brian Gary Sacks be, and he is, hereby nominated for the appointment as Liquidator of the Company with all such powers conferred on Liquidators by the Companies Act, No. 61 of 1973, including the powers referred to in Section 386 (4) of the said Act, and generally with the power to do all such things as may be necessary to wind up the affairs of the Company and to pay all reasonable and necessary expenses incurred in the winding-up of the Company.

3. That the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 350 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the Liquidator shall have the power to destroy all books, records and papers of the Company after the lapse of two years from the date of dissolution of the Company, in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973.

5. That the Liquidator be entitled to a remuneration not exceeding R750 (Seven Hundred and Fifty Rand).

6. By virtue of the fact that the principal Shareholders are the sole debtors of this Company and that this indebtedness comprises the main asset of the Company any indebtedness by any Shareholders to this Company shall be set-off against any amounts to be distributed by this Company on liquidation, provided that such distribution equals or exceeds the indebtedness of the Shareholders, failing which there shall be a set-off to the extent of the amount of the distribution.

Mymin Lapinsky & Cornelissen, Mylacor Chambers, 3 Argon Street, Jan Cilliers Park, Welkom, 24 January 1985.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

G.S.R. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

T1017/83/7A

Account confirmed 17 December 1984. Dividend being paid.

R. W. White, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000.

GILFILLAN INVESTMENT HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

T1379/83

Account confirmed 9 January 1985. Dividend being paid.

A. K. Rosenbaum, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000.

L H F (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed the Liquidator.

Walter Caspary C A (S A), P.O. Box 546, Germiston, 1400.

PEACEVALLEY HOLDINGS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed the Liquidator.

Walter Caspary C A (S A), P.O. Box 546, Germiston, 1400.

MABEL PETER TRUST (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed the liquidator.

Walter Caspary C.A. (S.A.), P.O. Box 546, Germiston, 1400.

MIRITI FARM, STUTTERHEIM, (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 18 January 1985 at a special meeting of shareholders of the above company held at the registered office of the Company, the following resolutions were duly passed:

That the company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.

That Mr **Gavin Beckwith** of 501 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria, be appointed Liquidator of the Company and that the Master of the Supreme Court be requested to dispense with security relative to this appointment.

That the Liquidator's remuneration be fixed at the sum of R1 500 (One Thousand Five Hundred Rand).

G. Beckwith, Liquidator.

NED DIXON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. T2485/84

Notice is hereby given in terms of section 350 (3) of the Companies Act, 1973, as amended, that I was appointed liquidator of the above company in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 23 January 1985.

Brian Alistair Selvan—Liquidator.

GENERAL SERVICE PROPERTY BLOEMFONTEIN (PTY) LIMITED

IN LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering, gehou op 19 November 1984, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer, en dat **Hendrik Johannes Philippus de Klerk,** Voortrekkerstraat 114, Posbus 93, Bloemfontein, aangestel is as likwidateur en dat hy nie sekuriteit hoef te stel nie aan die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, nie.— Pretoria, 1 Februarie 1985.

HARSHILL HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 31 October 1984 a special resolution was passed placing the company into voluntary liquidation.

David Alan Nathan, Liquidator.

CAPE • KAAP

SHOMERELL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

C914/84

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973 (as amended), that at an Extraordinary Meeting of Shareholders held on 18 December 1984, a Special Resolution was passed resolving that the Company be placed in Voluntary Liquidation and that **Mr Isaac Kahn** be appointed the Liquidator.

Gross, Hendler & Frank, P.O. Box 4342, Cape Town, 8000.

WINDSOR HOTEL, HERMANUS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Nr. C221/84

Ek, **Frederik Hendrik Loubser,** van Kerkstraat 5, Malmesbury gee hiermee in terme van Artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, kennis dat ek aangestel is as die likwidateur van bogemelde maatskappy.

ROBERTSON BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that **Thomas Charles Stephen Tagg** has been appointed liquidator of the above company.

St. George's Chambers, Grahamstown.

W. R. WILLIAMSON & ROBERTS (PTY) LTD

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

No. E276/84

Kennisgewing geskied hiermee dat die Meester van die Hooggeregshof die ondergemelde as die maatskappy se likwidateur op 22 Januarie 1985 aangestel het.

I. D. Louw, The Arches, Taylorstraat 9, Posbus 528, King William's Town, 5600.

SAINT MARY AXE MERCANTILE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. 56/01485/07

Notice is hereby given in terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that **Peter Innes Jooste** has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town in terms of Certificate of Appointment of Liquidator dated 19 December 1984 and that no security need be furnished by the liquidator. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

LOT 496 MARINE DRIVE (PTY) LTD

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat **Jan Hendrik Kleynhans,** Posbus 272, Kroonstad, aangestel is as likwidateur van die Maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof op 4 Januarie 1985.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Saak 19322/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 15de dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Stegmann

In die saak tussen **Erasmus Albertus Venter,** Applikant, en **Brits Electroplating (Edms.) Bpk.,** geregistreerde adres te Piet Rautenbachstraat 22, Brits Nywerheidsgebied, Brits, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10 uur v.m. op die 12de dag van Februarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblaaie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 489/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Van Dijkhorst

In die *ex parte* aansoek van **The Plant King (Pty) Ltd,** met geregistreerde kantore te Brookstraat 34, Brooklyn, Pretoria, Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde applikant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 19de dag van Februarie 1985, waarom die applikant maatskappy nie finaal gelikwideer sal word nie.

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die applikant maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 1143/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Willem Adriaan van Zyl,** in re: **Luwells Beleggings (Edms.) Bpk.,** Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and documents served:

It is Ordered:

1. That a Rule *Nisi* is hereby issued with return date 12th day of February, 1985 at 10h00 calling on all interested parties to appear before the above Honourable Court to furnish reasons why a final order in the following terms should not be granted:

1.1. that registration of the Company Luwells Beleggings (Edms.) Beperk be re-instated in the company register in terms of Section 73 (6) of Act 61 of 1973;

1.2 that the Company be exempted from the paying of annum fees for the years 1979 to 1984 in terms of Section 174 (4) and (6) of Act 61 of 1973.

1.3 that the Company be ordered to lodge forms CM 22 and CM 29 in terms of Section 170 and 216 of Act 61 of 1973 within a period of 30 days from the granting of this order.

1.4 that the assets of the Company be declared no longer *bona vacantia* the assets being Portion 77 (a portion of Portion 8) of the farm Burgershall 21, Registration Division J U, district White River.

2. That the order be served on the Minister of Agriculture, the Registrar of Companies and the Registrar of Deeds;

3. That the Rule *Nisi* be published once in English and once in Afrikaans in the *Government Gazette*, and once in English in an English daily newspaper and once in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper which is circulated in the Transvaal.

By the Court.—Court Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Saak 1143/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 29ste dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Esselen

In die saak tussen **Willem Adriaan van Zyl,** in re: **Luwells Beleggings (Edms.) Bpk.,** Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word met keerdatum 12 Februarie 1985 om 10h00 wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, aan te voer waarom 'n finale bevel in die volgende terme nie uitgereik behoort te word nie:

1.1 die registrasie van die maatskappy Luwells Beleggings (Edms.) Bpk., word in die Maatskappyregister herstel in terme van Artikel 73 (6) van Wet 61 van 1973;

1.2 die maatskappy word vrygestel van die betaling van die jaargeld vir die jare 1979 tot 1984 in terme van Artikel 174 (4) en (6) van Wet 61 van 1973;

1.3 die maatskappy word beveel om Vorms CM22 en CM29 in terme van Artikels 170 en 216 van Wet 61 van 1973 in te dien binne 30 dae na uitreiking van hierdie bevel;

1.4 die bates van die maatskappy word verklaar nie langer *bona vacantia* te wees nie, die bates synde Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Burgershall 21, Registrasie Afdeling J U, distrik Witrivier.

2. Dat die bevel beteken word op die Minister van Landbou, die Registrateur van Maatskappye en die Registrateur van Aktes;

3. Dat die bevel *nisi* gepubliseer word een maal in Engels en in Afrikaans in die *Staatskoerant*, een maal in Engels in 'n Engelse dagblad en eenmaal in Afrikaans in 'n Afrikaanse dagblad wat in die Transvaal in omloop is.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 969/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 22ste dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Ackermann

In die aansoek van **Gerrit Hendrikus Brink,** Applikant, en **Filtersand Silikamyn (Edms.) Bpk.,** Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie:

Word Gelas:

1. Dat bogemelde maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word kragtens Wet 61/1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van gemelde maatskappy tans gevestig is vanaf datum van hierdie bevel daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) deur die Meester van die Hooggeregshof aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in Artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder magtiging van die aandeelhouers, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoewe van voormelde maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te betaal, soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die maatskappy en in besonder om die krediet van die maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die maatskappy ontvang mag word.

5. Dat die besoldiging van die Voorlopige Geregtelike Bestuurder(s) afgestel word totdat die Meester daaroor verslag gedoen het.

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 19de dag van Maart 1985 waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op die voorwaardes soos in die bevel vir voorlopige geregtelike bestuur vermeld nie en waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie.

7. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied by wyse van een publikasie daarvan in elk van die *Beeld, Staatskoerant* en *The Star* en per geregistreerde pos aan alle bekende skuldeisers van die maatskappy.

8. Dat, terwyl die maatskappy onder geregtelike bestuur is, alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die maatskappy opgeskort word en nie sonder verlof van die Hof voortgesit mag word nie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 18594/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 4th day of December 1984 va3va3va3e Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Claude Neon Lights (SA) Ltd,** Applicant, and **J. C. Kotze Motors (Edms.) Bpk.,** with registered office at Plot 103, Ivydale, Pietersburg District, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 15th January 1985, why the Respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper and upon the Respondent company at its registered office.

By the Court.—Court Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 18594/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Hartzenberg

In the matter between **Clause Neon Lights (S.A.) Ltd,** Applicant, and **J. C. Kotze Motors (Edms.) Bpk.,** Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 4 December 1984:

It is Ordered:

That the return date of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended until 29 January 1985.

By the Court.—Court Registrar.

Case 18594/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Human (Acting)

In the matter between **Claude Neon Lights (SA) Ltd,** Applicant, and **J. C. Kotze Motors (Edms.) Bpk.,** Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 4th December 1984:

It is Ordered:

That the return date of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended until 19 February 1985.

By the Court.—Court Registrar.

Case 20551/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Preiss

In the application of **Polyguard (Pty) Ltd,** with registered address at Third Floor, Argent House, Loveday Street South, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and read the Notice of Motion:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 22nd day of January 1985 why the applicant company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule *nisi* be effected upon all known creditors of the applicant company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper.

By the Court.—Registrar.

Saak 20551/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 22ste dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Van Dijkhorst

In die saak tussen **Polyguard (Pty) Ltd,** Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op 18 Desember 1984:

Word Gelas:

Dat die keerdatum van die voormelde bevel *nisi* hierby verleng word tot 12 Februarie 1985.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 1199/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the *ex parte* application of **Wesrand Bodies (Pty) Ltd,** until recently carrying on business as Auto Body Builders at 13 Fransen Street, Chamdor, Krugersdorp, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 5th March 1985 why the applicant company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 371/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 29th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the *ex parte* application of **Nimrah Engineering (Pty) Ltd,** registered address at c/o Messrs Alex, Aiken and Carter Chartered Accountants, Third Floor, Boland Bank Building, corner of Paul Kruger and Vermeulen Streets, Pretoria, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 26th February 1985, why the applicant company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Case 1415/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 28th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Patrick Elliott Carden Doherty,** Applicant, and **Farrell & Doherty (Pty) Ltd,** having its registered office at 501 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria and carrying on business as flooring contractors at 789 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 26th day of February 1985 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office, upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Case 752/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Ackermann

In the matter of the *ex parte* application of **T C Lamb (Pty) Ltd,** with registered office at 35 Clyde Street, Murrayfield, Pretoria, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 26th February 1985 why the applicant company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon all known creditors of the applicant company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 20984/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 22ste dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Ackermann

In die saak tussen **Machine and Engineering Supplies,** Applikant, en **L & J Staal (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde adres te Pendoringstraat 14, Brits, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 26ste dag van Februarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie finaal gelikwideer sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld*-nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Saak 971/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 23ste dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Ackermann

In die saak tussen **McNally Panelbeaters,** Applikant, en **Almega Engineering and Construction (Edms.) Bpk.,** wat handel dryf te h/v Curie- en Eastmanlaan, Vanderbijlpark, Tvl, met geregistreerde adres te 102 Concordegebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark, p/a Mnre. Dudley Walker, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en stukke:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 19 Februarie 1985, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld*-nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 400/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Schabort

In the matter of **Alumco Powder Coatings (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Taitz & Goldstein.

Case 406/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Schabort

In the matter of **Alumco Properties (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Taitz & Goldstein.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 402/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Schabort

In the matter of **Alumco Metal Enterprises (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Taitz & Goldstein.

Case 401/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Schabort

In the matter between **Alumco Metal Holdings (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 25383/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter between **Davendra Kassen,** Applicant, and **Mobismil (Pty) Ltd,** having its registered office at Fourth Floor, A.E.L. Centre, Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of February 1985 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 24813/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 18th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Jeffrey Hugh Edwards,** Applicant, and **Europlast (Pty) Ltd,** having its registered office at 35th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 24813/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **Jeffrey Hugh Edwards,** Applicant, and **Europlast (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 18th day of December 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 19th day of February 1985. No costs for today.

By the Court.—B. M. Levendal, Registrar.

Case B 863/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the *ex parte* application of **B C P Investments (Pty) Ltd,** having its registered office at Third Floor, Omnia Centre, corner of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

B. L. Moss & Partners.

Case 23952/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between **W Woker Freight Services (Pty) Ltd,** Applicant, and **Intertrading Export (Pty) Ltd,** having it's registered office at 209 Benmore Gardens, Sandton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 1643/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice F. S. Steyn (Acting)

In the matter between **Fordom Factoring (Pty) Ltd,** Applicant, and **Momentum Fashions (Pty) Ltd,** Respondent

Having heard Counsel and having read the documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling on the Respondent to show cause, if any, to this Court on the 12th day of February 1985 at 10,00 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard why the following order should not be made:

2. That the Applicant is authorised and empowered for:

2.1 Forthwith enter upon the premises of the Respondent and to take possession and thereby its pledge of all assets of the Respondent including, inter alia, the book and other debts, quotas, permits, licences and the like, plant, equipment, machinery, furniture, fitting, vehicles and other assets;

2.2 hold the assets as security for the payment of all amounts owing by the Respondent to the Applicant;

2.3 dispose of the assets or any of them by public auction, public tender or by private treaty, or otherwise in the Applicant's sole discretion and on such terms and conditions as the Applicant in its sole discretion may deem fit and to convey good, valid and free title to the purchaser or transferee of the assets;

2.4 carry on the Respondent's business and for that purpose to do all such things as the Applicant, in its sole discretion, may consider necessary, advisable or convenient for the continuation of the Respondent's business in the name of and at the expense of the Respondent including, but without limitation, the right to:

2.4.1 Collect all moneys due and owing to the Respondent by any firms, companies or organisations; and

2.4.2 purchase goods; and

2.4.3 operate and draw on a banking account of the Respondent and instruct that all funds in such account be paid to the Applicant and not be withdrawn therefrom or to the order of the Respondent; and

2.3 the Applicant is required to keep full and proper records of the assets taken over by it, of the Applicant's administration of the business of the Respondent, of the income from and the expenditure incurred in respect thereof and of the proceeds thereof and that the Applicant is required to account therefor to the Respondent, upon reasonable demand.

3. Costs of this application on the scale as between attorney and client.

4. That the Order set out in paragraph 2 above operate as an interim Order, and that the Respondent be obliged to show cause to the above Court on Tuesday the 12th day of February, 1985, why the Order should not be made final.

5. Service to be effected on the registered office of Respondent and one pubication in the *Government Gazette*.

By the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Registrar.

Case 762/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter between **Trident Steel (Pty) Ltd,** Applicant, and **Bentleigh Construction Co. (Pty) Ltd,** having its main and principal place of business at Snapper Road, Wadeville, Transvaal, where it carries on business, inter alia, as a fabricator of steel, and with its registered address at Snapper Road, Wadeville, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of February 1985, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 25572/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter between **Transpacific Shipping (Pty) Ltd,** 1st Applicant, **Magafreight (Pty) Ltd,** 2nd Applicant, and **Mark and Tim Distributors (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Bloch Schaffer Engelberg & Partners, 15th Floor, Main Central, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. Costs to be taxed as if only one Applicant, Costs of Annexure CJM 4, 5 and 6 disallowed.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 25432/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter between **Mancel (Pty) Ltd,** Applicant, and **Sulette's Boutique (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, Pylon House, Human Street, Germiston, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That the costs of Annexure "B" are disallowed.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 23303/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 20th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Curlewis

In the matter between **John Anthony Holford,** Applicant, and **Electroproof (Pty) Ltd,** carrying on business at Flameproof Repair Engineers and having its registered office at c/o Pims Services (Pty) Ltd, Sixth Floor, Tigrade House, 112 Kerk Street, Johannesburg, 1st Respondent, **Jan Christoffel Wagner,** an adult male, Technical Director of, and holder of 450 of the 1400 issued shares in, at c/o Pims Services (Pty) Ltd, Sixth Floor, Tigrade House,, 112 Kerk Street, Johannesburg, 2nd Respondent, and **Joseph Benjamin Hoffe,** an adult male, Works Director of, and the holder of 450 of 1400 issued shares in, 1st Respondent residing at 19 Sonnig Street, Klopperpark, Isando, 3rd Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned 1st Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said 1st Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the 1st Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *The Star* newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

5. That service of this order be effected on the 2nd and 3rd Respondents.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Routledge-MacCallums.

Case 23303/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between **John Anthony Holford,** Applicant, and **Electroproof (Pty) Ltd,** 1st Respondent, **Jan Christoffel Wagner,** 2nd Respondent, and **Joseph Benjamin Hoffe,** 3rd Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order against 1st Respondent issued out of this Court on the 20th day of November 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 12th day of February 1985.

By the Court.—B. M. Levendal, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 24214/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 27th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Grosskopf

In the matter between **Steffen Friedrich Joachim Sommer,** Applicant, and **Auto Body Design & Construction (Pty) Ltd,** having its registered office at 505 Fanora House, 61 Rissik Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 38 Derrick Road, Spartan, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of January 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 17127/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 10th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Catherina Martha Jacoba Hogendoorn,** Applicant, and **Westgrow Industrial Holdings Ltd,** having its registered office at 125 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of September 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 17127/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Weyers

In the matter between **Catherina Martha Jacoba Hogendoorn,** Applicant, and **Westgrow Industrial Holdings Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 10th day of August 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 16th day of October 1984.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 17127/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 16th day of October 1984 before the Honourable Mr Justice Weyers

In the matter between **Catherina Martha Jacoba Hogendoorn,** Applicant, and **Westgrow Industrial Holdings Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 4th day of September 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 13th day of November 1984.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 17128/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of October 1984 before the Honourable Mr Justice Vermooten

In the matter between **Lloydsteyn,** Applicant, and **Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** having its registered office at 125 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 10th day of August 1984 and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the Order of this Court dated the 7th September 1984 discharging the Rule *Nisi* and setting aside the provisional winding-up Order, be and is hereby rescinded.

2. That the return date of the Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 16th October 1984 at 10.00 a.m.

3. That the Applicant readvertise and serve on all known creditors.

By the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Registrar.

Case 24447/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Schabort

In the matter between **Quadro Steel Services (Pty) Ltd,** Applicant, and **Eastern Metal Pressings (Pty) Ltd,** having its registered head office at c/o J. Blackman & Company, Suite 2, Houghton View Crest, 7 St Georges Street, Yeoville, Johannesburg and carrying on business as general manufacturing engineers, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 25037/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 15th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Schabort

In the matter between **South African Domestic Freight Consolidators (Pty) Ltd,** Applicant, and **Manco Tape South Africa (Pty) Ltd,** having its registered office situate at the First Floor, Saambou National Building, 130 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th day of March 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 757/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the *ex-parte* application of **A S W Sales (Pty) Ltd,** having its registered office at care of Latinsky & Levin, Suite 1, Nedbank Corner, corner of Louis Botha Avenue and 10th Road, Bramley, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Frederick Joffe.

Case 974/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the *ex parte* application of **Carnival Novelty Depot (Pty) Ltd,** having its registered office and trading address at First Floor, Desroy Mansions, 176 Jeppe Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the aboye-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

M. J. Silver Rothbart & Co.

Case 17128/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 10th day of August 1984 before the Honourable Mr Justice Margo

In the matter between **Lloydsteyn,** Applicant, and **Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** having its registered office at 125 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of September 1984 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 17128/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 16th day of October 1984 before the Honourable Mr Justice Weyers

In the matter between **Lloydsteyn,** Applicant, and **Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 4th day of October 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 13th day of November 1984.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 17128/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Strydom (Acting)

In the matter between **Lloydsteyn,** Applicant, and **Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 4th day of October 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 11th day of December 1984.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 17128/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 11th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Heyns

In the matter between **Lloydsteyn,** Applicant, and **Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 10th day of August 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 12th day of February 1985.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 17128/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 7th day of September 1984 before the Honourable Mr Justice Weyers

In the matter between **Lloydsteyn,** Applicant, and **Century Credit Corporation (Pty) Ltd,** having its registered office at 125 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 7th day of September 1984 and the other documents filed of record:

It is Ordered:

That the said Rule *Nisi* be and it is hereby discharged and that the provisional winding-up Order be and it is hereby set aside.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 17127/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of November 1984 before the Honourable Mr Justice Strydom (Acting)

In the matter between **Catherina Martha Jacoba Hogendoorn,** Applicant, and **Westgrow Industrial Holdings Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 10th day of August 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 11th day of December 1984. Costs disallowed.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 17127/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 11th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Heyns

In the matter between **Catherina Martha Jacoba Hogendoorn,** Applicant, and **Westgrow Industrial Holdings Limited,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 10th day of August 1984:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is extended to the 12th day of February 1985.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 818/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter of the *ex parte* application **Revelation Recordings (Pty) Ltd,** having its registered office and principal place of business at 20 Ridge Road, Parktown, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th February 1985 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Werksmans.

Northern Cape Division, Kimberley
Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley

Saak 37/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

Kimberley, die 18de dag van Januarie 1985 voor Sy Edele Regter Malherbe

In die saak tussen **Wilhelmus Cornelius Swanepoel,** Applikant, en **Wietharts (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid volgens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika en met geregistreerde kantoor te Jan Smutsstraat 13, Hartswater, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Lacock namens die Applikant en na deurlees van die dokumente geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidasie geplaas word.

2. Dat 'n Bevel *Nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 22ste dag van Februarie om 10.00 v.m. redes, indien enige, aan te voer waarom:

(a) die Respondent Maatskappy nie in finale Likwidasie geplaas sal word nie.

3. Dat hierdie Bevel *Nisi* en 'n afskrif van die Kennisgewing van Mosie en aanhangsels aan die Respondent Maatskappy se Hoofkantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word; eenmaal in die *Staatskoerant*.

Deur die Hof.—J. F. Troost, Griffier.

Durban and Coast Local Division, Durban
Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case 6909/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 11th day of December 1984 before the Honourable Mr Justice Broome

In the matter between **John Allan Bruce, N.O.,** in re: Steads Centre (Pty) Ltd, in liquidation, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the Applicant's failure to comply with the Order of this Court dated the 22nd of October, 1984 is condoned.

2. That compromise between Steads Centre (Pty) Ltd (in liquidation) and its preferent and concurrent creditors as contained in the letter from David Ivan Stead to the Applicant dated the 1st of October, 1984 (a copy of which is Annexure "C" to the Applicant's affidavit dated the 12th of October, 1984) be, and it is, hereby sanctioned.

3. That all proceedings in relation to the Winding-Up of the said company be, and they are, hereby set aside in terms of section 354 (1) of the Companies Act, 61 of 1973, as amended.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

Case 289/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter between **McKnit Mills (Pty) Ltd,** Applicant, and **College Clothing Manufacturers (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That College Clothing Manufacturers (Pty) Ltd (hereinafter called "the Respondent") and all other interested persons be, and they are, hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of February 1985 at 9.30 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard why the Respondent should not be wound up.

2. That this Order shall operate as an Order provisionally winding-up the Respondent.

3. That this order shall be served forthwith on the Respondent at its registered office and that a copy of this Order shall be published on or before the 15th day of February 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 282/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 22nd day of January 1985 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter of *Ex Parte* **Multiple Farm Equipment (Pty) Ltd,** Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

That Multiple Farm Equipment (Pty) Ltd (hereinafter denoted as "the company") and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 22nd day of February 1985 at 09h30 or as soon thereafter as Counsel may be heard why the company should not be wound up;

2. That this order operate as an order provisionally winding up the company;

3. That this order and copies of the papers in this application be served forthwith on the company at its registered offices and that this Order be published on or before the 15th day of February 1985 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysigingsbevel.

B390/84—**Phillippus Jacobus Venter,** Applikant; **Trevor Carl Venter,** woonagtig te Balton Place 1, Zastronstraat, Bloemfontein; 20/12/84, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 17/1/85.

T2302/84—**Keens Group Company (Pty) Ltd,** Applicant; **T.D.G. Electrical (Pty) Ltd,** Respondent; 23/10/84, Witwatersrand Local; 23/10/84.

T2552/84—**Dawood Ismail Botha,** Applicant; **Gold Futures Exchange (Pty) Ltd,** Respondent; 16/11/84, Witwatersrand Local; 15/1/85.

T1071/84—**Castrite (Pty) Ltd,** *ex parte* Application; 25/5/84, Witwatersrand Local; 22/1/85.

T2684/84—**Jacobus Wilhelm Kriel,** Applikant; **Jacobus Albertus Markgraaff,** Respondent; 4/12/84, Transvaal Provincial; 15/1/85.

T2619/84—**Cohen Coatings (Pty) Ltd,** Applikant; **A.S. Electronic Systems (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Medical Centre, corner of Jeppe and Delvers Street, Johannesburg, Respondent; 20/11/84, Witwatersrand Local; 15/1/85.

T2167/84—**Julius Hymie Kahn,** Applicant; **Stanley Dawid Kahn,** an adult male, a butcher conducting business under the name and style of Stan Kahns Shop (Steak) from premises situate at 130 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent; 2/10/84, Witwatersrand Local; 11/12/84.

T2082/84—*Ex parte*, Applicant; **Sportscore (Pty) Ltd,** Respondent; 25/9/84, Witwatersrand Local; 18/1/85.

T2723/84—**Terme Investments and Finance Company (Pty) Ltd,** Applicant; **Plastaloy Products (Pty) Ltd,** Respondent; 27/11/84, Witwatersrand Local; 15/1/85.

T2353/84—*Ex parte* Application; **Terry Fabric (Pty) Ltd,** Applicant; 25/10/84, Witwatersrand Local; 22/1/85.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE
TRANSVAAL

Case 7404/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **M. C. Gumatha,** Defendant

On the 1st day of March 1985 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

The Right of Leasehold in respect of Erf 2979, Vosloorus Township, General Plan No. L.127/81, together with all erections or structures thereon in the Township or Villiage of Vosloorus in the area of jurisdiction of the Chief Commissioner for Witwatersrand, held under Certificate of Right of Leasehold, Vosloorus, situate at Site 2979, Vosloorus, situate on Maseko Street, Vosloorus, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey residence under tiled roof consisting of single storey brick dwelling, with iron roof, 2 bedrooms, dining room, lounge, toilet, kitchen and wire fencing (hereinafter referred to as the "property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall be governed by the Magistrate's Courts Act, 1944, and the Rules made thereunder and subject thereto the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder or authorised person. No bid shall, subject to the provisions of the Black (Urban Areas) Consolidation Act, No. 25 of 1945, or any amendment thereof or substitution therefor be accepted from anyone other than a "Qualified Person" as therein defined.

2. The price shall bear interest at the rate of 17,5 per cent annum or, if the claim of the United Building Society exceeds the price interest amounting to the same as interrest at the rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen (14) days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved Bank or Building Society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he directs on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all other costs and expenses of transfer and all such levies, charges, fees or other dues as are payable.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liabilities shall pass to the Purchaser.

Dated at Boksburg on this the 24th day of January 1985.

I. Kramer Stein & Bush, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, 1460.

Saak 5206/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **Residential Mortgage Investments (Proprietary) Limited,** Eiser, en **Anton Esterhuizen Coetsee,** Verweerder

Op die 1ste dag van Maart 1985 om 11.00 vm., sal 'n openbare verkoping gehou word by die Landdroskantoor te Monumentweg, Kempton Park, by welke geleentheid die Geregsbode, volgens die Vonnis van die Hof in hierdie geding, Lasbrief vir Eksekusie uitgereik in terme daarvan en Ekskutorale Beslaglegging daarvolgens sal verkoop:

Erf 531, Van Riebeeckpark Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I R, Transvaal, groot 800 (agt honderd) vierkante meter, ook bekend as Lootsberg-straat 4, Van Riebeeck Park, Kempton Park.

Verbeterings: (wat nie as korrek gewaarborg word nie).

Woonhuis en buitegeboue van bakstene en teëls bestaande uit drie slaapkamers, twee badkamers, sitkamer, eetkamer, familiekamer en kombuis. 'n Enkel motorhuis en bediende toilet is aangeheg by die eiendom onder dieselfde dak (hierna verwys na "die Eiendom").

Die belangrikste voorwaardes van verkoping is:

1. Die verkoping sal deur die Wet op Landdroshowe 1944, en die Reëls ingevolge vermelde Wet of enige wysigings daarvan of vervangings daarvan verval word en, onderworpe daaraan sal die "voetstoots" aan die hoogste bieder sonder enige voorbehoud verkoop word.

2. Die koopprys sal rente dra teen die koers van 20 % (twintig persent) per jaar.

3. Onmiddellik na die verkoping moet die koper 'n deposito van tien persent van die prys of R400,00 (vier honderd rand), welke bedrag ook al die meeste mag wees, betaal en die balans asook rente moet binne veertien dae na die verkoopsdatum betaal word of gewaarborg word by wyse van onvoorwaardelike of goedgekeurde bank en/of bouvereniging waarborg(e) betaalbaar aan die Geregsbode en/of sodanige ander persoon of persone as wat hy mag bepaal by oordrag van die eiendom aan die verkoper.

4. Die koper sal aanspreeklik wees vir die Geregsbode se fooie om as Afslaer op te tree asook alle noodsaaklike koste verbonde aan die oordrag van die eiendom, insluitende seëlregte, ander oordragskoste, erfbelasting, heffings en fooie en ander bedrae wat betaal moet word ten einde 'n sertifikaat ingevolge Artikel 50 van die Ordinansie op Plaaslike Besture (Transvaal) 1939 of enige wysiging daarvan of vervanging daarvan te verkry.

5. Die koper sal besit en okkupasie van die eiendom verkry, onderhewig aan die bestaande regte van huurders, onmiddellik van die verkoping.

Gedateer te Kempton Park hierdie 23ste dag van Januarie 1985.

J. F. Massyn, p/a Botha Massyn & McKenzie, Eiser se Prokureur, Unitedgebou, Centrallaan 16a, Kempton Park.

Case 83/8760

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Nedbank Limited,** Plaintiff, and **D. Y. Weiser,** First Defendant, **Eileen Weiser,** Second Defendant, **Yaacov Katz,** Third Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 24th day of May 1983, and a subsequent writ of execution, dated the 24th November 1983, the following property will be sold in execution to the highest bidder on Thursday, the 28th day of February 1985 at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg, 131 Marshall Street, Johannesburg:

Erf 588, Bellevue Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 630 (six hundred and thirty) square metres, held by the first and second defendants under Deed of Transfer No. T 9085/1982, dated the 11th day of May 1982, situate at 14 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg, 2198.

The following information is given regarding the property but nothing is guaranteed. The property includes outbuildings with garage, servant's room, servant's toilet, wall around the property, corrugated iron roof. Inside premises consist of three bedrooms, toilet, bathroom, kitchen, lounge (no floors), wooden floors in the rest of the house.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 21st day of January 1985.

Baskin & Partners, Attorneys for Plaintiff, 11th Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg.

Case 9835/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **S A Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Dr S. A. Walters,** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 6th day of December 1984, and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 1st day of March 1985 at 15h00, at the premises of the Messenger of the Court, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 1060, in the Township of Selcourt, Registration Division I R, Transvaal, measuring 2 461 square metres.

Postal address: 48 Kafue Road, Selcourt, Springs.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect hereof):

Lounge, dining room, family room, four bedrooms, two bathrooms, 2 toilets, four rooms, kitchen, study, double garage, double servants rooms with bathroom and swimming pool. House is built of brick under tile roof.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 21st day of January 1985.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Saak 3418/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Bpk.,** Eiser, en **Norman Harry Havenga,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof sal die ondergemelde eiendom om 11h00 op Vrydag, die 1ste Maart 1985, deur die Adjunk-Balju vir die distrik van Wonderboom verkoop word voor die kantoor van die gemelde Adjunk-Balju te die Eerste Verdieping, Faniscogebou, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord:

Erf 335, geleë in die dorpsgebied Dorandia Uitbreiding 7, groot 991 (nege nege een) vierkante meter en gehou deur Norman Harry Havenga, kragtens Akte van Transport No. T57078/1981, welke eiendom geleë is te Vaandragestraat 212, Dorandia, Pretoria-Noord.

Gemelde eiendom word verkoop met 'n reserweprys van R66 458,65 plus rente daarop teen 22 % per jaar (bereken op 'n maandelikse basis) vanaf en insluitende 1 Februarie 1985 tot en met datum van betaling, welke bedrag vry van kommissie betaalbaar sal wees by die Adjunk-Balju van Wonderboom.

Die eiendom is verbeter deur die aanbou van 'n woonhuis met buitegeboue.

Geteken te Pretoria op hierdie 21ste dag van Januarie 1985.

G. Ploos van Amstel, vir Van der Merwe Du Toit & Fuchs, Prokureurs vir Eiser, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat 252, Pretoria, 0002.

Case 60359/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **Nicolaas Petrus Geldenhuys,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 2nd day of October 1984, the following property will be sold in execution on the 1st day of March 1985 at 10 a.m., in front of the courthouse, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Erf 621, Westdene Township, Registration Division I R, Transvaal, measuring 744 square metres, known as 4 Banbury Avenue, Westdene, Johannesburg.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 18th day of January 1985.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 637/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GROBLERSDAL GEHOU TE GROBLERSDAL

In die saak tussen **S A Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Spiros Deligiannis,** Verweerder

Kragtens 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof, gedateer 4 September 1984 en 'n daaropvolgende lasbrief vir eksekusie word die volgende eiendom op Vrydag, die 22ste dag van Februarie 1985 om 10h00, ten kantore van die Geregsbode, Groblersdal, Barlowstraat, Groblersdal, in eksekusie verkoop, naamlik:

Erf 390, geleë in die dorp Groblersdal, Uitbreiding 5, Registrasie Afdeling J S, Transvaal, groot 1 190 (eenduisend eenhonderd en negentig) vierkante meter.

Die gemelde eiendom is geleë te Martiens Bekkerstraat 30, Groblersdal, en is verbeter met 'n woonhuis en buitegeboue.

Verkoopsvoorwaardes:

Die volle verkoopsvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die Geregsbode Groblersdal, en die vernaamste bepalings daarvan is soos volg:

1. Die eiendom word sonder reserwe en aan die hoogste bieër verkoop;

2. Die koper sal 10 % van die koopprys betaal op die datum van die verkoping en die balans koopprys tesame met rente moet binne 21 (een en twintig) dae na datum van verkoping verseker word deur middel van 'n goedgekeurde bank en of ander waarborg.

3. Die eiendom word voetstoots verkoop en origens op dieselfde bepalings en voorwaardes as wat voorkom in die Akte van Transport waarkragtens die eiendom tans gehou word;

4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet;

5. Die verkoping sal verder onderhewig wees aan die voorwaardes en reëls soos neergelê deur die Landdroshof.

Geteken te Groblersdal op hierdie 17de dag van Januarie 1985.

G. T. Dixon, vir Herman Grobler Dixon & Botes, Prokureurs vir Eiser, Van Riebeeckstraat 7c, Posbus 23, Groblersdal, 0470.

Saak 20316/1984

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging,** Eiser, teen **Hendrina Johanna Jooste,** Verweerderes

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-Balju, te 6 Elna Randhof, hoek van Blairgowrierylaan en Selkirklaan, Blairgowrie, Randburg, op Dinsdag, die 26ste dag van Februarie 1985 om 10.00 vm., van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke Voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 25, Fontainebleau Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 784 (een sewe agt vier) vierkante meter, ook bekend as Agste Laan 72, Fontainebleau, Randburg.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Enkelverdieping woonhuis bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer en 'n dubbel motorafdak.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van Transport moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n bedrag van R10 000,00 (tien duisend rand) en daarna 2½ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyf duisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Datum: 11 Januarie 1985.

D. H. Scholtz, vir De Villiers, Scholtz & Caldwell, Eiser se Prokureur, Saambou-Nasionalegebou, Tweede Verdieping, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Saak 360/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GROBLERSDAL GEHOU TE GROBLERSDAL

In die saak tussen **Johanna Magdalena Besaans,** Eiseres, en **Marthinus Johannes Prinsloo,** Verweerder

Kragtens 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof, gedateer 24 Mei 1984 en 'n daaropvolgende lasbrief vir eksekusie word die volgende eiendom op Vrydag, die 22ste dag van Februarie 1985 om 10h00, ten kantore van die Geregsbode Groblersdal, Barlowstraat, Groblersdal, in eksekusie verkoop, naamlik:

Gedeelte 1 van Erf 268, geleë in die dorp Groblersdal, Uitbreiding 2, Registrasie Afdeling J S, Transvaal, groot 1 727 vierkante meter.

Die gemelde eiendom is geleë te Haarhoffstraat 14b, Groblersdal, en is verbeter met 'n woonhuis en 'n dubbel-motorhuis.

Verkoopsvoorwaardes:

Die volle verkoopsvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die Geregsbode, Groblersdal, en die vernaamste bepalings daarvan is soos volg:

1. Die eiendom word sonder reserwe en aan die hoogste bieër verkoop;

2. Die koper sal 10 % van die koopprys betaal op die datum van die verkoping en die balans koopprys tesame met rente teen 20 % per jaar bereken vanaf 22 Februarie 1985 tot datum van registrasie van transport moet binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping verseker word deur middel van 'n goedgekeurde bank- en/of ander waarborg;

3. Die eiendom word voetstoots verkoop en origens op dieselfde bepalings en voorwaardes as wat voorkom in die Akte van Transport waarkragtens die eiendom tans gehou word;

4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet;

5. Die verkoping sal verder onderhewig wees aan die voorwaardes en reëls soos neergelê deur die Landdroshof.

Geteken te Groblersdal, op hierdie 8ste dag van Januarie 1985.

Herman Grobler Dixon & Botes, Prokureurs vir Eiser, Van Riebeeckstraat 7c, Posbus 23, Groblersdal, 0470.

Saak 838/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN GROBLERSDAL GEHOU TE GROBLERSDAL

In die saak tussen **S A Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Petros Hatzianestis,** Verweerder

Kragtens 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof, gedateer 5 Oktober 1984 en 'n daaropvolgende lasbrief vir eksekusie word die volgende eiendom op Vrydag, die 22ste dag van Februarie 1985 om 10h00, ten kantore van die Geregsbode Groblersdal, Barlowstraat, Groblersdal, in eksekusie verkoop, naamlik:

Erf 162, geleë in die dorp Groblersdal, Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J S, Transvaal, groot 2 478 (tweeduisend vierhonderd agt en sewentig) vierkante meter.

Die gemelde eiendom is geleë te Haarhoffstraat 52, Groblersdal en is verbeter met 'n woonhuis, motorhuis en bediendekamer.

Verkoopsvoorwaardes:

Die volle verkoopsvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die Geregsbode, Groblersdal, en die vernaamste bepalings daarvan is soos volg:

1. Die eiendom word sonder reserwe en aan die hoogste bieër verkoop;

2. Die koper sal 10 % van die koopprys betaal op datum van die verkoping en die balans koopprys tesame met rente moet binne 21 (een en twintig) dae na datum van verkoping verseker word deur middel van 'n goedgekeurde bank- en/of ander waarborg;

3. Die eiendom word voetstoots verkoop en origens op dieselfde bepalings en voorwaardes as wat voorkom in die Akte van Transport waarkragtens die eiendom tans gehou word;

4. Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet;

5. Die verkoping sal verder onderhewig wees aan die voorwaardes en reëls soos neergelê deur die Landdroshof.

Geteken te Groblersdal, op hierdie 16de dag van Januarie 1985.

Herman Grobler Dixon & Botes, Prokureurs vir Eiser, Van Riebeeckstraat 7c, Posbus 23, Groblersdal, 0470.

Case 4857/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **SA Permanent Building Society,** Plaintiff, and **C. H. Steyn,** Defendant

1. Kindly take notice that the following property, namely:

Erf 344, situate in the Township of Clewer, Registration Division J S, Transvaal, measuring 873 square metres, shall be sold in execution on Friday, 22nd February 1985 at 10.00 a.m.

2. The sale shall be held at the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank.

3. Subject to the provisions of Section 66 (2) of the Magistrate's Court Act, No. 21 of 1944, the sale shall be without reserve and the property shall be sold to the highest bidder.

4. The purchase price of the property shall be paid as follows:

a) A deposit of 10 % in cash at the conclusion of the sale.

b) The balance of the purchase price shall be paid in cash or secured by an approved Bankers or Building Society guarantee, payable against registration of transfer. Such guarantee shall be furnished within thirty (30) days from date of sale.

5. The property and any improvements thereon shall be sold "voetstoots".

Dated at Witbank this 11th day of January 1985.

I. Schech & Son, Attorneys for Plaintiff, SA Perm Building, President Avenue, P.O. Box 137, Witbank.

Case 5661/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **William Percival Mortimer,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 18th day of October 1984, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of February 1985 at 3 o'clock in the afternoon, at the Messenger of the Court's Office, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 749, Modder East Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 859 (eight hundred and fifty nine) square metres, known as 12 Groenberg Avenue, Modder East, Springs.

The property is zoned "Special Residential" with a density of one dwelling per erf in terms of the Town Planning Scheme of Springs.

No warrant or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Brick building under tiled roof residence comprising lounge, dining room, 2 bathrooms, 3 bedrooms, W.C. and car porch.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Springs.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The Purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof or R500,00 (five hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's Claim at the rate of 21,25 % per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 20th day of December 1984.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Building, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Saak 3986/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eisers, en **Jan Jacobus Mare,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief in Eksekusie, gedateer 20 Junie 1984, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieër op Vrydag, 15 Maart 1985 om 11.00 vm.:

Erf 1942, Kempton Park Uitbreiding 4, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 997 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieër en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer, toilet en kombuis.

Buitegeboue: 2 motorhuise, 2 bediendekamers, toilet en waskamer.

3. *Terme:* Die Koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 20 % per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

4. *Voorwaardes:* Die volle Voorwaardes van Verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, p/a Botha Massyn & McKenzie, Eiser se Prokureur, Unitedgebou, Centrallaan 16a, Posbus 53, Kempton Park.

Case 82025/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **Hester Johanna Elizabeth Pieterse,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 18th day of May 1984, the following property will be sold in execution on the 22nd day of February 1985 at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Harper Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 3933, Northmead Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 989 square metres, known as 33 First Avenue, Northmead, Benoni.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 10th day of January 1985.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 3220/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **John Mark Wilson & Denise Elaine Wilson,** Defendants

On the 22nd day of February 1985 at 11.00 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 5623, Benoni Extension 16 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 998 (nine hundred and ninety eight) square metres, also known as 32 Jukskei Road, Benoni Extension 16.

Improvements reported: (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Single storey brick built residence under iron roof with six rooms other than the bathroom and kitchen and outbuildings of similar construction comprising two garages, two servant's rooms. Swimming pool (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 19,75 % per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the Purchaser.

Dated at Benoni this 11th day of January 1985.

H. J. Falconer, for Henry Tucker & Partners, c/o A. E. Cook, Cook & Falconer, Second Floor, Permanent Building, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Saak 6889/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **S. W. Bekker,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 12de November 1984, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 8ste November 1984, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, op Vrydag, die 22ste Februarie 1985 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark:

Erf 421, geleë in die dorp Vanderbijlpark South East 7, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, ook bekend as Generaal Fronemanstraat , groot 1 152 (eenduisend eenhonderd twee en vyftig) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T23852/1980; Onderhewig aan die voorwaardes daarin vermeld en meer in besonder die voorbehoud van Minerale Regte.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Wit groep alleenlik.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark, hierdie 4de dag van Januarie 1985.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Saak 6870/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **T. J. Khambule,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 7de November 1984, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 5de November 1984, sal die reg op huurpag ten opsigte van die volgende eiendom, nl.:

Erf 19586, tesame met alle opregtings en bouwerk in die Dorpsgebied van Bethele Woongebied, Gebied 14, Sebokeng, in die distrik van die Hoof Kommissaris vir die Oranje-Vrystaat (Oranje Vaal Gebied). Gehou kragtens Sertifikaat van Huurpag No. L193/1984, gedateer 11/4/84, soos meer volledig omskryf in Algemene Plan, No. L7/1980.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Swart- en Gekleurde groep alleenlik, op Vrydag, die 22ste Februarie 1985 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark, in eksekusie verkoop word.

Die reg op huurpag word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 7de dag van Januarie 1985.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Saak 6758/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **A. L. Khambule,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Vanderbijlpark, gedateer die 10de November 1983, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 9de November 1983, sal die reg op huurpag ten opsigte van die volgende eiendom, nl.:

Erf 19665, Bethele Woongebied, Gebied 14, Sebokeng, binne die jurisdiksie van die Hoofkommissaris Oranje-Vrystaat soos aangedui op Plan No. L120/11980.

Die gebied beskryf is vir okkupasie deur lede van die Swart- en Gekleurde groep alleenlik, op Vrydag, die 22ste Februarie 1985 om 10h00 vm., te Landdroshofgebou, Vanderbijlpark, in eksekusie verkoop word.

Die reg op huurpag word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 % (tien persent) van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die Koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper, moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig. Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, en by die kantore van Eiser se Prokureurs.

Geteken te Vanderbijlpark, hierdie 4de dag van Januarie 1985.

Raubenheimer Theron & Ferreira, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 1, Eric Louwstraat, Posbus 581, Vanderbijlpark, 1900.

Case 6242/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Kelly Zackey,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution, dated the 1st day of October 1984, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of February 1985 at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Erf 297, Township of Benoni, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 595 (five hundred and ninety five) square metres, known as 103 Newlands Avenue, Benoni.

The property is zoned "Special Residential" with a density of one dwelling per 300m^2.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

First house: Detached single storey brick under iron residence comprising 4 rooms, kitchen and bathroom.

Second house: Detached single storey brick under iron residence comprising 2 rooms, kitchen and bathroom.

Construction of floors of both houses: Wood strips.

Outbuildings: Garage, servant's room, coal shed, storeroom and toilet.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The Purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof or R500,00 (five hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's Claim at the rate of twenty one comma two five (21,25) % per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 11th day of January 1985.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Building, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Case 2734/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **George Zackey,** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Benoni and Writ of Execution, dated the 25th day of April 1984, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of February 1985, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Erf 575, Township of Benoni, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 595 (five hundred and ninety five) square metres; known as 125 Kemston Avenue, Benoni.

The property is zoned "Special Residential" in terms of the Benoni Town Planning Scheme.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main Building: Detached single storey brick under iron residence comprising 6 rooms, kitchen and bathroom. Floors fully carpeted.

Outbuilding: Garage, servant's room and toilet. Municipal water and electricity, electric stove and geyser. Particulars of fencing and/or walling: Concrete.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".

(b) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.

(c) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The Purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof or R500,00 (five hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's Claim at the rate of nineteen comma seven five (19,75) % per annum to date of payment, within fourteen days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 11th day of January 1985.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Building, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Case 4183/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN HELD AT BRAKPAN

In the matter between **Barclays National Bank Limited,** Plaintiff, and **P. C. Theologo,** Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated the 3rd day of September 1984 and the Writ of Execution, dated the 16th October 1984, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 1st March 1985 at the Magistrate's Court:

Certain Erf 1008, Brenthurst Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 017 (one thousand and seventeen) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. T1935/83.

Terms and conditions:

1. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to 10 per centum (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen days shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

2. *Conditions of sale:* The full Conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Dated at Brakpan this 18th day of January 1985.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue.

Case 2424/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN HELD AT BRAKPAN

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **R. J. van der Merwe,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated the 27th day of June 1984 and the Writ of Execution, dated the 14/8/84, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 1st March 1985 at 11.00 a.m., at the Magistrate's Court Offices of the Messenger, Prince George Avenue, Brakpan:

Certain Erf 710 in the Township of Brenthurst, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 820 (eight hundred and twenty) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. T20505/79.

Terms and conditions:

1. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to 10 per centum (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen days shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

2. *Conditions of sale:* The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated at Brakpan this 18th day of January 1985.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, 125a Kingsway Avenue, Brakpan, 1540.

Case 14344/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Pieter Carel van Tonder,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 5th day of November 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 22nd day of February 1985, to the highest bidder, at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North:

Erf 31, situate in the Township of Hesteapark Extension 5, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 000 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 23806/1981, dated 11th May 1981, situate in Soenie Street, Hesteapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of plastered brick walls under wood and cement tile roof, consisting of a lounge/dining room, three bedrooms, two bathrooms, three toilets and garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 24th day of January 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 1717/1982

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Pieter Benjamin Charles Bresler,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of execution, dated the 3rd day of June 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 22nd day of February 1985, at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Wonderboom, Fanisco Building, 5588 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 1761, situate in the Township of Sinoville Extension 2, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 019 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 34037/1975, dated 8th October 1975, known as 381 Moonflower Street, Sinoville, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under iron roof, with concrete and Herculite ceilings, and floors of wall to wall carpets, consisting of three bedrooms, lounge, dining room, study, kitchen and two bathrooms. Outbuildings consist of a double garage, servant's room and toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 28th day of January 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 6543/1982

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Stephanus Johannes Marthinus Pretorius,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 9th day of October 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 22nd day of February 1985 at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Portion 197 (a portion of Portion 93) of the farm Haakdoornboom 267, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 8,5653 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 17582/1976, dated 4th May 1976.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of clinkerbricks under wood and iron roof, consisting of five bedrooms, lounge, dining room, family room, T.V. room, kitchen, two bathrooms, three toilets, with double garage, laundry with floors of carpets and Novilon.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 24th day of January 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 12677/1983

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Hendrik du Plessis,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 17th day of July 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 22nd day of February 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Holding 4, situate in Mont Lorraine Agricultural Holdings, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 2,5696 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 18580/1980, dated 25th April 1980.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of klinker brick walls under flat wood and iron roof, consisting of a lounge, dining room, four bedrooms, two bathrooms, three toilets and servant's room and double garage.

Outbuildings consist of a servant's room, wood and iron store room and borehole and pump.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 24th day of January 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 933/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MARICO GEHOU TE ZEERUST

In die saak tussen **Stadsraad van Zeerust,** Eiser, en **W. L. Marais,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Hof en lasbrief gedateer 14 Januarie 1985, sal die ondergemelde eiendom per publieke veiling verkoop word in eksekusie aan die hoogste bieder voor die Landdroskantoor, Presidentstraat, Zeerust, op 22 Februarie 1985 om 10h00, naamlik:

Erf 133, geleë in die dorp Zeerust, Registrasie Afdeling J.P., Transvaal, groot 3 998 vierkante meter.

Gedateer te Zeerust hierdie 18de dag van Januarie 1985.

Van der Merwe & Calitz, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

Saak 647/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MARICO GEHOU TE ZEERUST

In die saak tussen **Stadsraad van Zeerust,** Eiser, en **Peter Hamilton Misken** en **Ina Anne Scott,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Hof en lasbrief, gedateer 14 Januarie 1985, sal die ondergemelde eiendom per publieke veiling verkoop word in eksekusie aan die hoogste bieder voor die Landdroskantoor, Presidentstraat, Zeerust, op 22 Februarie 1985 om 10h00, naamlik:

1. Erf 932, geleë in die dorp Zeerust, Registrasie Afdeling J.P., Transvaal.
2. Erf 933, geleë in die dorp Zeerust, Registrasie Afdeling J.P., Transvaal.

Gedateer te Zeerust hierdie 18de dag van Januarie 1984.

Van der Merwe & Calitz, Prokureur Eksekusieskuldeiser, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

Case 2983/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM

In the matter between **Barclays National Bank Limited,** Execution Creditor, and **P. G. de Jager,** Execution Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom and Writ of Execution, dated the 1st day of September 1984, the following property will be sold in Executifon on the 2nd day of March 1985 at 10h00, at the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder, viz:

Erf 171, situate in the Township of Van der Hoffpark Extension 3, Registration Division I Q, Transvaal (25 Mozart Avenue, Van der Hoffpark).

Material conditions of sale:

(1) The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules thereunder.

(2) The Purchaser shall pay a deposit of R500,00 of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of Court, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court, Potchefstroom, within 21 (twenty one) days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the offices of the Messenger of the Court, 101 Van Riebeeck Street, Potchefstroom.

J. B. Williams, for Williams Müller Wright & Mostert Inc., Attorneys for Execution Creditor, Barclays Bank Building, 209 Kerk Street, Potchefstroom.

Saak 41/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PIET RETIEF GEHOU TE PIET RETIEF

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Bpk.,** Eiser, en **Gerrit v. d. Nest,** Verweerder

Geliewe kennis te neem dat uit hoofde van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof die ondergenoemde erf op 22 Februarie 1985 om 11h00 op die perseel te De Jagerstraat 13, Piet Retief, deur die Geregsbode van Piet Retief verkoop sal word per openbare veiling.

Verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die Geregsbode, Kotzestraat 16, Piet Retief, en by die kantore van Eiser se Prokureur, P. Vorster, Kerkstraat 27, Posbus 50, Piet Retief.

Die beskrywing van die eiendom is:

(a) Resterende gedeelte van Erf 307, geleë in die dorp Piet Retief.

(b) Gedeelte 1 van Erf 307, geleë in die dorp Piet Retief.

Die een erf is verbeter met 'n woonhuis en buitegeboue.

Geteken te Piet Retief op 25 Januarie 1985.

P. Vorster, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat 27, Posbus 50, Piet Retief.

Saak 10818/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Standard Kredietkorporasie Beperk,** Eiser, en **Anna Johanna Fourie,** Eerste Verweerder, **F. L. J. Fourie,** Tweede Verweerder

Kragtens 'n Vonnis van die Landdroshof van Klerksdorp en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 6 September 1984, sal die ondervermelde eiendom op die 2de dag van Maart 1985 om 09h00, by die kantore van die geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 44, geleë in die dorp Dawkinsville, Registrasie Afdeling IP, Transvaal, geleë te Ivan Walkerstraat 25, groot 648 (seshonderd agt-en-veertig) vierkante meter, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 6771/1974.

Verkoopsvoorwaardes:

Die eiendom sal "voetstoots" verkoop word en sonder reserwe aan die hoogste bieër en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe van 1944, soos gewysig. Die koopprys sal betaalbaar wees teen 10 % (tien persent) van die koopsom in kontant of per bankgewaarborgde tjek op die dag van die veiling en die balans koopsom gelyktydig met registrasie van transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg, welke waarborg gelewer moet word binne een-en-twintig (21) dae na die veiling. Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met buitegeboue.

Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die geregsbode te Leaskstraat 23, Klerksdorp, tydens gewone kantoorure.

P. D. du Toit, vir Kantor, Du Toit & Coetzee, N.B.S.-gebou 401–508, hoek van Kerk- en Boomstraat, Posbus 354, Klerksdorp.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Natal Bouvereniging (Permanent),** Eiser, en **Gabriel Hendrik Johannes Kraukamp van der Westhuizen,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die landdroshof in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word by die kantore van Rostrum Afslaers te Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, op 1 Maart 1985 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Geregsbode gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging, voor die verkoping ter insae lê:

Erf 1644, Drie Riviere, Uitbreiding 2, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 996 (negehonderd ses en negentig) vierkante meter;

Die eiendom is geleë te Palmstraat 55, Drie Riviere, Vereeniging.

Verbeterings:

Drie slaapkamerhuis met motorhuis en buitegeboue.

Terme:

Tien persent (10 %) van die koopprys en afslaersgeld in kontant op die dag van verkoping en die balans teen Registrasie van Transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Geteken te Vereeniging op hierdie 21ste dag van Januarie 1985.

J. A. M. Prinsloo, vir Rossouw & Prinsloo, N.B.S.-gebou 201, Merrimanlaan, Vereeniging, 1930.

Case 9668/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **S A Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Sarel Johannes Naude,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 4th day of December 1984, and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 1st day of March 1985 at 09h15, at the premises of the Magistrate's Court, Kerk Street, Nigel, to the highest bidder:

Erven 510 and 512, in the Township of Dunnottar, Registration Division I R, Transvaal, measuring 496 square metres per erf.

Postal address: 27 Dirkenruth Avenue, Dunnottar, Nigel.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect hereof)

Brick house under iron roof consisting of lounge, dining room, kitchen, bathroom, four bedrooms, single garage, outside room with toilet, one carport, fenced in on two side with concrete walls, and the other two sides with wire fencing.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended), and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this 22nd day of January 1985.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Saak 10737/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Hester Antonette Strydom,** Eiseres, en **Jan Frederick Strydom,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, op 26 Junie 1984 en 'n Lasbrief, gedateer 3 Augustus 1984, sal die ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word op Woensdag, 27 Februarie 1985 om 10h00, te die kantore van die Adjunk-Balju vir Pretoria, geleë te Strubenstraat 142, Pretoria, aan die hoogste bieër, met 'n reserweprys:

Erf 1096, geleë in die dorp Monumentpark Uitbreiding 2, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, groot 1 383 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport No. T.23645/1980, ook bekend as Bossperwerweg 616, Monumentpark Uitbreiding 2, Pretoria.

Die volgende verbeterings is aangebring op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie:

'n Onvoltooide woonhuis wat tot dakhoogte gebou is.

Die voorwaardes van verkoping, wat gelees sal word onmiddellik voor die verkoping, lê ter insae te die kantore van die Adjunk-Balju vir die distrik van Pretoria te Strubenstraat 142, Pretoria.

Geteken te Pretoria hierdie 22de dag van Januarie 1985.

Brink Pfaff & Vennote, Elimgebou, Proesstraat 181, Pretoria.

Saak 9067/84

In die saak tussen **Boland Bank Beperk,** Eiser, en **John James Cilliers,** Verweerder

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R28 200,00 plus rente teen 18,75 % per jaar vanaf 1/11/84 tot datum van betaling plus R1 280,63 plus R19,50 per maand vanaf 25/2/85 tot datum van betaling, gehou word ten kantore van die Landdroshof deur die Adjunk-Balju, Carolina, op die 25ste Februarie 1985 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die Kantore van die Adjunk-Balju, Carolina, ter insae sal lê voor die verkoping:

Erf 672, geleë in die dorp Carolina Uitbreiding 3, Registrasie Afdeling IT, Transvaal, grootte 2 103 vierkante meter en gehou kragtens Akte van Transport No. T4364/1981, met straatadres Duvenhagestraat 85, Carolina.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Woonhuis.

Datum: 30 Januarie 1985.

Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Eiser se Prokureurs, 14de Verdieping, Sanlamsentrum, Middestad, Andriesstraat 252, Pretoria.

Case 1595/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

Between **Randburg Town Council,** Plaintiff, and **L. E. Tucker,** Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Randburg, and a Warrant of Execution, dated the 25th day of May 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on the 27th day of February 1985 at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court:

Erf 20, Ferndale Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 4 015 square metres, situate at 500 Long Avenue, Ferndale.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling house; and

(b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Pieters & Partners, First Floor, Trust Bank Centre, The Mall, Hill Street, P.O. Box 1115, Randburg.

Case 6089/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERSBURG HELD AT PIETERSBURG

In the matter between **The South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Jan Jacobus Hendrik Roets,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a subsequent Writ of Execution, dated the 6th December 1984, the following property will be sold on Wednesday, the 6th day of March 1985 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Mare Street, Pietersburg, to the highest bidder:

Erf 106, situate in the town Ivy Park, Registration Division L S, Transvaal, in extent 1 000 square metres, held by Deed of Transfer T 13354/83.

Although nothing is guaranteed, the following particulars are furnished:

Eight roomed brick house under tiled roof with two bathrooms. Fully carpeted. Outbuildings consist of two garages and toilet.

Conditions of sale:

1. The Purchaser shall pay 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash to the Messenger of the Court, Pietersburg, immediately after the Sale and the balance together with interest is to be secured by a satisfactory Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Execution Creditor within 21 (twenty one) days of the Sale.

2. The property will be sold "voetstoots" and subject to the terms of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and also subject to the conditions of the Title Deed.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Pietersburg, who will read the Conditions immediately before the Sale.

Dated at Pietersburg on this the 25th day of January 1985.

R. C. Pratt, c/o Meyer, Pratt & Luyt, Attorney for Plaintiff. 203 Permanent Building, 54 Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg.

Saak 1078/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT GEHOU TE BRONKHORSTSPRUIT

In die saak tussen **Die S A Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **F. C. Visagie & J. P. D. Visagie,** Verweerders

Geliewe kennis te neem dat die onroerende eiendom bekend as Erf 810, in die dorp Bronkhorstspruit Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J. R., Transvaal, bekend as Apestraat, Bronkhorstspruit, groot 1 000 vierkante meter, deur die Geregsbode, Bronkhorstspruit, verkoop sal word per openbare veiling op Vrydag, 1 Maart 1985 om 10 uur voormiddag, by die Landdroskantoor, Bronkhorstspruit.

Neem kennis dat die skriftelike verkoopsvoorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Cornelisstraat 41, Bronkhorstspruit, voormeld ingedien is en ter insae is vir die publiek.

Geteken te Bronkhorstspruit op hierdie 25ste dag van Januarie 1985.

J. K. van der Walt, vir Kruger Van der Walt, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, Posbus 160, Suksesgebou, hoek van Kerk- en Krugerstraat, Bronkhorstspruit.

Case 5000/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

Between **Randburg Town Council,** Plaintiff, and **M. Roberts,** Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Randburg, and a Warrant of Execution, dated the 14th day of August 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on the 27th day of February 1985 at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court:

Holding 19, Inadan Agricultural Holdings, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 2,0235 hectares, situate at Holding 19, Inadan.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 % (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

(a) A dwelling house; and

(b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.

Pieters & Partners, First Floor, Trust Bank Centre, The Mall, Hill Street, P.O. Box 1115, Randburg.

Saak 29444/79

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen **Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede,** Vonnisskuldeiser, en **K. E. Motaung,** Vonnisskuldenaar

Neem kennis dat vonnis teen u op 15 Oktober 1984 in die Landdroshof te Pretoria in bovermelde saak, toegestaan is, en dat ter uitvoerlegging van genoemde vonnis 'n verkoping van ondervermelde eiendom/me te Landdroskantoor, Vereeniging, Beaconfieldlaan 41a, Vereeniging, gehou word op 15 Maart 1985 om 10h00 voormiddag:

a) Onroerende eiendom 449 Mid Ennerdale, Registrasie Afdeling I Q, Transvaal, groot 589 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T2758/64, gedateer.

b) *Beskrywing:* Onverbeterde eiendom.

Verkoopsvoorwaardes:

a) Die eiendom/me word voetstoots vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet verkoop.

b) Tien persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling, en die balans van die koopprys met rente teen 11 % (elf persent) per jaar, is betaalbaar teen registrasie van transport. 'n Aanvaarbare bank- of bougenootskap waarborg moet gelewer word binne 14 (veertien) dae na die verkoping.

c) Die Verkoping geskied volgens die verdere verkoopsvoorwaardes wat uiteengesit is en uitgelê sal word by die veiling en wat ter insae lê by die kantore van die Geregsbode te Vereeniging, gedurende gewone kantoorure.

Geteken te Pretoria hierdie 29ste dag van Januarie 1985.

Rascher Van Heerden & Griffith, Rondaliagebou, Vierde Verdieping, Visagiestraat, Pretoria.

Saak 30145/79

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen **Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede,** Vonnisskuldeiser, en **K. E. Motaung,** Vonnisskuldenaar

Neem kennis dat vonnis teen u op 21/8/81 in die Landdroshof te Pretoria in bovermelde saak, toegestaan is, en dat ter uitvoerlegging van genoemde vonnis 'n verkoping van ondervermelde eiendom/me te Landdroskantoor, Vereeniging, Beaconfieldlaan 41a, Vereeniging, gehou word op 15 Maart 1985 om 10h00 voormiddag:

a) Onroerende eiendom Erf 391, Mid Ennerdale, Registrasie Afdeling I Q, Tvl., groot 2 098 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T14027/75, gedateer.

b) *Beskrywing:* Onverbeterde eiendom.

Verkoopsvoorwaardes:

a) Die eiendom/me word voetstoots vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet verkoop.

b) Tien persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling, en die balans van die koopprys met rente teen 11 % (elf persent) per jaar, is betaalbaar teen registrasie van transport. 'n Aanvaarbare bank- of bougenootskap waarborg moet gelewer word binne 14 (veertien) dae na die verkoping.

c) Die Verkoping geskied volgens die verdere verkoopsvoorwaardes wat uiteengesit is en uitgelê sal word by die veiling en wat ter insae lê by die kantore van die Geregsbode te Vereeniging, gedurende gewone kantoorure.

Geteken te Pretoria hierdie 29ste dag van Januarie 1985.

Rascher Van Heerden & Griffith, Rondaliagebou, Vierde Verdieping, Visagiestraat, Pretoria.

Case 50580/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Dirk Adriaan van Kesteren,** Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria at 11h00 on 25 February 1985:

Portion 1 of Erf 92, situate in the township Booysens, Registration Division J R, Transvaal, measuring 1 276 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This basic older type dwelling, in a fair condition, is situated in a medium White residential area at 1141 Paff Street, Booysens, Pretoria.

Improvements comprise:

1. Brick under iron pitched roofed dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms and a bathroom. Construction includes "compo" ceiling, vinyl tile and carpeted floors with a hot water system.

2. Single garage, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius & Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 10204/1984

In the matter between **Anglo American Life Assurance Co. Ltd,** Plaintiff, and **Louis Brandon Loubser,** Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R80 259,86 will be held in front of the Magistrate's Court, Mare Street, Pietersburg, on Friday, the 22nd day of February 1985 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, Sixth Floor, Rentmeester Building, Schoeman Street, Pietersburg:

Erf 329, Township of Bendor, Registration Division L.S., Transvaal (corresponding to 15 Buys Street, Bendorpark), measuring 2 244 square metres, held under Deed of Transfer No. T.24984/1982, dated 20th July 1982, by Louis Brandon Loubser.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling house (approximately 280 sq.m.) with sittingroom, diningroom, television room, kitchen with eye level oven, separate sculery, double garage, 4 bedrooms, 2 bathrooms, dressingroom, pool and carport.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2,5 % up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charge R30,00 (thirty rand).

Date: 28th January 1985.

Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Plaintiff's Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

Case 39073/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **F. S. Jonker,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 8th day of October 1984, the following property will be sold in execution, on the 27th day of March 1985 at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder:

Certain Erf 467, Dan Pienaarville Extension 1 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 815 square metres, known as 10 Klopper Street, Dan Pienaarville, Krugersdorp.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 29th day of January 1985.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 14346/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Harry Vosser,** Verweerder

Neem kennis dat in terme van 'n Vonnis van bogenoemde Hof en 'n Lasbrief vir Beslaglegging, gedateer 25 September 1984, die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop sal word om 10h00, op Woensdag, 27 Februarie 1985, te die kantoor van die Adjunk Balju, Pretoria, Strubenstraat 142, Pretoria, Transvaal, aan die hoogste bieder onderhewig aan 'n reserweprys van R43 252,57.

Die eiendom wat aldus te koop aangebied sal word is:

Resterende Gedeelte van Erf 1759, geleë in die dorp Danville Uitbreiding 1, Registrasie Afdeling J R, Transvaal, groot 905 vierkante meter, soos gehou kragtens Akte van Transport T 55419/1980, ook bekend as Pitzerstraat 157, Danville.

Die volgende verbeterings op die eiendom is gerapporteer, maar word nie gewaarborg nie:

Woonhuis van stene onder sinkdak bestaande uit 4 slaapkamers, eetkamer, badkamer, toilet, bediendekamer met toilet en 'n motorafdak.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar by besluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Adjunk Balju voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die bepalings van Hofreël 46 van die Reëls van bogemelde Agbare Hof.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die verkoopsvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Adjunk Balju, Pretoria.

R. F. Kruse, vir Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Saak 13726/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Jacobus Albertus Jansen,** Eerste Verweerder

Neem kennis dat in terme van 'n Vonnis van bogenoemde Hof en 'n Lasbrief vir Beslaglegging, gedateer 22 Oktober 1984, die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop sal word om 10h00, op Woensdag, 27 Februarie 1985, te die kantoor van die Adjunk Balju, Pretoria, Strubenstraat 142, Pretoria, Transvaal, aan die hoogste bieder onderhewig aan 'n reserweprys van R57 791,45.

Die eiendom wat aldus te koop aangebied sal word is:

Gedeelte 3 van Erf 2027, geleë in die dorpsgebied van Villieria, Registrasie Afdeling J R, Transvaal, groot 1 276 vierkante meter, soos gehou kragtens Akte van Transport T 41742/1983, ook bekend as 28ste Laan, 588 Villieria.

Die volgende verbeterings op die eiendom is gerapporteer, maar word nie gewaarborg nie:

Woonhuis van baksteen onder sink, bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer, toilet, bediendekamer, toilet en motorhuis.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar by besluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Adjunk Balju voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die bepalings van Hofreël 46 van die Reëls van bogenoemde Agbare Hof.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die verkoopsvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Adjunk Balju, Pretoria.

R. F. Kruse, vir Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Saak 15650/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Bruno Berretti,** Eerste Verweerder

Neem kennis dat in terme van 'n Vonnis van bogenoemde Hof en 'n Lasbrief vir Beslaglegging, gedateer 18 Oktober 1984, die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop sal word om 10h00, op Woensdag, 27 Februarie 1985, te die kantoor van die Adjunk Balju, Pretoria, Strubenstraat 142, Pretoria, Transvaal, aan die hoogste bieder onderhewig aan 'n reserweprys van R127 402,72.

Die eiendom wat aldus te koop aangebied sal word is:

Erf 108, geleë in die dorpsgebied van Monument Park, Registrasie Afdeling J R, Transvaal, groot 2 995 vierkante meter, soos gehou kragtens Akte van Transport T43436/1981, ook bekend as Steenbokstraat 57, Monument Park.

Die volgende verbeterings op die eiendom is gerapporteer, maar word nie gewaarborg nie:

Woonhuis van steen onder teëls, bestaande uit 4 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, twee badkamers, drie toilette, bediendekamer, toilet en 'n swembad.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar by besluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Adjunk Balju voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die bepalings van Hofreël 46 van die Reëls van bogenoemde Agbare Hof.

Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan die verkoopsvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Adjunk Balju, Pretoria.

R. F. Kruse, vir Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

Case 38637/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Lawrence Arthur Clayton,** Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria at 11h00, on 25 February 1985:

Portion 7 (portion of Portion 2) of Erf 288, situate in the township Claremont (Pta) Registration Division J R, Transvaal, measuring 1 021 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This basic type dwelling, in a neat condition, is situated on a pan-handle stand in a medium White residential area at 265 Diamond Street, Claremont, Pretoria.

Improvements comprise:

1. Brick under iron pitched roofed dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, two bathrooms and a study. Construction includes "compo" ceilings, vinyl tile, slasto and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius & Bosman Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 18556/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Daniel Wilhelmus van Wyk**, Defendant

Pursuant to a judgment of this Court and Writ of Execution, dated 13 December 1984, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 1 March 1985 at 1h00 at the office of the Deputy Sheriff, Cullinan, to the highest bidder:

Holding 27, situate in Lewzene Estate Agricultural Holdings, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1,7131 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer T.29583/81.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This large well designed dwelling situate on a plot East of Pretoria in a White residential area comprising lounge, diningroom, kitchen, 5 bedrooms, 2 bathrooms, a study and a laundry, a single and double garage, carport, servants room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Magistrate, Cullinan. Such conditions inter alia contain the following conditions:

a) The Purchaser shall pay a deposit of ten per centum of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

b) The Purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 12069/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Vinnie-Marie Roodt**, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 17th day of December 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 27th day of February 1985, at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria, to the highest bidder:

(a) Unit 26, as shown and more fully described in Sectional Plan No. 225/1981, in the building or buildings known as Pempark, measuring 172 square metres.

(b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings, as shown and more fully described in the aforesaid Sectional Plan, allocated to the aforesaid Unit in accordance with the participation quota of the aforesaid Unit, held by the Defendant under Certificate of Registered Sectional Title No. 225/1981 (26), dated 13th November 1981, known as Flat 26, Permpark, Joseph Bosman Street, Silverton, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A duplex flat, consisting of lounge, diningroom, three bedrooms, 2½ bathrooms and kitchen.

The Conditions of Sale, will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 142 Struben Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 1st day of February 1985.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 91140/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **George A. Mathebula**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Johannesburg, dated 26th January 1984 and a Warrant of Execution, dated 20th June 1984. The property listed hereunder will be sold in execution on the steps in front of the Court House, Fox Street entrance, Johannesburg Magistrate's Court, corner of Fox and West Streets, Johannesburg, on the 1st day of March 1985 at 10.00 a.m., to the highest bidder:

Certain Erf 5643, situated in the Township of Pimville, Zone 5, General Plan L No. 23/1979, situated within the jurisdiction of the Chief Commissioner Witwatersrand, also known as 5643, Zone 5, Pimville, Soweto, Johannesburg.

A dwelling house built of bricks under an asbestos roof consisting of three bedrooms, lounge, kitchen/dining room, bathroom and toilet.

The purchase price will be payable as to a deposit of 10 % in cash and the balance together with interest at the rate of 18 % per annum until date of registration of transfer within fourteen (14) days of date of sale, to be secured by a bank or building society guarantee.

The full Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg South.

Dated at Johannesburg this 7th day of January 1985.

Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

Case 13334/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Maria Elizabeth Henrietta Mouton,** Defendant

In execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 28th day of February 1985 at 10h00 a.m., onwards of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which Conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 185, Crosby Township, Registration Division IQ, Transvaal, 4 Churchill Avenue, Crosby, measuring 575 (five hundred and seventy-five) square metres.

The said Erf is situate in a White Group Area and is zoned residential (1).

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling comprising 2 balconies, double garage, servant's quarters and toilet, driveway, sunroom, studyroom, laundry, verandah, 2 bathrooms, lounge, dining room, kitchen, scullery, 4 bedrooms, 2 toilets, wall-to-wall carpets, second lounge and T.V. room.

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on the 17th day of January 1985.

Bowman Gilfillan & Hayman Godfrey Inc., Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Tower, 160 Main Street, Johannesburg.

Case 057357/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Natal Building Society,** Plaintiff, and **George Thabethe,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 5th September 1984, the following will be sold in execution on Friday, the 1st day of March 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

The Right, Title and Interest in and to Right of Leasehold on Site 5815, Pimville, Zone 5, Soweto (General Plan L. No. 23/79), situate in the area of jurisdiction of the Chief Commissioner Witwatersrand (''The right of leasehold'') referred to as ''The Property'', held by the Defendant in his name under Certificate of Right of Leasehold, dated the 28th day of February 1980.

The said site is in a Black Group Area and is zoned Special Residential.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A dwelling house constructed thereon.

3. *Terms:* The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 17 per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 30 (thirty) days of the date of sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Johannesburg South.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of January 1985.

R. D. A. Johnson, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, African Life Centre, 111 Commissioner Street, Johannesburg.

Case 027817/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **Radiant Pools (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Mrs M. N. Hanna,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court, dated the 16th of July 1984, and a Warrant of Execution of the same date, the property listed hereunder will be sold in execution, on Wednesday, the 13th of March 1985 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 1950, situated in the Township of Garsfontein, Extension 8, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 100 (one thousand one hundred) square metres; held by the Defendant by virtue of Deed of Transfer No. T16939/1980, situate at 417 Herby Currer Street, Garsfontein, Pretoria.

Conditions: The conditions of the sale are available for inspection at the Messenger of the Court, Pretoria South. Further copies of these conditions will be made available to any interested party by the Plaintiff's attorneys Messrs Rea, Da Ponte, Lippi & Koullapis.

Dated at Pretoria on this the 25th day of January 1985.

Rea Da Ponte Lippi & Koullapis, 130 Southern Life Building, 239 Pretorius Street, Pretoria.

Saak 20664/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **J. Reiter,** handeldrywende as Woodart, Eiser, en **A. R. Valjee,** Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 3 Januarie 1984, sal die hiernabeskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 22 Februarie 1985, om 10h00, te die kantoor van die Adjunk-Balju, Landdroshof, Pietersburg, Marestraat, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Adjunk-Balju by die veiling uitgelees sal word:

Sekere Erf 319, geleë in die dorpsgebied Nirvana, groot 496 vierkante meter, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport T34232/1982.

Die eiendom is geleë te Kashmirlaan 157, Nirvana, Pietersburg, Transvaal en die volgende verbeterings kom op die eiendom voor, hoewel niks gewaarborg word nie:

Huis met sinkdak; sitkamer; twee slaapkamers; badkamer en 'n toilet en kombuis.

Besig met aanbouings wat twee slaapkamers, badkamer, sitkamer, waskamer en spens insluit. Huis omhein met betonmure.

Die voorwaardes van verkoping:

10 % (tien persent) van die koopprys van die eiendom tesame met die Adjunk-Balju se kommissie, moet onmiddellik na die veiling betaal word. Die balanskoopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n bank/bouverenigingswaarborg, deur die Koper binne 30 (dertig) dae na die verkoping verskaf te word.

Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, Pietersburg, Sesde Verdieping, Rentmeestergebou, Schoemanstraat, Pietersburg.

Geteken te Pretoria op hierdie 1ste dag van Februarie 1985.

E. J. V. Penzhorn, vir MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 501, Andriesstraat, Pretoria.

Saak 54/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK OBERHOLZER GEHOU TE OBERHOLZER

In die saak tussen **A. E. Haasbroek,** Eksekusieskuldeiser, en **B. O. Duminy,** Eksekusieskuldenaar

Met verwysing na 'n vonnis in die Landdroshof vir die distrik Oberholzer en 'n lasbrief vir Eksekusie, gedateer 4 Januarie 1985, sal die volgende onroerende goed in eksekusie verkoop word vir kontant op Vrydag, 22 Februarie 1985 om 10h00, by die Landdroskantoor van Oberholzer aan die hoogste bieder:

Hoewe 26 van Welverdiend Landbouhoewes geleë in die distrik Carletonville, groot 1,8844 hektaar. Tans gehou kragtens Akte van Transport T.7482/1983.

Bogenoemde eiendom word "voetstoots" verkoop onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(a) Reserweprys R55 000,00;

(b) 10 % van die koopprys op die dag van verkoping;

(c) Restant by registrasie;

(d) Verdere voorwaarde soos ter insae by die Geregsbode, Oberholzer.

Albertus Venter Slabbert & Oosthuizen, Saambousentrum 2, Palladiumstraat, Carletonville, 2500.

CAPE • KAAP

Case 3146/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Sybrand Jansen van Vuuren,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 4th December 1984 and an attachment in execution on the 11th December 1984, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 1st March 1985 at 2.15 p.m.:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Dias, being Erf 2071, Westering, measuring two thousand seven hundred and fourteen (2 714) square metres, situate at 16 Moregrove Road, Westering, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a detached one storey, brick dwelling, consisting of seven rooms, two bathrooms, 2 garages and servants toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10%, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 16th day of January 1985.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Saak 1474/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KURUMAN GEHOU TE KURUMAN

In die saak tussen **Allied Bouvereniging,** Eiser, en **F. J. van Straten,** Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n Lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof, op die 27ste dag van November 1984, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 196, Dorpsgebied Kuruman, groot 3 331 vierkante meter.

Bestaande uit 4 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, opwaskamer, stoep, gang, motorhuis, bediendekamer, boorgat met dam in eksekusie verkoop sal word op die 22ste dag van Februarie 1985, by die Landdroskantoor te Kuruman om 10h00.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 % (tien persent) plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 18,75 % (agtien komma sewe vyf persent) per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, binne 60 (sestig) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, ens.

4. Die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Schoemanstraat 11, Kuruman.

5. Indien die Koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf (2) verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eis om skadevergoeding teen die Koper in te stel.

Gedateer te Kuruman op hierdie 18de dag van Januarie 1985.

Duvenhage & Van der Merwe, Prokmedsentrum, Hoofstraat, Posbus 63, Kuruman, 8460.

Case 017834/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH HELD AT TODD CHAMBERS, TODD STREET, PORT ELIZABETH

In the matter between **Saambou National Building Society,** Plaintiff, and **D. N. Holtzhausen,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth, and a warrant of execution, dated 29th October 1984, the property listed hereunder will be sold in execution on 7th March 1985 at 15h00 p.m., at the front entrance of the Law Courts, Uitenhage, to the highest bidder without reserve, subject to the conditions of sale which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Uitenhage:

Erf 4175, Despatch, in Despatch Township 79, in extent nine hundred and fifty (950) square metres, also known as 6 Greyling Street, Despatch.

Dated at Port Elizabeth on this 23rd day of January 1985.

Van der Linde Greyvenstein & Myers, 17th Floor, Santam Building, Main Street, Port Elizabeth.

Saak 5621/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PAARL GEHOU TE PAARL

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Vonnisskuldeiser, en **Paul Edwin Neethling,** Vonnisskuldenaar

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdros van Paarl in bogenoemde saak, sal 'n veiling van die volgende onroerende eiendom gehou word op Woensdag, 27 Februarie 1985 om 11:00 vm., te Annie Benjaminstraat 46, Paarl, naamlik:

Erf 5863, Paarl, in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl, groot 1 190 (eenduisend eenhonderd en negentig) vierkante meter, gehou deur die Vonnisskuldenaar kragtens Transportakte No. 16948/76, geleë te Annie Benjaminstraat 46, Paarl, onderworpe aan die Verkoopsvoorwaardes hieronder uiteengesit.

Veilingsvoorwaardes:

1. Die eiendom word voetstoots aan die hoogste bieder verkoop onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge van die Wet op Landdroshowe, Wet 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daaronder gepromologeer asook onderworpe aan die bepalinge van Wet 3 van 1966, soos gewysig en Wet 36 van 1966, soos gewysig.

2. Een-tiende van die koopprys is betaalbaar in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die geregtelike veiling, en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen die heersende bankkoers vanaf die datum van die geregtelike veiling tot die datum van registrasie van oordrag, is betaalbaar in kontant teen registrasie van oordrag.

3. Die Koper is aanspreeklik vir die betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings en diensgelde en enige bykomende onkoste.

4. Besit van die eiendom sal gegee en geneem word op die datum van die geregtelike veiling onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige.

5. Die volledige voorwaardes van die geregtelike veiling sal voor die veiling voorgelees word en is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Paarl.

Gedateer te Paarl hierdie 8ste dag van Februarie 1985.

Guam-Van Wyk, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Hoofstraat 345, Paarl.

Case 24743/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Herold Gie & Broadhead,** Judgment Creditor, and **Miss R. Salie,** Judgment Debtor

In the execution of the Judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 27 March 1985 at 10.00 a.m., on site of the following immovable property:

Certain piece of land being the Remainder of Erf 34828, situate in the Municipal Division of Cape Town at Athlone, measuring 496 (four hundred and ninety six) square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer No. 23264/1984, also known as 56/58, Seventh Avenue, Belgravia Estate.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth ($^1/_{10}$th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the undermentioned Auctioneers: Jacobs Trust, 610 Heerengracht Centre, Cape Town.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

Case 1781/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET HELD AT GRAAFF-REINET

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Execution Creditor, and **C. G. Koeberg,** Execution Debtor

In execution of a Judgment of the above Honourable Court, dated the day of 28th November 1984, a Sale by Public Auction will be held in front of the magistrate's Court, Graaff-Reinet, on 1st March 1984 at 10,00 a.m., of the following immovable property situate at 3 Springbok Street, Graaff-Reinet, in pursuance of an Attachment in Execution, dated 28th November 1984:

1. Erf 2435, Graaff-Reinet, in the Municipality and Division of Graaff-Reinet; in extent 793 square metres;

2. Erf 2434, Graaff-Reinet, in the Municipality and Division of Graaff-Reinet; in extent 793 square metres, held by Colleen Gertrude Koeberg, Deed of Transfer No. T2447, dated 28th August 1970, and subject to conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling house and outbuildings thereon.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Graaff-Reinet.

Terms: 10 % of the Purchase Price and 3 % Messenger's (Auctioneers) charges in cash on the day of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society, or other Acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from date of Sale.

Dated at Graaff-Reinet, this 22nd day of January 1985.

C. H. Maasdorp & Smith, Midland Kamers, Kerkstraat, Graaff-Reinet, 6280.

Case 2413/84

QUEENSTOWN MAGISTRATE'S COURT

Natal Building Society, Plaintiff, and **Adam Isaac Ruiters,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted in the above Honourable Court on 4th December 1984, and subsequent Writ of Execution, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 27th February 1985 at 10h00, in front of the Magistrate's Office, Queenstown:

1. Erf 5168, Queenstown, in the Municipality and Administrative District of Queenstown, in extent 750 square metres;

2. Erf 5169, Queenstown, situate as above, in extent 750 square metres, held by Deed of Transfer No. T 26475/84.

Situate at 32–34 Western Road, Victoria Park, Queenstown, with dwelling house (inter alia 4 bedrooms, 2 bathrooms, laundry, and family room), and outbuildings, with smooth plaster finish.

And subject to the further conditions which shall be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at 12 Tylden Street, Queenstown.

L. J. Moffett & Du Preez, Attorneys for Execution Creditor, NBS Centre, 11 Robinson Road, Queenstown.

Saak 1512/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STRAND GEHOU TE STRAND

In die saak tussen **S A Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Paul Johannes Nel,** Verweerder

As gevolg van 'n vonnis, gedateer 24 Augustus 1984, van die Landdroshof, Strand, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die volgende eiendomme in eksekusie verkoop word op 8 Maart 1985 om 15h00 te Meulstraat 34/36, Caledon, synde Erf 657, Caledon, en restant van Erf 651, Caledon.

1. Erf 657, Caledon, geleë in die Munisipaliteit van Caledon, Afdeling van Caledon, groot eenduisend seshonderd twee-en-tagtig (1 682) vierkante meter.

2. Restant Erf 651, Caledon, geleë in die Munisipaliteit van Caledon, Afdeling van Caledon, groot vierhonderd sewe-en-veertig (447) vierkante meter.

1. Die eiendomme sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van Landdroshowe Wet, en Reëls daarvolgens neergelê.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien persent) in kontant by ondertekening van die Koopkontrak.

(b) Die balans op registrasie van transport en vir hierdie doel sal die koper 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die veiling verskaf aan die Geregsbode, Caledon.

3. Die verbeteringe geleë te bovermelde perseel is as volg:

(a) 'n blok woonstelle.

Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die veiling uitgelees word en lê ook ter insae by die kantore van die Geregsbode, Caledon.

P. G. van der Merwe, vir Rowan & Pullen, Barclays Bankgebou, Hoofweg, Strand.

Saak 2599/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WORCESTER GEHOU TE WORCESTER

Tussen **Erna's Uitrusters (Edms.) Bpk.,** Eiser, en **Mev. C. F. J. van Nieuwenhuysen,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot uitwinning, sal die ondergenoemde eiendom verkoop word te Erf 137, Villiersdorp, op 18 April 1985 om 11h00 vm., aan die hoogste bieder:

Erf 137, Villiersdorp, geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, afdeling Caledon, groot 836 vierkant meter (agt honderd ses en dertig vierkante meter).

Voorwaardes: Die verkoping is onderhewig aan die betaling in kontant van ten minste 20 persent van die koopprys op die datum van verkoping en dat 'n bank- of bougenootskapwaarborg verskaf word binne 21 dae vanaf die verkoopdatum van die balans van genoemde koopprys. In geval die Eiser self die koper is sal die voorwaardes ten opsigte van die 20 persent deposito nie van toepassing wees nie.

Die verdere en volledige verkoopvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en kan nou reeds nagegaan word by die kantore van die Geregsbode, Caledon.

Worcester, 23/1/85.

Conradie & Vennote, Eiser se Prokureurs, Posbus 112, Worcester, Saambou-Nasionalegebou, Stockenströmstraat, Worcester.

Saak 3141/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WORCESTER GEHOU TE WORCESTER

Tussen **Fresh Meat Suppliers,** Eiser, en **Mev. C. F. van Nieuwenhysen,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot uitwinning, sal die ondergenoemde eiendom verkoop word te Erf 137, Villiersdorp, op 18 April 1985 om 11h00 vm., aan die hoogste bieder:

Erf 137, Villiersdorp, geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, afdeling Caledon, groot 836 vierkant meter (agt honderd ses en dertif vierkant meter).

Voorwaardes: Die verkoping is onderhewig aan die betaling in kontant van ten minste 20 persent van die koopprys op die datum van verkoping en dat 'n bank- of bougenootskapwaarborg verskaf word binne 21 dae vanaf die verkoopdatum vir die voorwaardes ten opsigte van die 20 persent deposito nie van toepassing wees nie.

Die verdere en volledige verkoopvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en kan nou reeds nagegaan word by die kantore van die Geregsbode, Caledon.

Worcester, 23/1/85.

Conradie & Vennote, Eiser se Prokureurs, Posbus 112, Worcester, Saambou-Nasionalegebou, Stockenströmstraat, Worcester.

Saak 848/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WORCESTER GEHOU TE WORCESTER

Tussen **Model Skoenwinkel (Edms.) Bpk.,** Eiser, en **Mev. C. J. van Niewenhuysen,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van bogenoemde Agbare Hof en lasbrief tot uitwinning, sal die ondergenoemde eiendom verkoop word te Erf 137, Villiersdorp, op 18 April 1985 om 11h00 vm., aan die hoogste bieder:

Erf 137, Villiersdorp, geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, afdeling Caledon, groot 863 vierkante meter (agt honderd ses en dertig vierkante meter).

Voorwaardes: Die verkoping is onderhewig aan die betaling in kontant van ten minste 20 persent van die koopprys op die datum van verkoping en dat 'n bank- of bougenootskapwaarborg verskaf word binne 21 dae vanaf die verkoopdatum vir die balans van genoemde koopprys. In die geval die Eiser self die koper is sal die voorwaardes ten opsigte van die 20 persent deposito nie van toepassing wees nie.

Die verdere en volledige verkoopvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en kan nou reeds nagegaan word by die kantore van die Geregsbode, Caledon.

Ingedien deur Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Prokureurs te Pretoria.

Worcester, 23/1/85.

Conradie & Vennote, Eiser se Prokureurs, Posbus 112, Worcester, Saambou-Nasionalegebou, Stockenströmstraat, Worcester.

NATAL

Case I2115/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between **Volkskas Beperk,** Plaintiff, and **Donald Frederick Ivins,** trading as G.K. Stores, Defendant

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) Pietermaritzburg and Writ of Execution, dated the 29th November 1984, the following fixed properties will be sold on the 22nd day of February 1985 at 12h00, on the steps of the Magistrate's Court, Margaret Street, Ixopo, to the highest bidder, viz:

(1) Lot 262, Stuartstown Extension 2, situate in the Ixopo Health Committee Area, Administrative District of Natal, in extent 1 100 square metres.

This property is zoned "limited commercial" and is situate at 24 Margaret Street, Ixopo, Natal, and the improvements thereon are as follows:

"Concrete blocks plastered with corrugated iron roof consisting of shop, storeroom and toilet facilities. Floor area 415 square metres.

(2) Lot 272, Stuartstown Extension 2, situate in the Ixopo Health Committee Area, Administrative District of Natal, in extent 2 426 square metres.

This property is zoned "special residential" and is situate at 1 Gold Way, Ixopo, Natal, and the improvements thereon are as follows:

"Klinkerbrick under tile, consisting of 3 bedrooms, 2 bathrooms, lounge, diningroom, kitchen, laundry and garage. Floor area 214 square metres".

The aforesaid information in respect of the properties is not guaranteed.

Conditions of sale and payment:

The aforesaid properties will be sold to the highest bidder on the conditions laid down in the Conditions of Sale which may be perused at the offices of the Deputy Sheriff, 63 Harding Street, Richmond, or at the offices of Plaintiff's Attorneys, Messrs. Raulstone, Ehrensperger & Company, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

Raulstone, Ehrensperger & Company, Plaintiff's Attorneys, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

Case 1101/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE HELD AT PORT SHEPSTONE

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Istvan Mascher,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate at Port Shepstone and a Warrant of Execution issued pursuant thereto on 6th June 1984, the immovable property known as Lot 999, Uvongo (Extension 1), situate in the Borough of Uvongo and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, Administrative District of Natal, in extent three thousand eight hundred and forty three (3 843) square metres, will be sold in execution on Friday, 22nd February 1985 at 10h00, in front of the Court House, Port Shepstone, on terms and conditions which will be read at the time of the sale and which may in the meantime be inspected at the Office of the Messenger of the Court, 6 Archibald Street, Port Shepstone, or at the office of Messrs. Franz & Redpath, the Plaintiff's Attorneys, 49 Aiken Street, Port Shepstone.

The material terms and conditions of the sale are as follows:

1. The Purchaser shall pay ten (10 %) per centum of the purchase price immediately after the sale and shall furnish a Bank or Building Society Guarantee acceptable to the Plaintiff's Attorneys securing the balance plus the interest referred to below within fourteen (14) days after the sale.

2. In addition to the purchase price, the Purchaser shall pay all transfer costs, all arrear rates and penalties and collection charges (if any) thereon, and interest to the Plaintiff on R45 287,00 (forty five thousand two hundred and eighty seven rand) at 21,25 % (twenty one comma two five) per centum per annum from the date of the sale to the date on which the transfer of the property into the name of the Purchaser is registered, both days inclusive.

The property is situate in Emtunzi Drive in Uvongo and the following information is supplied in respect of improvements on the property but nothing is guaranteed in this regard:

There is a dwelling house and outbuildings on the property. The house consists of 4 bedrooms plus 2 other rooms, a kitchen, a lounge and 2 toilets. The outbuildings consist of a double garage and a servant's room.

Franz & Redpath, Attorneys for Plaintiff, 49 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone, 4240.

Saak 21/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VREDE GEHOU TE MEMEL

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **P. A. Truscott,** Verweerder

Uit hoofde van 'n vonnis van die Landdros van Memel en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie, gedateer 15 Oktober 1984, sal die volgende onroerende eiendom tesame met alle verbeterings daarop, per publieke veiling op die 22ste dag van Februarie 1985 om 10h45, by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Eeufeesstraat, Memel, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Sekere Perseel 309, geleë in die Dorpsgebied van Memel, distrik Vrede, groot 2 689 vierkante meter (geleë te Eeufeesstraat, Memel).

Die voorwaardes van die verkoping mag geïnspekteer word by die kantore van die Geregsbode, Memel, en sal gelees word onmiddellik voor die verkoping.

Geteken te Newcastle hierdie 25ste dag van Januarie 1985.

Landman & Fourie, Prokureurs vir Eksekusie Krediteur, Permanent Plaza, Scottstraat, Newcastle.

Case 2979/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLIP RIVER HELD AT LADYSMITH

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Henk Allen van Rein,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted in the above Honourable Court, dated 9th November 1984, and a Warrant of Execution, the undermentioned property will be sold in execution on 22nd February 1985 at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Keate Street, Ladysmith, Natal:

Lot 3761, Ladysmith (Extension 18), situate in the Borough of Ladysmith, Administrative District of Natal, in extent one thousand one hundred and fifty two (1 152) square metres, held under Deed of Transfer No. T.23970/1983.

Material conditions:

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts' Act and the rules made thereunder and the terms and conditions of the Group Areas Act and the Group Areas Development Act.

2. The purchaser shall pay 10 % of the purchaser price upon conclusion of the sale in cash and shall guarantee the balance within 14 days.

3. The property is deemed to be sold voetstoots.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, 5 Poort Road, Ladysmith, Natal.

Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.

Saak 2979/1984

IN DIE LANDDROSKANTOOR VAN DIE DISTRIK VAN KLIPRIVIER GEHOU TE LADYSMITH

Tussen **Allied-Bouvereniging,** Eiser, en **Henk Allen van Rein,** Verweerder

In opvolging van 'n vonnis in bogemelde Agbare Hof, gedateer 9 November 1984, en 'n lasbrief vir eksekusie, sal die ondergenoemde eiendomme in eksekusie verkoop word op 22 Februarie 1985 om 10 vm., voor die Landdroshof, Keatestraat, Ladysmith, Natal:

Erf 3761, Ladysmith (Uitbreiding 23), geleë in die Munisipaliteit van Ladysmith, Administratiewe Distrik van Natal, groot een duisend een honderd twee en vyftig (1 152) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T.23970/1983.

Materiële voorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvan asook die Groepsgebiede Wet en Groepsgebiede Ontwikkelings Wet.

2. Die koopprys sal betaal word teen 10 % met sluiting van die koop en die balans sal binne 14 dae gewaarborg word.

3. Die eiendom sal voetstoots verkoop word.

Die volledige voorwaardes lê ter insae by ons kantore of by die kantore van die Bode van die Hof, Poortweg 5, Ladysmith, Natal.

Christopher, Walton & Tatham, Murchisonstraat 133, Posbus 126, Ladysmith, Natal.

Case 1052/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLIP RIVER HELD AT LADYSMITH

In the matter between **Cornelius Alwyn Botha,** Plaintiff, and **Burket Bee,** also known as Bibi Daba Warassally, Defendant

In the above matter a Sale will be held on Thursday, 21st February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Court House, Magistrate's Court, Keate Street, Ladysmith, being:

Remainder of Sub 10 of Lot 1006, Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, measuring in extent four thousand two hundred and fifty eight (4 258) square metres.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the Property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the current rate in terms of the Bond is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. The complete Conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Ladysmith, and at the offices of the undersigned.

C. A. Botha & Partners, Attorneys for Plaintiff, 114 Murchison Street, Ladysmith, 3370.

Case 4152/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLIP RIVER HELD AT LADYSMITH

In the matter between **C. A. Botha,** Executor in the estate late S. M. Botha, Plaintiff, and **Ahmed Warasally,** Defendant

In the above matter a Sale will be held on Thursday, 21st February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Court House, Magistrate's Court, Keate Street, Ladysmith, being:

Sub 46 of 10 of Lot 1006, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, measuring in extent one thousand one hundred and fourteen (1 114) square metres being a dwelling situated at postal address 49 Mosque Road, Ladysmith.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the Property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the current rate in terms of the Bond is to be paid against registration of the transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Ladysmith, and at the offices of the undersigned.

C. A. Botha & Partners, Attorneys for Plaintiff, 114 Murchison Street, Ladysmith, 3370.

Case 2984/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA HELD AT STANGER

In the matter between **United Building Society,** Plaintiff, and **Nariansamy Veeragava Moodley,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 6th November 1984, in the Court of the Magistrate, Stanger, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 22nd of February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Stanger, to the highest bidder:

A certain piece of land being Lot 1809, Stanger (Extension 19), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and thirty (1 130) square metres.

Postal address: 29 Aster Road, Stangermanor, Stanger.

Improvements: Dwelling comprising sitting/room/dining room, kitchen fully tiled with wall units, 4 bedrooms (3 with built-in cupboards), bathroom, toilet (fully tiled), single garage, pine ceiling, house fully carpeted.

Town planning—Zoning: Special Residential.

Special privileges: Nil.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.

The full Conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Stanger, or at our offices.

C. M. Kenton, for Browne Brodie & Co., c/o Laurie C. Smith & Seymour Inc., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street, Stanger.

Case 4335/82

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between **Barclays National Bank Limited,** Plaintiff (Execution Creditor), and **Edward Wolhuter,** Defendant (Execution Debtor)

In pursuance of a Judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated the 8th September 1982, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution by public auction on the 22nd day of February 1985 at 10h00, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:

A unit consisting of a Section 88, as shown and more fully described on Sectional Plan No. 34/1980, in the building or buildings known as Rouken Glen, situate at Sub Glen of Lot 57, Block B of the Townlands of Durban 1737, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, together with an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on Sectional Plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section specified in a schedule endorsed on the said Sectional Plan and held under Certificate of Registered Sectional Title No. 34/1980 (88) Unit, dated 1st May 1980.

Postal address:

136 Rouken Glen, Musgrave Road, Durban.

Improvements: (but nothing is guaranteed in respect thereof):

Porch, 3 bedrooms, 2 bathrooms/toilet, kitchen.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder;

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the White Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Durban, 1103 Sanlam Centre, Durban.

Dated at Durban this 28th day of January 1985.

McKenzie Hitchcock & Taylor, Fourth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, 4001.

Case 9484/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Natal Building Society (Permanent),** Plaintiff, and **Sivalingum,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 21st March 1984 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, Durban:

Sub 42 (of 217) of the farm Chat Five 14754, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, measuring five hundred and eighty three (583) square metres.

Postal address: 2 Valiant Place, Havenside, Chatsworth, 4092.

The property consists of brick tile roof dwelling comprising of 2 bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Outbuilding: Garage, room, kitchen, toilet and bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale, to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of Interest at the rate of 16,75 % per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. In as much as the Defendant is a member of the Asiatic group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Asiatic Area.

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said Attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan.

Dated at Durban this 16th day of January 1985.

R. J. Brereton, for John Hudson, Berg & Company, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.

Case 25872/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Natal Building Society (Permanent),** Plaintiff, and **Kasavaloo Pillay,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 13th July 1984, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 28th day of February 1985 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown:

Lot 3722, Reservoir Hills Township (Extension 15), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and twelve (1 012) square metres.

Improvements: Brick under tile dwelling consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, toilet, bathroom and single garage.

Postal address: 38 Cartmel Road, Clare Estate, Durban.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale, to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of Interest at the rate of 16,75 % per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. In as much as the Defendant is a member of the Asiatic group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Asiatic Area.

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said Attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Durban this 16th day of January 1985.

B. C. Braatvedt, for John Hudson, Berg & Company, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.

Case 9483/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Natal Building Society (Permanent),** Plaintiff, and **Boodhram Nirhoo,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 31st August 1984 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 28th day of February 1985 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown:

Lot 451 of Reservoir Hills Township (Extension 1), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand two hundred and fifty eight (1 258) square metres.

Improvements: Double storey brick under tile dwelling.

Upstairs: 3 bedrooms, master bedroom, lounge, diningroom, kitchen, toilet, toilet and bath and single quarters.

Downstairs: 3 bedrooms, kitchen, diningroom, toilet and bath.

Postal address: 32 Firenza Gardens, Reservoir Hills, Durban.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale, to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of Interest at the rate of 18,75 % per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. In as much as the Defendant is a member of the Asiatic group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Asiatic Area.

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said Attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown.

Dated at Durban this 9th day of January 1985.

John Hudson, Berg & Company, Plaintiff's Attorneys, 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.

Case 5982/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between **Stephanie Margaret Bertuglia, Florence Edna Beryl Higgins, Anthony Reynolds Thorpe,** Plaintiff, and **Moonsamy,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 23rd October 1984, in the Pinetown Magistrate's Court and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 26th day of February 1985 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

Sub 5228 (of Sub 5143) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent three hundred and sixty nine (369) square metres, known as House 35, Road 917, Chatsworth.

Improvements: Semi-detached block under tile roof dwelling comprising of 3 bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom (nothing is guaranteed in these respects).

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee and to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of the sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions may be inspected at the office of the Messenger of Court, Chatsworth, or at the offices of Dickinson & Theunissen.

Dated at Pinetown this 17th day of January 1985.

Dickinson & Theunissen, Plaintiff's Attorneys, 215 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.

Case 024582/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Oomah N.O.,** First Plaintiff, **Peter Geoffrey Evennett,** Second Plaintiff, and **Ramnarie,** First Defendant, **Ranjith Ramnarie,** Second Defendant

In pursuance of a Judgment granted on 6 August 1984 in the above-mentioned Court, and also under Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 26 February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court Building, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land being, Lot 496, Umhlatuzana Township, situate in the Public Health Area of Cavandish, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 272 square metres, which property is situate at 15 28th Avenue, Umhlatuzana Township.

Improvements:

There is a dwelling of plastered brick and face-brick under asbestos on the property. The house has sprung wooden flooring and rhinoboard ceilings and comprises a front verandah, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and breakfast room. There is an outbuilding of plastered brick under asbestos which consists of three rooms. There is also a detached toilet block of plastered brick under iron. Nothing is guaranteed in the above respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made hereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of ten per cent (10 %) of the purchase price and the Auctioneers commission, in cash, immediately upon the sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Gurantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Messenger of Court within fourteen (14) days after the sale;

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of twenty-one (21) per cent per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. The transfer will be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the Auctioneer at the sale, a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Livingston Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

Livingston Doull & Winterton, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

Case 38492/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Parvathy,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 9th day of October 1984, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 26th day of February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth:

Sub 344 (a Sub of 215) of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two hundred and ninety seven (297) square metres.

Postal address: 129 Colorado Circle, Bayview, Chatsworth.

The property consists of block under asbestos roof dwelling comprising of 2 bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom with an outbuilding comprising of 2 rooms, garage and toilet.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 18,25 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 4th day of January 1985.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 33774/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Alan Ross Bell,** Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 31st day of August 1984, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 21st day of February 1985 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban:

Section 2 (two) as shown and more fully described on sectional Plan No. 75/1980 ('the sectional plan') in the building or buildings known as 15 Speedwell Road of which section the floor area, according to the said sectional plan is 181 (one hundred and eighty one) square metres in extent ('the mortgaged section') and an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan ('the Common property') apportioned to the mortgaged section in accordance with the participation quota of the mortgaged section.

Postal address: 15b Speedwell Road, Durban.

The property consists of a sectional flat comprising of a lounge, kitchen, 2 toilets, 4 bedrooms/mes, bathroom and garage.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban, Durban North, 17/19 Mona Road, Durban.

Dated at Durban this 8th day of January 1985.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Saak 1885/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS GEHOU TE PARYS

In die saak tussen **Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eiser, en **Marthinus Kok,** Verweerder

Ingevolge die uitspraak van die bogemelde Hof en 'n lasbrief eksekusie, gedateer 14 Januarie 1985, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, op Woensdag, 27 Februarie 1985 om 10h00, voor die Landdroshof te Parys, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder:

Gedeelte 25 ('n deel van Deel 7) van Erf 757, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot 1 051 (eenduisend een en vyftig) vierkante meter.

Die volgende verbeterings is na bewering op die eiendom aangebring maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie.

Woonhuis en buitegeboue opgerig.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouers.

2. Een-tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar binne 14 dae vanaf die verkoping en kontant of by wyse van 'n bankwaarborg betaalbaar vry van kommissie te Parys teen registrasie van transport in naam van die Koper.

3. Volledige verkoopsvoorwaardes wat voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Parys, en by die Eiser se prokureurs.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme, voorwaardes en beperkings soos neergelê in die Titelvoorwaardes daarvan en die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings, diensgelde en enige ander bykomstige onkostes.

Geteken te Parys op hierdie 22ste dag van Januarie 1985.

G. P. Mandelstam, vir De Villiers & Joynt, Prokureur vir Eiser, Dolfstraat 63, Posbus 43, Parys.

Saak 111/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VREDEFORT GEHOU TE VREDEFORT

In die saak tussen **Die Allied Bouvereniging,** Eiser, en **Jacobus Johannes Swart,** Verweerder

Ingevolge die uitspraak van die bogemelde Hof en 'n lasbrief eksekusie, gedateer 16 Januarie 1985, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, op Donderdag, 28 Februarie 1985 om 10h00, voor die Landdroshof te Vredefort, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder:

Erf 77, geleë in die dorp Vredefort, distrik Vredefort, groot 714 (sewehonderd en veertien) vierkante meter.

Die volgende verbeterings is na bewering op die eiendom aangebring maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie.

Woonstel opgerig.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouers.

2. Een-tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar binne 14 dae vanaf die verkoping en kontant of by wyse van 'n bankwaarborg betaalbaar vry van kommissie te Parys teen registrasie van transport in naam van die Koper.

3. Volledige verkoopsvoorwaardes wat voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Vredevort, en by die Eiser se prokureurs.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme, voorwaardes en beperkings soos neergelê in die Titelvoorwaardes daarvan en die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings, diensgelde en enige ander bykomstige onkostes.

Geteken te Parys op hierdie 22ste dag van Januarie 1985.

G. P. Mandelstam, vir De Villiers & Joynt, Prokureur vir Eiser, Dolfstraat 63, Posbus 43, Parys.

Saak 1911/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS GEHOU TE PARYS

In die saak tussen **Die Allied Bouvereniging,** Eiser, en **Jacobus Johannes Swart,** Verweerder

Ingevolge die uitspraak van die bogemelde Hof en 'n lasbrief eksekusie, gedateer 15 Januarie 1985, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, op Woensdag, 27 Februarie 1985 om 10h00, voor die landdroshof te Parys, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder:

Onderverdeling 6 van Erf 457, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot 1 462 (eenduisend vierhonderd twee en sestig) vierkante meter.

Die volgende verbeterings is na bewering op die eiendom aangebring maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie.

Woonstelle opgerig.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouers.

2. Een-tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar binne 14 dae vanaf die verkoping en kontant of by wyse van 'n bankwaarborg betaalbaar vry van kommissie te Parys teen registrasie van transport in naam van die Koper.

3. Volledige verkoopsvoorwaardes wat voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Parys, en by die Eiser se prokureurs.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme, voorwaardes en beperkings soos neergelê in die Titelvoorwaardes daarvan en die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings, diensgelde en enige ander bykomstige onkostes.

Geteken te Parys op hierdie 22ste dag van Januarie 1985.

G. P. Mandelstam, vir De Villiers & Joynt, Prokureur vir Eiser, Dolfstraat 63, Posbus 43, Parys.

Saak 1910/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS GEHOU TE PARYS

In die saak tussen **Die Allied Bouvereniging,** Eiser, en **Jacobus Johannes Swart,** Verweerder

Ingevolge die uitspraak van die bogemelde Hof en 'n lasbrief eksekusie, gedateer 15 Januarie 1985, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, op Woensdag, 27 Februarie 1985 om 10h00, voor die Landdroshof te Parys, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder:

Onderverdeling 5 van Erf 457, geleë in die dorp parys, distrik Parys, groot 1 462 (eenduisend vierhonderd twee en sestig) vierkante meter.

Die volgende verbeterings is na bewering op die eiendom aangebring maar in hierdie verband word niks gewaarborg nie:

Woonstelle opgerig.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van die verbandhouers.

2. Een-tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar binne 14 dae vanaf die verkoping en kontant of by wyse van 'n bankwaarborg betaalbaar vry van kommissie te Parys teen registrasie van transport in naam van die Koper.

3. Volledige verkoopsvoorwaardes wat voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Parys, en by die Eiser se prokureurs.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme, voorwaardes en beperkings soos neergelê in die Titelvoorwaardes daarvan en die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings, diensgelde en enige ander bykomstige onkostes.

Geteken te Parys op hierdie 22ste dag van Januarie 1985.

G. P. Mandelstam, vir De Villiers & Joynt, Prokureur vir Eiser, Dolfstraat 63, Posbus 43, Parys.

Saak 13056/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Trust Bank van Afrika Beperk,** Eksekusieskuldeiser, en **F D S Plant Hire,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof te Welkom en 'n lasbrief, gedateer 2 Januarie 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op 9 Maart 1985 om 11h00 by die Hoofingang, Landdroskantoor, Welkom:

Sekere Erf 9123 (Uitbreiding 24), geleë in die Dorpsgebied van Welkom, distrik Welkom, bekend as Dertiende Straat 7, Industria, Welkom, groot 5 115 vierkante meter.

Bestaande uit 'n Industriële erf met verbeterings daarop. Onderhewig aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Transport No. 1276/1983, geregistreer op 15 Februarie 1983.

Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae gesien word by die Geregsbode, Welkom, asook by die Skuldeiser se prokureurs.

Gedateer te Welkom op hede die 15de dag van Januarie 1985.

F. J. Smit, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Skuldeiser, Elizabethgebou, Elizabethstraat, Posbus 721, Welkom.

Saak 13054/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Trust Bank van Afrika Beperk,** Eksekusieskuldeiser, en **Wallys Auto Tune (Pty) Ltd,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof te Welkom en 'n Lasbrief, gedateer 2 Januarie 1984, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op 9 Maart 1985 om 11h15, by die Hoofingang, Landdroskantoor, Welkom:

Sekere Erf 9134 (Uitbreiding 24), geleë in die dorpsgebied van Welkom, distrik Welkom, bekend as 12de Straat 12, Industria, Welkom, groot 1,2592 m^2.

Bestaande uit 'n Industriële erf met verbeterings. Onderhewig aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Transport No. 1275/1983, geregistreer op 15 Februarie 1983.

Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae gesien word by die Geregsbode, Welkom, asook by die Skuldeiser se prokureurs.

Gedateer te Welkom op hede die 15de dag van Januarie 1985.

F. J. Smit, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Skuldeiser, Elizabethhuis, Elizabethstraat, Posbus 721, Welkom.

Saak 2902/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **Storma Beleggings (Edms.) Bpk.,** Eiser, en **Gibbon Holdings (Pty) Ltd,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof van die Distrik van Sasolburg, gedateer 12 Desember 1984, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 2 Januarie 1985, sal die volgende eiendomme in eksekusie verkoop word op die 15de Maart 1985, voor die landdroshof, Sasolburg, en wel om 10h00:

Sekere Erf 6100, geleë in die dorp Sasolburg, distrik Parys, groot 1 956 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom staan bekend as Saltberrystraat 1, Sasolburg, bestaande uit besigheidsperseel met geboue.

Die volle voorwaardes van die eksekusie-verkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die geregsbode, Kamer 11, Standard Bankgebou, Sasolburg en by die kantore van die eiser se prokureurs.

Aldus geteken te Sasolburg op hierdie 18de dag van Januarie 1985.

L. Molenaar, vir Molenaar & Griffiths, Trust Banksentrum, Posbus 18, Sasolburg, 9570.

Saak 3695/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging,** Eiser, en **R. Cross,** Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof van die distrik van Sasolburg, gedateer 12 Desember 1984, en 'n lasbrief tot eksekusie gedateer 2 Januarie 1985, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op die 15de Maart 1985, voor die landdroshof, Sasolburg, en wel om 10h00:

Sekere Erf 12925, geleë in die dorp Sasolburg, distrik Parys, groot 773 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die geregsbode voorsien moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom staan bekend as Oudehoutstraat 16, Sasolburg, bestaande uit woonhuis met buitegeboue.

Die volle voorwaardes van die eksekusie-verkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die geregsbode, Kamer 11, Standard Bankgebou, Sasolburg en by die kantore van die eiser se prokureurs.

Aldus geteken te Sasolburg op hierdie 18de dag van Januarie 1985.

L. Molenaar, vir Molenaar & Griffiths, Trust Banksentrum, Posbus 18, Sasolburg, 9570.

Saak 827/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HENNENMAN GEHOU TE HENNENMAN

In die saak tussen **Allied Bouvereniging,** Vonnisskuldeiser, en **J. L. Kruger,** Vonnisskuldenaar

Ter voldoening van 'n Vonnis wat bogenoemde Vonnisskuldeiser teen die Vonnisskuldenaar verkry het op die 4de Desember 1984, en ter uitvoering van 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 5 Desember 1984, sal die ondergenoemde eiendom per openbare veiling verkoop word voor die eiendom te Totiusstraat 20, Hennenman, op Saterdag, die 23ste Februarie 1985 om 10h00:

Sekere Erf 884, geleë in die dorpsgebied van Hennenman, distrik Ventersburg, groot 1 177 (een duisend een honderd sewe en sewentig) vierkante meter, geleë te Totiusstraat 20, Hennenman.

Verbeterings:

Sonder om enige waarborge te verskaf, kan gemeld word dat die eiendom soos volg verbeter is. Woonhuis en buitegeboue.

Terme: 10 % van die koopsom sal betaalbaar wees by toeslaan van die bod op die Koper en die Koper moet 'n goedgekeurde waarborg voorsien binne 14 dae daarna. Die eiendom word voetstoots verkoop sonder enige waarborge hoegenaamd. Die verkoopsvoorwaardes is by ondergetekende verkrygbaar en sal by die Afslaer ter insae lê en sal voor die verkoping deur die Afslaer uitgelees word.

Geteken te Hennenman hierdie 18de Januarie 1985.

Grunow & Grunow, E M F-gebou, Steynstraat 40, Posbus 23, Hennenman.

Saak 4235/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Regina Dorothea Danielina Boshoff,** Eiser, en **Christiaan Louwrens Greyling,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind op Vrydag, 1 Maart 1985 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Carolina, naamlik:

1. Gedeelte 11 (Eldorado) ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Twyfelaar 11, Registrasie Afdeling I T, Transvaal, groot 341,3455 (driehonderd een en veertig komma drie vier vyf vyf) hektaar.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit een woonhuis, groot ongeveer 200 vk meter, bestaande uit 4 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, toilet en opwaskamer. Die huis is gebou van klip, steen en sink en beligting word voorsien met Evkom krag. Verder is daar 'n koeistal ongeveer 170 vk meter wat ingerig is vir die lewering van varsmelk, 2 kuilvoertorings van 120 ton kuilvoer, windpomp en toebehore, 13 500 liter sementdam, boorgat met voering, nie verder toegerus, met ook 'n gronddam in die spruit wat gebruik word vir besproeiing. Daar is 40 hektaar besproeibare lande uit die gronddam in die spruit. Verder is daar 80 hektaar lande, 25 hektaar vleiweiding en 196 hektaar soetveld weiding. Die plaas is gedeel in 10 kampe.

Terme: Die Koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes: Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Carolina, gedurende kantoorure.

Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

Saak 3748/84

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Johannes Christoffel Dessels,** Eiser, en **Stephanus Hendrik Petrus Boshoff,** Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping met/sonder voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde Verweerder plaasvind op Saterdag, 23 Februarie 1985 om 11h00, te die veilingsperseel van Bezuidenhout Afslaers, Voortrekkerstraat 110, Bloemfontein, naamlik:

Sekere Plot 171, Martindale Kleinplase, geleë in die plaaslike gebied van Bloemspruit, distrik Bloemfontein, groot 21,6259 hektaar.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterings bestaan uit 'n woonhuis en stoor van steen met sinkdak, afdak vir koeie, bantoehut, 3 windpompe, enjin, 2 ronde damme en verskeie kampe.

Terme: Die Koper sal 10 % van die koopsom in kontant aan die Adjunk-Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien (14) dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10 % kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes: Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Sesde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein, gedurende kantoorure.

S. W. de Wet, p/a Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein.

Saak 7505/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen **Standard Building Society,** Eiser, en **J. Redman,** Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die Landdros van Bloemfontein en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie, gedateer die 1ste dag van Augustus 1984, sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op die 15de dag van Maart 1985 om 10h00 in die voormiddag, by Springbokweg 52, Fauna, Bloemfontein, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 17315 (Bloemfontein Uitbreiding 120), geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 901 vk meters (beter bekend as Springbokweg 52, Fauna, Bloemfontein).

Bestaande uit 'n woonhuis en buitegeboue. Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae te die kantoor van die Geregsbode Bloemfontein.

P. D. Yazbek, vir Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, Prokureur vir Eiser, S B S-sentrum, Wes-Burgerstraat, Bloemfontein.

Saak 3316/84

IN DIE LANDDROSHOF VAN DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **D. J. Grové,** Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 5de dag van Oktober 1984, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag, 22 Februarie 1985, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 1393, geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding 1), distrik Parys, groot 714 vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Barnardstraat 25, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 9de dag van Januarie 1985.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 4208/1984

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen **Federated Timbers Beperk,** Eiser, en **F. J. Carelzen,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Bloemfontein en Lasbrief tot Geregtelike verkoop, gedateer die 22ste dag van November 1984, sal die ondervermelde goedere op Vrydag, die 15de dag van Maart 1985 om 10 uur vm., by die Peetlaan-ingang tot die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 601, Uitbreiding 1, geleë in die dorp Langenhovenpark in die gebied van die plaaslike raad van Bainsvlei, distrik Bloemfontein, gehou onder Akte van Transport No. T13058/1983.

Die Voorwaardes van die verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein, nagesien word.

H. P. van der Post, vir McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.

Case 5253/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KROONSTAD HELD AT KROONSTAD

Between **United Building Society,** Plaintiff, and **Jan Harris Gloy,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Kroonstad on the 10th day of January 1985 and Writ of Execution, dated the 17th day of January 1985, the following immovable property will be sold in execution on Friday, the 29th day of March 1985 at 10h00, at the entrance of the Court Building, Magistrate's Court, Murray Street, Kroonstad, to the highest bidder, viz:

Immovable property Erf 2107, 8 Van Reenen Street, situate in the District of Kroonstad, measuring 2 181 square metres, held in terms of Deed of Transfer No. 1365/84, Mortgage Deed 1884/84.

Description: Dwellinghouse with outbuildings.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to terms and conditions of Section 65 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 18 % per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale. An approved bank or building society guarantee must be delivered within 14 days from date of sale.

3. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, 62 Murray Street, Kroonstad, during office hours.

B. C. van Rooyen, c/o Grimbeek & Partners, Attorney for Plaintiff, Matte Mark Building, President Street, P.O. Box 1282, Kroonstad, 24 January 1985.

Saak 5253/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KROONSTAD GEHOU TE KROONSTAD

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **Jan Harris Gloy,** Verweerder

Neem kennis dat ter uitvoering van die vonnis van die Landdros te Kroonstad op die 10de dag van Januarie 1985, en 'n Lasbrief vir Eksekusie beteken op die 17de dag van Januarie 1985, verkoping van die ondervermelde onroerende eiendom sal geskied aan die hoogste bieder voor die hoofingang van die Landdroskantoor te Murraystraat, Kroonstad, op die 29ste dag van Maart 1985 om 10h00, naamlik:

Onroerende eiendom Erf 2107, Van Reenenstraat 8, in die Distrik van Kroonstad, groot 2 181 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. 1365/84, Verbandakte No. 1884/84.

Beskrywing: Woonhuis met buitegeboue.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet 32 van 1944.

2. 10 % van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling, en die balans van die koopprys met rente teen 18 % per jaar, is betaalbaar teen registrasie van die transport. 'n Aanvaarbare bank- of bougenootskapwaarborg moet gelewer word binne 14 (veertien) dae na die verkoping.

3. Die verkoping geskied volgens die verdere verkoopsvoorwaardes wat uiteengesit en uitgelê sal word by die veiling wat ter insae lê by die kantore van die Geregsbode te Murraystraat 62, Kroonstad, gedurende gewone kantoorure.

B. C. van Rooyen, p/a Grimbeek & Vennote, Prokureur vir Eiser, Matte Markgebou, Presidentstraat, Posbus 1282, Kroonstad, 24 Januarie 1985.

Saak 10411/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **J. J. van der Merwe,** Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Welkom, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 19 November 1984, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op Vrydag, die 15de dag van Maart 1985 om 11h15, voor die Landdroskantoor, Welkom:

Erf 112, geleë te Dawidstraat 32, Naudeville, Welkom, groot 833 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T12126/1979, gedateer 28 Desember 1979.

Verbeterings: 'n 3 slaapkamer woonhuis met sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, bediendetoilet en motorhuis.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 21,25 % (een en twintig komma twee vyf persent) per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Welkom, nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 23ste dag van Januarie 1985.

S. J. van Biljon, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Grondverdieping, Elizabethhuis, Elizabethstraat, Welkom.

Case 7895/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM HELD AT WELKOM

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **M. P. van Staden,** Execution Debtor

Kindly take notice that in terms of a Court Order in the Magistrate's Court of Welkom and a Warrant of Execution, dated the 29th August 1984, the undermentioned property will be sold on the 15th March 1985 at 11h00 at the main entrance of the Magistrate's Court, Welkom:

Certain Erf 1271, Riebeeckstad, situated at 12 Pomona Street, Riebeeckstad, in the District of Welkom, extent 1 983 square metres, held under Title Deed No. T11712/1983.

Improvements: Entrance, lounge, dining room, family room, 4 bedrooms, kitchen, 3 bathrooms, scullery, 2 garages, 2 servants rooms, laundry and storeroom.

The conditions of sale in execution may be inspected at the Magistrate's Court, Welkom as well as at the offices of the Judgment Creditor's Attorneys.

Dated at Welkom on this 24th day of January 1985.

J. H. R. Boom, for Daly & Neumann Incorporated, Suite 1, Dalman House, Graaff Street, Welkom, 9459.

Case 7891/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM HELD AT WELKOM

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **M. P. van Staden,** Execution Debtor

Kindly take notice that in terms of a Court Order in the Magistrate's Court of Welkom and a Warrant of Execution, dated the 29th August 1984, the undermentioned property will be sold on the 15th March 1985 at 11h00, at the main entrance of the Magistrate's Court, Welkom:

Certain Erf 4216, Riebeeckstad, situated at 15 Sutera Street, Riebeeckstad. In the District of Welkom, extent 1 111 square metres; held under Title Deed No. T1670/84.

Improvements: 3 bedrooms, dining room, lounge, entrance, sewing room, 2 bathrooms, laundry, 2 garages and servants room.

The conditions of sale in execution may be inspected at the Magistrate's Court, Welkom, as well as at the offices of the Judgment Creditor's Attorneys.

Dated at Welkom on this 25th day of January 1985.

J. H. R. Boom, for Daly & Neumann Incorporated, Suite 1, Dalman House, Graaff Street, Welkom, 9459.

Saak 339/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CLOCOLAN GEHOU TE CLOCOLAN

In die saak tussen **Allied Bougenootskap,** Eiser, en **P. R. de V. Charlton Perkins,** Verweerder

In terme van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 18 Januarie 1985 en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 18 Januarie 1985, sal die verkoping in Eksekusie, by wyse van 'n Publieke Veiling aan die hoogste bieder gehou word deur die Geregsbode Clocolan, te Haroldstraat 53, Clocolan, op 22 Februarie 1985 om 11h00.

Die voorwaardes van verkoop wat voor die veiling uitgelees sal word lê ter insae by die kantore van die Geregsbode, Clocolan, en die kantore van die Eiser se prokureurs.

Die eiendom wat verkoop word word beskryf as:

Sekere Erf 67, geleë in die dorp en distrik Clocolan, groot 604 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. 10625/1982, gedateer 12 November 1982, en is geleë te Haroldstraat 53, Clocolan.

Terme:

Die Koper sal 10 % van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Geregsbode. Die balans moet verseker word deur 'n bank- en/of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, Charl Cilliersiaan 5, Posbus 5, Clocolan.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS
OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

AUCTION

INSOLVENT ESTATE AUCTION OF 2 FARMS, LIVE-STOCK, IMPLEMENTS, IRRIGATION SYSTEM

Instructed by Mr T. C. Muller, Trustee of the insolvent estate **H. H. Viljoen T1644/84,** we are auctioning the following on the farm (see location) on Wednesday 20 February 1985 at 11h00.

1. *Properties:*

(a) Portion 1 of the farm Waterval 190, reg. div. KR Tvl, measuring 11,7042 hectares.

Improvements: About 8 hectares lands, water rights from Boekenhout Spruit.

(b) Remaining portion of portion 3 of the farm Waterval 190 reg. div. RK Tvl, measuring 262,0884 hectares.

Improvements: Half completed rondawel house, old dwelling, fenced in, about 10 hectares land, a further ± 10 hectares land can still be made, the rest very good mountain grazing, spruit through farm with water rights.

2. *Live-stock:* 10 head of cattle (4 cows, 5 calves and bull), 13 sheep (9 ewes, 1 ram, 3 lambs), 2 pigs.

3. *Implements:* Scrap tractor, implements, wire, etc.

Location.—From Nylstroom on Vaalwater Road, drive until 35,4 kilometer marker, turn right into farm.

Remarks.—Beautiful sandy loam situated in the Transvaal grape area—terrific potential for someone who can develop the farms.

Conditions:

Properties.—20 % at fall of the hammer.

Live-stock and loose assets.—Cash or cheques immediately after auction.

For further information telephone Chris Radley at Pretoria 444381/2 office hours or 452002 evenings.

Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. Tel. 44-4381/2.

VEILING

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN HOEWE MET MANJEFIEKE WOONHUIS

Soos opgedra deur mnr. L. Klopper, Kurator van die insolvente boedel **J. C. Luus T2459/84,** word die volgende hoewe op Vrydag 22 Februarie 1985 om 15h00 by die perseel (sien ligging) verkoop.

Hoewe 228, Rietkol Landbouhoewes, reg. afd. I.R. Tvl, groot 1,7131 hektaar ook bekend as 4de Laan 228, Rietkol. Op die eiendom is 'n moderne Kaaps-Hollandse gewelhuis (teëldak), 3 slaapkamers, 2 badkamers (h.e.s.), kombuis, sit- en eetkamer, studeerkamer, reusagtige woonkamer, ingangsportaal, ens. Aangrensend is 'n ruim 1-slaapkamerwoonstel, motorhuis vir 5 motors werkskamer, pakkamer, bediendekamers, toegeruste boorgat (± 5500 l/pu), besproeiingstelsel, vrugteboord, swembad (14.5 × 8m), ens. Hierdie ruim woning kan slegs as manjefiek beskryf word. Naby aan die PWV gebied op snelweë in 'n rustige landelike omgewing.

Ligging.—Draai af by die Eloff/Sundra/Rietvalleiafrit vanaf die Johannesburg/Witbanksnelweg—gaan regs oor snelweg en ry vir ± 200m—draai links by Eloff-pad (Mainlaan)—ry tot by 2de Laan—draai links en volg tot by 7de Straat—draai regs en ry tot by 4de Laan—tweede hoewe links.

Voorwaardes.—20 % van koopprys by die toeslaan van die bod.

Vir verdere inligting en om te reël vir besigtiging, skakel Chris Radley by Pretoria 444381/2 bedags of 452002 saans.

Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslaers, Esselenstraat 28, Sunnyside, Pretoria. Tel. 44-4381/2.

PUBLIC AUCTION, INSOLVENT ESTATE JACOBUS MARTHINUS EHLERS

Duly instructed by the Trustee in the insolvent estate of **Jacobus Marthinus Ehlers, Master's reference T1745/84,** I shall sell the following fix property by public auction:

Portion 68 of the farm Gunyula 730, Registration Division LT Transvaal, in extend 23,7373 hectares.

Conditions of sale.—Can be perused at the auctioneers or at attorneys Joubert & May, Rentmeester Building, Danie Joubert Street, Tzaneen.

Place of sale.—Leo Senekal Auctioneers, 22 Skirving Street, Tzaneen.

Date and time of sale.—Friday 22 February 1985 at 11h00.

Leo Senekal Auctioneers, 22 Skirving Street, Tzaneen.

OPENBARE VEILING: INSOLVENTE BOEDEL: JACOBUS MARTHINUS EHLERS

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Jacobus Marthinus Ehlers, Meestersverwysing T1745/84** sal ek die volgende vaste eiendom per openbare veiling verkoop:

Gedeelte 68 van die plaas Gunyula 730, Registrasie Afdeling LT Transvaal, groot 23,7373 hektaar.

Voorwaardes van verkoop.—Beskikbaar by my of prokureurs Joubert & May, Rentmeestergebou, Danie Joubertstraat, Tzaneen.

Plek van verkoop.—Leo Senekal Afslaers, Skirvingstraat 22, Tzaneen.

Datum van verkoping.—Vrydag, 22 Februarie 1985.

Tyd van verkoping.—11h00.

Leo Senekal Afslaers, Skirvingstraat 22, Tzaneen.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Joint Liquidators of **Tillage Earthworks (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T1843/84 & Zulrich Beleggings (Emds.) Bpk. (in Liquidation) Master's Ref. T1124/84** we will sell the assets comprising Lot numbers 2266, 2159, 2143 and 2147 Arboretum, Richards Bay and Lot numbers 1883, 1884 and 1885, Alton, Richards Bay at the Bay Hall, Natal on Thursday 14th February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—20 % Deposit by B.G. Cheque and the balance within 30 days. Phone: (011) 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

PETER WILLIAMS

PROPERTY AUCTIONS

INSOLVENT ESTATE SALE OF WELL-IMPROVED BUSHVELD FARM BORDERING ON CROCODILE RIVER, DISTRICT BRITS

Duly instructed thereto by the Trustee in the insolvent estate of **E. W. C. Terblanche (Master's Reference No. T. 2439/84),** we will sell, subject to confirmation, on Wednesday, 22nd February 1985 at 10.00 a.m., on the spot (see directions), the undermentioned:

1. Portion 147 of the farm Vaalkop No. 192, Registration Division J.Q. Transvaal, Measuring 42,8266 ha.

Improvements consist of a well-built double storey residence of 5 bedrooms, T.V. room, lounge, kitchen, bathroom ant toilet.

The above building requires minor finishing off work for completion.

A steel under iron shed of approximately 450 sq. meters, 2 store-rooms, servants' quarters, etc. etc.

Borehole with Waterbok pump and electric motor.

Approximately 10 ha. of lands adjoining the Crocodile River, scheduled under the irrigation scheme.

The farm is divided into 4 camps, and abounds with picturesque koppies and bushveld trees, and Bushbuck, Impala and Kudu are on the farm. 350 Meters of river frontage on the Crocodile River.

2. *Movables (without reserve):*

1972 Massey Ferguson tractor with front end loader, Drosky Hammermill, 2 wheel trailer, Massey Ferguson disc plough, approximately 20 irrigation pipes.

3. To be sold at 2.30 p.m. on 22 February 1985 at the premises of Magaliesberg Motorhawe, 61 Rutgers Street, Brits.

Nissan CK20 truck.

Auctioneer's note.—This farm is ideally situated on the Crocodile River, and set in picturesque surroundings. City folk wishing to have a week-end retreat, or farmers interested in irrigation farming, should not hesitate to view this property.

Directions.—From Brits, proceed on the Beestekraal Road to Atlanta, for approximately 58 km. Turn left just past Atlanta Superstores, cross Crocodile River and turn right (± 200 meters after bridge). Proceed for approximately 4 km. Watch for our boards.

Terms:

Property.—15 % deposit on day of sale, and balance within 45 days of confirmation.

Movables.—Strictly cash or bank guaranteed cheque.

For further particulars contact the auctioneers.—Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, 181 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria: Tel. 012/755141.

PETER WILLIAMS

AUCTION SALES

LIQUIDATION SALE OF WELL-BUILT WAREHOUSE WITH SHOWROOM, OFFICES AND WORKSHOPS, VEHICLES, EQUIPMENT AND OFFICE FURNITURE—BALFOUR

Duly instructed thereto by the liquidator of **International Balfour (Pty) Ltd (in Liquidation) (Master's Reference No. T.2455/84),** we will sell, on the spot, i.e. 100 Murray Street, Balfour, on Friday, 1st March 1985 at 10.00 a.m., the undermentioned:

1. *Subject to confirmation by the liquidator:*

Certain Erf 1139 and 1122 Balfour, each measuring 2855 sq. meters, known as 100 Murray Street, Balfour, on which is erected:

A well built, steel under IBR warehouse of showroom, with floor to ceiling windows, spares division, workshop, sales, cashier's and manager's offices, strongroom and ablution facilities. Completely security fenced. Area approximately 900 square meters.

2. *Movables: Entirely without reserve.*

Isuzu L.D.V., 7 ton International truck, McCormick and International tractors, Willys truck body, trailer, quantity steel shelving, bench grinder, block and tackle, steel workbenches, quantity air filters, fanbelts, exhaust pipes, etc. etc.

Office furniture of desks, chairs, stationery cabinets.

Terms:

Property.—15 % deposit on day of sale, and balance within 45 days of confirmation.

Movables.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.

Auctioneer's note.—This property is well situated and ideal for a tractor or motor vehicle distributor.

For further particulars contact the auctioneers.—Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, 181 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria: Tel. 012/755141.

PETER WILLIAMS

PROPERTY AUCTIONS

LIQUIDATION SALE OF WELL BUILT MOTOR SHOWROOM WITH OFFICES, WORKSHOP, ETC.—STANDERTON. INVESTMENT OPPORTUNITY

Duly instructed thereto by the Liquidator of **International Balfour Properties (Pty) Ltd (in Liquidation) (Master's Reference No. T2456/84)** we will sell, subject to confirmation, on Wednesday, 27th February 1985 at 11.00 a.m. on the spot, i.e. 23 Krogh Street, Standerton, the undermentioned property:

Portion 1 of Erf 266, Standerton, measuring 8107 sq. meters, being 23 Krogh Street, on which is erected:

A modern, well built brick under iron building of showroom, offices, workshop, with floor to ceiling sliding doors.

Large yard area, completely security fenced, and a loading ramp.

Complete ablution facilities

Area approximately 770 sq. metres.

Auctioneer's note.—This well-situated Standerton property, close to the centre of town and in the motor trading area, is presently well-let for 3 years at R2 000,00 per month, with escalations for the following two years, and a renewal option. Investors, financial institutions and others are urged to view this property as it is well-let and could prove to be a first-class investment.

Terms.—15 % deposit on day of sale, and balance within 45 days of confirmation.

For further particulars contact the auctioneers:—Peter Williams Auctioneering & Property Services (Pty) Ltd, 181 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria: Tel. 012/755141.

HUGH M. THOMPSON AND CO. LIMITED

INSOLVENT ESTATE M. I. KAJEE No. T.1894/82

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction at our mart, 68 Prince Alfred Street, Durban, on Wednesday, 20th February, 1985 at 12 noon the following:

Vacant Lot—Newcastle.

Remainder of Lot 1109 Newcastle Township, situate Boundry Road, Lennoxton, Newcastle, in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, measuring approximately 4044 square metres.

Now on view.

For further particulars apply to the auctioneers.—Hugh M. Thompson and Co. Ltd, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 68 Prince Alfred Street, P.O. Box 721, Durban, 4000. Telephone: (031) 37-9421.

HUGH M. THOMPSON AND CO. LTD

FACTORY CARPET WHOLESALERS (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION) No. T.2189/84

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at our mart, 68 Prince Alfred Street, Durban, on Thursday, 21st February 1985, commencing at 9.30 a.m. the following:

Large quantity of new carpeting

Full and partially complete rolls of carpeting and offcuts in a variety of colours and qualities, office furniture and air conditioner.

On view Wedensday 20th February 1985 from 10.30 a.m. to 5 p.m.

For further particulars apply to the auctioneers.—Hugh M. Thompson and Co. Ltd, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 68 Prince Alfred Street, P.O. Box 721, Durban, 4000. Telephone: (031) 37-9421.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

BRAMLEY TYRE AND BATTERY COMPANY (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION) No. T.2184/84

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 13th February 1985 at 9.30 a.m. the following:

New and retreaded tyres, casings, rims, jacks, trestles, compressor, wheel balancing machine etc.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) Johannesburg, P.O. Box 9211, Johannesburg. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

GLADWILLS ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) No. T.991/84

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 13th February 1985 at 9.30 a.m. the following:

Light fittings, circuit breakers, switches, switchboxes, display units etc.

Motor vehicles, 1976 Volkswagen kombi, 1966 International truck.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) Johannesburg, P.O. Box 9211, Johannesburg. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

MICH-CON (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) No. T.557/84

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at Martins Transport, 54 Withworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 13th February, 1985 at 9.30 a.m. the following:

Office furniture, Olympia typewriter, Cannon photocopier, tools etc.

1980 Toyota Hilux.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) Johannesburg, P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT PARTNERSHIP ESTATE OF PHILLIPUS JACOBUS KRIEL AND LOURENS PETRUS JOHANNES MEERHOLZ OOSTHUIZEN TRADING AS COUNTRY CAR SALES No. T.102/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 13th February, 1985 at 9.30 a.m. the following:

Small quantity motor spares etc.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) Johannesburg, P.O. Box 9211, Johannesburg. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE BRIAN GRANT No. T.1133/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 13th February, 1985 at 9.30 a.m. the following:

Arc welder, bench grinder, spares etc.

1982 Venter trailer.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) Johannesburg, P.O. Box 9211, Johannesburg. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

F & R TOOLS (PTY) LIMITED (IN LIQUIDATION) No. T.705/84

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at Martins Transport, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Wednesday, 13th February, 1985 at 9.30 a.m. the following:

Small quantity tools.

Terms.—Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) Johannesburg, P.O. Box 9211, Johannesburg. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE V. E. B. LAMBERTI No. T.2426/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 406 Mimosa Way, Morningside Manor Extension 2, Sandton, on Monday, 25 February, 1985 at 11 a.m. the following:

Recently built executive home: Morningside manor.

Certain Erf No. 406 Morningside Manor Extension 2 Township, Registration Division I.R. Transvaal, measuring approximately 1983 square metres with improvements thereon.

Immediately thereafter.

1979 Audi 80 GLS Sedan.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street) P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

RESIDENTIAL PROPERTY SELECTION PARK AND THREE MOTOR VEHICLES

Duly instructed by the Provisional Trustee in the insolvent estate **L. F. Schafer, Master's Ref. T1569/84** we will offer for sale by public aucion, subject to confirmation.

On Wednesday 20 February 1985, on the spot 72 Bushel Crescent, Selection Park, Springs at 11.30 a.m.

Described as Erf No. 1387, Selection Park, Springs, measuring 853 m². A three bedroomed dwelling under corrugated iron roof, front veranda, lounge, kitchen, scullery, back veranda, one bathroom and W.C. outbuildings—servants room with toilet and single garage.

For further particulars contact the auctioneers.—Michael James Organisation (011) 786-5225.

AUCOR AUCTION SALES

SHOE PALACE (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) MASTER'S REF. No. T1816/84

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell ladies', gents' and children's clothing at our salesroom 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 19th February 1985 at 10.00 a.m.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

K.W. FASHIONS (PTY) LTD T/A BELLS CENTRE (IN LIQUIDATION) MASTER'S REF. No. T1497/84

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell ladies' and gents' clothing at our salesroom 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 19th February 1985 at 10.00 a.m.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

TRIM FASHIONS (PTY) LTD. (IN LIQUIDATION) MASTER'S REF. No. T1815/84

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell ladies' and mens clothing at our salesroom 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 19th February 1985 at 10.00 a.m.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel: 402-5775.

AUCOR AUCTION SALES

METAL IMPREX (CAPE) (PTY) LTD (IN LIQUIDATION) MASTER'S REF. No. T1931/83

Duly instructed by the liquidator in the above company we will sell a Impregnation plant system at Craig Street, Dunswart on Monday 11th February 1985 at 10.30 a.m.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 31 Height Street, Doornfontein, Johannesburg. Tel: 402-5775.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

INSOLVENT ESTATE HYMAN ALBERT GORDON No. T.2425/84

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction on Monday, 18th February 1985 as follows:

At 10.30 a.m. on the spot, 6 Methwold Drive, Saxonwold.

Certain Erf No. 368 situate 6 Methwold Drive, Saxonwold, measuring approximately 1908 square metres with improvements thereon.

1980 Honda GL500 motor cycle at 12.30 p.m. on the spot 108—4th Street, Kew Ext. 1.

Certain Portion 3 of Erf 801 situate 108 4th Street, Kew Extension 1, measuring approximately 1302 square metres with improvements thereon.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (corner Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Trustee of insolvent estate **J. Kerr, Master's Ref. T1046/84** we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg on Thursday 21st February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Trustee in the matter of insolvent estate **J. A. Woods, Master's Ref. T1701/84** we sell certain assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg on Thursday 21st February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Gordon & Rosenblatt (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T1238/84** we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg on Thursday 21st February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Shand Rebeiro (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T 2143/84** we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Rd., Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 26th February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Fabtronics (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T1561/84** we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Rd., Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 26 February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Liquidator of **Petron Packaging (Pty) Ltd (in Liquidation) Master's Ref. T2097/84** we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Rd., Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 26 February, 1985 at 10.30.

Terms.—Cash. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by The Trustee in the matter of insolvent estate **P. J. van Staden Master's Ref. T2106/84** we will sell as follows:

(1) Loose assets at our machinery mart 54 Whitworth Rd., Heriotdale, Johannesburg on Tuesday 26th February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

(2) Erf 1516, Heidelberg with 3 bedroomed house thereon at the residence 22 Viljoen Street, Heidelberg on Wednesday 27th February, 1985 at 10.30 a.m.

Terms.—20 % deposit by B.G. cheque and the balance within 30 days. Phone: 402-4372.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

CAPE • KAAP

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur in die insolvente boedel van **Johnlu Motors (Edms.) Bpk.** sal ondergetekende die ondervermelde losgoedere per publieke veiling verkoop op Saterdag, 9 Februarie 1985 om 09h00 te Schoemanstraat 11, Kuruman.

Losgoedere:

Mazda bakkie—goeie toestand, International bakkie—goeie toestand, Datsun SSS—goeie toestand, nuwe motoronderdele, baie nuwe bande, baie olie, batterye.

Terme.—Voetstoots en kontant op die dag van veiling plus A.V.B.

Navrae by.—Van Niekerk Afslaers, Posbus 10, Kuruman. Telefoon: 2-1466.

NATAL

PUBLIC NOTICE

Auction of the immovable property of insolvent estate **E. W. Angel Master's Ref: N526/84** will take place in our mart 21st February at 11 a.m.

Cannon and Finlay (Pty) Ltd, Auctioneers, Appraisers, Estate Agents and Stock Liquidators, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. Tels: 0331—29571/2/3/4.

J. H. Isaacs Geshen & Co. (Pty) Ltd, duly instructed by the Trustees, will offer for sale by public auction at their sale rooms, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban on Thursday 21st February, 1985 at 11 a.m. in the insolvent estate **D. G. Williams Master's Ref. N 459/84.**

Subject to confirmation by the Trustees within 14 days and thereafter the consent of the Master of the Supreme Court.

Carrington Heights, a comfortable family home with granny flat and swimming pool being 59 River Drive offered with early occupation.

For further particulars and arrangements to view, apply to our Berea Office telephone 21-1326, or the auctioneers.

J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Telephone 32-5311, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

L. DU PREEZ & KIE.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **Marthinus Johannes Nel** v.h.a. **Rolmoer Sweiswerke, Clocolan,** sal ons verkoop per publieke veiling, op Vrydag, 15 Februarie 1985, om 10h00 by die perseel te Rolmoer Sweiswerke, Clocolan, die volgende bates behorende aan die insolvente boedel naamlik:

A. *Vaste eiendom:*

(i) Sekere Erf No. 756 geleë in die Dorp en distrik Clocolan met die volgende verbeterings daarop—

'n Netjiese fabrieksperseel, groot ± 600 vierkante meter.

(ii) Sekere Erf No. 565 geleë in die Dorp en distrik Clocolan, groot 2974 vierkante meter, welke Erf onverbeter is.

B. *Losgoedere:*

Staalwerkstafel, sweismasjien, tafelmodel skuurmasjiene, 4 elektriese boormasjiene, 2 hoekyster skuurders, staaltafel, 2 klinkmasjiene "Pop Riveters", 3 pakke sweisstokke, 7 veile, 7 klampe, ystersaag, 2 winkelhake, waterpas, maatband, 3 brandblussers, blaasbalk, los gereedskap, afval yster, hoekyster en staalrame.

Verkoopsvoorwaarde.—10 % op die toeslaan van die bod en vir die balans 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg binne 21 dae vanaf datum van bekragtiging.

Losgoedere.—Kontant op die veiling. Goedere word voetstoots verkoop.

Verkoopsvoorwaardes van die vaste eiendom sal afgelees word net voor die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met.—Die Afslaer, mnr. Peter du Preez, p/a L. du Preez & Kie., Telefoon 3234/5, Posbus 106, Ladybrand en/of Die Kurator, H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Telefoon 8-9395, Posbus 819, Bloemfontein.

VEILING

Ons verkoop op 15 Februarie 1985 om 10h00 vaste bates en roerende goed uit die boedels van **Sandrivier Eiendomme (Edms.) Beperk, Riviera Bouers (Edms.) Beperk,** insolvente boedel **J. L. Coetzer** en insolvente boedel **J. J. L. Botha.**

Vir verdere besonderhede kontak die afslaer te.—Grunow & Grunow, Hennenman. Telefoon: 23.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, **Penelope Anne Brady,** in my capacity as Mother and Guardian of **Brent John Broderick** and **Brigitte Broderick** presently residing at 7 Scott Street, Waverley, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to allow **Brent John Broderick** and **Brigitte Broderick** to assume the surname of **Brady** but still retain the name of **Broderick** so that they will be known respectively as **Brent John Broderick Brady** and **Brigitte Broderick Brady** for the reason that when I remarried after I was widowed I assumed the surname of Brady and they are known at school as Brady and are generally accepted as Brady.

Any person who objects to their assumption of the said surname of **Brady** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. A. Brady, 26 October 1984.

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Wun Cheon Poo,** residing at 47 Bezuidenhout Avenue, Bez Valley North, Johannesburg, 2094, and employed as a work study officer at MSN Products, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names **Colin John Leong** for the reason that I have been humiliated by friends and business associates with the name of Poo. I previously bore the name **Wun Cheon Poo.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Leong** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—W. C. Poo, 26/11/84.

8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **David Parry Davies,** residing at 28 Killarney Lodge, Hillcrest Avenue, Oerderpark, Randburg, and employed as an insurance broker, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Parry-Davies** for the reason that all my life I have been known by the surname Parry-Davies. I previously bore the name **Parry Davies.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Angela Frances Doreen Parry Davies,** born James to **Angela Frances Doreen Parry-Davies.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Parry-Davies** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Randburg.—D. P. Davies, 14 January 1985.

1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Rafic Noormohamed,** residing at A-21 Tasneem Flats, Laudium, Pretoria, and carrying on business as owner managing, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ebrahim** for the reasons that Ebrahim is the proper surname of my father and family. My father's full name is (Abdul Carrim Noormohamed Ebrahim), Noormohamed being the middle name and Ebrahim the surname. I previously bore the name **Noormohamed.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Naseem Tayob Noormohamed** and minor children **Aboo Baker Noormohamed** and **Ahmed Reza Noormohamed** to **Ebrahim.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Ebrahim** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—R. Noormohamed, 10/12/84.

1-8

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VERANDERING VAN VAN

Ek, **Jenette Flynn,** woonagtig te Coral Court 2, Dunbarstraat 108, Bellevue Oos, Johannesburg, hierdeur regtens bygestaan deur my natuurlike ouer en voog, **Jennifer Windsor,** is van voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen vir magtiging ingevolge Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om sodoende die van **Windsor** aan te neem omrede ek onder dieselfde van as my natuurlike ouer en voog, Jennifer Windsor, bekend wil staan. Ek het voorheen bekend gestaan as **Flynn.**

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen my aanname van die genoemde van, moet so spoedig moontlik sy geskrewe beswaar tesame met sy redes daarvoor, inhandig by die Landdros van Johannesburg.—J. Flynn, 21 Januarie 1985.

1-8

CAPE • KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Debra Lotz,** residing at 31F Block Albow Gardens, Koeberg Road, Rugby, 7405, a housewife, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter **Lisa Pearce** to assume the surname **Matias** for the reason that I am going overseas to get married and would like her surname to be changed now, because it takes at least two years to be changed. She previously bore the name **Lisa Pearce.**

Any person who objects to her assumption of the said surname of **Matias** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—D. Lotz, 23/1/85.

8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Beryl Edith Arendse,** residing at Petra, Lower Piers Road, Wynberg, and employed as a typist/clerk, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Parkerson** for the reason that I previously bore the name Arendse, but was generally known as Parkerson. I previously bore the name **Arendse.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Parkerson** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—B. E. Arendse.

1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Paul Burwood Clay,** a minor child residing at 6 King Fisher Avenue, Bonza Bay, East London, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Lloyd** for the reason that I have been in the custody of my mother, Beryle Lloyd since the divorce of my parents in August 1973. My mother subsequently remarried and assumed the surname of Lloyd. I reside with my mother and stepfather and am at all times known by my peers as Paul Burwood Lloyd. I previously bore the name **Paul Burwood Clay.** I am being assisted in this application by my mother **Beryle Lloyd.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Lloyd** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—P. B. Lloyd, 19 October 1984.

1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Simon Minett Clay,** a minor child residing at 6 King Fisher Avenue, Bonza Bay, East London, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Lloyd** for the reason that I have been in the custody of my mother, Beryle Lloyd since the divorce of my parents in August 1973. My mother subsequently remarried and assumed the surname of Lloyd. I reside with my mother and stepfather and am at all times known by my peers as Simon Minett Lloyd. I previously bore the name **Simon Minett Clay.** I am being assisted in this application by my mother **Beryle Lloyd.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Lloyd** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—S. M. Lloyd, 19 October 1984. 1-8

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Sipho Gabriel Cuinica,** residing at S.A. Police, Dalton, District of New Hanover, and employed as a constable in the South African Police, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Zitha** for the reason that my late father Abilio Cuinica previously bore the surname of Zitha prior to changing his name to Cuinica. I previously bore the name **Cuinica.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Julia Thokozile** to **Julia Thokozile Zitha.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Zitha** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of New Hanover.—S. G. Cuinica, 23 November 1984. 8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Anandhan Coopan,** residing at 129 Detroit Street, Havenside, Chatsworth, 4092, and employed as a linenroom assistant, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Govender** for the reason that I was registered under my father's first name but wish to revert to his surname to which I am legally entitled as his son. I previously bore the name **Coopan.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Kogilambal** and minor child **Kershnee** to **Govender.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Govender** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Chatsworth.—A. Coopan, 24/1/85. 8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Ajay Brijlall Sewnarain,** residing at 110 Elf Place, Clare Estate, Durban, and being a student, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Debba** for the reasons that Debba is my family surname, and all the other members of my family have the surname Debba. I previously bore the name **Ajay Brijlall Sewnarain.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Debba** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—A. B. Sewnarain, 22 January 1985. 8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Chununsing,** residing at Bosworth Farm, Ballengeich, and employed as a technician at Iscor, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Singh** for the reasons that: (a) All my friends know me by the surname of "Singh". (b) All my documents bear the surname of Singh. (c) Correspondence addressed to me bear the surname of Singh. I previously bore the name **Chununsing.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Singh** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Newcastle.—Chununsing, 5/12/84. 8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Sigudla Ezrom Thwala,** (*née* Khumalo), NIN 2303310, residing at Osizweni 1885, and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Thwala** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Khumalo.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Thwala** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—S. E. Khumalo, 24/1/85. 8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Dumisani Joseph Mabuza,** (*née* Molefe), NIN 7179116, residing at Clifton Farm, and employed as a labourer, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mabuza** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Molefe.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Mabuza** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—D. J. Molefe, 15/1/85. 1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mjita Paulus Kunene,** (*née* Sithebe), NIN 3555886, residing at Osizweni Township Unit 1347B, and carrying on business as self-employed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Kunene** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Sithebe.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Kunene** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—M. P. Kunene, 11/1/85.

1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mzwandile Hamilton Kubheka,** (*née* Sangweni), NIN 7115413 residing at Madadeni Township Unit 457F, and a unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Kubheka** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Sangweni.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Kubheka** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni, Private Bag X5010, Madadeni, 2951.—M. H. Sangweni, 15/1/85.

1-8

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Standerton. (2) Kunz & Koekemoer (Eiendoms) Beperk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter beperk tot afval. (4) Vrystraat, Erf 220, Standerton. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Klerksdorp. (2) Alfio Rossi. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter (beperk tot afval). (4) Vaal Reefs 5 Skag, Vaal Reefs, Orkney. Winkel 6, 5 Skag, Modderfontein, Vaal Reefs. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Witbank. (2) Roelof Petrus Retief. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 85, Monastraat, Model Park, Witbank. Oos van Witbank Sake Sentrum. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Leslie. (2) Ebrahim Ismail and Essop Ahmed Karodia. (3) New application, retail butcher. (4) Portion of Portion 10 of Brakfontein 310 I.R., Norda Street, Leslie (Leandra). (Indain complex in centre of Leandra). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Tzaneen. (2) Theodorus Johannes Cornelius Senekal. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter (beperk tot kartonne bevrore vleissnitte). (4) Erf 465, hoek van Koedoe- en Impalastraat, Tzaneen. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Emmarentia. (2) Greatermans Department Stores Limited, t/a Rishon Kosher Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) Checkers Emmarentia, corner of Barry Hertzog Avenue and Luzi Lane, Emmarentia, Consolidated Stand 1120. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 86291, City Deep, 2049, 14 days.

CAPE • KAAP

Hopefield. (2) G. J. Hendriksz (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 89, Voortrekkerstraat, Hopefield. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Bellville. (2) I C S Group Ltd, t/a Renown Fresh Meat Corporation. (3) New application, retail butcher. (4) Within OK Bazaars, Corner of Charl Malan and Church Streets, Bellville. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Lime Acres. (2) Izak Andries Jacobus van Niekerk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Lime Acres, Out Post Carter Block, Hay distrik. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Elsie's River. (2) Paul Coetzee. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Astra Meat Market, 15 Elsie's River Road, Elsie's River. (5) Shafie Abdurahman. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

Hanover. (2) Patrick Bryan Victor. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 523, Hanover (op Nasionale pad deur dorp). (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Sea Point. (2) Kirsh Trading Limited, t/a Rishon Kosher Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) Checkers Sea Point, corner of Regent Road and St Andrew's Road, Sea Point, Stand 1141. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Lansdown. (2) Firmino Ascensao Martins. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Lansdownweg 660, Lansdown. (5) Hoofweg 15, Dieprivier. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 14 dae.

Porterville. (2) Dirk Albertus van Zyl. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 1055, Voortrekkerstraat, Porterville. (5) Erf 1060, Voortrekkerstraat 10a, Porterville. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

NATAL

Margate. (2) F. W. Knowles (Pty) Ltd, F. W. Knowles, M. C. Knowles, S. G. Sampson, N. L. Leverington, D. H. Donne, J. B. Wiggill, H. P. Frederic and H. A. Long. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 1, 1 Windsor Avenue, Margate, Lot 3549, Margate Extension 9. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bloemfontein. (2) Evzonas Demetrios. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Yoxallstraat 24, Bloemfontein. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

ONDERVERDELING VAN GROND

Hiermee word bekendgemaak dat **Derk Juan Derksen** van voorneme is om aansoek te doen vir die onderverdeling van Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Boschkop 369, Registrasieafdeling JR, Transvaal, groot 15,4176 hektaar.

Die houers van die mineraleregte tewete **David Symons** en **Jacob Creweli** wie se adresse onbekend is, word hiermee aangesê om, indien hulle beswaar wil aanteken, hulle dit moet doen binne dertig (30) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, by die Sekretaris, Departement van Landbou en Visserye, Pretoria.

H. W. van der Walt, Prokureur vir Applikant, Republic Centregebou 7, Gerrit Maritzstraat 538, Pretoria-Noord.

NOTICE

Notice is hereby given that **Rand Consolidated Investments Corporate Services Limited** of Fifth Floor, Twin Towers (East), Sandton, 2199, wishes to convert from a public company to a private company and will be known as **Rand Consolidated Investments Corporate Services (Proprietary) Limited.**

CAPE • KAAP

TIMBER INDUSTRIES PENSION FUND (IN LIQUIDATION) VOLUNTARY DISSOLUTION

[SECTION 28 (6) OF THE PENSIONS FUND ACT, 1956, AS AMENDED]

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of the Pension Funds Act, No. 24 of 1956, that a preliminary balance sheet and preliminary distribution statement of Timber Industries Pension Fund (12/8/2962/2) will lie open for inspection for the period 1 February 1985 to 2 March 1985 at the offices of—

1. The Registrar of Pension Funds,
   Sixth Floor,
   240 Vermeulen Street,
   corner of Vermeulen and Andries Streets,
   Pretoria,
   0002;
2. Timber Industries Pension Fund,
   c/o Strelitz & Mitchell,
   A A House,
   4 Rink Street,
   PORT ELIZABETH,
   6001;
3. Office of the Chief Magistrate,
   PORT ELIZABETH.

Any interested person who has objections to the aforesaid balance sheet and statement may lodge his objections in writing with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, 0001 not later than 16 March 1985.

NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE DEFINITION OF AN ESTATE

[In terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957)]

Notice is hereby given that I, B. W. Lategan of P.O. Box 15, Bergsig, Breërivier, have applied to the Wine and Spirit Board in terms of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), for the amendment of the estate Bergsig, situate in the Divisional Council Areas of Worcester and Tulbagh, to include the land as described in the Annexure, amending the definition of the estate as fully described in the annexure hereto.

Any person having objection against this application is hereby notified to lodge his duly motivated objection in writing with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 171, Main Street, Paarl within 30 (thirty) days of publication of this notice.

ANNEXURE

Description of proposed estate "BERGSIG":

1. Portion 20 of the farm Kleineberg 208, Worcester. Registered under Deed of Transfer 20769 of 1952.
2. Remainder of Portion 17 of the farm Kleineberg 208, Worcester. Registered under Deed of Transfer 20769 of 1952.
3. Remainder of Portion 2 of the farm Witte Else Boom 214, Worcester. Registered under Deed of Transfer 24202 of 1964.
4. Portion 47 of the farm Kleineberg 208, Worcester. Registered under Deed of Transfer 24202 of 1964.
5. Portion 43 of the farm Kleineberg 208, Worcester. Registered under Deed of Transfer 9554 of 1965.
6. Portion 27 of the farm Palmiet Valley 318, Tulbagh. Registered under Deed of Transfer 11329 of 1966.
7. Portion 3 of the farm Philippusheuvel 201, Worcester. Registered under Deed of Transfer 27046 of 1971.
8. Remainder of Portion 10 of the farm Palmiet Valley 318, Tulbagh. Registered under Deed of Transfer 38049 of 1975.
9. Portion 2 (a portion of Portion 1) of the farm Palmiet Valley 318, Tulbagh. Registered under Deed of Transfer 46025 of 1982.
10. Portion 58 of the farm Kleineberg 208, Worcester. Registered under Deed of Transfer 46025 of 1982.

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR DIE WYSIGING VAN DIE OMSKRYWING AS LANDGOED

[Ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957)]

Kennis geskied hiermee dat ek, B. W. Lategan van Posbus 15, Bergsig, Breërivier, ingevolge artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), by die Wyn-en-spiritusraad aansoek gedoen het dat die omstrewe landgoed Bergsig, geleë in die Afdelingsraadgebiede Worcester en Tulbagh, uitgebrei word deur die insluiting daarby van die gronde (soos omskryf in die Bylae) sodat die omskrywing van die landgoed gewysig word soos omskryf in die Bylae hiertoe.

Enige persoon wat beswaar het teen so 'n aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar met volledige opgaaf van redes skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn-en spiritusraad, Posbus 171, Hoofstraat, Paarl, binne 30 (dertig) dae na publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

Beskrywing van die voorgestelde landgoed "BERGSIG":

1. Gedeelte 20 van die plaas Kleineberg 208, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 20769 van 1952.
2. Restant van Gedeelte 17 van die plaas Kleineberg 208, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 20769 van 1952.
3. Restant Gedeelte 2 van die plaas Witte Else Boom 214, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 24202 van 1964.
4. Gedeelte 47 van die plaas Kleineberg 208, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 24202 van 1964.
5. Gedeelte 43 van die plaas Kleineberg 208, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 9554 van 1965.
6. Gedeelte 27 van die plaas Palmiet Valley 318, Tulbagh. Geregistreer onder Transportakte 11329 van 1966.
7. Gedeelte 3 van die plaas Philippusheuwel 201, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 27046 van 1971.
8. Restant Gedeelte 10 van die plaas Palmiet Valley 318, Tulbagh. Geregistreer onder Transportakte 38049 van 1975.
9. Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Palmiet Valley 318, Tulbagh. Geregistreer onder Transportakte 46025 van 1982.
10. Gedeelte 58 van die plaas Kleineberg 208, Worcester. Geregistreer onder Transportakte 46025 van 1982.

NATAL

CITY OF DURBAN

EXPROPRIATION OF SEWER AND DRAIN SERVITUDE: ESTATE LATE BHAGWANTIA: 8/16 GUMTREE ROAD, DURBAN

Notice is hereby given in terms of section 7 (5) of the Expropriation Act (Act 63 of 1975), of the expropriation by the City Council of Durban of a 3 metre wide sewer and drain servitude over remainder of B of Lot 9 No. 1527, County of Victoria, City of Durban, as depicted on Diagram SG 2927/1974, for the laying and maintenance of sewer and drain pipes under the surface of the ground and of the registration of the said servitude rights in favour of the City Council. A copy of the aforementioned plan may be inspected, during office hours, at the office of the City Valuator and Estates Manager, Municipal Centre, Old Fort Place, Durban.

The date of appropriation shall be 25 February 1985.

Having regard to the provisions of section 123 of Ordinance 18 of 1976, no compensation shall be paid. However, the City Council shall make good any actual damage to the land and to any buildings or erections thereon as is the reasonable and natural consequence of work being carried out within the servitude area.

G. Haygarth, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban.

STAD DURBAN

ONTEIENING VAN RIOOL- EN PERSEELRIOOLSERWITUUT: BOEDEL WYLE BHAGWANTIA: GUMTREEWEG 8/16, DURBAN

Kennis geskied hierby ingevolge artikel 7 (5) van die Onteieningswet (Wet 63 van 1975), van die onteiening deur die Durbanse Stadsraad van 'n riool- en perseelrioolserwituut, 3 meter breed, oor die Restant van B van Perseel 9 No. 1527, county Victoria, stad Durban, soos aangetoon op Kaart LG 2927/1974, vir die lê en instandhouding van riool- en perseelrioolpype onder die grondoppervlak asook van die registrasie van genoemde serwituutregte ten gunste van die Stadsraad. 'n Afdruk van voormelde plan lê gedurende kantoorure ter insae by die kantoor van die Stadswaardeerder en Eiendomsbestuurder, Munisipale Sentrum, Ou Fortoord, Durban.

Die onteieningsdatum is 25 Feburarie 1985.

Uit hoofde van die bepalings van artikel 123 van Ordonnansie 18 van 1976, word geen vergoeding betaal nie. Die Stadsraad moet egter enige werklike skade aan die grond en aan enige geboue of bouwerke daarop herstel indien sodanige skade die redelike en natuurlike gevolg is van werk wat binne die serwituutgebied uitgevoer is.

G. Haygarth, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban.

STEADS CENTRE (PTY) LIMITED

Notice is hereby given that the Offer of Compromise submitted by Mr David Ivan Stead to the creditors of the company was sanctioned by an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on 11 December 1984 and that this order was duly registered by the Registrar of Companies in terms of section 311 (6) (a) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, on 15 January 1985.

The attention of creditors is drawn to the fact that in terms of the Offer of Compromise all creditors wishing to receive payment in terms of the Compromise must prove their claims within a period of 60 days calculated from 15 January 1985, by submitting their claims in proper form to the Receiver.

J. A. Bruce, Receiver in terms of the Offer of Compromise, c/o Metboard (Natal) Limited, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 32

84/0606 (SWA) in Class 32: Minerals and aerated waters, other non-alcoholic drinks, syrups and other preparations for making beverages; soft drinks, beverages, juices, squashes, non-alcoholic mixes for beverages, essences, natural and artificial cordials; extract for the manufacture of beverages all the aforegoinng being derivatives of shandy and ale; in the name of CARNATION COMPANY, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, located at 5045, Wiltshire Boulevard, Los Angeles 90036, United States of America. Address for service: Messrs. MacRobert, de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

LECOL SHANDY-ALE

Associated with 84/0607 (SWA) and with 5577/61 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 27 June 1984.

CLASS 32

840607 (SWA) in Class 32: Mineral and aerated waters, other non-alcoholic drinks, syrups and other preparations for making beverages; soft drinks, beverages, juices, squashes, non-alcoholic mixes for beverages, essences, natural and artificial cordials; extract for the manufacture of beverages all the aforegoing being derivatives of cider and ale; in the name of CARNATION COMPANY, a corporation duly organised and existing under the laws of the State of Delaware, located at 5045, Wiltshire Boulevard, Los Angeles, California 90036, United States of America. Address for service: Messrs. MacRobert, de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

LECOL CIDER-ALE

Associated with 84/0606 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 27 June 1984.

CLASS 24

84/0875 (SWA) in Class 24: Towels, towelling, sheets and sheeting; dish cloths, bedspreads, bedspreading, table cloths and serviettes; textile articles not included in other classes: in the name of DANO TEXTILE INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of 1, Anderson Road, Hammarsdale, NATAL. Address for service: Messrs. MacRobert, de Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

REGENT

Associated with 84/0879 (SWA).

FILED: 10 August 1984.

CLASS 25

84/0879 (SWA) in Class 25; clothing, including boots, shoes and slippers; in the name of Dano Textile Industries (Proprietary) Limited, a South African Company of 1, Anderson Road, Hammarsdale, Natal. Address for Service: MESSRS. MACROBERT DE VILLIERS & HITGE INC., 501 United Building, 263 Andries Street, PRETORIA.

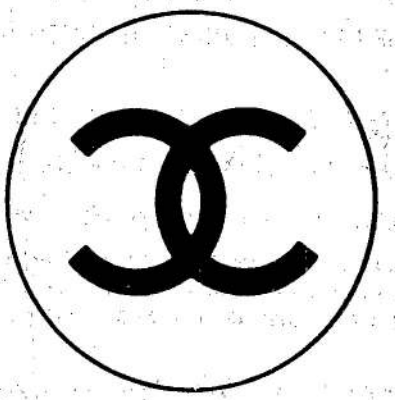
REGENT

Associated with 84/0875 (SWA).

FILED: 10 AUGUST 1984.

CLASS 3

84/0745 (SWA) in Class 3; Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for the hair; dentifrices; toiletries including after-shave lotion, cologne, talc, shaving cream and deodorants; non-medicated toilet preparations included in this class; in the name of Chanel Limited, a British Company of Queens Way, Croydon CR9 4DL, ENGLAND. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "C", separately and apart from the mark.

FILED: 24 JULY 1984.

CLASS 14

84/0978 (SWA) in Class 14; Watches, small clocks, watchworks and their constitutive parts, time-pieces and other horological and chronometric instruments; jewellery, pendants, rings, brooches, necklaces and bracelets; candlesticks included in this class; in the name of Zino Davidoff S.A. a Swiss Company of Alpenstr 14, c/o Dr K Zoller, 6300 ZUG, SWITZERLAND. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

The signature is that of Mr. Zino Davidoff, a director of the applicant company.

Associated with 84/0979 (SWA).

FILED: 28 AUGUST 1984.

CLASS 18

84/0979 (SWA) in Class 18; Articles made of leather and imitations of leather including bill cases, purses, wallets, writing pads, writing sets, note books, included in this class; in the name of Zino Davidoff S.A., a Swiss Company of Alpenstr 14, c/o Dr K. Zoller, 6300 ZUG, SWITZERLAND. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

The signature is that of Mr Zino Davidoff, a director of the applicant company.

Associated with 84/0980 (SWA).

FILED: 28 AUGUST 1984.

CLASS 20

84/0980 (SWA) in Class 20; Furniture including chairs, tables, cupboards for cigars and for pipes, moistening cupboards and moistening cabinets, tobacco-bars and desks for mixing tobacco included in this class; in the name of Zino Davidoff S.A., a Swiss Company, of Alpenstr 14, c/o Dr K Zoller, 6300 ZUG, SWITZERLAND. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

The signature is that of Mr. Zino Davidoff, a director of the applicant company.

Associated with 84/0978 (SWA).

FILED: 28 AUGUST 1984.

CLASS 25

B84/0523 (SWA) in Class 25: Clothing, including boots, shoes and slippers, included in this class; in the name of BATA LIMITED, a Canadian Company of Bata International Centre, 59 Wynford Drive, Don Mills, Toronto, CANADA M3C 1K3. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commisioner Street, JOHANNESBURG.

Associated with B84/0524 (SWA).

Section 24 (1) (b) Application.

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the trade mark will be occupied only by matter of non-trade mark character or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods, or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietor of such mark.

FILED: 20 JUNE 1984.

CLASS 31

84/0486 (SWA) in Class 31: Cattle and foodstuffs therefor, included in this class; in the name of SPARTA BABY BEEF (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of P.O. Box 64, MARQUARD. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

Associated with 84/0485 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a device of a Bovine, separately and apart from the mark.

The descriptive words BABY BEEF will vary in use.

FILED: 13 June 1984.

CLASS 35

84/0851 (SWA) in Class 35: Advertising and business including assurance, insurance, financing, broking, accounting, auditing of accounts, business assessments, consultants, information inquiries, inspections, management, planning, research, supervision, valuations, guarantees, loans, profit surveys, rates of exchange, statistics, statements of accounts and tax assessments, included in this class; in the name of BARCLAYS BANK PLC a British Company, of 54 Lombard Street, London EC3, England. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

Associated with 84/0852 (SWA).

FILED: 8 August 1984

CLASS 36

84/0852 (SWA) in Class 36: Banking, financial, and credit card services, including credit agents, advice and enquiries regarding credit; banking and financial clearing houses; insurance agents and brokers; brokers and agents for bonds and other securities, for personality, real estate, bonded property or for agricultural credit; custom broking; money exchange financial transactions; debt recovering agencies, savings bank; stock brokers and stock broking agencies included in this class; in the name of BARCLAYS BANK PLC a British Company of 54 Lombard Street, London EC3, England. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

Associated with 84/0853 (SWA).

FILED: 8 August 1984.

CLASS 3

84/0760 (SWA) in Class 3; Mint flavoured goods included in this class; in the name of Beecham South Africa (Proprietary) Limited a South African Company, of 21 Wrench Road, ISANDO TRANSVAAL. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

MACLEAN'S SPARKLE FRESH MILD MINT

Associated with 84/0761 (SWA) and with 1187/41 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "SPARKLE" and "FRESH" each separately and apart from the mark.

FILED: 30 July 1984.

CLASS 3

84/0761 (SWA) in Class 2; Mint flavoured goods included in this class; in the name of Beecham South Africa (Proprietary) Limited, a South African Company, of 21 Wrench Road, ISANDO, TRANSVAAL. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

MACLEAN'S FROSTY FRESH PEPPERMINT

Associated with 84/0762 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "FROSTY" and "FRESH", each separately and apart from the mark.

FILED: 30 July 1984.

CLASS 3

84/0762 (SWA) in Class 3; Mint flavoured goods included in this class; in the name of Beecham South Africa (Proprietary) Limited a South African Company, of 21 Wrench Road, ISANDO, TRANSVAAL. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

MACLEAN'S SPRING FRESH SPEARMINT

Associated with 84/0760 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "SPRING" and "FRESH", each separately and apart from the mark.

FILED: 30 July 1984.

CLASS 7

84/1013 (SWA) in Class 7: Conveyor belting included in this class; in the name of E M S BELTING COMPANY OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 2 Goud Street, City & Suburban, JOHANNESBURG. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

POWABLACK

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "BLACK" separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "POWER".

FILED: 6 September 1984.

CLASS 19

B84/0825 (SWA) in Class 19; Tiles of all kinds included in this class; building materials, natural and artificial stone, cement, mortar and plaster; pipes of earthenware or cement included in this class; in the name of Everite Limited, a South African Company, of Everite House, 20 de Korte Street, BRAAMFONTEIN, JOHANNESBURG. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

SIENNA

FILED: 6 August 1984.

CLASS 24

84/1015 (SWA) in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes, included in this class; in the name of O.K. BAZAARS (1929) LIMITED, a South African Company, of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

LITTLE CHAMP

Associated with 84/0353 (SWA).

FILED: 6 September 1984.

CLASS 25

84/0925 (SWA) in Class 25; Articles of clothing, including footwear for females included in this class; in the name of O K Bazaars (1929) Limited, a South African Company of 80 Eloff Street, JOHANNESBURG. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

DREAM GIRL

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word GIRL, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0923 (SWA).

FILED: 16 AUGUST 1984.

CLASS 29

B84/0698 (SWA) in Class 29; Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats including margarine, preserves; pickles included in this class; in the name of Tongaat Oil And Food Products (Natal) Limited, a South African Company of 177 Bluff Road, JACOBS, NATAL. Address for Service: MESSRS. D. M. KISCH INCORPORATED, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

MARGO

FILED: 18 JULY 1984.

CLASS 21

84/0986 (SWA) in Class 21; Traps for vermin also as bait boxes; in the name of DR WERNER FREYBERG CHEMISCHE FABRIK DELITIA NACHF of Dr Werner Freyberg Strasse, D-6947 Laudenbach, Fed. Rep. of Germany. Address for Service: DR. W. A. HAHN & DR. H. H. HAHN, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, PRETORIA.

Associated with 84/0984 (SWA).

FILED: 29 AUGUST 1984.

CLASS 5

84/0985 (SWA) in Class 5; Disinfectants, preparations for killing weeds, preparations for combating and destroying bacterial, animal and vegetable pests, preparations for attracting vermin in traps; in the name of DR WERNER FREYBERG CHEMISCHE FABRIK DELITIA NACHF of Dr Werner Freyberg Strasse, D-6947 Laudenbach, Fed. Rep. of Germany. Address for Service: DR. W. A. HAHN & DR. H. H. HAHN, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, PRETORIA.

Associated with 84/0986 (SWA).

FILED: 29 AUGUST 1984.

CLASS 1

84/0984 (SWA) in Class 1: Chemical products used in agriculture, horticulture, forestry as well as for stock protection purposes, preparations for restoring, stimulating, activating and/or regenerating agricultural and forestry soil, manures, preparations for stimulating and/or precipitating the composting of agricultural, horticultural and forestry products and waste as well as of other natural produce, preparations for plant and/or stock protection, preparations for attracting vermin in traps; in the name of DR WERNER FREYBERG CHEMISCHE FABRIK DELITIA NACHF of Dr. Werner-Freyberg-Strasse, D-6947 Laudenbach, Fed. Rep. of Germany. Address for Service: DR. W. A. Hahn & Dr. H. H. HAHN, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, PRETORIA.

Delia

Associated with 84/0985 (SWA) and with 78/087 (SWA).

FILED: 29 AUGUST 1984.

CLASS 31

82/1185 (SWA) in Class 31: Agricultural products; grains; seeds; sorghum, sorghum products; maize; malt and animal foodstuffs in the name of UNIVERSAL GROUP LIMITED, a South African Company, of 60/66, Leicester Road, Mobeni, Durban, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Associated with No. 82/1183 (SWA).

The Zulu word MTOMBO in the Trade mark means "grain sorghum malt".

The Applicants undertake that in use the trade mark will only be applied to grain sorghum malt.

FILED: 13 DECEMBER 1982.

CLASS 16

84/0615 (SWA) in Class 16; Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastics materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; in the name of J. MADDISON AND COMPANY LIMITED, a South African Company, of 20 Caithness Street, Ophirton, Johannesburg, Transvaal. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

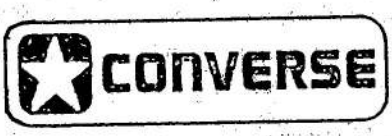
GALA

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the mark will be occupied only by matter of descriptive or non-distinctive character, or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietor of such mark, or the Blank space will be left vacant.

FILED: 28 June 1984.

CLASS 18

84/0841 (SWA) in Class 18; leather and imitations of leather, and articles made from these materials included in this class; skins, hides; trunks, bags including sport bags; umbrellas, parasols and walking sticks; in the name of CONVERSE INC. a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America of 55 Fordham Road, Wilmington, Massachusetts, United States of America. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.



Associated with 84/0844 (SWA) and with 84/0842 (SWA).

FILED: 7 AUGUST 1984.

CLASS 18

84/0846 (SWA) in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials included in this class; skins, hides; trunks, bags including sport bags; umbrellas, parasols and walking sticks; in the name of CONVERSE INC. a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America of 55 Fordham Road, Wilmington, Massachusetts, United States of America. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

Associated with 84/0847 (SWA) and with 84/0841 (SWA).

FILED: 7 August 1984.

CLASS 19

84/0890 (SWA) in Class 19: Ready-mixed concrete; in the name of D & H MATERIALS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Fifth Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, SANDTON, TRANSVAAL PROVINCE. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "R" "M" and "C" separately and apart from the mark.

Associated with 84/0891 (SWA).

FILED: 13 August 1984.

CLASS 22

84/0893 (SWA) in Class 22: Ropes, string and sails included in this class; in the name of BIC S.A. a Frenche Société Anonyme, of 8 Impasse Des Cailloux, 92111 Clichy Cedex, France. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Standard General Building, Proes Street, PRETORIA.

FILED: 13 August 1984.

CLASS 25

84/0842 (SWA) in Class 25; Articles of clothing including footwear; in the name of CONVERSE INC. a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America of 55 Fordham Road, Wilmington, Massachusetts, United States of America. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

Associated with 84/0841 (SWA).

FILED: 7 AUGUST 1984.

CLASS 12

84/0857 (SWA) in Class 12; Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981—of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Associated with 84/0858 (SWA)

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 25

84/0847 (SWA) in Class 25: Articles of clothing including footwear; in the name of CONVERSE INC. a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America of 55 Fordham Road, Wilmington, Massachusetts, United States of America. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

Associated with 84/0846.

FILED: 7 August 1984.

CLASS 29

84/0379 (SWA) in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salad dressings; preserves; prepared meals of all kinds; in the name of SEA HARVEST CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED a South African Company of Government Jetty, Saldanha Bay, Saldanha, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Associated with 82/1136 (SWA).

Registration of the above mark shall give no right to the exclusive use of the phrase OVEN READY nor of the FISH DEVICE (but shall grant rights in the particular representation of the phrase OVEN READY and in the specific FISH DEVICE depicted in the representation accompanying the application) separately and apart from the mark.

FILED: 18 May 1984.

CLASS 37

84/0891 (SWA) in Class 37: Construction services; in the name of D & H MATERIALS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Fifth Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, SANDTON, TRANSVAAL PROVINCE. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "R" "M" and "C" separately and apart from the mark.

Associated with 84/0890 (SWA).

FILED: 13 August 1984.

CLASS 10

84/0856 (SWA) in Class 10; Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth); in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981 of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Associated with 84/0857 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 16

84/0858 (SWA) in Class 16; Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; bookbinding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; (printers') type and cliches (stereotype); in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981—of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/0859 (SWA).

FILED: 8 August 1984.

CLASS 20

84/0859 (SWA) in Class 20; Furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, and substitutes for all these materials or of plastics; in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981, of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Associated with 84/0860 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 21

84/0860 (SWA) in Class 21; Small domestic utensils and containers (not of precious metals, or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes; in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operative Act No. 91 of 1981—of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Associated with 84/0861 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 25

84/0861 (SWA) in Class 25; Clothing, including boots, shoes and slippers; in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981—of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Associated with 84/0862 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "VEL" or of the word "SKIN" separately and apart from the mark.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 27

84/0862 (SWA) in Class 27; Carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile); in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK—incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981—of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Section 24 (1) (b) application.

Associated with 84/0856.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 25

84/0863 (SWA) in Class 25; Clothing, including boots, shoes and slippers; all made from or containing sheepskin, wool or products of sheep and lambs; in the name of VLEISSENTRAAL (KOÖPERATIEF) BEPERK, incorporated under the Co-operatives Act No. 91 of 1981, of 318 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Applicants admit that registration of this mark shall not debar others from the bona fide use in the ordinary course of trade, of the word "SUPER".

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 32

84/0896 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; malt liquors, cereal beverages and mageu included in this class; in the name of OHLSSON'S CAPE BREWERIES LIMITED, a South African Company, of 2 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade-mark shall give no right to the exclusive use of the word "ESPECIALLY" or of the word "BREWED" or of the word "FOR" or of the word "THAT" or of the word "SMOOTHER" or of the word "TASTE" or of the word "EXTRA" or of the word "SMOOTH" or of the numeral "1889" or of a device of a wheat-ear as such, each separately and apart from the mark.

In use the descriptive word "LARGER" may be varied by the substitution therefor of other appropriate descriptive wording as and when necessary.

Associated with 84/0897 (SWA) and with 78/528 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 15 August 1984.

CLASS 33

84/0897 (SWA) in Class 33: Wines, spirits and liqueurs; in the name of OHLSSON'S CAPE BREWERIES LIMITED, a South African company, of 2 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "ESPECIALLY" or of the word "BREWED" or of the word "FOR" or of the word "THAT" or of the word "SMOOTHER" or of the word "TASTE" or of the word "EXTRA" or of the word "SMOOTH" or of the numeral "1889" or of a device of a wheat-ear as such, each separately and apart from the mark.

In use the descriptive word "LAGER" may be varied by the substitution therefor of other appropriate descriptive wording as and when necessary.

Associated with 84/0896 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 15 August 1984.

CLASS 16

84/0949 (SWA) in Class 16; Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book-binding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials' paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; (printers') type and cliches (stereo-type); in the name of THE BANK OF SOUTH WEST AFRICA/NAMIBIA LIMITED—a registered Commercial Bank—of Swabank Centre, Windhoek, South West Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a device of a map as such, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0950 (SWA).

FILED: 21 AUGUST 1984.

CLASS 35

84/0950 (SWA) in Class 35; Advertising and business; in the name of THE BANK OF SOUTH WEST AFRICA/NAMIBIA LIMITED—a registered Commercial Bank of Swabank Centre, Windhoek, South West Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a device of a map as such, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0951 (SWA).

FILED: 21 AUGUST 1984.

CLASS 36

84/0951 (SWA) in Class 36; Insurance and financial; in the name of THE BANK OF SOUTH WEST AFRICA/NAMIBIA LIMITED—a registered Commercial Bank—of Swabank Centre, Windhoek, South West Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a device of a map as such, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0952 (SWA).

FILED: 21 AUGUST 1984.

CLASS 39

84/0952 (SWA) in Class 39; Transportation and storage; in the name of THE BANK OF SOUTH WEST AFRICA/NAMIBIA LIMITED—a registered Commercial Bank—of Swabank Centre, Windhoek, South West Africa. Address for Service: MESSRS. ADAMS & ADAMS, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a device of a map as such, separately and apart from the mark.

Associated with 84/0953 (SWA).

FILED: 21 AUGUST 1984.

CLASS 3

B84/0977 (SWA) in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of LA CHEMISE LACOSTE a Société Anonyme organised under the laws of France of 8 rue de Castiglione, 75001 Paris, France. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

LACOSTE

Associated with 71/076 (SWA)

FILED: 28 August 1984.

CLASS 30

B84/0373 (SWA) in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of KELLOGG COMPANY, a Corporation organised under the laws of the State of Delaware, of 235 Porter Street, Battle Creek, Michigan 49016, United States of America. Address for service: Messrs. Adams and Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

JUST RIGHT

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 17 May 1984.

CLASS 2

84/0867 (SWA) in Class 2; Surface coating compositions—including paint-like surface coating compositions containing oils, resins or other vehicles for use in the prevention of surface deterioration or corrosion on metal, wood, masonry, or other surfaces, and for decorative purposes; in the name of RUST-OLEUM CORPORATION, organized under the laws of the State of Illinois, 11 Hawthorn Parkway, Vernon Hills, Illinois 60061, United States of America. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

RUST-OLEUM

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "OLEUM" separately and apart from the mark.

FILED: 8 August 1984.

CLASS 3

84/0293 (SWA) in Class 3; Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the name of ARNAM N.V., a Corporation organised and existing under the laws of the Netherlands Antilles of De Ruyterkade 62, Curacao, Netherlands Antilles. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

DIVA SEDUCTION DU CORPS

Associated with 68/370 (SWA).

FILED: 18 APRIL 1984.

CLASS 18

84/0844 (SWA) in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials included in this class; skins, hides; trunks, bags including sport bags; umbrellas, parasols and walking sticks; in the name of CONVERSE INC. a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America of 55 Fordham Road, Wilmington, Massachusetts, United States of America. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

CONVERSE

Associated with 84/0845 (SWA).

FILED: 7 August 1984.

CLASS 19

83/1272 (SWA) in Class 19: Building materials, prefabricated building components, industrialised building; in the name of STYROCRETE (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Eppindustria, North Avenue, CAPE TOWN. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

STYROCRETE

Associated with 83/1271 (SWA).

FILED: 6 December 1983.

CLASS 20

84/0304 (SWA) in Class 20: Mats manufactured from plastic materials for technical purposes, and other plastic articles, not included in other classes; in the name of ENKA B.V., a Dutch Company, of Velperweg 76, 6824 BM ARNHEM, THE NETHERLANDS. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

STABILENKA

Associated with 84/0302 (SWA).

FILED: 25 April 1984.

CLASS 25

84/0845 (SWA) in Class 25: Articles of clothing including footwear; in the name of CONVERSE INC. a company organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America of 55 Fordham Road, Wilmington, Massachusetts, United States of America. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

CONVERSE

Associated with 84/0844 (SWA).

FILED: 7 August 1984.

CLASS 31

84/0368 (SWA) in Class 31; Animal foodstuffs; pet foods, additives and supplements; in the name of TONGAAT FOODS LIMITED, a South African company, of 20 Crucible Road, Heriotdale, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

B O W W O W

Applicants undertake that use of the mark will be confined to foodstuffs for dogs.

FILED: 15 May 1984.

CLASS 33

B84/0633 (SWA) in Class 33; Alcoholic beverages; in the name of KRUG, VINS FINS DE CHAMPAGNE, a French société anonyme, of 5, rue Coquebert, 51100 REIMS (FRANCE). Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

KRUG

FILED: 26 JUNE 1984.

CLASS 35

83/1005 (SWA) in Class 35; Services relating to business and the supply of information for business purposes; in the name of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African Company of 78 Fox Street, Johannesburg, Transvaal Province. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

THE STANDARD BANK—
CORPORATE ACCESS
TERMINAL SYSTEM

Associated with 83/1006 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "BANK" separately and apart from the mark.

Applicant admits that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the words "CORPORATE", "ACCESS", "TERMINAL" and "SYSTEM".

FILED: 23 SEPTEMBER 1983.

CLASS 36

83/1006 (SWA) in Class 36; Insurance and financial services; in the name of THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED, a South African Company of 78 Fox Street, Johannesburg, Transvaal Province. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

THE STANDARD BANK—
CORPORATE ACCESS
TERMINAL SYSTEM

Associated with 83/1005 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "BANK" separately and apart from the mark.

Applicant admits that registration of this trade mark shall not debar others from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the words "CORPORATE", "ACCESS", "TERMINAL" and "SYSTEM".

FILED: 23 SEPTEMBER 1983.

CLASS 37

83/1271 (SWA) in Class 37: Construction and repair; in the name of STYROCRETE (PROPRIETARY) LIMITED, a South African company, of Eppindustria, North Avenue, CAPE TOWN. Address for service: Messrs. Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

STYROCRETE

Associated with 83/1272 (SWA).

FILED: 6 December 1983.

CLASS 41

B79/767 (SWA) in Class 41; Services for, connected with and relating to education, entertainment, management training, publication and distribution; in the name of THE RAPID RESULTS COLLEGE of Tuition House, Smith Street, Durban, Natal, South Africa. Address for Service: MESSRS. SPOOR AND FISHER, Old Mutual Centre, Andries Street, PRETORIA.

THE RAPID RESULTS COLLEGE/
DIE RAPID RESULTS KOLLEGE

This trade mark is shown in the two forms in which it is used.

FILED: 19 JUNE 1979.

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.

water is kosbaar

Form/Vorm J295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

9032/84—**Marais,** Adriana Elizabeth, gebore Hugo, Susan Strydomtehuis vir Bejaardes, Gordonstraat, Colbyn, Pretoria, 0083. Kurator/Voog, Johannes Hermanus Lategan, Volkskastrust Bpk., Trustafdeling, Posbus 2697, Pretoria, 0001. Aanstelling, 17 January 1985, Transvaalse Provinsiale.

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat **Daniel Christoffel Minnie** van die firma Haasbroek en Boezaart, Prokureurs van Vyfde Verdieping, H en B Gebou, Vermeulenstraat 362, Posbus 2205, Pretoria, 0001, as Kurator Bonis aangestel is in die Boedel van **Maria Petronella Rose,** met magte uiteengesit in paragraaf 2 (a)–(g) van die Hofbevel gedateer 21 Augustus 1984 (Transvaalse Provinsiale Afdeling).

Verwysingnommer 6908/84.

Die Aanstelling van gemelde Daniel Christoffel Minnie is gedateer 23 Januarie 1985.

Haasbroek en Boezaart, Prokureurs, H en B Gebou, Vyfde Verdieping, Vermeulenstraat 362, Posbus 2205, Pretoria, 0001.

14662/84—**Van Rooyen,** Jan Hendrik, p/a Kurator Bonis, Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria. Kurator/Voog, Christiaan Gert Kriel, p/a Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria. Aanstelling 28 Januarie 1985, Pretoria.

KAAP • CAPE

6927/84—**De Hart,** Maria Sophia Wilhelmina, gebore Bresler, weduwee, Huis Pam Brink, Myburghstraat 16, Strand 7140. Kurator, Dirk de Hart, Posbus 667, Kroonstad, 9500. Aanstelling, 4 Desember 1984, Kaapstad.

1642/61—**Le Roux,** Gert Viviers, Stiklandhospitaal, Kurator Bonis, Claude Walter Ipser, La Recolte, Mountainviewrylaan, Bellville. Beëindiging, 20/6/84, Kaapstad.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

84/70/C—**Strauss,** Alida Cornelia, Witrand Sorg- en Rehabilitasiesentrum, Potchefstroom. Kurator, Stephanus Johannes Kruger, Rietfontein, Kenhardt, 8900. Beëindiging.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

1688/69/2—**Sass,** Robert, 132 Starling Street, Pescodia, Kimberley. Curator, Johannes Kupido Sass, Colesburg. Ceased, 26/9/69, Grahamstown.

2545/84—**Duncan,** Anthony Gerard, 28 East Bend, Beacon Bay. Curator/Tutor, Neil Clifford Duncan, 8 Dakota Place, Northcliff, 2195. Appointment, 15 January 1985, Grahamstown.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1992/84—**Heyns,** Abram Botes, Werdawoonstelle 304, Oxfordstraat, Bethlehem, 9700. Tutor, Frederika Johanna du Plooy, previously Venter, *née* Botes, Werdawoonstelle 304, Oxfordstraat, Bethlehem, 9700. Appointment, 19 December 1984, Bloemfontein.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

TRANSVAAL

280/85—**Zurich,** Dorice Muriel, 6/1/20, 356113125W, 42 Main Road, Irene, 29/12/84; Johan Martyn Zurich, 7/7/17, 1707075041003. Weavind & Weavind Inc., P.O. Box 34, Pretoria.

15168/84—**De Villiers,** Albertus Pieter, 13 Julie 1921, 2107135014000, Duncanstraat 456, Hatfield, Pretoria, 28 November 1984; Alida Regina de Villiers, *neé* Barkhuizen, 1 Julie 1927, 2707010011003. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.

138/85—**Reintsbok,** Anna Maria Cornelia, gebore Jooste, 17 Augustus 1932, 3208170079004, Piet Retiefstraat 45, Wolmaransstad, 26 November 1984; Petrus Jan Frederick Reintsbok, 9 Julie 1925, 2507095029007. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

16188/84—**Lange,** Johan Frederik Jesaja, 17 November 1940, 4011175029001, 11de Laan 20, Kieserville, 26 Oktober 1984; Susara Petronella Lange, 12 Januarie 1946, 4601120026001. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10810/84—**Amyot,** Rona, 16/11/12, 76 Heyman Road, Suburbs, Bulawayo, Zimbabwe, 15/6/84. Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

12955/83—**Hayet,** Angèle Chrislaine, 7 May 1907, 0705070014109, 143 Woburn Avenue, Benoni, Johannesburg, 19 July 1983. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

15392/84—**Cronje,** Jan Johannes Marthinus, 24/11/21, 2111245011005, Smaldeel, Pk. Tuinplaas, 17/11/84; Joyce Mary Cronje, gebore Els, 23/10/32, 3210230014005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

11007/84—**Erasmus,** Jan Harm, 25/11/17, 1711255042005, Hereford 26, Groblersdal, 17/8/84; Anna Johanna Helena Erasmus, 19/11/22, 2211190010000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

14853/84—**Joubert,** Lodewikus Lourens, 12/4/19, 1904125004004, Rietfontein, Swartruggens, 29/10/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

14128/84/ASR—**Sauer,** Jacobus Cyrillon, 1 Junie 1922, 2206015016000, Sesde Straat 3, Klipfontein, Posbus 1, Bleskop, 13 Oktober 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

15937/84—**Kriel,** Johanna Francina, gebore Van der Merwe, 6 September 1901, 0609010053005, Vrede, distrik Belfast, 26 November 1984. Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast.

16616/84—**Ross,** Grace Anne, 31 January 1906, 0601310025007, 1 Sangiro Street, Farrarmere, Benoni, 14 December 1984; Lewis William Ross, 26 June 1908, 0806265029009. A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni.

Richards, Catherina Johanna, 1/3/1918, 1803010005003, 25 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

442/85—**Wesselink,** Edith Ethel, 7 Julie 1907, 0707060022001, Smithstraat 177a, Muckleneuk, Pretoria, 17 Desember 1984; Coenraad Albertus Niemann Wesselink. Solomon & Nicolson Ing/V. Posbus 645, Pretoria.

15230/84—**Eldridge,** Jean, 9/1/01, 0101090023009, Tini Vorster Home, Private Bag 5010, Dunnotar, 1 November 1984. Couzyn & Potgieter, Posbus 144, Randfontein.

15041/84—**Pienaar,** Johannes Arnoldus Jacobus, 27 Dexember 1922, 2212275039005, Lamemkost, distrik Ventersdorp, 7 Oktober 1984. W. F. Landman, Posbus 549, Ermelo.

15590/84—**Keichel,** Berta Wilhelmine, 18 July 1903, 901563389W, 381 Highland Road, Kensington, Johannesburg, 4 October 1984. Ellmer & Co., 508 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.

16284/84—**Symes,** Alyse Gladys, born Bougard, 11/8/03, 0308110022008, 194 Howard Avenue, Benoni, 5/12/84. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

15888/84—**Van Staden,** Cornelius Johannes, 0708185010004, Doornplaat, Pk. Ottoshoop, 20 September 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

587/85—**Le Roux,** Margaretha Francina, 5 Augustus 1916, 1608050035004, Struisbulthawe, Springs, 28 Desember 1984; Abraham Albertus le Roux, 7/10/07, 0710075024004. C. G. J. le Roux, Blinkblaarlaan 99, Wonderboom.

14921/84—**Gey van Pittius,** Simon Hendrik, 21 Maart 1923, Zimbabwe Paspoort Z165641, Bruwerhof 2, Johannastraat, Witrivier, 27 Oktober 1984; Johanna Francina Wilhelmina Gey van Pittius, 12 Julie 1925, Zimbabwe Paspoort Z165640. Willem C. Janson, Posbus 482, Witrivier.

16051/84—**Pogmore,** Beatrice Ellen Winifred, 23/12/22, 2212230066002, 14a Sixth Avenue, Wannenburg, Primrose, Germiston, 11 August 1984; Charles William Pogmore, 12 December 1922, 2212125011006. P. J. Knowles, P.O. Box 772, Germiston.

13260/84—**Corns,** William Raymond, 15 January 1937, 3701155031008, 10 Prins Park, Witbank, 30 September 1984. I. Schech & Son, P.O. Box 137, Witbank.

16019/84—**Johannes,** Susanna Johanna, gebore Swanepoel, 17 April 1917, 1704170013003, Adshadestraat 13, Tzaneen, 29 November 1984. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

9791/84—**Myburgh,** Margaret, 27 Oktober 1961, 6110270209001, Lyn's Court, Pretoriusstraat 604, Pretoria, 13 Julie 1984. De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg.

14387/84—**Theron,** Richard Cornelius, 8 November 1908, 3082603200, 7 Tulip Street, Reiger Park, Boksburg, 23 June 1984; Frances Theron, 6 May 1931, 308260419. Massel, Massel & Maré, P.O. Box 5092, Boksburg North.

16539/84—**Jacobs,** Aletta Johanna, 28 Oktober 1908, 0810280041007, Kopjes Zyn Pan, distrik Delareyville, 7 November 1984. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

15710/84—**Lehniger,** Max Paul, 16 September 1906, 0609165012103, 60 Kleynhans Street, Louis Trichardt, 2 November 1984. Du Toit, Swanepoel & Wehmeyer, P.O. Box 181, Pietersburg.

16058/84—**Jansen van Rensburg,** Esias Renier, 21 Mei 1907, 0705215011002, Mullerstraat 17, Freemanville, Klerksdorp, 3 Desember 1984; Maryna Adriana Maria Jansen van Rensburg, 18 Februarie 1923, 2302180018002. M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, Posbus 6, Klerksdorp.

12723/84—**Van Zyl,** Jacoba Stephina, 29 Julie 1920, 5 Thelma Mansions, Nigel, 20 September 1984. Rossouw & Pretorius, Posbus 467, Nigel.

14626/84—**Jacquet,** Daphne Maud Ellen, 2 March 1916, 1603020009007, Amatava 41, District of Potgietersrus, 28 October 1984; Victor John Jacquet, 27 February 1915, 1502275013005. Borman, Snyman & Barnard, P.O. Box 42, Potgietersrus.

16506/84—**Du Plessis,** Leonardus Gerhardus, 16 Junie 1953, 5306165041001, Manukalaan 82, Geelhoutpark, Rustenburg, 9 Desember 1984. Van Velden & Duffey, Posbus 71, Rustenburg.

14161/84—**Bailey,** Herbert Laurence, 25/10/08, 0810255034003, 3 Court Avenue, Selection Park, Springs, 13/7/84. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

14541/84—**Santilhano,** Philip Dias, 25 March 1927, 2703255009000, 124 Genl Hertzog Street, Three Rivers, Vereeniging, 28 October 1984. Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

15609/84—**Barradas,** Manuel Vincente, 4/4/43, 4304045061100, 31a Seventh Avenue, Alberton, 5 October 1984. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

16559/84—**Coetzee,** Hendrik Bernardus, 28 Januarie 1903, 0301285001006, Sassarsentrum, Kettlestraat, Ravinsklip, 10 Desember 1984. Meyerowitz & Moore Ingelyf, Posbus 255, Bethlehem.

15577/84—**Briscoe,** Grace, 27 June 1905, 0506270021005, Serenity Nursing Home, Prince's Avenue, Windsor Park, Johannesburg, 6 Novmeber 1984. Alex, Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni.

3369/84—**Pieterse,** Willem Wilhelmus Johannes, 26 Julie 1906, 0607265006009, Koedoeskop, distrik Thabazimbi, 9 Maart 1984; Wilhelmina Petronella Pieterse, gebore Swanepoel, 22 Januarie 1910. D. S. Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits.

982/85—**Bell,** John Wessel, 17/1/20, 2001175009006, geskei, Queenswood Gardens 602, Queenswood, Pretoria, 12/1/85. G. Bell, Griseldaweg 211, Murrayfield, Pretoria.

518/85—**Pretorius,** Christiaan Hendrik Hermanus, 2 September 1917, 1709025006003, Plot 150, Bultfontein, Pk. Onderstepoort, 30 Desember 1984; Heila Levina Etresia Pretorius, gebore Welthagen, 16 April 1921, 2104160003008. Eksekuteur, Posbus 1, Pretoria.

1022/85—**Gioia,** Libero Eugenio, 21/8/28, 2808215005004, Bootesstraat 214, Waterkloofrif, Pretoria, 5/1/85. Die Eksekuteur, Posbus 718, Pretoria.

643/85—**Niemann,** Christian Jacobus, 31 Maart 1914, 1403315008008, Dooringrandjies, Pk. Erasmia, 4 Januarie 1985. Die Eksekuteur, Posbus 32605, Glenstantia.

14292/84—**Otto,** Stella Elizabeth, 9/1/46, 4601090088106, hoek van Crossroads en Vyfdestraat, Walkersfruit Farms, De Deur, 20/7/84. Mills & Ahlers Ing., Posbus 347, Vereeniging.

3670/84—**Bezuidenhout,** Henry Hart, 14 Julie 1952, 5207145023004, Longfellowstraat 37, Witbank, 11 Maart 1984; Carolina Willemina Susanna Bezuidenhout, 21/1/59, 5901210009001. Ferreira & Nortje, Posbus 727, Witbank.

Mostert, Cornelius Theodorus, 12 June 1918, 1806125013002, 21 Second Avenue, North Mead, Benoni, 30 June 1984. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

15796/84—**Clark,** Mabel (Mable) Victoria, 25/9/1900, 0009250016004, Flat 35, Methodist Home, 3 Briscoe Lane, Queenswood, Pretoria, 31/10/84. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

8096/84—**Venter,** Heronymus, 19 September 1927, 2709195008002, Breyerlaan 1356, Waverley, Pretoria, 1 Junie 1984; Francois Alwyn Venter, gebore Van Heerden, 17 Januarie 1930, 3001170039007. Venter & De Jager, Posbus 279, Pretoria.

16062/84—**Smit,** Johannes Jacobus, 29 November 1930, 3011295022002, 14 Wulfson Street, Fochville, 8 November 1984. G. S. Silber, P.O. Box 452, Brakpan.

16554/84—**Bothma,** Jan Daniël, 13 November 1910, 1011135002000, Van Kraayenburgstraat 24, Belfast, 10 November 1984; Susanna Katrina Bothma, gebore Grobler. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

180/85—**Brummer,** Gertrude, voorheen McLachlan, gebore Rörich, 28 Februarie 1912, 1202280034001, Florahof 34, Boomstraat, Pretoria, 22 Desember 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

205/85—**Knoetze,** Dirk Wallace, 31 Januarie 1913, 1301315025008, Rissikstraat 33, Pietersburg, 30 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

16318/84—**Erasmus,** Adriaan Johannes, 23 November 1907, 0711235006006, Ons Herberg-ouetehuis, Bronkhorstspruit, 8 November 1984; Maria Johanna Erasmus, gebore Snyman, 1 Maart 1917, 1703010018008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

16556/84—**Barnard,** Adam, 3 November 1905, 0511035007000, L'Hirondellewoonstelle 106, Rellystraat 157, Sunnyside, Pretoria; Susara Johanna Sophia Barnard, 30 April 1912, 1204300017008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

175/85—**Botha,** Stephanus Anton, 25 Maart 1932, 3203255026004, Kanonkopwoonstelle 13, Hendrik Potgieterstraat, Middelburg, 21 November 1984; Judith Magdalena Botha, 6 Oktober 1933, 3310060021003. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

455/85—**Battis,** Edward Baden Powell, 0005195003008, Boshoffstraat 10, Rustenburg, 13 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

16336/84—**Joubert,** Gabriel Stephanus, 1 Mei 1914, 1405015012008, Spitskop, Lydenburg, 1 November 1984; Catharina Maria Joubert, gebore Van Niekerk, 22 Augustus 1919, 1908220035003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

60/85—**Stoop,** Hendrik Gerhardus, 7 Maart 1918, 1803075013009, Staatsdorp 21a, Germiston, 8 November 1984; Johanna Wilhelmina Catharina Joagomina Stoop, 23 Februarie 1924, 2402230013001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

16431/84—**Kempen,** Johanna Christina, 30 Augustus 1907, 0708300009006, Moira-tehuis vir Bejaardes, Krugersdorp, 16 November 1984; Jan Albert Kempen, 18 November 1903, 0311185010007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14140/84—**Steynberg,** Andre, 24 November 1931, 3111245020005, Jim Foucheweg 3, Kloofendal, 1 Augustus 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

16597/84—**Nicolatos,** Jerry, 16 August 1911, 1108165036005, 16 King Edward Street, Kensington, Johannesburg, 22 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

16194/84—**Nel,** Jacobus Hendrik, 1005085020004, Plot 96, Theoville, Vanderbijlpark, 21 Oktober 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

16193/84—**Naude,** Jan Daniel, 15 Maart 1907, 0703155004004, Lauriston Place 17, Glen Cauniston, Valhalla, Pretoria, 27 Junie 1984; Johanna Magdalena Naude, 9 Desember 1905, 051209005004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

16302/84—**Botha,** Frans Jacobus, 10 Oktober 1935, 3510105030006, Olifantstraat 53, Elandsfontein, 20 Oktober 1984; Magdalena Christina, gebore Liebenberg, 11 Februarie 1943, 4302110043003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

31/85—**Jacobsz,** Hermanus Stephanus, 28 Maart 1914, 1403285004003, Van Wykstraat 40, Krugersdorp, 31/-/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

16578/84—**Kotze,** Sybrand Lourens, 14 Augustus 1931, 3108145018006, Plot 99, Helenas Rus, Vereeniging, 7 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

96/85—**Dercksen,** Johannes Willem, 16 Oktober 1927, 2710165017007, Kalbasfontein, Westonaria, 28/10/84; Christina Isabella Susanna Dercksen, 17 Augustus 1933, 3308170043008. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

16680/84—**Wolmarans,** Johanna Catharina, 6 September 1910, 1009060025004, Leeupoort, Bodenstein, 28 November 1984; Josephus Johannes Hermanus Wolmarans, 1 Desember 1905, 0512015021003. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

16255/84—**Hattingh,** Lambertus Albertus, 11/1/47, 4701115016007, Poplarstraat 23, Three Rivers, Vereeniging, 28/11/84; Maria Elizabeth Hattingh. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 11509, Johannesburg.

324/85—**Van der Bank,** Albertus Christian, 23/10/24, 2410235009007, Kiewiekiestraat 28, Tedstoneville, Germiston, 6/12/84; Maria Sophia van der Bank, 324810196W. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 11509, Johannesburg.

16329/84—**Gowar,** Anna Aletta Sophia, 29/10/57, 5710290069003, geskei, Onder-Offisiere, Enkelkwartiere, Noord-wes Kommandement, Potchefstroom, 19/11/84. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 11509, Johannesburg.

332/85—**Chryssafis,** Antonios, 16/1/45, 4501165039101, 204 Kangelani, Carolinestraat 26, Hillbrow, Johannesburg, 16/12/84; Antionette Chryssafis, 17/1/50, 5001170033107. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 11509, Johannesburg.

16328/84—**Gabel,** Rosina, 29/3/19, 1903290057102, Lauristonstraat 176, Norton Home Landgoed, Benoni, 28/11/84; Johannes Gabel, 30/9/13, 1309305052106. Stabilitas Board of Executors (Pty) Ltd, P.O. Box 11509, Johannesburg.

16553/84—**Berry,** Stella, 28/10/05, Saint Nazareth House, Lynwood, Pretoria, 29/10/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

16011/84—**Griesel,** Cecilia, 9/9/35, 3509090030005, Urwinstraat 36, Witfield, Boksburg, 31/8/84; Johan David Griesel, 16/4/31, 3104165032001. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

13972/84—**Smit,** Gerhardus Cornelius, 6/1/30, 324895797, Paschendaleweg 45, Delville, Germiston, 27/7/84; Claressa Gertruida Smit, 1/9/39. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

16383/84—**Venter,** Pieter Jacobus Willem, 30/12/52, Majorstraat 14, Olifantsfontein, 3/12/84; Maureen Elizabeth Alida Venter. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

819/85—**Wilters,** Marthinus Jacobus, 13/12/12, 1312025025004, Voortrekkerstraat 46, Elsburg, 21/11/84; Rebecca Matilda Wilters, 15/8/12, 1208150018008. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

15454/84—**Schoeman,** Johannes Hendrik, 18 Maart 1914, 1403185007007, 8 Kent Gardens, Eerste Laan, Springs, 12 November 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

15341/84—**Brits,** Pieter Petrus Johannes, 20 November 1933, 3311205028002, Presidentstraat 4, Paul Kruger Oord, Springs, 29 Oktober 1984; Aletta Johanna Brits, 6 Januarie 1955, 5501060003003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

38/85—**Lotriet,** Anna Magdalena, 16/12/21, 1809265007008, Sir George Greystraat 52, Horison, Roodepoort, 12/1/84; Johan Adam Lotriet, 26/9/18, 1809265007008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

9349/84—**Pieterse,** Maria Elizabeth, 9/9/31, 3109090021003, Xavierstraat 90, Robertsham, Johannesburg, 7/7/84; Karl Johannes Koen Pieterse, 31/7/27, 2707315018000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13143/84—**Potgieter,** Johan Thomas, 5 Maart 1923, 2303055031005, Augustastraat 103, Linmeyer, Johannesburg, 8 September 1984; Martha Magdalena Potgieter, 2304230014007. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

388/85—**Fourie,** Johannes Theodorus, 28/12/03, 0312285007000, Constantia Park 20, Metalaan, Benoni, 17/11/84; Lydia Jacoba Fourie. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

483/85—**Geringer,** Jacob Johannes, 26/9/39, 3909265037003, Nicolstraat 11, Secunda, 2/12/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

208/85—**Kat,** Petronella Benjamina, 18/4/04, 0404180017000, Huis Hoëveld, Pleinstraat, Albertsville, Johannesburg, 12/12/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

15396/84—**Duvenhage,** Frederick George, 25/10/21, 2110255032000, Blok 3, Huisnommer 5, Herfsoord, Vanderbijlpark, 14/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

11694/84—**Du Plooy,** Johanna Alida, 14/4/09, 331631614W, Watervalweg 27, Newlands, Johannesburg, 8/5/84. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

47/85—**Pieterse,** Dawid Jacobus, 9/5/23, 2305095013000, Skoollaan 86, Sunnyridge, Germiston, 13/11/84; Jacoba Wilhelmina Pieterse. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

16172/84—**Aylward,** Maria Johanna, gebore Brits, 31/12/42, 4212310127003, Van Eedenlaan 58, Risiville, Vereeniging, 13/11/84; Percy Ronald Aylward, 23/11/39, 3911235085003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

15730/84—**Nagel,** Cecilia Johanna, 9/2/33, 3302090035004, Herschellstraat 12, Vanderbijlpark, 12/11/84; Carel Hendrik Petrus Nagel, 25/2/33, 3302255051002. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

14499/84—**Van Wyk,** Marius Hendrik, 2/9/51, 651031356, Owlweg 16, Greenhills, Randfontein, 17/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

26/85—**Hattingh,** Marthinus Johannes, 21/12/30, 3012215073000, 2/12/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

16/85—**Crossman,** Ronald Ry, 13/9/27, 2709135022006, 28/11/84. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11772/84—**Van Jaarsveldt,** Esme, 11/11/24, 2411110043004, Suidweg 21, Regents Park, 28/12/83. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

16176/84—**Van den Berg,** Jacobus Johannes, 2/11/28, 2811025006006, Bogartstraat 11, Vanderbijlpark, 16/11/84; Salomina Maria van den Berg, gebore Cilliers, 11/12/31, 3112110021003. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

488/85—**Jonker,** Pieter Engelbertus Smith, 27/2/25, 2502275007006, Cresswellstraat 55, Westonaria, 30/9/84; Christina Wilhelmina Magdalena Jonker, gebore Fleetwood, 27/4/28, 2804270008009. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

16501/84—**Maree,** Mattheus Wessels, 14/4/50, 5004145063001, 168 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, 27/9/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

16574/84—**Hudson,** Fiederika Elizabeth, 30/10/23, 2310300046001, Marconistraat 55, Vanderbijlpark, 29/9/84; Pieter Andries Hudson, 1/11/20, 2011015052009. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

16355/84—**Oosthuizen,** Marthinus, 29 Desember 1909, 0912295035006, Foylelaan 88, Crosby, Johannesburg, 24 November 1984. Venter & Kie., Posbus 96001, Brixton.

14701/84—**Potgieter,** Sophia Eliza Bayly, 10 Mei 1911, 1105100037007, Jorrisonstraat 5, Ermelo, 21 Oktober 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

16304/84—**Van Biljon,** Ernest Jacobus, 10 September 1933, 3309015022000, Manduliastraat 10, West Acres, Nelspruit, 12 November 1984; Rolina Catrina van Biljon, 21 Februarie 1933, 3302210010002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

350/85—**Kläckers,** Alfred Walter, 26/3/46, 4603265067006, Andries Pretoriusstraat 18, Bethal, 27/11/84; Christina Kläckers, 26/11/57, 5711260100000. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

16650/84—**Wiegand,** Gertbrecht Elizabeth, 7/10/41, 4110070107001, Ruiterstraat 9, Lydenburg, 30/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

12967/84—**Van Staveren,** Hester Johanna Catharina, 21/6/36, 3606210031002, Hoopoosstraat 30, Reyno Rif, Witbank, 17/8/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

15851/84—**Kruger,** Andries Diederik, 23/11/47, 4711235115001, Mimosalaan 7, Bethal, 27/10/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

598/85—**Rathbone,** Margie Marie, 6/6/03, 211463973IW, Plot 301, Witfontein, Pretoria-Noord, 27/12/84. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

13431/84—**Post,** Christiaan Johannes Petrus, 6/1/40, 4001065069001, Jan van Riebeeckstraat 95, Ermelo, 10/9/84; Magrieta Louisa Post, 29/3/42, 4203290054002. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

11999/84—**Jansen van Nieuwenhuizen,** David Matthys, 3/11/08, 0811035017003, Hoystraat 73, Breyten, 30/8/84; Christina Francina Jansen van Nieuwenhuizen, 17/8/24, 2408170007009. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

274/85—**Brümmer,** Jacobus Hermanus, 16 Oktober 1937, 3710165038002, 11de Laan 579, Gezina, Pretoria, 3 Januarie 1985; Henriette Wilhelmina Brümmer, 3 Maart 1937, 3703030046003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16213/84—**Dijksman,** Willem Johannes, 21 Mei 1939, 3905215049104, Kaptein Selgtmanstraat 155, Pietersburg, 25 Oktober 1984; Johanna Susanna Dijksman, 30 Junie 1942, 4206300036000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

56/85—**Smuts,** Burger Christiaan Daniël, 7 Januarie 1939, 3901075025003, Ireton, Koster, 5 Desember 1984; Elizabeth Josina Gertruida Smuts, 23 Mei 1943, 4305230019001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16552/84—**Barnard,** Samuel Altenstaedt, 8 Maart 1926, 2603085016003, Roedolfstraat 152, Clubview-Oos, Verwoerdburg, 15 Desember 1984; Jacobus Nicolaas Barnard, gebore Wentzel, 11 April 1930, 3004110021002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

13603—**Fitzpatrick,** Anna Petronella Gertruida, 15 Februarie 1931, 3102150072008, Weirstraat 716, Pretoria-Tuine, 3 Oktober 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15824/84—**Verreyne,** Johan Frederick, 19 November 1953, 5311195055005, Fowlerstraat 4, Wespark, Pretoria-Wes, 20 November 1984; Elizabeth Edith Verreyne, gebore Taylor, 22 November 1952, 5211220038002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

13961/84—**Neale,** Alfred William Thomas, 15 May 1914, 1405155013006, 33 Scully Street, Roosevelt Park, Johannesburg, 11 October 1984; Neeltje Neale, 2 September 1927, 2709020009001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

13648/84—**Koralek,** Gertrude Rose Marie, 21 September 1892, 9209210007009, 208 Winstead Gardens, Princess Place, Parktown, Johannesburg, 16 September 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16531/84—**Dell,** Gloria, 12 March 1931, 3103120054001, 72 First Road, Kew, Johannesburg, 7 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

14212/84—**Baumann,** Vincent Bell, 9 January 1907, 0701095022003, 255 Voortrekker Road, Monument Extension, Krugersdorp, 16 October 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11833/84—**Venter,** Jasper Martin, 18 December 1908, 0812185016001, 25 Pine Street, Three Rivers, Vereeniging, 27 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11644/84—**Castle,** Annie Sophia, 2 June 1906, 0606020025007, 15 Ebbe Street, Birchleigh, Kempton Park, 28 August 1984; Harry Willie Castle. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11505/84—**Groenewald,** Pluma Edith, 18 May 1907, 0705180007001, 8 Egie Street, Northmead, Benoni, 20 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16649/84—**Wakfer,** Hester Maria Elizabeth, 20/8/18, 1808200031008, 155 Queen Street, Kensington South, Johannesburg, 1/11/84; Richard Webb Wakfer. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

16297/83—**Sigurdsson,** Thorvaldur, 11/6/03, Raudalaek 40, Reykjavik, Iceland, 1/5/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

146/85—**Victor,** Ignatius Michael, 22/5/22, 2205225002008, 8 Irene Street, Irene Park, Klerksdorp, 25/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

464/85—**Burgess,** Margaret (Joyce), 30/7/16, 0607300061000, 15 Truida Road, Florentia, Alberton, 15/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

16299/84—**Bloch,** Lorenza, 13 June 1916, 1606130012001, 23 Sugarbush Road, Bedfordview, 11 November 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

484/85—**Hewkins,** George James, 25/10/43, 4310255096009, 301 Regent Place, Regent Street, Yeoville, 21/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

225/85—**Potgieter,** Johannes Petrus Izak, 9 March 1895, 9503095002006, 13 Stymie Avenue, Westdene, Benoni, 24 November 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

15854/84—**Oosthuysen,** Andries Cornelius, 4/9/31, 3109045043003, Starkeylaan 1199, Waverley, Pretoria, 18/11/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

15383/84—**Brümmerhoff,** August Friedrich Otto, 5/12/06, 0612055026001, Helgaardstraat 54, Kilnerpark-Uitbreiding 1, Pretoria, 17/10/84. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

10656/84—**Tromp,** Jacobus Johan Mewes, 12/2/05, 0502125012000, 273 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria, 12/8/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.

12900/84—**Hume,** Amelia Irene, 5 April 1899, 10th Street, Rivonia, Sandton, 20 August 1984. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.

240/85—**Tredrea,** Elsie Marguerite, 17/11/03, 0311170024005, Flat J2, Allan Park, Cactus Street, Allan Grove, Kempton Park, 20/12/84. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.

16652/84—**Van der Walt,** Frans Willem, 13/2/30, 3002135027004, 58 Hyacinth Road, Weltevreden Park, Roodepoort, 29/11/84. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.

939/85—**Sumner,** Maud Francis Eyston, 16 September 1902, 0209160010002, 33 St Andrews Road, Melrose, Johannesburg, 14 January 1985. C. Friedman, P.O. Box 742, Johannesburg.

203/85—**Jacobson,** Barney, 5 June 1914, 1406055023004, 104 Winifred Court, Ampthill Avenue, Benoni, 20 November 1984. Stabin Gross & Shull, 801 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg.

16658/84—**Barow,** Annie, 27/8/07, Bulawayo, Zimbabwe, 7/11/83. E. F. K. Tucker Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.

10335/84—**Joffe,** Eva Lena, 4/7/09, 0907040027001, Coronia Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 20/7/84. Leveton Boner, P.O. Box 7269, Johannesburg.

15900/84—**Block,** Jack, 28 September 1916, 6 Lucania Close, Muthaiga, Nairobi, Kenya; Doria Block, 28 October 1924. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

6722/83—**De Klerk,** Maria Maggel, 24/4/17, 331101264W, Eaststraat 126, Easttown, 1 May 1983. Coertse & Woods, P.O. Box 48900, Roosevelt Park.

14119/84—**Paterson,** Daphne Joy, 3/10/36, 3610030033008, 59 Nina Street, Linmeyer, Johannesburg, 4/10/84. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

11374/84—**Bennett,** William, 11/2/05, 0502115028008, 42 East Road, Rewlatch, Johannesburg, 21/7/84; Ruth Bennett, 28/1/17, 1701280034002. I. A. Jamieson, 8 Mango Street, Brackendowns Extension 2, Alberton.

16053/84/ASR 1C—**Price,** Lazer (Louis), 131116504800, 7 McGachey Street, Parkdene, Boksburg, 15 November 1984. A. Saloner, 1404 Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg.

15810/84—**Meyer,** Arnold Theodor, 5 Augustus 1934, 3408055030003, Antunstraat 205, Sinoville, Pretoria, 21 November 1984. Solomon & Nicolson Ing., Sewende Verdieping, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

666/85—**Swart,** Willem Johannes, 2 September 1942, 4209025128003, Molopolaan 266, Sinoville, Pretoria, 28 Julie 1984; Helena Dorethia Swart, gebore Viljoen, 25 November 1942, 4211250125001. W. J. Buys, Sabielaan 110, Sinoville.

13758/84/ASR 3—**Nieuwoudt,** Willem Johannes Maartens, 4/8/18, 1808045003006, Schuurmanlaan 929, Pretoria-Tuine, 18/9/84. H. Freeke, Posbus 453, Potchefstroom.

15729/84—**Neethling,** Anna Philipina, 4 January 1922, 2201040011001, 11 Anita Court, Vosloo Street, Kempton Park, 7 November 1984. Clemmans & Johnston Incorporated, P.O. Box 598, Durban.

12832/84/ASRI—**Fouché,** Stephanus Jacobus, 9 August 1914, 1408095014001, Smalkloof, distrik Volksrus, 8 September 1984; Susanna Gertruida Fouché, gebore Kleynhans, 21 November 1913, 1311210010005. Mev. R. C. Vivier, 19 Leipoldtsingel, Parkrand, Boksburg.

14953/84—**Grist,** Anna Susanna, 8 April 1923, 2304080079100, 22 Sierra Road, Selcourt, Springs, 20 October 1984; Kennith Lindsey Grist, 30 November 1927, 2711305076101. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

7861/84—**Oosthuizen,** Johannes Petrus, 3 Januarie 1915, 1501035019009, Kronestraat 5, Luipaardsvlei, Krugersdorp, 29 April 1984; Margaret Jane Oosthuizen, 1803190060004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

15109/84—**Kruger,** Roelof Theunis, 4 Junie 1916, 1606045013003, Hanover, Morgenzon, 7 November 1984; Aletta Wilhelmina Louisa Kruger, 18 April 1917, 1704180006005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

15005/84—**Corrie,** Ernst Lodewyk, 8 Oktober 1927, 2710085031005, Sesde Straat 94, Springs, 31 Augustus 1984; Thelma Ivy Corrie. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

15088/84—**Campbell,** Gert, 20 Oktober 1915, 1510205014001, 28a Staatsdorp, Randfontein, 6 November 1984; Susanna Hendrina Campbell. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

10935/84—**Nagel,** John Petrus, 3 May 1913, 1305035029000, Agstelaan 74, La Rochelle, Johannesburg, 23 Junie 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

55/85—**Rohrlach,** Gustav, 24 Desember 1919, 1912245015107, Ermeloweg 6, Casseldale, Springs, 23 November 1984. Chris Venter, Posbus 188, Springs.

16551/84—**Birch,** Henry Arthur, 11/8/11, 1108115035008, Pitzerweg 62, Glen Austin, Halfway House, 14/11/84; Cynthia May Birch, 21/5/19, 1905210036009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

10893/84—**Combrink,** Pieter Willem, 22 Februarie 1922, 2002225056005, Villa Dora 2, Lordslaan, Windsor Park, Johannesburg, 17 Julie 1984; Catharina Maria Combrink, 18 Desember 1923. 2312180053008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

16563/84—**Damen,** Adrianus Petrus, 22/3/27, 2703225021101, 62 Wilhelmina Street, Casseldale, Springs, 3/12/84; Catharina Maria Hendrika Damen, born Braken, 4/5/27, 2705040018105. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081. Kempton Park.

151/85—**Beetge,** Eugené Johann, 16 September 1945, 4509165075009, Woonstel 86, Baviaanspoort Gevangenis, Privaatsak X 1, Lynn East, 25 Desember 1984; Elvira Susann Beetge, 15 Mei 1948, 4805150067005. Santamtrust Bpk., Hoek van Queen- en Kerkstraat, Santambankgebou, Tweede Verdieping, Pretoria.

14444/83—**Oddsson,** Viggo Alfred, 2 December 1932, 3212025040104, 66 Eighth Avenue, Edenvale, 10 March 1983. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.

15561/84—**Matthews,** Redvers Lindley, 24 March 1951, 5103245031007, 5 Bauhenia Circle, Esther Park Extension 1, Kempton Park, 26 October 1984; Della Matthews, 26 August 1943, 4308260119105. Barry Katz and Partners, P.O. Box 367, Kempton Park.

10736/84—**Vorster,** Eileen Maria, 6 December 1903, 0312060030003, Cransley House, Falcon Road, Auckland Park, Johannesburg, 3 July 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12234/84—**Anderson,** Roma Jaqueline, 2 March 1922, 331412652W, 403 Kemelberg, 40 Joel Road, Berea, Johannesburg, 18 June 1984. B. L. Moss and Partners, P.O. Box 7661, Johannesburg.

14744/84—**Calf,** Marjorie Joy, 6/12/31, 3112060032000, 104 Van Ryn Estates, 15 Second Road, Cloverdene, Benoni, 13/10/84. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1081, Kempton Park.

5769/84—**Benjamin,** Hester Becky, 3 March 1910, 1003030038007, 406 Stellenberg, 83 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, 5 April 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

14241/84—**Nicholas,** Raymond, 20/1/45, 4501205042107, 797 Honeysuckle Crescent, Gallo Manor, 27 September 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

15925/84—**Buffo,** Luigi Antonio, 12 April 1955, 5211235006101, 1 Cheetah Lodge, Cheetah Crescent, Rivonia, 21 October 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

16028/84—**Kirk,** Albert Edward, 1 June 1910, 1006015037001, 7 Melrose Court, Melrose Street, Melrose, Johannesburg, 26 November 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

325/84—**Van Rensburg,** Cecil Llewellyn, 17/11/09, 0911175021003, Ancor Mansions, Kerkstraat, Johannesburg, 1 November 1983. Cecil Lawrence van Rensburg, Jean Gardenswoonstelle I4, Margaretlaan 29, Kempton Park.

16496/84—**Lincoln,** Hester Christina, 9 February 1939, 3902090062005, 76 Main Reef Road, Cresswell Park, Roodepoort, 27 Oktober 1984; William Nayland Lincoln, 17 August 1933, 3308175034002. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

312/85—**Shade,** Joseph James, 27/7/03, 0307275006103, 381 Visser Street, Vorna Valley, Midrand, 13 December 1984. Savage Jooste & Adams Inc., SA Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

10670/84—**Bezuidenhout,** Daniel, 10/6/48, 4806105095000, Koraalboomweg 334, Magalieskruin, Pretoria, 16/7/84; Marlene Bezuidenhout, 19/9/50, 5009190099009. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

126561—**Wartena,** Sieuwke Alida, 4 November 1903, 0311040007008, 3 Octron Flats, Lombard Street, Potchefstroom, 7 September 1984. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10160/84—**Engelbrecht,** Hermina Johanna, 1805060024008, Weskoppieshospitaal, Pretoria, 21 Januarie 1981; Willem Gerhardus Engelbrecht, 1310245043007. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

16224/84—**Swanepoel,** Susanna Maria, 12/10/02, 0210120001008, Sussexlaan 15, Roosheuwel, Klerksdorp, 9/11/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

13019/84—**Van de Merwe,** Anna Johanna, 25/11/19, 1911250009005, Tochgekry, Munnik, 17/9/84. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12593/84—**Rossouw,** Pieter Andries, 1892-04-06, 920406500900, Huis Hoëveld, Albertville, Johannesburg, 1984-09-12. G. M. S. Rossouw, 7 Riverside Close, Arendlaan, Randpark, Randburg.

362/85—**McVittie,** Stanley, 21/8/03, 0308215018000, Nazareth House, Queen Wilhelmina Drive, New Muckleneuk, Pretoria, 20/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

161/85—**Neethling,** Hendrik Albertus, 10 Februarie 1908, 0802105003007, Vergenoegd, 2 Desember 1984; Elsie Magdalena Adriana Neethling. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

16617/84—**Roux,** Mabel Kathleen Gussie, 1 January 1896, 357896780W, 903 Barclay Square, Sunnyside, Pretoria, 8 December 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

195/85—**Van Eck,** Daphne Rintoul, 22 May 1914, 1405220024004, 347 Minnaar Street, Pretoria, 28 December 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1180/84—**Paton,** Hugh James Hill, 16 September 1902, 0209165012003, 1 Cassino Road, Duncanville, Vereeniging, 14 December 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2039/84—**Watkins,** Brian Selwyn Percival, 2/8/21, 2108025010009, 4a Sutton Place, 82 Stella Street, Sandown, Sandton, 9/2/84. Nola Levy & Co., P.O. Box 391494, Bramley.

6943/84—**Jenkinson,** Ralph Alexander, 1906-03-26, 0603265023003, 9 Sixth Avenue, Edenvale, 1984-04-16. Saunders & Norton, P.O. Box 10806, Johannesburg.

12264/83—**Baker,** Irene Barnes, 14/12/08, 0812140014000, 5 City Heights, Queen Street, Germiston, 28/8/83. D. Baker, 14 Galway Street, Delville, Germiston.

15260/83—**Coleman,** Bertha Sarah, 1 November 1897, 303 Norwich Hall, West Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, 11 November 1983. Nola Levy & Co., P.O. Box 391494, Bramley.

353/85—**Ludick,** Willem Barend Frederick, 16 July 1955, 5507165017004, 3 Pleasant Way, Southdale, 25 December 1984. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.

15138/84—**Nash,** Derek Llewellyn, 28 February 1927, Plot 11, Warton Drive, Ruwa, Zimbabwe, 7 June 1984. Metboard Ltd, P.O. Box 32495, Braamfontein.

12140/84—**Naismith,** Sultanes Maria, 24 November 1914, 64 St Albans, 249 Bree Street, Johannesburg, 25 August 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16010/84—**Gleeson,** Thomas William, 29 July 1911, 1107295038006, 4 Eighth Street, Malvern, 11 November 1984; Margaret Mary Gleeson. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1509/84—**Richards,** Stanley James, 6 May 1908, 0805065023006, 202 Dan Pienaar House, Anne Street, Sandringham, Johannesburg, 5 January 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

13658/84—**Van Niekerk,** Noeline Wilna, 29 April 1949, 4904290025005, 41 Jakaranda Street, Kempton Park, 6 October 1984; Sybrandt Gerhardus van Niekerk, 25 April 1946, 4604025025003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4460/84/ASR2—**Fritz,** Wilfred Edmund, 1928-11-29, 2811295033016, 798 Oranjerivier, Toekomsrus, Randfontein, 18/11/83; Sibylle Lilian Joyce Fritz, 25 September 1928, 2809250083013. H. E. Sader, P.O. Box 61637, Marshalltown.

42/85—**McBride,** Beatrice Cecilia, 23/12/23, 231223009000, 10 Namur Road, Delville, Germiston, 21/11/84; Thomas Alexander McBride, 9/2/22, 2202095012001. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg.

16589/84—**Martin,** Cynthia Cullen, 10 July 1926, 1 Parkmore Place, corner of 10th and Virginia Streets, Parkmore, Sandton, 22 November 1984. Norman Isserow, P.O. Box 64264, Highlands North.

221/85—**Piskulic,** Ivo, 21 April 1908, Pijavicino, Yugoslavia, 19 April 1984; Dubravka Piskulic, born Primorac, 2 April 1939. De Wet & Van der Watt, 303 National Mutual Life Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

4090/84—**Knight,** Maria Gladys, 18 March 1901, 5 Devron Mansions, Selous Avenue, Harare, 18 July 1983. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

586/85—**Meskin,** Sarah (Sara), 2 December 1907, 0712020032009, 412 Summerhill, Sally's Avenue, Kentview, 29 December 1984. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

258/85—**Patel,** Cassim, 17 May 1928, 1705185034058, 9454 Volta Street, Lenasia Extension 10, Johannesburg, 23 December 1984. Dangor-Chunilal, P.O. Box 127, Lenasia.

285/85—**Carlyle,** Arthur William, 21 September 1900, 331386291, 86 Napier Road, Parktown West, Johannesburg, 1 January 1985. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

14752/84—**Deretich,** Johanna Elizabeth (Anna Elizabeth), 25 October 1889, 8910250005008, St Annes, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, 2 October 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16009/84—**Grobler,** Johanna Hendrina, gebore Liebenberg, 25/1/09, 0901250013009, weduwee, Hugostraat 22, Carolina, 21/11/84. Mej. E. M. Grobler, Hugostraat 22, Carolina.

15934/84—**Ho,** Cheung Ha (Chan Cheung Ha), 4 February 1918, 1802040031146, 82 Cavendish Road, Wendywood, Sandton, 26 November 1984. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

15437/84—**Nobre,** Eleixo Carneiro, 17/5/48, 4805175153103, 165 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, 3/11/84. Joel Michael Skikne, P.O. Box 87314, Houghton.

16401/84—**Ndholvu** (Ndlovu), Jim Scotch, 1911, 109594077, 192 Matomela Street, Dobsonville, Roodepoort, 4 April 1984; Rachel Ndlovu, 4/6/22, 1568841. Y. A. Wadee, 24 Becker Street, Ferreirastown.

16260/84—**Miller,** Samuel, 14 March 1900, 0003145007005, Clar-Roc Home for the Aged, 12 Soper Road, Berea, Johannesburg, 22 June 1984. Daleski & Edelstein, 10 Floor, St Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

CAPE • KAAP

Muller, William Bertus, 23/4/16, 1604235001003, Meadowweg 4, Heatherlands, George, 5/1/85; Cathereen Izabell, gebore Lombaard, 29/6/15, 1506290009005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

Shirley, Dorothy, 5 August 1898, Elizabeth Private Hospital, 73 Belmont Avenue, Oranjezicht, 12 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Lonsdale, Violet Ellen, 9 September 1906, 0609090037001, 1 Kelnor Flats, Victoria Road, Bantry Bay, 27 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Roberts, Frederick William Mawston, 25 February 1912, 1202255048002, 4 Hornsey Road, Mowbray, 9 January 1985; Lilian Jory Roberts, 26 January 1915, 1501260052002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8157/84—**Dixon,** Benjamin Manifold, 19 Augustus 1921, 2108195019004, Springbok, 2 November 1984; Johanna Hendrina Dixon. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

Beets, Mildred, 29 July 1910, 1007290001001, 4 Long Street, Arcade, Long Street, Hermanus, 2 January 1985. Barclays Trustees, P.O. Box 512, Cape Town.

8091/84—**Doherty,** Lorna Enid Irene, 20 September 1909, 0909200053009, Carinus Nurses Training College, Observatory, 4 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Golder, John Arthur, 15 December 1907, 0712155043003, Baybeach Place, Beach Road, Mouille Point, 7 January 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Johnson, Fortuin Nicholas, 12 January 1916, 1601125029001, 18 Lourens Street, Somerset West, 24 December 1984; Sarah Johanna Johnson, 5 October 1917, 1710050034019. Barclays Trustees, P.O. Box 512, Cape Town.

Uttley, Agnes Robina, 12 July 1908, 0807120020100, 806 Seemeeu, Beach Road, Strand, 21 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Smith, James Gilbert, 11 February 1896, 022423874, 64 Kimberley Street, Goodwood, 30 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8622/84—**Human,** Gert, 28/3/17, 1703285028005, Mullerstraat 1, Bonnievale, 1/11/84; Susanna Human, 2/9/22, 2209020048000. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

7064/84—**Badenhorst,** Wynand Jacobus, 15/4/56, Oude Molenstraat 12, Oakglen, Bellville, 8 September 1984; Charmaine Badenhorst, 27/5/57, 5705270014003. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

28/85—**Piek,** Johannes Casparus, 21/10/21, 2110215011003, Myburghstraat 40, Strand, 21/11/84; Catharina Maria Adriana Piek, gebore Van Vuuren, 14/8/26, 2608140010008. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

2611/84—**Gribble,** George William, 21/3/47, 4703215067013, Laingsville 67a, St Helenabaai, 5/1/84; Caroline Maud Gribble, 9/5/49, 4905090072014. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

161/85—**Pretorius,** Frans Adriaan, 14 November 1912, 1211145014009, Winburglaan 8, Hartenbos, 20 Desember 1984; Elana Johanna Louisa Pretorius, gebore De Lange, 29/10/15, 1510290021002. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

7952/84—**Esterhuysen,** Ella Catharina, 22 Desember 1896, 9612220011004, Kookfontein, Williston, 17 Oktober 1984. G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon.

8910/84—**Jones,** Stanfield Cynon, 22 January 1912, 53 Firmount Road, Somerset West, 10 November 1984. Venter & McNaught Davis, 203 Victoria Centre, 7 Victoria Street, Somerset West.

214/85—**Ellis,** William McPherson, 26 April 1911, 1104265005008, 2 Brandwood Road, Lakeside, 23 December 1984; Emily Ellis, 14 July 1913, 1307140004001. Strydoms, 42 Main Street, Knysna.

8618/84—**Coleman,** Dawn May, 21 August 1950, 5008210067003, 38 Parel Vallei Road, Somerset West, 24 October 1984. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.

8701/84—**Oosthuizen,** Susanna Maria Johanna Petronella, gebore Saayman, 26 November 1886, 8611260003005, Droëvlakte, Riversdal, 27 Maart 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

9304/84—**Venter,** Andries Petrus, 12/2/21, 2102125017006, Rabiestraat 3, Paarl, 4/12/84; Lydia Venter, gebore Openshaw, 1/10/25, 2510010073001. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

7593/84—**Smith,** Thomas Moses, 1 October 1926, 2610015098019, 7 Fawn Avenue, Delville, George, 25 March 1984; Maria Smith, 16 January 1931, 007515622, Eugene Peffer & Company, P.O. Box 4369, Port Elizabeth.

9218/84—**Barwell,** Laureston, 27 Junie 1910, 1006275006001, Palm Centre 11, Montagustraat, Mosselbaai, 11 Desember 1984. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Cuffstraat 3, Mosselbaai.

8070/84—**Hendrikse,** Iris Doreen, 17/11/08, 6 Bath Road, Muizenberg, 21/10/84. Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 2126, Clareinch.

9253/84—**Codner,** Catherine Johanna, 11 June 1895, 112976991W, Garden Gates, Main Road, Knysna, 19 December 1984. Vowles, Metelerkamp & Callaghan Inc., P.O. Box 47, Knysna.

223/85—**Brand,** Willem Petrus Smit, 18/5/15, 1505185003008, Oranjestraat 6 (A), Paarl, 28/12/84; Susanna Petronella Brand, gebore Holtzhausen, 23/8/21, 2109230023001. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

173/85—**Lombard,** Bartholomeus, 12 April 1911, 1104125013002, Duthiestraat 43, Malmesbury, 29 November 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

8345/84—**Pratt,** Henry Badenhorst, 1/4/12, 1204015028001, Waenhuiskrans, distrik Bredasdorp, 25/10/84. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

9106/84—**Swart,** Sophia Margaretha, gebore Geldenhuys, 9/6/15, 1506090011003, Jubileumstraat 18, Napier, 2/12/84. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

6718/84—**Haasbroek,** Cornelis Johannes, 6 November 1903, 0311065009004, Standplaas 580, Tergniet, distrik Mosselbaai, 1 September 1984. Steyn & Wright, Posbus 774, Potchefstroom.

9128/84—**Truter,** Johannes Andries, 12/10/10, Sendingstraat 16, Riebeeck-Wes, 3/11/84; Johanna Davina Helena Truter, 11/2/28, 280211004000. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

8971/84—**Page,** Mavis Cynthia, 15/2/33, Lakeviewstraat 4, Bergvliet, 26/10/84; Paul Howard Page, 5/2/28. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

8741/84—**Maher,** Frances Elizabeth, 12 Mei 1938, 3805120037006, Geelhoutstraat 8, George, 10 November 1984; Stanley Maher, 26 September 1937, 3709265035009. Raubenheimers, Posbus 21, George.

5828/84—**Marais,** Louise Gertruida, 15 Oktober 1952, 5210150121002, North Park 8, Riversdal, 4 Augustus 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

8595/84—**Van Litsenborgh,** Catharina Helena Maria, 24 Maart 1907, 0703240017003, Uithoek, Redelinghuys, 30 Oktober 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

8958/84—**Le Roux,** Martha Cecilia, 27/2/07, 0702270004006, Burgstraat 28, Wellington, 29/11/84. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

8967/84—**Engelbrecht,** David Johannes, 18 Julie 1899, 9907185015002, Dennesigstraat 14, Stellenbosch, 8 November 1984; Belia Jacoba Engelbrecht, gebore Coetzee. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1733/84—**Petersen,** Peter, 14 January 1938, Kraaibos, District of Knysna, 5 January 1984. Strydoms Attorneys, 42 Main Street, Knysna.

8781/84—**Steenkamp,** Andries Jacobus, 1 Desember 1909, 0912015037019, Gledholdtstraat 1, Paarl, 5 Oktober 1984. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.

6402/84—**Loock,** Louis, 26 November 1947, 4711265128007, Sherlyn Court 205, Hoofweg, Seepunt, 23 Augustus 1984. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

7833/84—**Ross,** Rosemary Gladys, 26 June 1923, 5 Matapan Road, Rondebosch, 11 February 1984. Klossers, United Building, 52 St George's Street, Cape Town.

9001/84—**Swanepoel,** Leon Martin, 5/3/58, 5803055133005, Enkelkwartiere S.A.P., Posbus 1, Parow, 15/10/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

1944/83—**George,** Katrina (Kathleen), 8 June 1896, 022135668, 45 Derby Road, Lansdowne, District of Wynberg, 16 July 1965. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

1943/83—**George,** Ivy, born Knowles, 4 January 1917, 45 Derby Road, Lansdowne, District of Wynberg, 6 March 1967. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

8834/84—**Little,** Eric Horace, 22/10/08, 0810225032004, 203 St Claire, First Avenue, Kenilworth, 2/12/84; Myrtle Catherine Helena Little, born Phillips, 6/12/14, 1412060037005. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

283/85—**Jabaar,** Ebrahiem (Ebrahim), 13 February 1931, 3102135066018, 5 Boyne Street, Primrose Park, Rondebosch, 20 February 1984; Asa Jabaar, born Dollie, 29/11/30, 3011290061021. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7419/84—**Hochschild,** Gertrude, born Starfield, 11 May 1901, 0105110013007, a widow, Anchusa Court, Wren Way, Meadowridge, 7 October 1984. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

8189/84—**Wright,** George, 21 June 1915, 022786766, 70 Factreton Avenue, Factreton, 19 August 1984; Thelma Wright, born Gain, 20/12/20, 022786764. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

8842/84—**Loan,** James, 17 May 1899, 9905175012104, 210b Dreyersdal Park, Bergvliet, 29 November 1984. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

372/85—**Hawthorne,** Frances Madge, 28 August 1918, 1808280029005, 13 Tidswell Avenue, Leisure Isle, Knysna, 2 January 1985; Leslie Norton Hawthorne. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

377/85—**Reinhardt,** Cecil Stuart, 25 January 1926, 2601255053103, 13 Hanover Road, Diep River, 6 January 1985. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

6524/84—**Paulsen,** Catharina Elizabeth, 10/1/1892, 9201100007009, Johenco Tehuis vir Bejaardes, Sutherland, 5 Julie 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

9252/84—**Breeze,** George Ernest, 29 Julie 1946, 4607295026007, Fabriekstraat 41, Paarl, 12 Desember 1984; Martha Maria Jacoba Breeze, gebore Van der Merwe, 5201030016009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

9254/84—**Crous,** Hendrik Albertus, 24 Junie 1934, 3406245076001, Vleistraat 12, Parowvallei, 9 November 1984; Veronica Crous, gebore De Vries. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

9120/84—**Huysamer,** Franz Daniel, 8 Februarie 1919, 1902085025001, Vreemstraat 7, Bothasig, 28 November 1984; Getrud Elfriede Huysamer, gebore Stolze, 1805250009009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8812/84—**Lotter,** Margaretha Johanna Francina, 26 April 1906, 0604260009005, Risadahof 2, Stradlerstraat 14, Stellenbosch, 2 November 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

31/85—**Smith,** Gavin, 20 Desember 1940, 4012205081004, Cambridgeweg 141, Vrijzee, 12 Desember 1984; Dorothy Smith (Warshal), 4108170022005. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

145/85—**Paulsen,** John Henry, 15 Desember 1922, 2212155056012, 12de Laan 250, Kensington, Maitland, 3 Desember 1984; Johanna Sophia Paulsen, 30 Julie 1929, 2907300052010. J. F. Terblanche, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

9312/84—**Horne,** Harold Rodgers, 28 May 1946, 4605285056000, 49 Delahaye Avenue, Kenwyn, 18 December 1984; Leslie Johanna Horne, born Jones, 10 June 1947, 022279284. J. F. Terblanche, for Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.

8581/84—**Greve,** Christopher Henry Romuald, 7 February 1935, 3502075059016, 223 Coronation Road, Maitland, 22 October 1984; Evelyn Virginia Greve, born Dixon, 22 August 1940, 4008220060015. R. H. Meyeridricks, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.

8881/84—**Matthee,** Christiaan Michael, 26/1/15, 1502265035000, Victoriastraat 40, Oudtshoorn, 20 November 1984. Die Bestuurder vir Santamtrust Bpk., Posbus 1263, George.

8705/84—**Strauss,** Frederik Johannes, 8 Junie 1933, 3306085021002, Holdenstraat, Calvinia, 20 November 1984; Aletta Naomi Strauss, gebore Gibson, 22 September 1935, 3509220011008. F. J. van der Merwe, Posbus 292, Calvinia.

2531/84/ASR/A—**Pringle,** James Lindsay, 18 March 1917, 23 Broompark Drive, Newton Mearns, Renfrewshire, Scotland, 11 July 1983. J. E. Krige & Sons, P.O. Box 14, Worcester.

9189/84—**Combrinck,** Carolina Lambertha Maria, gebore Smuts, 4/10/03, 0310040025002, Tehuis Jan Lange, Riversdal, 22 November 1984. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

8477/84—**Timm,** Frederick Richard, 11 November 1945, 44 Alocunt Road, Lotus River, 25 October 1983; Catherine Wilhelmina Timm, born Gonsalves. Isaac Volkwyn, Warley & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

357/85—**Van der Westhuizen,** Izak Schalk, 23/8/13, 1308235007008, Mayfairlaan 28, Somerset-Wes, 4/1/85; Agatha Wilhelmina Johanna van der Westhuizen, 17/5/20, 2005170035007. Strydom De Wet & Smith, Posbus 4584, Pretoria.

7955/84—**De Jong,** Maarten Adrianus, 22/1/14, Middlefourth, Hofmeyer Street, Somerset West, 12/10/84. P.O. Box 578, Cape Town.

335/85—**Vitali,** Alessandro, 25 May 1928, 2805215057001, 241 Ocean View Drive, Sea Point, 7 January 1985; Beatrix Maria Magdalena Vitali, 3908060051001. Bruk Rosenberg & Co., P.O. Box 3913, Cape Town.

4611/84—**Williams,** Wahied, 9 November 1940, 4011095086024, 13 Lacre Road, Lansdowne, 28 November 1984. E. Moosa & Associates, Athfin Centre, corner of Church Street and Aden Avenue, Athlone.

148/85—**Staniforth,** Maurice, 10 February 1917, 1702105048003, 11 Greenwich Road, Diep River, 29 December 1984; Joyce Staniforth, 5 December 1920, 2012050056004. Buirski Herbstein & Ipp., P.O. Box 1221, Cape Town.

9195/84—**Baker,** Leslie Lloyd, 4 August 1925, 022675590, 16 Gloucester Road, Table View, 9 December 1984. J. B. Braak, of T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 140 St George's Street, Cape Town.

9073/84—**Bowers,** Edward Mitchell, 30 June 1914, 022780837K, 15 Madeira Close, Portlands, Mitchells Plain, 6 November 1984; Henrietta Lena Bowers, 13 August 1932, 3208130022011. Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Liberty Life Centre, 22 Long Street, Cape Town.

6889/84—**Bradshaw,** Norman Charles, 1407175032008, 24 Rutland Street, Claremont, 7 September 1984. A. Young & Co., P.O. Box 4807, Cape Town.

45/85—**Brierley,** Harold, 1 April 1904, 0404015010006, 75 Joubert Road, Three Anchor Bay, 9 December 1984. Silberbauers, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

121/85—**Skinner,** William, 6 August 1895, 9508065002001, George & Annie Starck Home, Bellville, 17 December 1984. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

144/85—**Katz,** Anna, 10 October 1916, 1610100016000, 405 Wavecrest, Beach Road, Sea Point, 30 December 1984. Bisset, Wannenburg & Co., 39 Adderley Street, Cape Town.

273/85—**Tout,** Maria Johanna Barendina Elizabeth, 16 Maart 1910, 1003160025006, Voortrekkerweg 48, Kraaifontein, 30 November 1984; Kalegan Charles Tout, 28 Maart 1930, 3003285046000. Volkskastrust Bpk., Posbus 4668, Kaapstad.

21/85—**Lourens,** Hendrik Johannes, 22/2/16, 1602225015009, Parkweg 152, Oudtshoorn, 26/11/84. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

291/83—**Booysen,** Jan, -/-/1850, Dysselsdorp, 29 Junie 1925. Barrow & Coetzee, Posbus 695, Oudtshoorn.

689/84-H—**Louis,** Catherine, 5/2/52, 5202050004016, Vyfde Laan 9, Colridge View, Oudtshoorn, 7/1/84. Barrow & Coetzee, Posbus 695, Oudtshoorn.
64/85—**Barry,** Dorice Mary, 7/11/01, 100a High Level Road, Green Point, 18/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
7/85—**Burger,** Willem Andries Jacobus, 29/9/62, 6209295166004, p/a Departement Waterwese, George, 11/8/84. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
9102/84—**Van Reenen,** Aletta Sophia Margaretha, gebore Smuts, 9/5/19, 1905090007005, Helderbergwoonstelle 305, Kusweg, Strand, 2/12/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
9158/84—**Dippenaar,** Alwyn Jacobus, 21/10/26, 2610215022009, Paulingstraat 33, Wolseley, 27/11/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
8895/84—**Terhoeven,** Carel Frederick, 15 Januarie 1901, 0101155004001, Monte Rosa Huis vir Bejaardes, Faurestraat 5, Kaapstad, 22 November 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
127/85—**Basson,** Willem Rudolf, 15/2/16, 1602155010004, Modderkloof, Klein Drakenstein, 2/12/84. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
9166/84—**Du Plessis,** Heletjie Aletta Johanna, 19/7/27, 2707190068005, Aggenbachskraal, Clanwilliam, 20 November 1984; George Philip du Plessis. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
398/85—**Bester,** Dirk Wouter Simon, 15/1/11, 1101155027001, 34 Saldanha Road, Vredenburg, 20/12/84; Johanna Francina Petronella Bester, 26/10/08, 0810260033008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
137/85—**Visagie,** Johanna Philipina Maria, 1 Maart 1902, 0203010004000, Lamberkraal, Prins Albert, 20 Desember 1984; Hendrik Johannes Visagie. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
4390/84—**De Wet,** Maria Evelyn, gebore Eagleson, 4 Augustus 1907, 022381676K, Sandvlei, Faure, 10 Mei 1984. Marais Müller, Posbus 50, Bellville.
8213/84—**Van der Merwe,** Frans Adriaan, 17 Mei 1943, 4305175008001, Voortrekkerstraat, Loeriesfontein, 19 Oktober 1984; Helena Aletta van der Merwe. E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
6724/84—**Williams,** Peter Nolan, 4 Oktober 1952, 5210045134012, Coronationstraat 41a, Uitsicht, 5 September 1984; Rita Williams, 2 Januarie 1953. J. Olivier De Nobrega & Fourie, Camlewsentrum, Voortrekkerweg 255, Parow.
9099/84—**Otto,** Elizabeth Maria, voorheen Adrianatos, gebore Lewis, 27/2/18, 1802270034000, Haumannstraat 17, Somerset-Wes, 30 November 1984. F. J. Spamer, Posbus 195, Bredasdorp.
8721/84—**Honiball,** John Robert, 14 Augustus 1930, 3008145039004, Swallowstraat, Sedgefield, 16 November 1984; Maatje Hester Honiball, gebore De Waal, 12/6/33, 3306120060007. Bisset, Boehmke & McBlain, Posbus 76, Kaapstad.
8604/84—**Andrews,** Henrietta Maud, 022160285W, spinter, Pinelands, 25 November 1984. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.
8682/84—**Gird,** Elizabeth Lindsay, born Condie, 3 October 1912, 1210030035004, widow, New Kings Nursing Home, Kalk Bay, 4 November 1984. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.
5767/84—**Villet,** William Herbert, 26/7/14, 022672729K, 25 Portland Road, Salt River, 26 July 1984; Doreen Magdalena Villet, born Barrows, 28/10/13, 022672730K. Banard Katzef & Co., 451 Albert Road, Salt River.
8990/84—**Gutsche,** Thelma, 7/1/15, 1501070035007, 47 Long Street, Montagu, 6/11/84. Arthur Young & Company, P.O. Box 4807, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

52/85—**Robertson,** Margaret Angela, born Van den Heever, 28 January 1906, 0601280024006, 197 Du Toitspan Road, Kimberley, 11 January 1985; George Alfred Robertson, 23 July 1919, 1907235023004. Van de Wall & Partners, P.O. Box 294, Kimberley.
45/85—**Jansen van Rensburg,** Matthys Christoffel, 13 Augustus 1900, Strydenburg, 18 Desember 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
43/85—**Dania,** Beatrice Maud, 30/5/1896, Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley, 1/1/85. Standardtrust Ltd., P.O. Box 288, Kimberley.
1225/84—**Steyn,** Gertruida Jacomiena (Jacomina) Petronella, 25/8/12, 1208250014006, Bothasrust, Pk. Tosca, 30/11/84; Johannes Steyn, 1/9/09, 0909015010004. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
20/85—**Anderson,** Edith Agnes, 24/5/22, 2205240019003, 89 Main Street, Kimberley, 21/12/84. Syfrets Trust & Executor (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
1229/84—**Hanekom,** Willem Johannes, 2 Maart 1919, 1903025013008, Perseel 248, Grootdrink, 10 Desember 1984; Sophia Christina Johanna Hanekom. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
24/85—**Smit,** Pietje Barendina (Berendina), 26 Augustus 1913, 1308260044009, Huis Danie van Huyssteen, 13 Desember 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
74/85—**Venter,** Hendrik Johannes, 6 Oktober 1921, 2110065052008, Jan Kempstraat 15, De Aar, 2 Desember 1984; Helena Johanna Venter, 3 Augustus 1932, 3208030037002. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.
40/85—**Wahl,** Sophy du Toit, 29 Desember 1923, 2312290010005, Viljoenhof, Keimoes, 28 Desember 1984. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
41/85—**Bennett,** Paul Johannes Coetzee, 16 June 1955, 5506165228009, 1 Pickering Avenue, Rhodesdene, Kimberley, 18 December 1984; Christhea Bennett. Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Building, Jones Street, Kimberley.
3/85—**Coetzee,** Etienne, 17 Desember 1961, 6112175008009, Kareelaan 3, Kuruman, 8 Desember 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

Graumann, Max Georg, 30/3/25, 2503305050107, 3 Gideon Avenue, Uitenhage, 10/1/85; Dora Graumann, formerly Saunders, born Featherston, 22/8/19, 1908220032109. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
171/85—**Turner,** Edward Eric, 21/1/1897, 9701215007000, 310 Munro Kirk Red Cross Home, Seymore Street, South End, Port Elizabeth, 12/1/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
Scott, Ellen Frances, born Moody, 16/5/03, 0305160028109, Stella Londt Home, Cassia Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth, 20/12/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
3659/84—**Page,** Frederick Hutchinson, 11 September 1908, 0809115032009, Munro Kirk Red Cross Old Age Home, South End, Port Elizabeth, 6 December 1984. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.
Fourie, Christina Magrita (Magrieta), 29/9/19, 1909290003004, Nuwestraat 3, Uitenhage, 13/1/85; Carel Johannes Jacobus Fourie, 9/5/14; 1405095001004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
Kieser, Rachel Susanna, gebore Sandilands, 20/12/24, 2412200013006, 14 Van Wyk Street, Bushmans River Mouth, 4/1/85; Johans Barend Willem Kieser, 7/3/28, 2803075052006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
Jordaan, Jacobus Johannes, 10/11/36, 3611105138003, 89 Lombard Street, Saxilby, East London, 2/1/85; Evon Ann Jordaan, born Schultz. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
79/85—**Young,** Clifford Victor, 30 Oktober 1962, 6210305182007, Boundaryweg 41, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 30 November 1984. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
3699/84—**Davis,** Jeffrey Cecil, 21 September 1946, 4609215094016, 13 September Crescent, Sansoneville, Port Elizabeth, 25 November 1984. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, P.O. Box 3007, Port Elizabeth.
3432/84—**Gardner,** Leonard Mowbray, 18 November 1918, 27 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, 8 November 1984. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, P.O. Box 3007, Port Elizabeth.
3292/84—**Peter,** Albertine Caroline Pauline, 15/4/1893, 930415004007, widow, 23 Alice Street, King William's Town, 31 October 1984. S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
3602/84—**Dor,** Daisy Elizabeth, 1907-08-16, 0708160020002, 80 Circular Drive, Charlo, Port Elizabeth, 14 November 1984. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2854/84—**Shaw,** Mabel Gladys, 7/9/07, 0709070066002, 42 Western Heights, Deare Street, Central, Port Elizabeth, 6/9/84. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

51/85—**Chippett,** Thomas Ignatius, 30 January 1923, 2301305017006, 5 Broome Street, Millard Grange, Port Elizabeth, 3 January 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3646/84—**Buchholz,** Glen Eldred, 18 March 1934, 3403185038000, 37 Griffin Road, Cambridge West, East London, 2 December 1984; Alice Dina Buchholz, 13/5/32. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3725/84—**Ballack,** Carmen Anna Maria, born Weiss, 9 July 1908, 0807090029008, 13 Eales Street, King William's Town, 17 October 1984; Herbert Henry Ballack, 29 March 1908, 0803295006008. Robertson Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

3654/84—**Meyer,** Maria Catherina, 2 Januarie 1897, Ons Tuiste, Humansdorp, 7 Desember 1984. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

Du Plessis, Tertius Willem Louw, 14 Oktober 1930. 3010145002008, Brownleestraat 37, Barkly-Oos, 20 Desember 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

Randell, Ivor George, 9/6/09, 0906095021000, Cottage E6, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London. 23/12/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

De Beer, Johannes Matthys, 13 Oktober 1913, 1310135020008, Cypress Grove Molteno, 31 Desember 1984; Hester Hendrina de Beer, gebore Aucamp, 18 Augustus 1916, 1608180026006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

3760/84—**Marais,** George Frederick, 21/5/09, 0905215017005, Mistkraal, Posbus 82, Patensie; Anna Maria Marais, 24/10/10, 1010240031003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3764/84—**Taljaard,** Johannes Petrus, 1936-07-05, 3607055113004. 10 Kareedouw Avenue, Bridgemeade, Port Elizabeth, 24 October 1984. Jakobus Johannes Crouse, 10 Market Street, North End, Port Elizabeth.

2327/84—**Trump,** Michael (Micheal) Anthony, 16/12/57, 5712165006003, 25 United Road, Westering, Port Elizabeth, 4/8/84. Spilkin Spilkin & Miltz, P.O. Box 3090, Port Elizabeth.

3552/84—**Fourie,** Ockert Josephus, 15/9/23, 2309155006003, Hollandstraat 66, Despatch, 27/11/84; Martha Dorothea Catharina Fourie, gebore Van Huyssteen, 2707050003001. Boland Bank Bpk., Caledonstraat 66, Posbus 55, Uitenhage.

3613/84—**Bezuidenhout,** Emma Gerna, 12 Oktober 1908, Huis Najaar, Nuwe Pleinstraat, Despatch, 19 November 1984. Davel, Hamilton & Kie., Posbus 3, Despatch.

3740/84—**Koekemoer,** Adrian Johannes, 24 Junie 1928, 2806245038003, Stockenstroomstraat 30, Middelburg, 18 Desember 1984; Anna Margaretha Susanna Koekemoer. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

Kemp, Ruby Aldworth Stretch, 11 February 1912, 26 Beach Road, Nahoon, East London, 7 November 1984; Barend Philip Kemp. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

61/85—**Watkins,** Elaine Harriet Dandelina, 30/9/43, 4309300047009, 11 Cotswold Avenue, Cotswold, Port Elizabeth, 17/12/84; Eric Lloyd Benjamin Watkins. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

119/85—**Wegner,** Gloria Merle, 11 June 1928, 2806110027008, 18 Gleneagles Flats, Fleet Street, East London, 22 December 1984. Brown Glass & Hurly, P.O. Box 421, East London.

2575/84—**Rodger,** Muriel Wright, 3/2/03, Komani Hospital, Queenstown, 12/6/84. Mrs Jill Williamson, for Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

108/85—**Pagel,** Effie Vera, 24 November 1929, 2911240028007, Kologha, Stutterheim, 27 December 1984; Stanley Cecil Pagel, 29 April 1907, 0704295008004. Wylde Brothers, P.O. Box 11, Stutterheim.

2715/84—**Schultz,** Ronald Frederick Andrew, 25/12/38, 3812255036004, 37 Dutton Road, Cambridge West, East London, 20/8/1984. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

3722/84—**Vermaak,** Hendrik, 1 June 1923, 2306015018004, Rietfontein, District of Hofmeyr, 12 December 1984. Rosendorff & Reitz Barry, P.O. Box 41, Bloemfontein.

2622/84—**Schenk,** Edna Luise, 17 November 1918, 1811170023005, West Drive, King William's Town, 29 August 1984; Ernst Otto Schenk. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

1815/84—**Vorster,** Nicolas Rudolph, 11/7/27, 2707115076018, 79 Central Street, Schornville, King William's Town, 19/6/1984. J. A. Yazbek & Company, P.O. Box 577, East London.

106/85—**Marais,** Nicolaas Lourens, 4306125014008, Biesiesbult, Hofmeyr, 22 Desember 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

38/85—**Van Rooyen,** Alwine, 16 November 1901, 0111160003005, Ons Tuiste, Humansdorp, 1 Januarie 1985. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2725/84—**De Bruin,** Schalk Sydney, 30/1/28, 2801305063017, Kappertjiestraat 39, Asherville, Graaff-Reinet, 10/8/84; Maria de Bruin. C. H. Maasdorp & Smit, Posbus 28, Graaff-Reinet.

58/85—**De Lange,** Lucas Cornelius, 18 Julie 1897, 9707185001006, Môreson Losieshuis, Greystraat, Somerset-Oos, 4 Desember 1984. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.

133/85—**Traub,** Berel, 15/2/02, 0202155009006, 4 Park View Road, East London, 18/12/84. Segall & Pincus, Carmel House 7–9, Gladstone Street, East London.

1530/84—**Holtzhausen,** Izaak Cornelius Henry Oliver, 1 Januarie 1924, 0101245002007, Voortrekkerweg 28, Woonstel 3, Humansdorp, 30 Mei 1984. Van der Linde, Greyvenstein & Myers, Posbus 440, Humansdorp.

65/85—**Diemieniet,** Cecil Lincoln Rhodes, 7 July 1953, 5307075052005, Flat 8, Fire Department, Fleet Street, East London, 6 December 1984. Whitesides, 115 High Street, Grahamstown.

1557/83—**Potgieter,** Jean A., 17 Mei 1961, 610517, St Francisstraat 16, Jeffreysbaai, 4 Junie 1983. Van der Linde, Greyvenstein & Myers, Posbus 333, Jeffreysbaai.

3583/84—**Benade,** Christoffel Francois Marais, 2 Desember 1905, 0512025004007, 23 Du Plessis Street, Hofmeyr, 10 September 1984. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.

3423/84—**Victor,** Petrus Cornelius, 8/6/10, 1006085008007, Sea Viewweg 160, Sea View, Port Elizabeth; Elsie Sophia Victor, 13/12/16, 1612130007009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3557/84—**Hattingh,** Christiaan, 26 November 1924, 2411265037009, 94 Westbourne Road, Kenton-on-Sea, 3 December 1984. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.

2784/84—**Stevens,** Muriel Maria, 8/8/14, 1408080029006, Buffelsfonteinsentrum BB3, 17de Laan, Walmer, Port Elizabeth, 19 Julie 1984. Van der Linde, Greyvenstein & Myers, 17de Verdieping, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

3573/84—**Tarloff,** Hannah, 1 July 1916, 1607010011006, 18 Barkley Square, St. Peters Road, East London, 28 November 1984. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

3251/84—**Reddy,** Morganathan, 6 February 1952, 5202065113059, 7 Orchid Street, Malabar, Port Elizabeth, 15 August 1984. Wilke, Weiss & Van Rooyen, 15 Adderley Arcade, 697 Main Street, North End, Port Elizabeth.

198/85—**Strydom,** Johannes Jacobus, 18 February 1902, 0202185006006, 1a Ireland Road, Cradock, 9 January 1985; Margaret Myrtle Stydom, born Wise, 15 January 1905, 05051150014006. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.

Pietersen, Willem Frederik, 12 January 1906, 0601125016001, 179 Main Road, Amalinda, East London, 21 January 1985; Elizabeth Catherina Pietersen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Daubermann, Eugene Lawrence, 25 January 1927, 2701255024003, 60 Sixth Avenue, Gonubie, 15 January 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Hewetson, John Ernest, 11 November 1923, 5 Twixbury Road, Morningside, East London, 17 January 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Hubbard, Leonard Alfred, 17 June 1906, 14 Haig Road, Selborne, East London, 24 December 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

3714/84—**Frost,** Evelyn Madge, 16 October 1916, 1610160010000, 28 Uys Street, Uitenhage, 7 December 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

90/85—**Bourhill,** Heather Fraser, 13 March 1946, 4603130135004, The Summit, Central, Port Elizabeth, 2 January 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

147/85—**De Klerk,** Johanna Gertruida Sophia, 6 May 1889, 8905060002005, Sunnyside Senior Citizen Centre, Bird Street, Port Elizabeth, 31 December 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

70/85—**Hutton,** Elizabeth Nel, 3 February 1923, 2302030024002, major spinster, 11 Andover Road, Perridgevale, Port Elizabeth, 30 December 1984. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

NATAL

161/85—**Payn,** Winifred Daisy, born Thomas, 14 January 1902, 0201140007000, widow, 95 St Johns Street, Kokstad, 4 January 1985. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

7111/84—**Narrandes,** Lakpathiya, 23/4/24, 2404230058051, 10 Shelly Crescent, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 7/12/83; Boojdath Singh Narrandes, 20/11/25, 2511205059052. Abraham & Sangham, First Floor, 543 Church Street, Pietermaritzburg.

4493/84—**Poff,** Richard Louis Andrew, 30/11/12, 1211305022008, Lot 2, Moncour, Ifafa Beach, 24/5/84. K. H. Culverwell, 79 Chapel Street, Pietermaritzburg.

3876/84—**Nkosi,** Lena Mabundulu, -/-/13, 5950250109136, Lot 28, Edendale, 2 January 1983. P. N. Stilwell, for Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

6072/84—**Naidoo,** Angelina, 26 December 1915, 800332919A, 558 Loop Street, Pietermaritzburg, 6 October 1984. Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

129/85—**Tustin,** John Frederick, 27/6/44, 4406275045008, Hluhluwe, 23/10/84; Beth Kathleen Tustin, gebore Mills, 14/11/44, 4411140013009. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

6887/84—**Macquet,** Louis Joseph Maurice Jules, 9 June 1916, 1606095014000, 17 Lorraine Road, Pelham, Pietermaritzburg, 20 November 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Rice, Dennis Michael, 8/2/14, 1482085001003, 12 Elizabeth Gardens, Howick, 16/1/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Cross, David Walter, 26/5/57, 5705265044007, 44 Walter Short Street, Pietermaritzburg, 19/1/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

116/85—**Govindsamy,** Ramsamy, 1 May 1917, 1705015061057, 3 Surada Place, Merebank, Durban, 19 December 1984; Murriammal, 19 September 1921, 800082594. H. J. Bekker & Co., 405 Poyton House, Gardiner Street, Durban.

149/85—**Cane,** Mary Beatrice, 21/9/12, 1209210001000, 48 Alexander Terrace, Mooi River, 14 December 1984. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Walden, Kenneth Ernest, 7/1/10, 1001075045101, 404 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 16 January 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Robinson, Leon Frank, 6/1/05, 0501065009000, Dundee, 26/12/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

82/85—**Steere,** James Hashold, 7 July 1884, 8407075001007, Raldor Flats, Loop Street, Pietermaritzburg, 4 January 1985. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.

151/85—**Gibson,** Gwendoline Minnie, 21 September 1902, 0209210010002, Village of Happiness, Margate, 31 December 1984. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

7163/84—**Von Elling,** Johannes Wilhelm Friedrich, 30/10/15, 1510305025006, Bathati Farm, P.O. New Hanover, 28 November 1984. Errol W. Stowell & Company, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

6875/84—**Wickens,** Arthur Thomas, 30 December 1912, 1212305018004, 43 Brownlee Street, Kokstad, 17 November 1984; Denise Natalie Wickens, 24 November 1913. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

6897/84—**Wickens,** Denise Natalie, 24 November 1913, 43 Brownlee Street, Kokstad, 17 November 1984; Arthur Thomas Wickens, 30 December 1912, 1212305018004. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

68/85—**Stride,** Philip Ford, 17/9/09, 0909175031006, 75 Kitchener Road, Pietermaritzburg, 21/12/84. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

6786/84—**Bean,** Rex D'Arcy, 11 August 1914, 1408115059002, Lot 40, Chorley Road, Anerley, 27 October 1984. S. C. Mortinson, P.O. Box 1823, Port Shepstone.

86/85—**Kenny,** John Maxwell, 18 June 1933, 211448911, 65 Essex Grove, Westridge, Durban, 12 November 1984; Gloria Maria Kenny, 30 September 1934. Clemmans & Johnston Incorporated, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban.

153/85—**Hill,** Florence Gertrude Beatrice, 3 February 1898, 9802020008006, Natal Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, 4 January 1985. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

6291/84—**Walsh,** Arthur Leonard, 26/2/20, 2002265001002, 48 Bay View Lodge, Tunmer Road, Glenwood, Durban, 22/10/84. Barkers, P.O. Box 3772, Durban.

350/85—**Spring,** Arthur Herbert, 27/1/1899, 9901275003002, Kingsleigh Lodge, corner of Manning and McDinald Roads, Durban, 4/12/84. Browne Brodie & Co., 12th Floor, United Building, 291 Smith Street, Durban.

100/85—**Grice,** David Martindale, 19 November 1918, 1811195038004, 20 Ashcombe Park, 150 Prospect Hall Road, Durban North. 28 December 1984. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

154/85—**Jelliman,** Bernice, 22/10/1891, 906513984W, spinster, 11 Crozier Road, Montclair, 4/1/85. J. T. Cooper & Company, 601 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban.

317/85—**Cronje,** Pieter Marinus, 21/1/08, 0801215005001, 212 Hillside Road, Sea View, Durban, 8/1/85; Catharina Petronella Cronje, 10/1/08, 0801100050005. J. T. Cooper & Company, 601 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban.

258/85—**Long,** Hilda Ebba, 1/12/19, 1912010019003, Fairway Farm, Sub 5, 1412 Beaulieu Estate, Richmond, 23/12/84; Jack Morven Long, 17/2/20, 2002175037005. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban.

327/85—**James,** Joan Alma, 29/12/18, 1812290026001, 35 Everton Road, Kloof, 3/1/85. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1453, Durban.

211/85—**Penn,** Waverley, 13 January 1930, 3001135021009, 3 Falcon Road, Malvern, 5 January 1985. John Hudson, Berg & Company, 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.

338/85—**Nicholson,** John, 2/10/1897, 9710025007001, 1 Stanmore, 178 Moore Road, Durban, 12/12/84. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

5407/84—**Perumal,** Muniamah, 2 August 1914, 800476683, 17 Oribi Circle, Mobeni Heights, Durban, 5 November 1982. A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Building, 318 Smith Street, Durban.

7306/84—**Bodger,** Robert James, 2 January 1905, 0501025001006, Caro Avenue, Sea Park (P.O. Box 85, Sea Park), 23 November 1984. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.

102/85—**Chetty,** Krishna, 27/2/52, 5202275133053, House 115, Road 919, Unit 9, Chatsworth, 29/11/84; Nevaruthnam Chetty, 18/9/58. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

6352/84—**Othukatan,** Govindsamy, 5/10/30, 3010055052050, Road 701, House 365, Montford, Chatsworth, 20/9/84, 21 days; Neelavathi Othukatan, 19/2/44, 4402190077051. D. Murugasen & Company, P.O. Box 56154, Chatsworth.

7012/84—**Pillay,** Muthuswami, 25/6/26, 2606255041057, 30 Celtic Road, Greenwood Park, Durban, 23/11/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

7244/84—**Broekhuizen,** Lilian Maud, 11/6/02, 0206110002006, 3 Olinia Crescent, Kwambonambi, 1/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

167/85—**Waters,** Wilfred Edward, 28/5/23, 2305285014008, 5 Sydney Drive, Westville, 15/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

95/85—**Lee,** Philip George, 17/1/09, 0901175012003, 13 Duncan Drive, Westville, Durban, 14/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6999/84—**Lawson-Whatley,** Bella, 17 March 1893, 9303170009004, Beth Shalom Residence, 85 Vause Road, Durban, 4 November 1984. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4863/84—**Fryer,** John James, 27/9/17, 1709275023005, 19 River Drive, Carrington Heights, Durban, 8/8/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6852/84—**Lockhat,** Mahomed Ahmed, 19/8/18, 1808195048058, 701 Wakuff Building, Commercial Road, Durban, 6/11/84. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

347/85—**Randeree,** Ahmed (Ahmed Suleman), 27 March 1921, 2103275055051, Lot 81, Eden Rose Walk, La Mercy, 19 December 1984. Farouk Vahed & Company, P.O. Box 1187, Durban.

121/85—**Khan,** Cassim, 13 October 1927, 2710135059055, Farm Lynnwood, District Port Shepstone, 12 December 1984; Amina Bibi Khan. Eriksson & McConnel, P.O. Box 479, Port Shepstone.

119/85—**Hornsby,** Reinet Rose Mary, 19 April 1929, 2904190024019, spinster, Port Shepstone, 11 December 1984. Messrs. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

324/85—**Fellowes,** Marjorie Gwendoline, 4/11/13, 1311040007007, widow, Flitwick Grange, Swartberg, 7/1/85. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

155/85—**Kirk,** Ruby Maud, 6 September 1905, 0509060019007, 77 Long Street, Matatiele, 25 December 1984. Rogers Morris & Gray, P.O. Box 14, Matatiele.

98/85—**Smith,** Annie Cameron, 7/12/04, 0412070028102, 22 Laurel Road, Glenwood, Durban, 23/12/84. Syfrets Trust & Executor South Africa, P.O. Box 135, Durban.

202/85—**Verster,** Victor Reginald, 23/12/1900, 0012235001000, 11 Memory Lane, Scottburgh South, 28/12/84; Catherine Alice Elizabeth Verster. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

203/85—**Voges,** Johanna Hendrina, 2/10/43, 4310020072004, 39 Cycad Drive, Mtunzini, 20/12/84; Rudolph Peter Voges. Syfrets Trust and Executors South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban.

7288/84—**Haigh,** Jack, 17 November 1915, 1511175054100, 55 Marine Drive, Ramsgate, 30 November 1984. G. H. Fryer, P.O. Box 56382, Pinegowrie.

94/85—**Goronovsky,** Israel Alfred, 3/3/03, 0303035013000, Caister Hotel, 264 Musgrave Road, Durban, 3/12/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

37/85—**Crichton,** John Reginald, 27/3/21, 2103275023000, 38 Glenashley Heights, Newport Avenue, Glenashley, 18/12/84; Aletta Gertruida Crichton, 12/5/25, 2505120047002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

80/85—**Parkes,** Elsie May, 14/7/1896, 9607140008106, 614 Bishopsgate, Smith Street, Durban, 14/12/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

43/85—**Greenwood,** Mavis, 4/8/32, 3208040012003, 19 Tweed Road, Westville, 6/12/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6914/84—**Horsfall,** Rowland Arthur, 3/3/17, 1703035032000, 36 Galway Street, Scottburgh, 26/11/84; Elsie May Horsfall, 21/7/20, 2007210015007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

7090/84—**Chapman,** Arthur, 1/8/1895, 961021899, 9 Weydene, 438 Windermere Road, Durban, 28/11/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

47/85—**Rayment,** Guy Owen, 11/11/16, 1611115033006, 63 Radcliffe Road, Woodlands, Durban, 23/11/84; Cornelia Rachel Rayment, 23/4/18, 1804230032009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

6196/84—**Otto,** Jacomina Aletta, 4/6/01, 0106040012002, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 7/10/84. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5975/84—**Landman,** Catharina Glaudina Hendrina Landman, born Schoeman, 5/8/23, 2308050041008, 4 Abilia Crescent, Sea Park, 3/9/84; Jan Karel Pieter Landman, 21/4/15, 1504215018003. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

6605/84—**Munisami,** Gunas, 20 September 1912, 1209205037050, 91 Alwark Road, Reservoir Hills, Durban, 5 October 1984; Bangavathee Munisami. Strini Bangaar, 1204 Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.

25368—**Ogle,** Benjamin, Glen Ogle Farm, Dududu, District of Ixopo, October 1881. Clarkson, Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban.

183/85—**Parrott,** Keith Hammond, 27/9/03, 278248204W, Willowvale Hotel, Umbilo Road, Durban, 25/4/84. Millar & Reardon, Ninth Floor, JBS Building, Field Street, Durban.

96/85—**Oldfield,** Ernest Sumner, 20 April 1926, 2604205031005, Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban, 6 December 1984. Downes Sullivan & Clulow, 14th Floor, NBS Building, 300 Smith Street, Durban.

156/85—**Lucas,** Ivan Frank, 30/10/18, 1810305022007, 8 Dale Road, Hilton, 21/12/84. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

230/85—**Pravlis,** Christos Athanasios, 7/7/17, 324869089W, 18 Lawrence Road, Mooi River, 13 December 1984. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

339/85—**Nkabinde,** William, -/-/1912, 5900407980200, Fordoun, Nottingham Road, 30 December 1984; Margaret Nkabinde. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

117/85—**Herselman,** Hilary Elizabeth, 10 October 1920, 2010100052007, widow, care of The Pavillion Hotel, Marine Parade, Durban, 16 December 1984. Brian Shelver & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.

6833/84—**Marques,** Fernando Antonia Costa, 26 Mei 1958, 5805265108107, Rider Haggardstraat 59, Pioneerpark, Newcastle, 11 November 1984. De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Posbus 117, Newcastle.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

23/85—**Von Gericke,** Johan Magdalla Jacobus, 29 September 1917, 1709295014000, Hoewe 6, Bloemspruit, Bloemfontein, 15 Desember 1984; Christiana (Christinia) Magdalena von Gericke, 26 Augustus 1920, 2008260018008. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2590/84—**Pretorius,** Johannes Theodorus, 4/8/43, 4308045046003, Normanstraat 41, Riebeeckstad, Welkom, 28 Oktober 1984; Fredrieka Pretorius, gebore Snyman, 14/5/48, 4805140042005. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2599/84—**Douglas,** Leonard Barend Daniël, 18/9/24, 2409185024008, Fouriestraat 19, Douglas, 14 November 1984; Martha Dorethea Douglas, 14/10/28, 2810140045006. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

53/85—**Muller,** Gert Johannes, 8 Maart 1931, 3103095021003, Plot 14, Kroonstad, 23 Desember 1984; Hester Cecilia Muller, 14/5/31, 3105140004007. Boland Bank Bpk., Posbus 128, Kroonstad.

82/85—**Pieters,** Willem Adriaan, 16 Junie 1916, 1606165012009, Den Bosch, distrik Bethlehem, 30 Desember 1984. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

115/85—**Van Deventer,** Johanna Hendrina, 2 Julie 1916, 1607020033008, Patrysfontein, distrik Bethlehem, 7 Januarie 1985. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

150/85—**Van Dyk,** Christiaan Johannes Daniel Gysbert, 0904115005004, 11 Jasmyn Street, Jim Fouche Park, Welkom, 18 January 1985. Daly & Neumann Incorporated, P.O. Box 799, Welkom.

42/85—**Annandale,** Catherina Susara Magdalena, 23/8/05, 0508230008007, Bandolierstraat 19, Bloemfontein, 20/12/84. Syfrets Trust and Executor Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

2696/84—**Wolf,** Johann, 21/9/08, 0809215007109, Murraystraat 64, Dagbreek, Welkom, 23/11/84; Katharina Wolf, gebore Bechtold. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2711/84—**Bester,** Jacobus Frederik, 19 Maart 1933, 3303195026005, Amperstraat 1, Reitz, 17 Desember 1984; Magreita Louisa Bester, gebore Louw, 26 Oktober 1937, 3710260029005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2508/84—**Kriel,** Dirk Hamman, 15 Julie 1922, 2207155003006, Scottstraat 8, Kroonstad, 15 November 1984; Anna Lusia Kriel, 9 Junie 1927, 2706090017005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

12/85—**Webber,** Robert Walter, 21/10/45, 4510215072004, Colesberg, 23/12/84. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

99/85—**Pienaar,** Susanna Maria Elizabeth, 8/1/28, 2801080050007, Cilliersstraat 22, Kestell, 31/12/84. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2489/84—**Naude,** Charel David, 30 Augustus 1895, 9508305003009, Mullerstraat-Oos 20, Bethlehem, 14 Oktober 1984; Hendrina Fredrika Catharina Naude, gebore Rabe, 26 Februarie 1901, 4008170052004. P. A. Grobler, Posbus 39, Bethlehem.

46/85—**Van Tonder,** Willem Jacobus Petrus, 4 Desember 1937, 3712045010003, Carrollstraat 32, Dewetsdorp, 18 November 1984, Bloemfontein. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2725/84—**De Kock,** Johanna Maria, gebore Smit, 2 Februarie 1914, 1402020002009, Sassar-aftreeoord 5, Drusana, Bloemfontein, 10 November 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

9/85—**Steyl,** Johan Christiaan (Christian) Abraham, 3 Augustus 1920, 2008035012005, Wiidstraat 10, Lindley, 13 November 1984; Aletta Johanna Retief Steyl, gebore Jordaan, 7 Desember 1920, 2012070007003. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2401/84—**Gouws,** Hendrika Petronella, gebore Enslin, 14 Februarie 1984, 1002140017000, weduwee, Plaas Irene, distrik Frankfort, 22 Oktober 1984. Cornelius & Wilsnach, Posbus 205, Heilbron.

85/85—**Schoeman,** Cornelius Johannes Stephanus, 31 Januarie 1908, 0801315017005, Sanraywoonstelle 7, Cromwellweg, Bloemfontein, 1 Desember 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2710/84—**Bauskin,** Maria Gesina Sucina, formerly Cawood, born Grobler, 27 June 1911, 1106270025004, 57a Loop Street, Parys, 12 December 1984. Vorster & Coetzee, P.O. Box 5, Parys.

1788/84—**Mitchley,** Lawrence Frederick, 16 October 1921, 2110165038006, Plot Ebenhaezer, Bethlehem, 14 July 1984. P. A. Grobler, P.O. Box 39, Bethlehem.

73/85—**Human,** Stephanus Andreas, 14 Oktober 1923, 2310145013000, Stephanie, Zastron, 22 Oktober 1984. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

75/85—**Von Maltitz,** Pieter (Peter) Johan, 20/6/1894, 9406205007008, Faust, Ficksburg, 31/12/84. Heyns Liebenberg & Dippenaar, Posbus 11, Ficksburg.

84/85—**Le Roux,** Johanna Helena, voorheen Badenhorst, gebore Hillebrand, 26 Oktober 1896, 9610260013005, Huis Vergeet My Nie, Bultfontein, 29 Desember 1984. Edmeades De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

69/85—**Brüssow,** Albert August Adolf, 24/4/1895, 9504245010006, Bron van Heil, Ouetehuis, Heilbron, 12/12/84. Stabilitas, Posbus 11509, Johannesburg.

117/85—**Oosthuizen,** Jacobus Nicolaas, 17/3/15, 1503175015009, Mynhardtsrus, Steynsrus, 14 Desember 1984; Helena Jacoba Oosthuizen, gebore Gouws, 29/8/24, 2408290015000. J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus.

2638/84—**Joubert,** Daniel Francois, 6/11/22, 2311065012006, Roodekop, Senekal, 26/11/84; Johanna Elizabeth Joubert, 15/12/27, 2712150082004. N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal.

58/85—**Thom,** Catharina Dorothea, 20 Februarie 1903, 0302200012003, Huis Vergesig, Matheestraat, Zastron, 13 November 1984. Malherbe Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron.

13/85—**Ballantine,** William George Edmund, 12 July 1909, 0907125027009, 4 Wide O'Morn Flats, Parys, 12 June 1984. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

293/81—**Enslin,** Johannes Jacobus, 1501105001008, De la Reystraat 500, Bronkhorstspruit, Gewysigde Tweede en Finale (Bronkhorstspruit).—Wilsenach Van Wyk & Vennote, Pretoria.

5648/84—**Venter,** Johannes Hendrikus, 1711165009003, Gemsboklaan 76, Monumentpark, Pretoria; Cathrina Maria Venter, gebore Strauss, 1304270036002.—P. J. Dietrichsen, Groenkloof.

8179/84—**Du Plessis,** Abraham Johannes, 0806265027003, Valley View 11, Cygnetstraat, Florida Lake, Florida; Johanna Alida Elizabetha du Plessis, 1204270030007 (Roodepoort).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

8133/84—**Ferreira,** Emanuel Pinto, 3212245030000, 120 Nigel Road, Selection Park, Springs; Shirley Ferreira, *née* Blight (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

9731/84—**Gous,** Anne Elizabeth, 9604230004004, widow, Old Peoples Home, 112 Woburn Avenue, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.

1273/84—**Viljoen,** Albertus Bernardus, 1011095025009, Matjespruit, distrik Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.

9958/84—**Du Preez,** Louis Jacobus, 0803225009007, Goodmanstraat 22, Venterspost, Westonaria; Jacoba Johanna du Preez, 1309240001002 (Westonaria).—Volkskastrust, Klerksdorp.

15052/84—**Schickerling,** David Johannes Petrus, 1510305015007, De la Reystraat 43, Koster; Johanna Maria Schickerling, 1907050016000 (Koster).—Volkskastrust, Klerksdorp.

5534/84—**Coxwell,** Henry Robert Gordon, 0507235008004, 130 Munnik Street, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

13368/84—**Van der Merwe,** Irene Elizabeth Oriell, 37 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Lockett & De Beer, Nigel.

3769/65/9A—**Williams,** Marion, born De la Roi, widow, Johannesburg, Supplementary to Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Duncan & Rothman, Kimberley.

13866/83/6B—**Enslin,** Georg Frederich, 0501185008007, wewenaar, Rusoordouetehuis, Kantoorstraat, Lydenburg (Lydenburg).—Kuit & Kuit, Lydenburg.

4283/83—**Van der Schyff,** Jan, 4404055126007, Jonesgebou 7, Stegmanstraat 208, Jan Niemandpark, Pretoria; Christina van der Schyff.—Botha, Erasmus & Vennote (Ing.), Pretoria.

4941/84—**Fanourakis,** Nicolas, 2202245064000, 473 25th Avenue, Villieria.—P. G. W. Grobler & Vennote, Pretoria.

4521/82—**Coetzee,** Elsie Elizabeth Maria, 3707070042004, Gimnasium Hoërskool, Noordbrug, Potchefstroom, Gewysigde (Potchefstroom).—Pretoria.

4521/82—**Coetzee,** Elsie Elizabeth Maria, 3707070042004, Gimnasium Hoërskool, Noordbrug, Potchefstroom, Gewysigde (Potchefstroom).—Pretoria.

15359/83—**Joubert,** Esther Johanna, 0712290012004, plaas Buhrmanstafelkop, Ermelo (Ermelo).—Bekker Brink & Brink, Ermelo.

11277/83—**Pretorius,** Frederick Richard George, 3003145040003, 10de Laan 34, Kieservile, Lichtenburg (Lichtenburg).—Conradie & Van Niekerk, Lichtenburg.

2768/84—**Flight,** Harold, 9910255002009, Methodist Home for the Aged, Fairleads, Benoni (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

13624/83—**Kok,** Jacobus Christiaan, 1409105026001, Lindley, distrik Krugersdorp; Agatha Gertruida Kok, 1704280028008 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

16053/83—**Steynberg,** Johan Christiaan, 0311255006000, Kafferskraal, District of Rustenburg; Maria Elizabeth Steynberg (Randburg).—Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey, Randburg.

14725/83—**Hutson,** Fredrika Elizabeth, 324832843W, 94 McAlpine Road, Wychwood, Germiston; Thomas Alexander Hutson, 4601285081007 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

7740/84—**Poonsamy,** Parmal, 3112285055059, 311 Fazel Street, Actonville Extension 2, Benoni; Rookmuney Poonsamy, 800050264 (Benoni).—F. J. Smuts, Benoni.

13975/82/5B—**Van Niekerk,** Elizabeth Aletta Magdalena, 960819009002, Harmoniehof 622, Maerstraat, Sunnyside, Pretoria (Amersfoort).—J. de W. Oosthuizen, Amersfoort.

11478/84—**Borcher,** Violet Patricia, 365108475, 604 Kellann Heights, corner of President and Oosthuizen Streets, Germiston; Kenneth Borcher, 1809185025007 (Springs).—Bennett, McNaughton & Jansen, Springs.

5984/84—**Mbangwa,** Mabel, 28 Mei 1916, Charles Leydstraat 548, Eersterus.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Pretoria.

1713/83—**De Kock,** Danelo André, 3202165027003, Maroelastraat 58, Brits (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

8715/82—**Schulenburg,** Herbert Heinrich Wilhelm, 0304185020001, Hakboslaagte, distrik Lichtenburg; Eleonore Mathilde Schulenburg, gebore Springhorn, 0912150008007 (Lichtenburg).—F. A. Jonker & Vennote, Lichtenburg.

2662/84—**Nesbitt,** Kathleen Doreen, 9 Pompagalana, Tzaneen, District of Letaba (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.

7363/83—**Mouton,** Isabella Johanna Aletta, 0312080019002, Knoflookfontein, distrik Marico (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

4080/84—**Van Heerden,** Jan Albert, 2108225024008, Plot 220, Robsonstraat, Hillside, Randfontein (Randfontein).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.

12764/84—**Linde,** Gabriel Jacobus, 331127158W, Stegmanstraat 48, West Krugersdorp; Petronella Cornelia Johanna Linde, gebore Lombard, 3706130004004 (Krugersdorp).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

5900/84—**Peacock,** John Stevenson, 2405255034000, 119 McBride Street, Brackenhurst Extension 2, Alberton (Alberton).—Klopper Jonker & Partners, Alberton.

13543/83—**Heenop,** Pienaar Petrus Johannes, 2202265020008, Hartebeestpoort, distrik Potchefstroom; Emmerencia Petronella Heenop, gebore Nortjé, 2409090014005 (Potchefstroom).—Steyn & Wright, Potchefstroom.

6531/83/OND.1—**Mymin,** Ben, 1311175019009; Leah (Lily) Mymin, 1805270033005.—Mymin, Lapinsky & Cornelissen, Welkom.

4530/84—**Potgieter,** Matthys Gerhardus, 0605055007005, Sterkstroom, Swartruggens (Swartruggens).—Van den Berg & Kie., Groot Marico.

15112/83—**Lehman,** Peter Fredrick, 6102285063002, Sangirostraat 36, Uitbreiding 8, Witbank (Witbank).—Ferreira & Nortje, Witbank.

6476/84—**Steyn,** Maria Louisa, 0507300020009, Klipfontein, Leeudoringstad (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.

12059/84—**Putter,** Daniël Jacobus Christoffel, 0709175020003, Hoogestraat 152, Potgietersrus; Jeanetta Hendrina Putter, gebore Breytenbach, 0912240018008 (Potgietersrus).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.

468/84—**McIntyre,** May Elizabeth, 1802150020004, 8 Reservoir Street, Northmead, Benoni.—Z. Weiner & Company, Pretoria.

2921/83—**Breedt,** Cornelius Johannes, 1901315045003, plaas Naauwkloof, distrik Derby; Elizabeth Magretha Breedt, 3706060053005 (Westonaria).—Willem P. Venter, Westonaria.

14794/83—**Hayden,** Benjamin, 1312305043000, 23 Wellington Avenue, Sandringham, Johannesburg, First (Johannesburg).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

4852/84—**Van der Walt,** Gert Hendrikus, 2707315030005, Plot 26, Homelands, Vereeniging; Clara Issabella Magrietha van der Walt (Vereeniging).—Snijman & Smullen, Vereeniging.

3134/84—**Frost,** Ernest Alric Lowne, 9511095006000, Rus-'n-Bietjie Old Age Home, 33 Sarel Cilliers Street, Paul Kruger Oord, Springs (Springs).—P. A. Milstein & Son, Delmas.

10356/83—**Pieterse,** Hilkia, 5908155048001, Benstraat 614, Erasmia, Pretoria.—Vogel Von Reiche & Van Oordt, Arcadia.

7254/84—**Gormley,** Gladys Edith, 309526915W, 7 Hope Avenue, Anzac, Brakpan (Brakpan).—Trollip Joubert Cowling & Janeke, Brakpan.

12980/84—**Kilner,** Roy, 3311305038109, 1 Bank Colliery, Middelburg (Middelburg).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

10919/84—**Jordaan,** Cornelius Johannes, 2004245005004, Kaptein Slegtkampstraat 168, Welgelegen, Pietersburg, Eerste Aanvullende tot die Likwidasie en Distribusie; Sussana Catharina Jordaan, 2505090006004 (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

13924/84—**Botes,** Jan Melchior, 1403145011008, Weltevreden, Zeerust; Hester Helene Botes, gebore Cilliers, 1403300041006 (Groot Marico).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

11007/84—**Erasmus,** Jan Harm, 1711255042005, Hereford 26, Groblersdal; Anna Johanna Helena Erasmus, gebore Labuschagne, 2211190010000 (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

7655/81—**Moikangoa,** Marina Sarah, 1512194, 555007, Zone 3, Sebokeng, District of Vanderbijlpark (Vereeniging).—Slomowitz Incorporated, Vereeniging.

15266/84—**Ackerman,** Josephine Annie, 4302140120003, Malherbestraat 24a, Bethal (Bethal).—Santamtrust, Middelburg.
14521/84—**Kruger,** Elizabeth Johanna, 365112452W, Lombaardlaan 42, Witbank; Rudolph Phillippus Kruger, 2410155043002 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
12752/84—**Geldenhuys,** Cornelius Johannes, 2511165034004, Impalaweg 124, Standerton (Standerton).—Santamtrust, Middelburg.
3928/84—**Van der Watt,** Magdalena Jacomina, 1208290036001, Van Riebeeckstraat 7, Vereeniging (Vereeniging).—Santamtrust, Middelburg.
14328/82—**Lubbe,** Elizabeth Catharina, 4510310002005, Bricelaan 64, Springs, Gewysigde; Hendrik Johannes Lubbe, 4012185002004.—Santamtrust, Middelburg.
8380/84—**Kruger,** Stephanus Francois, 3907175081002, Poplarstraat 9, Brendon; Maria Louisa Fransina Kruger, 4105010039007.—Santamtrust, Middelburg.
9938/84—**Gore,** Patric Henry, 0607285011005, Impala 6, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Santamtrust, Pretoria.
9723/82—**Van Straten,** Joachem Wilhelm Hoffman, 2204105026007, Wayside Hotel, Johannesburg (Johannesburg).—B. G. S. de Wet, Johannesburg.
11601/84—**Marais,** Richard Granville, 0312265004001, Margaretastraat 30, Pretoria-Sentraal.—Santamtrust, Pretoria.
12964/83—**James,** Andrew William, 0707305001000, Hartebeesdraai, Standerton; Maria Magdalena Cathrina James, gebore Liebenberg, 1105120001009 (Standerton).—H. van der Merwe & Kie., Standerton.
12658/84—**Kleynhans,** Hendrik Andries, 1308275019004, Christoffelstraat 400, Pretoria-Wes; Helena Barendina Toinetta Duporetta Kleynhans.
8158/84—**Mc Call,** James Hutton, 2101105013001, 29 Ensign Avenue, Airfield, Benoni (Benoni).—Ben de Wet & Co., Klerksdorp.
8700/84—**Smit,** Marthinus Johannes Rudolph, 0610165007002, Rissikstraat 20, Makwassie, distrik Wolmaransstad; Christina Elizabeth Smit, 1404210033000 (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.
16680/84—**Wolmarans,** Johanna Catharina, 1009060025004, Leeupoort, Bodenstein; Josephus Johannes Hermanus Wolmarans, 0512015021003, 30 dae (Coligny).—Volkskastrust, Klerksdorp.
5821/83—**Du Plessis,** Maria Aletta, 370730032005, Willowstraat 15, Dalpark, Brakpan; Arnoldus Johannes du Plessis, 3510245009001 (Brakpan).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.
5821/83—**Du Plessis,** Maria Alletta, 370730032005, Willowstraat 15, Dalpark, Brakpan; Arnoldus Johannes du Plessis, 3510245009001 (Brakpan).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.
8800/84—**Williams,** Elizabeth Charlotte, 0805190007007, 406 Northwards, Arcadia Street, Pretoria.—Weavind & Weavind Inc., Pretoria.
14033/84—**Swanepoel,** Petrus Johannes, 2804155003000, Volkstraat 67, Volksrust; Hester Aterjana Swanepoel, 2911120004003 (Volksrust).—Volkskastrust, Pretoria.
205/85—**Knoetze,** Dirk Wallace, 1301315025008, Rissikstraat 33, 30 dae (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
14460/84—**Odendaal,** Dirk Cornelis, 2109295008004, Boulevard Hotel, Strubenstraat, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
16354/84—**Olivier,** Johan, 6402095106003, Constantia, C. R. Swartweg, Secunda (Secunda).—Volkskastrust, Pretoria.
10977/84—**Van der Walt,** Antoinette, 1404240002009, Olifantlaan 87, Doringkloof.—Volkskastrust, Pretoria.
14426/84—**Van Heerden,** Jacob, 0507255011003, Rooisloot, Donkerhoek, Silverton; Cornelia Susanna van Heerden, 0509050004001.—Volkskastrust, Pretoria.
10850/84—**Pieters,** Abraham Wynand Cronje, 0903275003007, Krugerstraat 24, Barberton; Maria Magdalena, 1302060005005 (Barberton).—Volkskastrust, Pretoria.
10262/84—**Strydom,** Albertus Venter, 1902115025005, Tautestraat 12, Ermelo; Susanna Christina Wilhelmina Strydom, 2611100007006 (Ermelo).—Volkskastrust, Pretoria.
4406/84—**Kruger,** Magdalena Gerbrecht, 4109300049009, Kerkstraat 69a, Standerton; Francois Alwyn Kruger, 3711115057004 (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.
4171/84—**Meyer,** Petrus du Plessis, 1803055002006, Malherbestraat 21a, Bethal, Gewysigde (Bethal).—Volkskastrust, Pretoria.
11692/84—**Pohl,** Anna Christina Hendrina, 2402200002000, Plot 63, Boekenhoutkloofdrif, Cullinan; Frederick Felix Pohl, 2509135002002 (Cullinan).—Volkskastrust, Pretoria.
16180/84—**Fourie,** Johannes Lourens, 2412115042009, Rachel de Beerstraat 429, Pretoria-Noord; Maria Francina Fourie, 3403030026002 (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
10526/83—**Du Plessis,** Jacobus Hubner Venter, 2601175024002, Perseel 20, Rust der Winter, Warmbad; Valery Sylvia Ruth du Plessis, 3006100043003 (Warmbad).—Volkskastrust, Pretoria.
16306/84—**Combrink,** Piet Christiaan, 2105105015007, Malanstraat 40, Rustenburg; Machtild Gertruida Combrink (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
16691/84—**Van Rooyen,** Christiaan Stulting, 1304285029000, Haarhoffstraat-Oos 1023, Villieria, Pretoria; Sara Helena van Rooyen, 0512200026007.—Volkskastrust, Pretoria.
15361/84—**Nieuwenhuyse,** Hubertus Cornelis, 1503015019005, Middelkraal, Marikana; Christina Johanna Nieuwenhuyse, 2001060038003 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
15071/84—**Bekker,** Andries Johannes, 4012225013003, Kompensatiestraat 15, Pietersburg (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
120/85—**Brits,** Petrus Christiaan Johannes, 2109225046009, Mimosalaan 44, Proklamasieheuwel, Pretoria; Anna Dorothea Brits, 2610230029005.—Volkskastrust, Pretoria.
13181/84—**Van der Walt,** Hester Soviea, 0211100050001, Karmelouetehuis, Sunnyside, Pretoria.—Volkskastrust, Marshalltown.
7292/84—**Swanepoel,** Nicholaas Jacobus, 3706155023004, Tweedylaan 104, Brenthurst, Brakpan (Brakpan).—Volkskastrust, Marshalltown.
364/83—**Sherwin,** Colin, 300465039107, 1 Casa Marquerite, 37 Princes Avenue, Windsor Park (Edenvale).—Volkskastrust, Marshalltown.
12158/84—**Van Tonder,** Elsie Johanna, 3111080024005, Plot 87, Stefanopark, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.
8226/84—**Voges,** Jan Antonie, 0706085013003, Plot 163, Buyscelia, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.
7578/84—**De Wet,** Jakobus Johannes, 3812085112006, Kesselstraat 160, Fairlands, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
9449/84—**Niehaus,** Petrus Daniel, 1911095003007, Umgenistraat 22, Three Rivers, Vereeniging, Verbeterde; Elizabeth Magdalena de Vries Niehaus, 1912010001001 (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
7331/84—**Fourie,** Christiaan Johannes, 3304295033008, Versveldtstraat 30, Vanderbijlpark; Jacomina Christina Fourie (Vanderbijlpark).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.
12359/84—**Van Graan,** Susanna Jacoba, 1803170020008, Unipickwoonstelle 708, Frans Odendaalstraat 207, Weavind Park, Supplementêre.—Glenstantia.
11730/81—**Joubert,** Gideon Johannes, 2503235046001, Naiadstraat 21, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Jacobs van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
11730/81—**Joubert,** Gideon Johannes, 2503235046001, Naiadstraat 21, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Jacobs van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
9968/84—**Spowart,** William Gordon, 0105205003004, Red Cross Old Age Home, Springs (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.
15581/83—**Erasmus,** Lourens Johannes, 2412045017006, Sonop, Britz, Supplementary First and Final (Britz).—Klagsbruns Incorporated, Pretoria.
3559/84—**Mason,** Frederic, 1001135033006, 125 Main Street, Waterkloof, Pretoria.—C. Van der Valk, Pretoria.
3606/84—**Bekker,** Andries Stephanus, 4904225160000, Rissikwoonstelle 110, Walkerstraat 320, Sunnyside.—Teichert & Kruger, Pretoria.
5485/81—**Perreira,** Anthony Joseph, 5411285013003, 6 Ismene Avenue, Lilianton, Boksburg, Johannesburg (Johannesburg).—Friedland Hart & Partners, Pretoria.

10856/84—**Swanepoel,** Cornelius, 2012225050007, 20ste Laan 911, Rietfontein, Pretoria; Maria Hendrieka Swanepoel, 2703240047008.—Santamtrust, Pretoria.

4942/84—**Franzsen,** Jacomina Maria Adriana, 1502160037002, 30ste Laan 826, Villieria, Pretoria, Supplementêre.—Boland Bank, Pretoria.

9564/84—**Beukes,** Gerhardus Johannes, 4006275043001, Voortrekkerstraat 70, Potgietersrus; Cornelia Carolina Beukes, 4311090041002 (Potgietersrus).—Santamtrust, Pretoria.

10870/84—**Teessen,** Gezina Elena, 0707220001002, Barnardlaan 3, Rustenburg; Eduard Jacobus Teessen, 0609205003005 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

15935/84—**Heydenrych,** Johannes Frederick, 4603315007002, Walkerstraat 16, Rensburg, Heidelberg; Elizabeth Francina Heydenrych, gebore Naude, 4905120001009 (Heidelberg).—Santamtrust, Kempton Park.

12090/84—**Botha,** Johan, 4611235045002, Victorialaan 118a, Brakpan; Rosemary Myrtle Botha, 4803070025005 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.

9482/84—**Du Plooy,** Cornelius Magiel, 2403195023001, Maroelahof 22, Primrose, Germiston (Germiston).—Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

9349/84—**Pieterse,** Maria Elizabeth, 3109090021003, Xavierstraat 90, Robertsham, Johannesburg; Karl Johannes Koen Pieterse, 2707315018000.—Santamtrust, Johannesburg.

22/85—**Pelser,** Daphne Maureen, 5009050069000, Railstraat 81, Florida; Jan Albert Pelser, 4602145063003 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

13143/84—**Potgieter,** Johan Thomas, 2303055031005, Augustastraat 103, Linmeyer, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

1810/84—**Kruger,** Andries Johannes, 1009255019002, Vyfde Straat 86, Boksburg-Noord (Boksburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

8930/83—**Elliott,** John Karl Peter, 2001225007000, Klerksdorp (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

16134/84—**Cooper,** Henry, 1504115023004, St Francesweg 17, Hurlyvale, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Marshalltown.

11949/84—**Jordaan,** Anna Jacomina Carolina, Spruit Hof 7, Spruitstraat 7, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

16172/84—**Aylward,** Maria Johanna, gebore Brits, 4212310127003, Van Eedenlaan 58, Risiville, Vereeniging; Percy Ronald Aylward, 3911235085003 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.

15730/84—**Nagel,** Cecilia Johanna, 3302090035004, Herschellstraat 12, Vanderbijlpark; Carel Hendrik Petrus Nagel, 3302255051002 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

15922/84—**Botha,** Frederik Johannes Jacobus, 2308175049001, Vyfde Laan 10, Mellville; Johanna Catharina Elizabeth Botha, 2301171040000 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

15684/83—**Münster,** Karl Heinz, 3312125074100, 17 Eileen Road, Blairgowrie, Randburg; Melene Klora Münster (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.

15579/84—**Claassen,** Barend Jacobus, 3306045059001, Fordstraat 29, Vanderbijlpark; Engela Maria Cornelia Claassen, gebore Oosthuizen, 3311140065002 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

11777/84—**Kok,** Susanna Maria, 54072801207009, Okulisstraat 21, SE2, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

488/85—**Jonker,** Pieter Engelbertus Smith, 2502275007006, Cresswellstraat 55, Westonaria; Christina Wilhelmina Magdalena Jonker, gebore Fleetwood, 2804270008009 (Westonaria).—Santamtrust, Potchefstroom.

16501/84—**Maree,** Mattheus Wessels, 5004145063001, Faraday Boulevard 168, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

3969/83—**Verster,** Hercules Albertus, 0711025017007, Astridstraat 156, Meyerspark, Pretoria; Johanna Jacoba Magdalena Verster, 0709090017001.—P. A. van der Merwe, Wadeville.

3969/83—**Verster,** Hercules Albertus, 0711025017007, Astridstraat 156, Meyerspark, Pretoria; Johanna Jacoba Magdalena Verster, 0709090017001.—P. A. van der Merwe, Wadeville.

13154/84—**Swanepoel,** Dirk Christoffel Johannes, 1912045032005, The Oval 15, Symhurst, Germiston; Adriana Susanna Swanepoel, 2511140035001 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

12978/84—**Jacobs,** Catharina Petronella, 2512300058007, plaas Rietpoort, distrik Nigel; Hendrik Jacobus Jacobs, 2104165026004 (Nigel).—Santamtrust, Kempton Park.

11844/83—**Fouché,** Gustavus Wilhelmus, 3611285034006, Aston Place 301, Longstraat, Kempton Park; Cilia Susanna Fouché (Kempton Park).—Santamtrust, Potchefstroom.

1372/82—**Fabris-Rotelli,** Nello Ernesto, 1410035024108, 665 Duncan Street, Hillcrest, Pretoria, Second and Final and Supplementary; Caterina Fabris-Rotelli, born Gerolami, 902521471W.—Barclays National Bank, Arcadia.

4790/84—**Swanepoel,** Daniel Frederick, 2004275005007, Myburghstraat 384, Capital Park, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

10950/83—**Stead,** Johanna Hendrika, 9602180001004, Posbus 410, Middelburg (Middelburg).—Marinus & Van der Spuy, Pretoria.

8227/84—**Vierdag,** Johan Lawrence, 1510055048008, Starskeylaan 1289, Waverley, Pretoria; Naomi Vierdag, gebore Pringsloo, 1103270050009.—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.

11610/84—**Oosthuyzen,** Maria Magdalena, 1004270001002, Loopstraat, Perdekop (Perdekop).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

16494/82—**Van Dyk,** Frederik Christoffel, 9401205001002, Vanderbijlpark, Aanvullende; Jacoba Johanna Maria van Dyk, 0608130005002 (Vanderbijlpark).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

1363/84—**Nell,** Jacobus Johannes, 0910115010001, Pretoriusstraat 8a, Piet Retief; Mathilda Nell, gebore Mynhardt, 1403040016003 (Piet Retief).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

5358/84—**Schoombie,** Jan Andries, 3108145006001, Platanawoonstelle 49, Boomstraat 245, Pretoria; Albertha Hendricka, Schoombie, gebore Potgieter, 2907010034001.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

3081/84—**Mouton,** Jacob Pieter, 9909145002005, Koster; Catharina Johanna Mouton (Koster).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

15497/83—**Van Heerden,** Jurgens Johannes van Zyl, 2211105021001, Alie van Bergenstraat 28, Witrivier (Witrivier).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

8679/84—**Schultz,** Martha Louise Josephine, 9906060011003, German Old Age Home, 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Durban.

13438/82—**Berding,** Hans Jurgen Paul Hermann Gütz, 4008245055107, 14 Nuwe Avenue, East Lynne, Pretoria.—M. A. Chaplin, Klagsbruns Inc., Pretoria.

3876/82—**Henry,** Joseph Frederick, 1003255032008, Agste Straat 19, Newlands, Johannesburg (Johannesburg).—Dyason Odendaal & Van Eeden, Johannesburg.

15061/84—**Viviers,** Hazel Elizabeth, 3108090031004, 9 Madeline Street, Florida (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.

4045/84—**Stefanon,** Mitchell, 0510045030002, 24 Avalanche Road, Melville Extension, Johannesburg; Despo Stefnon (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

15927/84—**Dalling,** Gladys Dorothy, 0104110003001, 7 Anemore Road, Primrose Hill, Germiston; John Tweeddale Dalling (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.

11750/84—**Graham,** Agnes Bella, 0601070021006, 151 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

2431/84—**Cameron,** Jean Grace, 3207050035003, Amakaya Flats, Somerset Street, Nigel, First and Final and Supplementary First and Final (Nigel).—Standardtrust, Marshalltown.

16183/84—**Groves,** Rupert Oswald, 3911275027006, Plot 4, Chancliff Agricultural Holdings, Krugersdorp; Elizabeth Magdalena Groves, 4309170032008 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

14571/84—**Hatch,** John Burton, 2912015021003, 19 William Nicol Street, Florida Park (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
11401/84—**Illingworth,** Kenneth Rhodes, 2510175017009, 34 Oom Jacobs Street, Meiringspark, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
15993/82—**Wykurz,** Thomas Marcin, 5204185170100, 201 Dimona Court, Honey Street, Berea, Johannesburg; Teresa Grazyna Wykurz, 5210020161105 (Johannesburg).—E. Rovetti, Johannesburg.
14274/84—**Gordon,** Rachel, 1508010032002, 65 Greenfield Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Abrahams Taitz & Company, Marshalltown.
9626/84—**Schmidt,** Clara, born Schein, 0511300017007, 702 Lynwood, Wolmorans Street, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Milton Stoloff, Johannesburg.
13099/84—**Myburgh,** Jan Hendrik Robert, 1111045012006, 14 Church Hill Avenue, Primrose; Charlotte Alice Florence Myburgh (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
5111/83—**Lazar,** Ellen Elizabeth, 0808030006005, Cosmos House, corner of Nottingham and Nyphe Streets, Kensington (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
2910/84—**Murray,** Alice Flora, 0308060006100, 133 Oak Avenue, Robindale, Randburg (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
3205/84—**Kruger,** Helen Mary, 1410160010005, 3 Andros Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
914/83—**Hicks,** Pauline Lucienne, 9407040010108, Jabula Old Age Home, 11th Street, Rivonia, Johannesburg (Randburg).—S. R. Walbrugh, Marshalltown.
45/83—**Mazaham,** Anthony Richard, 5609155033005, 201 Sorrento, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Mazahams, Johannesburg.
3434/84—**Friedman,** Sarah Rebecca, 8703070001004, 44 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Parker & Company, Vereeniging.
12856/83—**Taylor,** Nell Winifred, 1305110032002, 12 Fourth Avenue, Highlands North, Johannesburg, Liquidation and Redistribution; Ronald Edward Taylor, 1005045016001 (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
2093/84—**Pokroy,** Harry, 1007055026003, 206 Monid Hall, High Street, Berea (Johannesburg).—A. B. Garsh, Forest Town.
8818/84—**Fletcher,** Harold, 1507285033000, 5 Third Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
9853/83—**Braun,** Werner, 2611125049108, 148 William Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Simon & Goetzsche, Johannesburg.
791/83—**Schmidt,** Jurgen Adolf, 3607075044106, 30 Hengilcon Avenue, Blairgowrie, Randburg (Randburg).—Simon & Goetzsche, Johannesburg.
1926/84—**Irvine,** Alexander, 4708045161001, 20 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
11333/83—**Kantor,** Max, 1112185037001, 75 Honey Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.
12379/84—**Norval,** Barend Johannes, 1508225025007, 406 Russell Square, 26 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg; Aletta Francina Breuwer Norval, 1712200016003 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
14064/83—**Lurie,** Barney Louis, 081017503008 (Johannesburg).—Moss Cohen & Partners, Johannesburg.
14064/83—**Lurie,** Barney Louis, 081017503008 (Johannesburg).—Moss Cohen & Partners, Johannesburg.
10000/82—**Rennie,** Zoë Lesueur, 0308020019003, Nanrohof 105, Troyestraat 84, Pretoria (Brits).—Jonker van Onselen & Van der Walt, Brits.
10000/82—**Rennie,** Zoë Lesueur, 0308020019003, Nanrohof 105, Troyestraat 84, Pretoria (Brits).—Jonker van Onselen & Van der Walt, Brits.
11528/84—**Le Roux,** Cornelia Maartje, 9409090004007, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat, Baillie Park, Potchefstroom (Potchefstroom).—Bezuidenhout & Steyn, Potchefstroom.
3549/84—**Kilian,** Johannes George, 0810045022003, Schuurmanlaan 743, Pretoria-Tuine.—Van der Merwe, Du Toit & Fuchs, Pretoria.
13698/84—**Schoeman,** Michiel Johannes, 0611285024000, Dertiende Laan 13, Northmead, Benoni; Hester Helena Schoeman, 0905070018007 (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.
6798/84—**Visser,** Frederick Jacobus Adriaan, 4208105033000, Plot 127, Derde Weg, Brentwood Park, Kempton Park, Eerste; Johanna Catherina Elizabeth Visser, 4501240035009 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
12207/84—**Minnaar,** Deon, 5905275062003, Inverlaan 16, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
15116/84—**Linde,** Aletta Adriana, 360963038W, Moria-ouetehuis, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
11805/83—**Swarts,** Cornelia Magrietha, 250507008004, Tweede Straat 4, Maraisburg; Albertus Jacobus Swarts, 2306095012000 (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
5823/84—**Swanepoel,** Elizabeth Agatha, 1606010019001, Mansfieldlaan 38, Dawnview, Germiston; Pieter Johannes Swanepoel, 1811155021008 (Germiston).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
6242/84—**Kunniger,** Wilhelm, 2302195042005, South Hills, Johannesburg; Contance Elizabeth Kunniger, 2602100040006 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
7861/84—**Oosthuizen,** Johannes Petrus, 1501035017009, Kronestraat 5, Luipaardsvlei, Krugersdorp; Margaret Jane Oosthuizen, 1803170060004 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
13664/84—**Scheepers,** Hendrik Petrus, 2812225003009, Happy Autumik 49, Old Harrowweg, Yeoville (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
11474/84—**Van der Merwe,** Dirk Jacobus, 2907285042002, 39 Esselenpark, Kempton Park; Anna Susanna Wilhelmina van der Merwe, 3508280065004 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
15749/84—**Swanepoel,** Christiaan Daniel Johannes, 0409145020007, Almondweg 42, Primrose; Susanna Francina Swanepoel, 0607080016001 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
6785/84—**Swanepoel,** Martin Schalk Willem, 0304125023008, Plot 34, Withok, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
9190/84—**Els,** Meghiel Hermanus, 2111035016008, Plot 89, Roodepoort, Bronkhorstspruit; Maggel Magdalena Els, 2803180029006 (Bronkhorstspruit).—Santamtrust, Kempton Park.
14041/84—**Van Zyl,** Frederik Jakobus, 2112105061007, Summersonstraat 9, Minnebron; Alice Daniel Stephanus van Zyl, 2606150087007 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
10058/84—**Wuestenenk,** Frederikus Gerhardus, 130009095043109, 57 Vermootenstraat, Brackenhurst, Alberton; Adriana Margie Wuestenenk, 1212250081106 (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
16492/84—**Kriel,** Jacobus Albertus, 220730502009, Willowstraat 10, Everleigh, Boksburg; Johanna Petronella Jacoba Kriel, 2507170048005 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
16061/83—**Woolls,** Barbara Jean, 962071306, 12 Waterkant Street, Secunda, Amended First and Final (Johannesburg).—Damant Bostock & Co., Johannesburg.
5394/84—**Jansen,** Dina, 0103040024004, 35 Munday Avenue, Morninghill, Bedfordview (Johannesburg).—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Johannesburg.
7781/83—**Andrews,** Keith, 4303055080000, 27 Sering Street, Brackendowns, Alberton; Mercia Ann Andrews, 4609040066007 (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.
16158/83—**Chriselis,** George Dimitri, 9108125006009, 8 J S Centre, corner of Voortrekker and Fore Streets, Alberton; Angeliki Christelis, *née* Anagnostu, 9910010010008 (Johannesburg).—Glaser Boss Abramson & Co., Johannesburg.
13239/83—**Haas,** Michael Peter, 4810245020001, 10 Osborne Road, Fellside, Johannesburg (Johannesburg).—Fairheads Trust, Johannesburg.
2039/83—**Usher,** Florence Eliza Alice, 331160100W, 10 Fifth Road, Kew (Johannesburg).—Fairheads Trust, Marshalltown.
12104/83—**Rayners,** Norman Leslie, 2901295078015, 25 Sederberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; Gwendoline Henrietta Doreen Rayners (Johannesburg).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.
15754/83—**Eekhout,** Margaretha, 0303150030003, Pieter Wessels Home for the Aged, Nigel.—Bowens, Johannesburg.
10233/84—**Peddie,** Alexander Hugh James, 0707245002001, 2 11th Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4692/84—**Pieterse,** Dirk, 5602285159008, 19 Van der Stel Street, Culemborgpark, Randfontein (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6455/84—**Nel,** Willem Hendrik, 0401315001007, 370 York Avenue, Ferndale, Randburg; Maria Magdalena Nel (Randburg and Amanzimtoti).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1509/84—**Richards,** Stanley James, 0805065023006, 202 Dan Pienaar House, Anne Street, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7272/84—**Louw,** Olga Eileen, 331278259W, 1 Renown Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Harry Marks, Johannesburg.

2280/84—**Melville,** Muriel Martha, 0703200007002, 43 Jameson Avenue, Melrose, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

11774/83—**Heinrich,** Franz Rolf Oswald, 1709155028009, 1 Lynnwoodhof, The Ring, Lynnwood, Pretoria.—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

559/84—**Spence,** Patrick Denis Benham, 9802115009003, 21 Kerry Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Raphaely-Weiner, Johannesburg.

4276/84—**Ritchie,** Alice Anne, 88020100040001, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, Johannesburg.

5995/84—**Simpson,** Denise Francis, 2411140040004, 70 Roosevelt Avenue, Wendywood, Sandton (Randburg).—C. F. Walsh, Sandton.

5176/83—**Wessels,** David Hermanus, 3712215047009, 17 Louvain Road, Delville, Germiston (Germiston).—Kokkoris & Christelis, Johannesburg.

2604/83—**De la Rey,** Cornelia Elizabeth, 9701290009004, 22 Phantom Street, Raceview, Alberton (Alberton).—Michael R. Dansky, Johannesburg.

5782/84—**Greig,** Frederick Edward James, 0711255016000, Marshlands Farm, District of Krugersdorp, First Liquidation and Distribution (Krugersdorp).—Werksmans, Sandton.

1209/84—**Da Costa,** Domingos Francisco, 1204245026106, 16 Milner Avenue, Noycedale, Nigel; Laurinda Barbosa da Costa, 1202190015108 (Nigel).—Joel Michael Skikne, Johannesburg.

2351/84—**Skinner-Hill,** Anna Maria Helena, 0205210012006, 61 Fifth Avenue, Bez Valley, Johannesburg (Johannesburg).—Cranko, Karp & Essakow Inc., Johannesburg.

7480/84—**Gente,** Helmut Ewald Adolf, 101182466W, 103 Community Centre, 16 Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.

11710/83—**Greenstein,** Aletha Lily, 0612070019007, 107 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.

1180/84—**Paton,** Hugh James Hill, 020916501200, 1 Cassino Road, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7478/84—**Foulger,** Horace George, 0403065010106, Siesta Old Age Home, P.O. Box 650, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays Nasional Bank, Johannesburg.

1180/84—**Paton,** Hugh James Hill, 020965012003, 1 Cassino Road, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7478/84—**Foulger,** Horace George, 0403065010106, Siesta Old Age Home, P.O. Box 650, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

13719/83—**Wessels,** Francois Jacobus Hendrik, 3008275003002, Nevinstraat 4, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

15260/83—**Coleman,** Bertha Sarah, 21403325W, 303 Norwich Hall, Melrose North, Johannesburg (Johannesburg).—Nola Levy & Co., Bramley.

1819/83—**Ferreira,** Maria Constance de Freitas Mauricio, 5402130018107, 56 Marathon Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Maisels, Neff & Kassel, Johannesburg.

10351/83—**Parkes,** Raymond Cecil, 2807035054002, 216 Matogaroda Avenue, Berario, Johannesburg (Johannesburg).—R. C. Parkes, Johannesburg.

1794/84—**Friedland,** Harry, 0909205005004, 1 Hillview Heights, corner of Marcia and Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Forgan & Cohen, Johannesburg.

14986/84—**Terblanche,** Johanna Cornelia, 120618000500, Goeierus 2, Messina (Messina).—Standardtrust, Pretoria.

13965/84—**Poultney,** Marie, 1104010039005, Flat 10, Sun Court, Bourke Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

11989/84—**Coetzee,** Maria Elizabeth Jacomina, 9410100005000, Liesbeth de Vos Tehuis, Threadneedlestraat 32, Brixton (Johannesburg).—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

4969/84—**Scott,** Jane Gladys Helen, 990106009008, Jacaranda Haven, Baileys Muckleneuk, Pretoria.—Brink, Roos & Du Toit, Pretoria.

10329/84—**Hardouin,** John Emile, 1705225024002, Smutstraat 5, Ermelo; Gertruida Maria Hardouin (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.

15348/83—**Visser,** Ronald Thomas, 4907265067001, Turkaspos, Bandelierkop (Louis Trichardt).—Standardtrust, Pretoria.

11486/82—**Van Niekerk,** Rachel Maria Elizabeth, 1004280013005, Bethal (Bethal).—Volkskastrust, Pretoria.

12319/83—**Van den Heever,** Anna Francina, 9104200002005, Harmoniehof 304, Mearstraat 129, Sunnyside, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Derek Brugman & Vennote, Johannesburg.

7712/84—**Fouché,** Cornelis Jacobus, 3502215039001, Vyfde Laan 95, Benoni.—Volkskastrust, Pretoria.

8586/84—**Koekemoer,** Willem Hendrik, Goudstraat 46, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskastrust, Pretoria.

16224/84—**Swanepoel,** Susanna Maria, 0210120001008, Sussexlaan 15, Roosheuwel, Klerksdorp (Klerksdorp).—Syfrets Trust, Pretoria.

11388/84—**Le Grange,** Martha Maria, 1201240017007, Huis Vergenoeg A103, 33ste Laan, Villieria, Gewysigde.—Syfrets Trust, Pretoria.

10343/84—**Levinson,** Rose, 9806070008009, 101 Janana Flats, 85 Jeppe Street, Sunnyside, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.

14778/83—**Engelbrecht,** Willem Gerhardus, 1310245043007, Son-Optehuis, Brits.—Syfrets Trust, Pretoria.

10160/84—**Engelbrecht,** Hermina Johanna, 1805060024008, Weskoppieshospitaal, Pretoria; Willem Gerhardus Engelbrecht, 1310245043007.—Syfrets Trust, Pretoria.

8975/84—**Bremer,** Werner Karl, 9807255004102, Antaresstraat 238, Waterkloofrif.—Volkskastrust, Pretoria.

15004/84—**Coetzee,** Nicolaas Johannes, 2206195025003, Pafpstraat 1108, Booysens, Pretoria; Anna Maria Coetzee, 2410200023009.—Volkskastrust, Pretoria.

10130/84—**Wheeler,** Richard James, 3411235024003, Plot 97, Donkerhoek.—Volkskastrust, Pretoria.

9719/84—**Buitendag,** Johannes Phillipus Jacobus, 2901235023006, Grassridge Lothair; Magdalena Josefina Petronella Buitendag 3006080019007 (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.

4938/76—**Botha,** Joachomina Catharina Elizabeth, gebore Malan, 0506010002000, Loopstraat 34, Rustenburg, Derde en Finale (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

5225/84—**Beetge,** Abraham Paulus, 1908015009007, plaas Boschfontein, distrik Lydenburg; Jacoba Johanna Beetge, gebore Marais, 3008060040003 (Lydenburg).—Standardtrust, Pretoria.

13147/84—**Quinn,** Richard Henry, 4108215040004, Van Drielstraat 11, Uitbreiding 5, Heidelberg; Eleanor Maud Quinn, 3707110024004 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

9132/80—**Lambrecht,** Gert, 0805055026001, Ringweg 18, Three Rivers, Aanvullende; Maria Elizabeth Sophia Lambrecht (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

8418/84—**Hooneberg-Smit,** Johannes Francois, 3906075021001, Fred Nicolsenstraat 268, Mayville, Aanvullende; Antonia Johanna Adriana Hooneberg-Smit, 3903310042009.—Santamtrust, Pretoria.

10084/84—**Jacobs,** Johannes Jacobus Daniel, 1310115013007, Spiraalweg 11, Menlo Park, Pretoria, Eerste.—Santamtrust, Pretoria.

15705/84—**Lourens,** Louis, 0101125002002, Posbus 609, Hartebeespoort (Brits).—Santamtrust, Pretoria.

5917/84—**Stiglingh,** Henry Lukey, 1002130007003, plaas Muldersplant, distrik Tzaneen (Tzaneen).—Santamtrust, Pretoria.

11430/84—**Du Preez,** Pieter Jakobus, 3602185025004, Klein Street, Hospital Hill, Johanesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
12134/84—**McCann,** Mary Kathleen, 2209120029009, 19 Marlena Street, Brichleigh North, Kempton Park (Kempton Park).—Syfrets Trust, Marshalltown.
13048/84—**Clark,** Ada Alice, 377965250W, 6 Van Rhyneveld Avenue, Witbank; Leslie Frederick Clark, 2001215056009 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
11482/84—**Nelson,** Cornelius Racles, 2405065017005, 3 Croton Road, Weltevreden Park, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
8644/84—**Kumbane,** Nompumelelo Ida, 1436208, 1408 Zondi 1, Johannesburg (Johannesburg).—Jack Blumenthal & Cohen, Johannesburg.
8073/82—**Van Staden,** Petrus Jacobus, 1112315037004, 11 Ham Street, Witpoortjie, District of Roodepoort; Hybrecht Maria van Staden, 1505270037002 (Roodepoort).—Keith Henry Lang, Johannesburg.
16083/80—**Van der Made,** Impala Joey, born Rich, 1706100029009, Plot 288, Wilgespruit, Roodepoort, Third and Final (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.
12830/83—**Meek,** Margaret, 2203220021008, 191 San Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
12335/84—**Warman,** Doris Mabel, 0302030002000, 52 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

6495/83—**Blockley,** Zilla Marion, 9810200004003, 86 Pluto Road, Plumstead, Amended First and Final (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
4377/84—**Steyn,** Anna Sofia, 2310040008006, Eversdal, Bellville; Daniel Jacobus Steyn (Windhoek en Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
4701/84—**Stenger,** Arthur Heinrich, 2007075059009, 123 Lympleigh Road, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
6789/84—**Allsopp,** William Anthony, 9908155015006, Anchusa Court Annex, Wrenway, Meadowridge (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
2302/84—**Sass,** John Ridgeley Howard, 4801195111015, 37 Blackberry Close, Westridge, Mitchells Plain; Margaret Bertha Hester Sass, 4611030136014 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
2225/84—**Winterbottom,** John Miall, 022891036, 9 Alexander Avenue, Oranjezicht, Supplementary.
6069/84/6D—**Fouche,** Louisa Hendrika Susanna Elizabeth, 0805260007002, Kloofstraat 3, Mosselbaai; Hermanus Albert Fouche, 0606055011005 (Mosselbaai).—Volkskastrust, Kaapstad.
2611/84—**Gribble,** George William, 4703215067013, Laingsville 67a, St Helenabaai; Caroline Maud Gribble, 4905090072014, 30 dae (Vredenburg).—Volkskastrust, Kaapstad.
2967/84—**Cammerman,** Solomon, 605 Wavecrest, Sea Point.—Getz, Hyams, Surdut & Hoole, Cape Town.
4452/84—**Cowley,** Clifford Louis, 4106185096014, La Modernstraat 26, Huguenot, Paarl; Marjorie (Marjory) Mary Cowley, gebore Sampson, 4011280012017 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
6076/84—**Malherbe,** Joyce Flora, 0407050006003, 31 Market Street, George (George).—W. B. Canter, Kirkwood.
1023/83—**Van der Merwe,** Francois Petrus, 2101045022002, Dagbreek, Riebeek-Wes, Tweede en Finale; Marguerite Louisa van der Merwe, gebore Le Roux (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.
8847/83—**Oosthuizen,** Frederick Simon, 0907195009002, 104 Hill Street, Mossel Bay, First (Mossel Bay).—Miller Terblanche & Zietsman, Mosselbaai.
904/84—**Douglas,** William Bremner, 0902215010106, 7 Wigget Street, Great Brak River (Mossel Bay).—Miller Terblanche & Zietsman, Mossel Bay.
902/84—**Cupido,** James, 1703315031011, 31 Tennant Street, Huguenot (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.
5256/84—**Newbigging,** Elizabeth Anne, formerly King, born Jackson, widow, 21 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, Second and Final (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
6310/84/1C—**Venter,** Petrus Johannes, 1211115001002, Toorwater, District of Uniondale; Ivy Doris Venter, born Colson, 1503090006000.—Standardtrust, Port Elizabeth.
6302/83—**Conradie,** Louis Jacobus, 007731078W, Kotzestraat 2, Tamboerskloof; Elizabeth Conradie, 2909120048004.—Volkskastrust, Kaapstad.
3268/84—**Slabber,** Elizabeth Hester Anna (Elizabeth Anna Hester), 0112210001007, Somerkoelte, A C V V-tehuis vir Bejaardes, Lambertsbaai (Clanwilliam).—A. P. G. Nieuwoudt, Lambertsbaai.
6476/84—**De Beer,** Christina Alberta, voorheen Clarke, gebore Jansen van Rensburg, 1606290042004, Bergstraat 17, Saldanha (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
3105/84—**Kotzé,** Christiaan, 6306125074000, Langstraat 43, Vredenburg (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
4164/84—**April,** Delina Catherina, 2705010085019, Malgasstraat 26, Oudtshoorn; Michael Daniel April, 2102145053015 (Oudtshoorn).—Kaplan & Oates, Oudtshoorn.
4716/84—**Van Zijl** (Van Zyl), Clifton, 2402295024000, Northpark 2, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
3217/84—**Olivier,** Beulah Celeste, gebore Melville, 2811290035003, Hofstraat 39, Oudtshoorn; Rudolph Cornelis Olivier, 2810155015006 (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
2657/84—**Human,** Johan Jacobus Kunz, 1401110031006, Waenhuiskrans, Bredasdorp (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.
9035/84—**Wimbleton,** Ethel May, 8812080003104, 5 Hart Road, Knysna (Knysna).—Standardtrust, George.
4549/84—**Van Aswegen,** Cornelis Johannes Potgieter, 2905015024001, All Saintstraat 53, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
5500/83—**Herrer,** Alan Frederick, 9 Keert de Koe, Rondebosch, First (Wynberg).—J. E. Krige & Sons, Worcester.
538/84—**Maw,** Vera May, 2205200044009, 5 Libertas Flats, Dirkie Uys Street, Somerset West, Second and Final (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
8737/84—**Aylward,** Sigrid Daphne, 1304140020004, Trotterstraat 38, Knysna; Alwyn Jacobus Aylward (Knysna).—Standardtrust, George.
3687/84—**Botha,** Frances Agnes, gebore Wilson, 0109290001006, Huis Lafras Moolman, Rawsonville (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
8906/83—**Van der Merwe,** Philippus Bauke, 1206065017008, Hoofstraat 477a, Paarl; Jacoba Sophia Magdalena van der Merwe, gebore Van der Merwe, 1307090031004 (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.
3088/84—**Meyer,** Anna Maria, 1006250045016, Kerkstraat, Pacaltsdorp; Percival Daniel Meyer, 014518003K (George).—Millers Ingelyf, George.
2798/84—**Mohr,** Robert Wilhelm, 2504295036007, Belvederelaan 43, Oranjezicht, Kaapstad.—Boland Bank, Stellenbosch.
4886/84—**Weil,** Horatio Clarence, 0511015011006, 5 Springbok Road, Green Point, Cape Town.—Morkel & De Villiers, Somerset West.
7586/84—**Van der Merwe,** Roelof (Rudolph) Stephanus, 9712105003009, Molenhof 22, Pappegaaistraat, Stellenbosch; Aurelia Elizabeth, 1606180022009 (Stellenbosch).—Volkskastrust, Kaapstad.
6158/83—**Gomez,** Betty Louise, gebore Adams, 007805801, Tango Place, Powelstraat, Steenberg (Wynberg).—Pieters & Kie., Bellville.
7006/84—**Le Grange,** Johannes Ferdinand, 1503095011005, Hoodstraat 25, Uniondale; Stoffelina Elizabeth le Grange, 2308230034006 (Uniondale).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

8870/81—**Klass,** Leah, 990919007000, Tamboerskloof, Cape Town, Amended.—C. & A. Friedlander Inc., Cape Town.
4873/79 3D—**Latief,** Yusuf, 2509175047024, 103 18th Avenue, Maitland, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Rhoda Latief, 2705160033025.—A. B. Latief, Maitland.
5442/84—**Farmer,** Kenneth James, 4001155076106, 35 Pinewood Road, Somerset West (Somerset West).—Mallinick Ress Richman & Closenberg, Cape Town.
3568/84—**Levin,** Stephen John, 0412295012006, 56 Beach Road, Saldanha (Vredenburg).—Mallinick Ress Richman & Closenberg, Cape Town.
4184/84—**Le Roux,** Hester, gebore Brink, 8905180001002, Silwerkruin, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Bellville.
8908/84—**Hibbert,** Catharina Elizabeth, voorheen Bleeker, gebore Stander, 1406190039006, Elizabethhof 13, Eerste Laan, Parow (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.
6282/84—**McLeary,** Jean, 0803150025002, widow (Goodwood).—Syfret Godlton—Fuller Moore Inc., Cape Town.
5559/84—**Le Roux,** Magdalena, born Ras, 1411070030000, 502 The Atlantic, Rocklands Road, Sea Point.—Balsillie Watermeyer & Cawood, Cape Town.
7041/83—**Steyn,** Maria Petranella, 3006040014007, 15 Park Road, Rosebank Cape Town; Conrad Diederick Cornelius Steyn, 2805085036002.—Thomas M. Ward, Maclyn, Randburg.
964/84—**Betti,** Vittorio, 2008255039100, 40 Koraal Street, Ottery (Wynberg).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.
5750/84—**Tsarnas,** Peter, Olympic 3, Hoofweg, Groenpunt.—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.
7023/84—**Pieters,** Jean Martha, gebore February, 2812230065019, Hoffmanstraat 28, Bellville-Suid; Andreas Jakobus Pieters (Bellville).—Marais Müller, Bellville.
3972/84—**De Wit,** Blanche Marjorie, 2103220036016, Loopstraat 57, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.
2752/83—**Claasens,** Sophia Maria, gebore Stevens, Van Zylstraat 83, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.
8721/82—**Van Wyk,** Ronald Jacob, 022890606, bachelor, 66 Sonata Street, Steenberg, Amended (Wynberg).—Wilkinson Joshua & Gihwala, Retreat.
1718/81—**Chambers,** Donald Rutherford, 0507155011004, 8 Bronnies Way, Diep River, Amended First and Final (Wynberg).—Thompson, Wood & Aspden, Cape Town.
6537/84—**Bollen,** Grace Victoria, 9704060008008, 6 Rosehope, Main Road, Rosebank, First Liquidation and Distribution (Wynberg).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.
6574/84—**Jacobs,** Alfred Thomas, 022193878, 103 Second Avenue, Grassy Park; Rosina Jacobs (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.
6894/83—**Bayne,** William Alexander, 1310195042009, 18 Alphen Mews, Peter Cloete Avenue, Constantia, Second and Final (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
8888/83—**Cox,** Carolina Elizabeth, born Coetzee, 4001290068000, 1405 Platteklip, Disa Park, Cape Town.—The Board of Executors, Cape Town.
3708/83—**Van der Byl,** Joy Clare, previously Astley-Jones, born Fleming, 9805170002003, Fairfield, P.O. Napier, Second and Final (Caledon).—The Board of Executors, Cape Town.
437/84—**Anderton,** Marion, 022829544W, widow, Helen Keller Home for the Blind, Pinelands (Goodwood).—Syfret Godlonton—Fuller Moore Inc., Cape Town.
1826/84—**Isaacs** (Johnson), Fatima (Fatiema), 3302260056020, 6 Fifth Avenue, Sherwood Park, Mannenberg (Wynberg).—Schneider Galloon Reef & Co., Cape Town.
1108/84—**Burr,** Kenneth Herbert William, G22 Groenvallei, Bellville, Amended (Bellville).—Asherson & Asherson, Cape Town.
2829/84/5C—**Ingle,** Claude Cyril, 1002175038004, 20 Aberdeen Road, Newlands (Wynberg).—Honeyman, Van Gend & Kotze, Claremont.
5662/83—**Ment,** Charles, Vredehoek, Cape Town, Amended.—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.
291/81—**Morris,** Oliver Plunkett, 9906015012106, Melrose, 28 Main Road, St James (Simon's Town).—H. R. Morris, Cape Town.
3189/81—**Jackson,** Oscar Richard, 3208035059001, 10 Greenoaks, Draper Street, Claremont, Second and Final (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
4448/84—**Badenhorst,** Albertus Johannes, 2511055063006, 11 Kylemore Road, University Estate, Cape Town; Violet Badenhorst, formerly Seller, born Marks, 2009030083009.—Banard Katzef & Co., Salt River.
5523/84/3D—**Edwards,** William Henry, 101246752, 20 Bonair Road, Rondebosch (Wynberg).—M. J. L. Edwards, Rondebosch.
1225/84—**Wendriner,** Horst Martin, 2 Ocean Court, Barnet Street, Gardens, Cape Town, Second and Final.—Syfrets Trust, Cape Town.
6443/83—**Fagan,** Florence Jessie, born Newman, 1408270004108, 101 Rustenburg Centre, Main Road, Rondebosch, Supplementary First and Final (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
9043/83—**Woest,** Annette, born Myers, 331336191W, Stadium Residence, 169 Main Road, Sea Point.—A. Rosenberg Shoolman & Gordon, Cape Town.
7354/84/4C—**Lloyd,** Winifred Evelyn, 0204230013003, Sea Point, Cape Town.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.
6313/83—**Louw,** Adriaan Jacobus, Somerset West (Somerset West).—Hurwitz Lewak, Cape Town.
8651/84—**Begemann,** Eugene, 2906305072007, John X. Merrimanstraat 21, Bellville; Barbara Christine Begemann, gebore Coetzee, 4509260081001 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
4704/84—**Theron,** Esther Elizabeth Maria, gebore Compion, 0411010028008, Huis Uitsig, Parow (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
8811/84—**Loedolff,** Susanna Elizabeth, gebore Van Zyl, 0601050010003, Pienaarstraat 23, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.
4296/84—**Van Niekerk,** Schalk Willem Jacobus, 1010195020001, Silwerkruin, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Bellville.
5591/71—**Prins,** Mauritz Herman Otto, 188952187W, Borcherdstraat 13, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
7171/84—**Malherbe,** Maria Christina, gebore Van der Merwe, 1207130037005, Blouvleiweg 30, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Bellville.
8897/84—**Van der Westhuizen,** Aneline, 0012080024008, Tuishuis, Baron van Reedestraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Santamtrust, George.
8665/84—**Smuts,** Daniel Groenewald, 2306255011008, Luckhoffstraat 15, Tergniet; Judith Susanna Smuts, gebore Müller, 1903250004003 (Mosselbaai).—Santamtrust, George.
8272/84—**Loubser,** Magdalena Lea Susanna, 1310020026003, Pringlestraat 9, Wesbank, Oudtshoorn; Jacobus Gideon Loubser, 1406105015000 (Oudtshoorn).—Santamtrust, George.
876/84—**Apollis,** Johannes Hermanus, 1401185033015, Truterstraat 22, Worcester (Worcester).—Maritz Murray & Fourie, Worcester.
885/84—**Ormrod,** Harold, 2103155066004, 6 Watsonia Close, Pinelands, Second and Final (Goodwood).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.
7254/84—**Cillié,** Stephanus Francois Malan (Stephanus Francois), 2112075035007, Rabiestraat 7, Paarl; Beatrix Blignaut Cillié, gebore Swanepoel, 2507130029004 (Paarl).—Santamtrust, Kaapstad.
5276/84—**Conradie,** Alex Marais, 1010215029008, Roodeberg 21, Susanlaan, Kampsbaai.—Santamtrust, Kaapstad.
6795/84—**Elphick,** Brennan Frederick, 1409085033001, 12 Harrington Road, Seaforth, Simon's Town, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Agnes Elphick, born Grey, 1912280043006 (Simon's Town).—Santamtrust, Cape Town.
6491/84—**Williams,** Sarah Henrietta, 1001260032013, 10 Ross Road, Wynberg (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
7543/84—**Kimberley,** Kathleen, 1408030040004, 22 Newent Street, Kenwyn; Kenneth Kimberley, 2309285048008 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
7539/84—**Crafford,** Johanna Aletta Jostina, 9603100003005, Huis Izak van Tonder, Ladismith; Jan Louis Francois Crafford, 0403105005009 (Ladismith).—Standardtrust, Kaapstad.
8205/84—**Weir,** Janet Elizabeth, 1004080042006, 2 East Lee, Brent Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
4318/84—**Joubert,** Anne Mary, 1101130024008, Oxfordstraat 26, Goodwood; Hermanus Francois Joubert, 0912015034008 (Goodwood).—Standardtrust, Kaapstad.

8000/84—**Kaltwasser,** Petronella Stoffelina, gebore Booysen, 2312230020007, Kerkstraat 30, Caledon; Johannes Christoffel Kaltwasser, 2611045038009 (Caledon).—Standardtrust, Kaapstad.
6103/84—**Louw,** Magdalena Petronella, 0108090010001, Belvedere Nursing Home, Belvedere Road, Claremont (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
8925/84—**Gilfillan,** Gertrude, 0208190003003, 27 Reservoir Road, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.
9202/84—**Reyneke,** Louisa Alice Mary, formerly Fagg, born Hamerton, 3607130032005, 104 St Kilda Road, Rondebosch East; Pieter Christoffel Reyneke (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
453/84—**Doughty,** Harold, 1004215015000, A102 Emeraldene, Aliwal Road, Wynberg, Second and Final (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
7035/84—**De Villiers,** Ronald Geard van de Sandt, 0712045008000, 2 Oldbridge East, Somerset Oaks, Somerset West, Second and Final (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.
4864/84—**Muller,** Fanny, 0604200014008, 52 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point.—S. A. Muller, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

833/83—**Clemments,** Sarah Jane, 963077410W, Flat 1 Newlands, Pan Road, Kimberley, Final (Kimberley).—Beryl Joan Jones, Kimberley.
20/85—**Anderson,** Edith Agnes, 2205240019003, 89 Main Street, Kimberley.—Syfrets Trust & Executor, Kimberley.
975/84—**Beck,** James, 9301305004007, 506 Luna Heights, Kimberley, Amended.—Syfrets Trust & Executor, Kimberley.
1098/84—**Steyl,** Jacobus Johannes, 2601015022000, Aristotlelaan 80, Kimberley.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
1107/84—**Myburgh,** Ockert Almero, 2308305005006, Van Eetveldstraat 26, De Aar; Elizabeth Mavis Myburgh, 2403310003003 (De Aar).—Standardtrust, Kimberley.
379/84—**Grobbelaar,** Petrus Johannes, 0812215002005, Dekka, distrik Vryburg (Vryburg).—Volkskastrust, Kimberley.
1031/84—**Le Roux,** Gabriel Jacobus, 0407095006000, Atlast, Privaatsak A659, Vryburg; Elsie Carolina Susanna le Roux, gebore Jansen van Vuuren, 1602290010000 (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
1214/83/B—**Bester,** Johan George Steytler, 2711095073003, Croxfordsingel 21, New Park, Kimberley.—J. P. Bester, Durbanville.
981/84—**Tredrea,** William James, 066101610, Valkenberg Hospital, Cape Town, First.—Syfrets Trust & Executor, Kimberley.
674/84—**Jooste,** Jacobus Johannes (Johannes Jacobus), 2701075003005, Beaufortstraat, Loxton (Victoria-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
1083/84—**Cloete,** Annah Jacoba, 1005050021003, p/a Mev. H. M. Du Preez, Jennystraat 67, De Aar (De Aar).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
340/84—**Botha,** Louis Johannes, 6405025056008, Fordstraat 12, Kimberley.
624/84—**Myburgh,** Hendrik, 0508035001009, Mimosalaan 25, Kuruman.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
231/81—**Van Heerden,** Gabriel Willem Frederik, 0511175012000, Besterskraal, Victoria-Wes, Gewysigde Tweede en Finale (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTOWN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3276/84—**Trollip,** Aubrey, 2910135012001, Springbokstraat 13, Despatch; Anna Dorothea Trollip, gebore Michau, 2801190005008 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3304/84—**Gouws,** Gert, 1808175016000, Barbetstraat 17, Cotswold-uitbreiding 2, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
2613/84—**Grobler,** Theunis Theodoris, 1810205013007, 19 Hofmeyer Avenue, Cambridge, East London (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
1453/84—**Ferreira,** Gerrit Petrus, 3303315037007, 4 Buffelsfontein Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth; Helen Antoinette Ferreira, born Roberson, 3807100028005 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
2066/84—**Phillips,** Dorian Maurice, 1001105024001, 1 Amelia Court, Sichel Street, Sterkstroom (Sterkstroom).—Barclays National Bank, East London.
3141/84—**Henning,** Martha Sophia, formerly Yallop, born Jackson, 0208060016002, Sergel Road, Berlin (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.
3593/84—**Stroebel,** Mathys Filippus, 3608145073000, Keurboomsingel 12, Algoapark, Port Elizabeth; Petronella Strobel, gebore Kleyn, 3905230059005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
2883/84—**Van Schalkwyk,** Andries Jacobus, 3207235058003, 2 Bushview Terrace, Central, East London; Susie Maria van Schalkwyk, born Vice, 3208210071003 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
2092/84—**Snyman,** Johannes Hendrik, 2505095042004, Coetzerstraat 90, Middelburg, Verbeterde (Middelburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3232/84—**Marx,** George Henry, 3009275008009, 92 Beach Road, Nahoon, East London (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3082/84—**Swiegelaar** (Zwiglaar), Hendrik Johannes, 2106105043007, Waterkloof, Plot 93, Groenbosies; Johanna Wilhelmina Swiegelaar, gebore Van Eck (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3395/84—**Venter,** Anna Maria, born Bester, 1406280034008, 86 Eighth Avenue, Gonubie, East London; Jan Hendrik Venter, 1608255039009 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3568/84—**Schmidt,** Benjamin Vredeman, 2612035063007, Bergstraat 6, Despatch; Magrieta Schmidt, gebore Mostert, 3506210069004 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3337/84—**Boretti,** Raffaello (Dante), 1604205026006, Kiepersolsingel 20, Wavecrest, Jeffreysbaai; Parisina Boretti, gebore Vignozzi, 902530705W (Humansdorp).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3311/84—**Langford,** Marida Claudette, gebore Rockman, 4102160090015, Cloetestraat 14, Gelvandale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
3353/84—**Strydom,** Magdalena Jacoba, gebore Venter, 0511050001009, Bauburystraat 20, Algoapark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
1978/84—**Walters,** Ivy Casperina, gebore Groenewald, 2609210046005, Sangirostraat 42, Despatch; Willie Wilson Walters, 2308065040002 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
2125/84—**Naude,** Lewis Johannes, 2510275008007, Markstraat 17, Elliot (Elliot).—Standardtrust, Oos-Londen.
2716/84—**Stubbs,** Paul Burrell Campbell, 0912105027003, 3 Bird Lane, Gonubie (East London).—Standardtrust, East London.
2598/84—**Mason,** Matthew Leslie Ernest, 2404145055002, New Haven, 12 Cavendish Road, Vincent, East London, Second Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.
3026/84—**Mattheus,** Solomon, 0609055016008, Fairhaven Home, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
3186/84—**Saggese,** Pasquale, 2407075031109, 47 Perth Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
3272/84—**Prosser,** Stella May, 9405160013001, 502 Portland Place, Ceyter Crescent, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
2679/84—**Van Huysteen,** Margaret Magdalena, 3002110008003, Connaughtsirkel 8, Uitenhage; Barend Jacobus van Huyssteen, 3102795028005 (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2638/83—**Johnstone,** Harry Gauld, 1101085005002, 201 Laubscher Park West, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—R. I. Prophet & Pim Goldby, Port Elizabeth.
864/84/2A—**Grundling,** Jacobus Christiaan, 1502195037001, 5 Isobel Street, Kirkwood; Hendrina Johanna Grundling, 1805190010000 (Kirkwood).—W. B. Canter, Kirkwood.
2530/83—**Tapp,** Alys Edyth, 0511220016006, 38 Sprigg Street, Cradock (Cradock).—Metcalf & Co., Cradock.
2281/84—**Kirsner,** Josiah, 1106225003007, 21 Beatty Road, Selborne, East London (East London).—Marshall & Kaplan, East London.
2868/84—**Lillah,** Abdol Motie, 3503295051023, 19 Palm Drive, Thomas Gamble Township, Uitenhage; Rosalind Lillah, born November (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
1712/83—**Van der Vyver,** Elsie Johanna Dorothea, 0912100017009, Marais Steynouetehuis, Steynsburg (Middelburg).—Theron Du Plessis & Kie., Middelburg.
845/84/1A—**Schmidt,** Jacob Michael (Miechel) (Michal) Marthinus (Martinus) Johannes, 0202085006007, Le Grangestraat 73, Sterkstroom; Helena Louisa Schmidt, gebore Botha, 0610080006006 (Sterkstroom).—Alfred Froy, Sterkstroom.
3141/81—**Burn,** Kenneth Jack, 1208305036004, 19 Young Road, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Brown Braude & Vlok, Port Elizabeth.
1300/75/3B—**Ferreira,** Avery Keith, 00392338W, 15 Donkin Street, Grahamstown, Second Supplementary.—Dold & Stone, Grahamstown.
2891/84—**Kruger,** Jacobus Cornelis, 9705235001000, Dirk Postma-ouetehuis, Burgersdorp; Alma Kruger, gebore Deetlefs, 1311230001000 (Burgersdorp).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.
2698/84—**Wiese,** Beatrix Gertruida Catharina, 07030500040004, Huis Dirk Postma-ouetehuis, Burgersdorp (Burgersdorp).—Groch & Kie., Burgersdorp.
357/82—**Van Straten,** Petronella Johanna, gebore Pretorius, 078474623, Kromdraai, Maclear; Abraham Stephanus van Straten (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.
2078/84—**Beckmann,** Friedrich August, 0905185001005, Main Road, Abbotsford, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.
3314/84—**Martin,** Arnold Brownrigg, 034852228W, Dorchester Hotel, Beach, East London (East London).—Brown Glass & Hurly, East London.
3377/77—**Van der Mescht,** Marthinus Johannes, 110828500993, Murraystraat 6, Aberdeen, Supplementêre; Ellie Sophia Wilhelmina Van der Mescht, gebore Liebenberg, 071228022005 (Aberdeen).—J. Gruss & Kie., Aberdeen.
24/84/2C—**Le Sueur,** Muriel Jessie Austen, 0409290002008, Reidd Cross Homes, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—R. Le Sueur, Plettenberg Bay.
2164/84—**Gravett,** Daphne Mavis, 290916002001, 6 Royal Crown Flats, Buffalo Road, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.
1815/84—**Vorster,** Nicolas Rudolph, 2707115076018, 79 Central Street, Schornville, King William's Town (King William's Town).—J. A. Yazbek & Company, East London.
402/84/2A—**Scheepers,** Bestendig Leon, 101127015002, Scapa Flow, Mortimer (Graaff-Reinet).—W. J. Van Wyk & Kie., Graaff-Reinet.
1057/84/3A—**Enslin,** Zacharias, 1303215006005, Kransplaas, Graaff-Reinet; Salome Enslin, 0610070032004 (Graaff-Reinet).—W. J. Van Wyk & Kie., Graaff-Reinet.
2620/84—**Oosthuysen,** Anna Hendrina, born Odendaal, 1312130039009, Flat 204, Tenby, Fleet Street, East London (East London).—Brown Glass & Hurly, East London.
3569/83—**Rickard,** John Arthur, 0904215037105, 30 Colgate Street, Port Alfred (Port Alfred).—D. J. Malan, Port Alfred.
883/84—**Van Heerden,** Andries Johannes, 4002245007002, Montagustraat 7, Barkly-Oos; Regina Barbara van Heerden, 3709020007004 (Barkly-Oos).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
2585/72—**Nel,** Hendrik Petrus, 133179006W, McDonaldstraat 9, Kirkwood, Gewysigde Eerste; Catharina Elizabeth Nel, 133179007W (Kirkwood).—Canter & Delport, Kirkwood.
2604/84—**Janse van Rensburg,** Rachel Esther, 1708230062009, 51 Main Street, Komga (Komga).—R. G. Hewson & Co., East London.
2497/73/3B—**Van der Merwe,** Gabriel Francois, 3807155007, Killarney, Rhodes, Barkly-Oos, Supplementêre Eerste en Finale; Helena Wessels, voorheen Van der Merwe, gebore Van Heerden, 4206140018002 (Barkly-Oos).—Danzfuss Schoeman & Smith, Bloemfontein.
309/84—**Brandenburger,** Sonia, 1102270030003, 30 Dawson Road, East London (East London).—Alex Aiken & Carter, East London.
2755/84—**Barkes,** Barrie Arthur, 4410025100006, 5 Croft Street, Grahamstown.—Standardtrust, Port Elizabeth.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4391/84—**Biles,** Harry Lyall, 1709075010004, P.O. Manderston (Camperdown).—Smythe and Company, Pietermaritzburg.
6175/84—**Forsyth,** Henry Garfield, 9403175004008, Sunnyside Park Home, 57 Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—Dix, Boyes & Company, Pietermaritzburg.
1916/84—**Khader,** Abdool (Shaik Khader Emmay), 0512125031058, 231 Khan Road, Pietermaritzburg; Ramath Bee, 2006050050058.—Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.
3704/84—**Scheepers,** Roelof Johannes Hendrik, 2211035060004, 27 Carey Road, Scottsville, Pietermaritzburg.—Brokensha Meyer & Partners, Pietermaritzburg.
5614/84—**Bakium,** Bakium, 800288935, 42 Sirkhod Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.
3698/84—**Anley,** Sidney Thomas, 9312215003005, 78 Murray Road, Pietermaritzburg.—Basil J. Fenn & Company, Pietermaritzburg.
5002/84—**Marais,** Conrad Frederich, 1411115050005, Bridlingtonlaan 21, Sea View, Durban (Durban).—Boland Bank, George.
6291/82—**Visser,** Francois Philippus du Toit, 2404185004001, Coronationstraat 56, Newcastle; Alberta Visser (Newcastle).—I. M. Ferreira & Kie., Newcastle.
6291/82—**Visser,** Francois Philippus du Toit, 2404185004001, Coronationstraat 56, Newcastle; Alberta Visser (Newcastle).—I. M. Ferreira & Kie., Newcastle.
4509/84—**Bekker,** Barend Hendrik, 6407135072008, Magnolialaan 45, Newcastle (Newcastle).—I. M. Ferreira en Kie., Newcastle.
4509/84—**Bekker,** Barend Hendrik, 6407135072008, Magnolialaan 45, Newcastle (Newcastle).—I. M. Ferreira en Kie., Newcastle.
4104/84—**Wolmarans,** Josephus Marthinus, 1909135037001, Hydraweg 7, Cato Ridge; Janetta Johanna Nagel Wolmarans, 2203100026002 (Camperdown).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
2673/84/2D—**Moor,** Muriel Helen, 0511250005002, widow, Kingsleigh Lodge, corner of McDonald Road, Glenwood, Durban (Durban).—Smythe & Company, Pietermaritzburg.
5202/84—**Hindle,** Lilian, 2305020011103, 7 The Pines, Williamson Street, Scottburgh (Scottburgh).—Blamey and Ferguson, Scottburgh.
5724/84—**Dunbar,** James Murray, 1410285025003, Georgedale Road, Cato Ridge (Cato Ridge).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
5126/84—**Evans,** Shirley Isobel (Impentle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
7034/84—**Oldham,** Bertha, 1402160037005, David Beare Care Centre, 63 Doone Village, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
3997/84—**Du Toit,** Nicolaas Johannes, 0010135001005, Juana Maria-ouetehuis, Ladysmith (Ladysmith).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
1877/84—**Foster,** James Cyril, 0606045012100, 2 Burton Place, New Scotland Road, Pietermaritzburg.—M. J. C. Daly and Company, Pietermaritzburg.

1432/84—**Nel,** Philip Jacobus, 0206175010001, Broadview, Greytown (Greytown).—Nel & Stevens, Greytown.

3244/84—**Boshoff,** Johannes Jeremias, 9508125001001, Vera's Pride, Greytown (Greytown).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.

4610/84—**Woollam,** Frances Sybil Gwendoline, 1101210017005, Westhaven Nursing Home, P.O. Claridge.—Cecil Nathan, Beattie & Company, Pietermaritzburg.

3939/84—**Pickworth,** Gladys, 0806260011002, Azalea Park, Pietermaritzburg.—Northern Trust Co., Marshalltown.

2345/83—**Singh, Sunker,** 2204035082055A, 51 Falcon Street, Kharwastan (Chatsworth).

5696/84—**Easton,** Penelope Jane, 4809030072102, Wentworth Hospital, Jacobs (Durban and Johannesburg).—Eriksson & McConnell, Port Shepstone.

2324/84—**Gounden,** Lutchmi, 800334680A, 137 Umarkot Crescent, Merebank, Durban (Durban).—McKenzie Hitchcock & Taylor, Durban.

808/84—**Vetter,** Barend Cornelius, 0604095020003, 20 Abbotts Way, Sunwich, Port Natal; Beatrix Evelyne Vetter, born Paulson (Port Shepstone).—Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

5685/84—**Sirpath,** 800372338A, 2 Rathcroft Place, Longcroft, Phoenix (Verulam).—Marriott & Brodie, Durban.

120/84—**Ashdown,** Norman Duff, 1306305006009, 68 Beachway, Durban North; Phyllis Mary Ashdown, 1011150025001 (Durban).—P. M. Ashdown, Durban.

3379/84—**Pratt,** Stuart David, 9711105008000, Village of Happiness, Margate, First Liquidation and Distribution (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

5914/84—**Gommo,** Reginald George, 9609295001001, 329 Hibiscus House, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

4078/84—**Anderson,** Mennes, 1607030019005, P.O. Box 45, Marina Beach (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

6387/84—**Bennett,** Cleva Gladys Cooper, 9204030006000, P.O. Box 631, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

3919/84—**Knight,** Catherine Elizabeth, 1907180020003, 114 Sunlands Flats, Scott Street, Scottburgh (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.

6537/84—**Clarke,** Henry Hazell, 9205205007004, 26 Cottingham, 131 Bath Road, Glenwood, Durban; Margaret Jessie Clarke, 9907200019005 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6261/84—**Du Plessis,** Andries Jacobus, 1409075034001, 251 Flame Lily Park, 565 Stella Road, Queensburgh (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5425/84—**Häger,** Hendrik Christoffel, 0905305022006, 5 Leghorn Place, Pinetown; Cornelia Petronella Hendrika Häger, 1906030035007 (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

5607/84—**Van Rooyen,** Jan Lodewicus van Niekerk, 1712225020006, 7 Riviera Crescent, Uvongo Beach; Ann van Rooyen, 1801010021004 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

3374/84—**Hills,** Andrew Gregg, 1008305032007, 2 Ingleside, Beach Road, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4073/84—**Germishuizen,** Margaretha Johanna Lessing, 0511270027002, John Conradie House, 16 Prince Street, Durban (Durban).—Britz & Bonamour, Durban.

5595/84—**Corlett,** John Alfred Pritchard, 0712055024004, 50 Adams Road, Amanzimtoti (Durban).—Browne Brodie & Co., Durban.

5133/84—**Mahalingam** (Tholasy), Tholasy, 800253247, 11 Briza Place, Asherville, Durban (Durban).—Byron & Long, Durban.

5171/84—**Mothiram** (Rana), Atmaram, 800342134, 12 Second Avenue, Isipingo Beach (Durban).—Bisset Brink & Partners, Durban.

6839/84—**Strong,** Jean Bertram, 9401070008009, Westhaven, Claridge, Pietermaritzburg.—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

1386/82—**Balaram,** 800319759, 64 Lakhimpur Road, Merebank, Amended First and Final; Kaylaspathi, 800073924 (Durban).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Qualbert.

4343/84—**Tait,** William Bryson, 150515508315, widower, Marlon Caravan Park, Sunwich, Port Natal (Port Shepstone).—J. T. Cooper & Company, Durban.

4328/84—**Blackall,** Lilian Maud, 9502010010003, Oceanview, 354 Musgrave Road, Durban (Durban).—V. R. Driman & Co., Durban.

3896/84—**Jerome,** Jean Mary, 0808110012008, Edenroc, Snell Parade, Durban (Durban).—Deloittes Haskins & Sells, Durban.

2566/84—**Hepburn,** David Andrew, 4511245011004, 11 Sir Arthur Road, Durban, First (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

803/84—**Gross,** Jacob Theodore, 0407015014001, Balmoral Hotel, Marine Parade, Durban (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.

2483/84—**Vanmali,** Chanderkant Thakor, 800345948A, 21 35th Avenue, Umhlatuzana Township (Chatsworth).—Krish Govender & Company, Durban.

5382/84—**Murray,** Mabel Alice, 007741287W, 12 Queen Mary Avenue, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.

5672/84—**McCulloch,** James Godfrey, 1209205048107, 15 Edgecliff Park, Bartle Road, Gillitts, First (Pinetown).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

1218/84—**Kaplan,** Freda, 0708040016006, 304 MacDonald Road, Durban (Durban).—Hackner, Benn & Corlett, Durban.

3573/84—**Jugmohan,** 800358487A, 22 Reedbank Road, Springfield, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

4700/84—**Bechan,** 800478825, 8 Gelder Road, Durban; Yasoda Bechan (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

129/84—**Raubenheimer,** Marc Anthony, 58 Fairbridge Road, Woodlands, Durban, Final (Durban).—Pampallis & Randles, Durban.

3544/84—**Melville,** Elizabeth, 9411260001003, Emmerson House, Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—R. J. H. Linton & Co., Durban.

5819/84—**Knight,** Lilian Persse, 99101101800, 15 Ridgemount, 306 Essenwood Road, Durban (Durban).—Mattinsons, Durban.

2621/58—**Moola,** Amod Cassim, 117 Lyell Street, Ladysmith, Third Liquidation and Distribution (Ladysmith).

6698/84/4C—**Weston,** Leonard, 0208215014001, 8 Queensburgh, Haven Ridley, Park Road, Malvern (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.

4646/84/3C—**Simpson,** Valerie Ann, 4602240093004, 5 Millhaven Place, La Lucia (Durban).—Sylvia Oversby, Glenashley.

6564/83—**Hanif,** Mahomed, 800329528A, 16 Bardia Avenue, Reservoir Hills, Durban (Durban).—Aron Singh & Associates, Durban.

5834/84—**Van Rooyen,** Gerhardus Coenraad Scheepers, 4303025050000, 61 Olympic Court, 35 West Street, Durban; Aletta Cecilie Petronella van Rooyen, 4412290050007 (Durban).—Santamtrust, Durban.

3279/84—**Gravett,** Michael John, 3905065013002, 70 Rockdale Avenue, Westville, First (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.

6404/84—**Trim,** Herbert Arthur, 3512075015009, 70 Bangay Road, Montclair; Heather Joy Trim (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3945/84—**Stevens,** Edna Ruby, 101177054W, 35 Carolina Crescent, Woodlands (Durban).—Nedbank, Durban.

4518/83—**Wakeford,** Paula Gale, 4703130012003, 4 Grand Birches, Paradise Valley, Pinetown, Second and Final (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.

4888/84—**Berry,** Jack Clarence, 9905295001003, 216 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban (Durban).—Palmer's Trust, Durban.

2417/84—**Bruce,** Mary Kathleen, 0806270031008, c/o 18 Engelwold Drive, Saxonwold, Amended First Liquidation and Distribution (Umzinto and Johannesburg).—Syfrets Trust, Durban.

4869/84—**Kotaih,** Narainsamy, 3901035083050, 3 Santana Apartments, High Crescent Street, Tongaat, Vasikidevi Kotiah (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.

6122/84—**Pretorius,** Johannes George, 2301055050009, 56 Queen Mary Avenue, Umbilo, Durban; Martha Maria Catherina Pretorius (Durban).—De Freitas & Company, Durban.

6349/83/2A—**Schreiner,** Willem Frederik Antonius, 1902215037009, 21 Churston Place, La Lucia, Second and Final (Verulam).—Arthur Young & Company, Durban.

5032/84—**Brijlal** (Brijlal Khedaru), 3010265081055, 61 Hendon Road, Kenville, Durban; Saraspathi, 3610290085052 (Durban).—Logan Naidoo, Durban.

5942/818—**Naidu,** Subba, 800447532A, The Knoll, Kenville, Durban; Madurayie Naidu, 800427433A, subsequently deceased (Durban).—Logan Naidoo, Durban.

1780/83—**Meyer,** Adriaan Izak, 402268511, Oranje Hospitaal, Bloemfontein, Tweede.
154/84—**Coetzee,** Johannes Stephanus, 0906165005008, Afdraend, Bultfontein (Bultfontein).—Edmeades De Kock & Orffer, Bultfontein.
1018/84—**Botha,** Cornelia Maria, gebore Serfontein, 1801200026003, Vrede, Edenburg; Barend Jacobus Botha, 1010025005008 (Edenburg).—J. J. C. Kock, Edenburg.
1589/84—**Hillary,** Susan Elizabeth, 3512250637000, 18 Oerdersingel Street, Sasolburg; Wilfred George Hillary (Sasolburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
158/84—**Nel,** Pieter Willem, 0507065007001, Kerkstraat-Suid, Steynsrus (Steynsrus).—J. H. A. V. Zijl, Steynsrus.
1102/84—**Du Plessis,** Cornelia Elizabeth, 404123281W, Pos Restante, Poundisford, Bloemfontein; Wynand Petrus du Plessis, 1502175015001.—W. P. du Plessis, Riebeeckstad.
1106/84/D—**Dippenaar,** Daniel Petrus, 1704215014008, Coetzerstraat 8, Hennenman, Eerste; Susanna Cecelia (Cecilia) Dippenaar, 2102110032002 (Hennenman).—Edeling & Immelman, Hennenman.
6258/82—**Moothan,** Sivagamy, 800087442A, 10 Inwabi Road, Isipingo Rail (Durban).—John Graham Hart, Durban.
3735/84—**Moonsamy,** Moonsamy, 2106185025056, Flat 3, J & B Mansions, Arbee Drive, Tongaat, Amended; Ameena Moonsamy, 2402020009052 (Verulam).—Omprakash Ramlakhan & Co., Tongaat.
6782/83—**Reddy,** Sivananthan, 4208265095054, 12 Kanakamma Road, Tongaat; Poobathie Reddy, born 13/6/45 (Verulam).—Vallaraman & Partners, Verulam.
5662/84—**Evans,** Edna Amy Scott, 0804070034009, 15 Greenswards Flats, 135 Musgrave Road, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
4370/84—**Nyman,** Daphne Mavis, 9903100010004, 21 Grafton Place, Musgrave Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
5538/84—**Wheeler,** Gwendoline Constance, 9908100012009, Orchard Lea Nursing Home, 22 Clyde Avenue, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
1630/84—**De Klerk,** Iris Louise (Iris Louisa Jane), 211585366W, 32 Cromwell Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
6231/84—**Henderson,** James Mitchell, 9905295008107, Kingsleigh Lodge, 241 McDonald Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
6906/83—**Dalton,** Andrew Mervyn, 26 Bergsig Avenue, Hutten Heights, Newcastle, Supplementary First and Final (Newcastle).—Standardtrust, Durban.
4030/84—**Boardman,** Reginald, 1904175036005, 15 Constanze Drive, Uvongo, South Coast (Pretoria and Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
1247/84—**Stead,** Ivan Oliver, 97/1008/5002/009, Bramley Lodge, Scottburgh (Durban).—Ian P. Gordon C.A. (S.A.), Durban.
2055/84—**Thompson,** Evan Atkinson, 0501135011002, 19 Frere Crescent, Glenwood, Durban; Thompson Iris Helen, 222070528W (Durban).—Iris Helen Thompson, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1122/84—**Koekemoer,** Jacobus Johannes Standers, 4609275035008, Gevangenis Terrein, De Aar; Johanna Elizabeth Koekemoer, 4809210026001. Santamtrust, Bloemfontein.
2202/84—**Marais,** Pieter Sarel Paulus Johannes, 2205035003006, Harrisonstraat 5e, Welkom; Anna Maria Marais, 2308280021002 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
Van der Berg, Christoffel Johannes, 2103205020001, Fortstraat 20, Bloemfontein, Tweede en Finale; Maria Louisa van der Berg, voorheen Ross, gebore Nieuwenhuizen, 3008300018009.—Santamtrust, Bloemfontein.
15353/84—**Jordaan,** Gertbrecht Elizabeth, 1710240020001, Pleinstraat 1, Christiana; Johannes Jacobus Jordaan, 1411205016007.—Santamtrust, Bloemfontein.
911/83—**Swanepoel,** Hendrik, 0810215030000, Vyfdestraat 14, Ladybrand; Anna Wilhelmina Elizabeth Swanepoel, voorheen Hugo, gebore Huisamen, 1709090042008 (Ladybrand).—J. J. Kleynhans, Ladybrand.
2425/84—**Swanepoel,** Maria Isabella, 0808300002009, Albrechstraat 121, Dan Pienaar, Bloemfontein; Josias Johannes Swanepoel, 0409035002008.—Naudes, Bloemfontein.
1344/84—**Richards,** Leo Martin, 4611255032005, Koedoeweg 88, Fauna; Wendy Richards, gebore Booyens, 5009110113004.—Naudes, Bloemfontein.
334/84—**Pienaar,** Edward Timotheus, 3703125026001, Regina, Posbus 39, Ventersburg (Ventersburg).—Naudes, Bloemfontein.
1063/84—**Bakkes,** Carel Johan, 8601165001006, Swaelstraat 22, Hendrik Verwoerddam (Colesberg).—Volkskastrust, Bloemfontein.
1783/84—**Gavin,** Isaac Wesley, 1211205064001, Ingramstraat 4, Viljoenskroon; Susanna Wilhelmina Terblanche Gavin, gebore Hurter, 1602 010044008 (Viljoenskroon).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
2182/84—**Lock,** Susanna Catherina, voorheen Labuschagne, gebore Terburgh, 2810140038001, Arriesrust, Pk. Viljoenskroon; Jacobus Coenradus Lock, 2506195008002 (Viljoenskroon).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
1973/84—**Swanepoel,** Johanna Isabella, born Kramer, 1201190005002, Fronemanstraat 41, Marquard; Johannes Swanepoel, 0803215009009 (Marquard).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
2084/84—**Ashker,** Stephen Robert, 6308225107003, 1 SDB Militêre Basis, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.
1872/84—**Wessels,** Petrus Johannes, 3201125044009, Huis 31, Gevangenisterrein, Kroonstad; Hester Maria Gertruida Wessels, gebore Du Raan, 4702160075005 (Kroonstad).—Standardtrust, Bloemfontein.
2272/84—**Todkill,** Queenie Idonea, 2701200050004, 48 Van der Stel Avenue, Harmonie, Virginia; John West Todkill, 2809065057004 (Virginia).—Standardtrust, Bloemfontein.
1253/84—**Griessel,** Hendrik Jacobus, 5212215070000, Bermudasingel 97, Generaal De Wet, Bloemfontein; Cornelia Olga Griessel, gebore Pieters, 6106110154001.—Esterhuyse & Lynch, Bloemfontein.
1112/84/C—**Bull,** Kenneth Edward, 0808295031005, 62 Jasons Way, Riebeeckstad, Welkom (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.
2243/84—**Meintjies,** Johannes Petrus, 0507185002007, Comeinhof 2, Virginia; Anna Magrietha Meintjies, gebore Wepener, 1312300003009 (Virginia).—Volkskastrust, Bloemfontein.
1958/84—**Durow,** Adriana Josina, 0510110008008, Piet Retiefstraat, Clocolan; Walter August Durow, 0303125008001 (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.
2312/84—**Kleyn,** Cornelius Johannes, 404151574, Uniestraat 4, Parys; Ella Lombard Kleyn, 1111030014009 (Parys).
455/84—**Serfontein,** Jacobus Gideon Scheepers, 0205055004001, Vyfde Straat 16, Koppies (Koppies).—G. C. Engelbrecht, Kroonstad.
1485/84—**Claassens,** Christiaan Cornelius, 1905035020006, Roosstraat, Hoopstad; Maria Johanna Claassens, 1307270011008 (Hoopstad).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.
2210/84—**Odendaal,** Pieter Emelius, 0001315005007, Donald Murraylaan 91, Parkwes, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.
1715/84—**Kluin,** Anna Magdalena Dorothea, gebore Willemse, 2509050068004, Reitzstraat 30, Doorn, Welkom (Welkom).—Volkskastrust, Bloemfontein.
1493/84—**Vorster,** Jan Hendrik, 5206135093001, Danie Theronlaan 43, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.
2203/84—**Delport,** Petrus Jacobus Johannes, 3211285001004, Damspruit, Odendaalsrus, Eerste; Adela Delport, gebore Ferreira, 3407050001001 (Odendaalsrus).—Van der Watt & Vennote, Odendaalsrus.
969/81—**Toerien,** Albertus Johannes Lawrance, 3008105043004, Fisherstraat 41, Welkom, Vierde (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.
2404/82—**Wessels,** Dirk Cornelis, 1003035007007, Driebult, Verkykerskop, distrik Harrismith; Magdalena Elizabeth Wessels, gebore Cilliers, 1710310009009 (Harrismith).—Jarvis & Masson, Harrismith.
1460/84—**Maartens,** Mathys Daniel, 0510185013008, Presidentsteynweg 26, Parys; Elizabeth Johanna Maartens, 1803040010007 (Parys).—Volkskastrust, Klerksdorp.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

K6/85—**Mostert,** Willem Adriaan, 'n boer van die plaas Wilkijana, distrik Vryburg. 25/1/85, Noord-Kaapse. Kristal Motors (Edms.) Bpk.

K7/85—**Keet,** Edward Vivian, 'n onderwyser en woonagtig te Langeveldtstraat 2, Vryburg. 25/1/85, Noord-Kaapse. Munisipaliteit van Vryburg.

T131/85—**Gollach and Gomperts (1967) (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 44 Webber Street, Selby, Johannesburg, 2000. 17 January 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T111/85—**Miller Weedor Skryfrate Natal (Pty) Ltd,** carries on business as an international forwarding and dearing agent and which has its principal place of business and registered head office at Fourth Floor, Miller Weedon House, 44 Twist Street, Johannesburg. The respondent also has a branch office situate at 12th Floor, Sungrow House, 417 Smith Street, Durban. 16 January 1985, Witwatersrand Local. Repfin Factors Limited.

T2211/84—**Nite Construction (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde adres te 20 De Bruynpark 11, 11de Verdieping, hoek van Vermeulen- en Andriesstraat, Pretoria. 23 November 1984, Transvaalse Provinsiale. Leonie Ludwick.

T162/85—**L and J Staal (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde adres te Pendoringstraat 14, Brits. 22 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Machine and Engineering Supplies.

T141/85—**Radio Control Gates Sales and Services (Pty) Ltd,** having its registered address at 14 Simba Street, Sibenza, Edenvale, and conducts its business at 23 Buwbes Road, Sibenza, Edenvale. 15 January 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T151/85—**Kern,** Herman Paul Fredrick, Jan van Riebeeckstraat 116, Middelburg, Tvl. 4 Desember 1984, Transvaalse Provinsiale. Francina Petronella Kern, gebore Bester.

T123/85—**Mostert,** Daniel Johann, of the farm Charmaine, District of Letaba, Tvl. 15 January 1985, Transvaal Provincial. Daniel Thomas Baard Mostert.

120/85—**Coetzee,** Hendrik Jacobus Johanna, Nic Schoemanstraat 5, Lydenburg, Tvl. 15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. John Reinhardt Havenga.

T2732/84—**Goosen,** Daniël Petrus Johannes, Malutistraat 12, Witrivier. 30/11/84, Transvaalse Provinsiale. Swanepoel & Dreyer.

T165/85—**Sulette's Boutique (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, Pylon House, Human Street, Germiston. 22 January 1985, Witwatersrand Local. Mancel (Pty) Ltd.

T166/85—**Nine Worthies Graphics (Pty) Ltd,** having its main and principal place of business at Fifth Floor, Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, and with its registered office at c/o Freedman Scher & Partners, Second Floor, Executive House 130, Stevewright Avenue, Ellis Park, Johannesburg. 22 January 1985, Witwatersrand Local. Maple Leaf Craphics Supplies (Pty) Ltd.

T125/85—**McLellan,** Magdalena Petronella Jacoba, gebore Pretorius, Pittstraat 101, Weavind Park, Pretoria, 0001. 15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Leonard Noble.

T206/85—**Oosthuizen,** Coenraad, residing at 41 Donegal Street, Kenmere, Krugersdorp. 22 January 1985, Witwatersrand Local. Martin Sedqwick Smuts.

T140/85—**Nortje,** Johannes Jacobus, 'n meerderjarige Blanke besigheidsman van Derde Laan 159, Bredell, Kempton Park. 17 Januarie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. Anna Maria Aletta, Bezuidenhout.

T160/85—**Victor,** Adriaan Machiel, 'n volwasse motor verkoopsman woonagtig te Swellendamstraat 37, Brentwood Park-uitbreiding 1, Benoni, 'n direkteur van 'n maatskappy Swimlux (Edms.) Bpk., wat voormalig handel gedryf het as Kempton Tiles Baths and Pool Ranch, hoek van Commissioner- en Pascostraat, Kempton Park. 22 Januarie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. Paul Stephanus Bramley.

T176/85—**Kwan,** Anthony, who is presently incarcerated in the Diepkloof Prison, Johannesburg, in terms of various warrants of committed herein after referred to and who normally resides at 13 Viner Road, Elma Park, Edenvale. 18/1/85, Witwatersrand Local. Albert Phillip Kwan.

T194/85—**Brits Electroplating (Edms.) Bpk.,** geregistreerde adres te Piet Rautenbachstraat 22, Brits, Nywerheidsgebied Brits. 15/1/85, Transvaalse Provinsiale. Erasmus Albertus Venter.

T135/85—**Mooiwater Boorwerke (Pty) Ltd,** registered office at 220 De Jong Centre, 451 Rodericks Avenue, Lynnwood, Pretoria. 15 January 1985, Transvaal Provincial. Rand-Air (Pty) Ltd.

T126/85—**Nel,** Willem Adriaan, loseer te Blakestraat 120, Riviera, Pretoria, 0001. 16 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Leon Senekal.

T144/85—**Hochland Construction (South Africa) (Pty) Ltd,** carrying on business as building contractors and having its registered address at Room 74, Second Floor, 19 Gurton Road, Parktown, Johannesburg. 18/1/85, Witwatersrand Local. Christopher James Bruce.

T196/85—**Van den Berg,** Christina Johanna, woonagtig te Crottstraat 857, Rietfontein, Pretoria. 15/1/85, Transvaalse Provinsiale. Schalk Willem Liebenberg.

T136/85—**Interdeal (Pty) Ltd,** having its principal place of business and its registered office at Pennyville, Industrial Park, 114 Canada Road (previously known as 1 Commander Road), off Main Reef Road, Florida, District of Roodepoort. 17 January 1985, Witwatersrand Local. Colin Rupert George Fisher (N.O.), Oliver Michael Powell (N.O.), Leslie Cohen in their capacities as joint provisional liquidators in Leisurcor Industrial Holdings (Pty) Ltd.

T134/85—**Ray Bester Investments (Pty) Ltd,** having its registered head office and principal place of business at 62 Derby Road, Bertrams, Johannesburg. 15/1/85, Witwatersrand Local. Raymond Gordon Bester.

T195/85—**Bierman,** George Diederik Frederik, Frewinstraat 8, Middelburg, Tvl. 22 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Jacobus Petrus van den Berg.

T45/85—**Alex Somogyi (Pty) Ltd,** trading as Charter Electrical and Plumbing and trading as Charter Panelbeaters and trading as Charter Motors with registered office at 40 First Street, Springs, Tvl. 2 January 1985, Transvaal Provincial. Sandor Somagyi.

T197/85—**Coetzee,** Nicolaas Jacobus, Lounahof 3, Charles Swartstraat, Peace Haven, Vereeniging. 22 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Willem Jacobus Bruwer.

T209/85—**Wessels,** Louis Joubert, 'n volwasse kontrakteur van Glenstraat 12, Kenmare, Tvl. 22 Januarie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. Johannes Christiaan Harper.

T179/85—**Almega Engineering and Construction (Edms.) Bpk.,** wat handel dryf te hoek van Curie- en Eastmanlaan, Vanderbijlpark, Tvl., met geregistreerde adres te 102 Concordgebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark, p/a Mnre. Dudley Walker. 23 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. McNally Panelbeaters.

T180/85—**Michael's Sizzlers (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o O. H. Fenn & Co., Third Floor, Exbou Building, 433 Commissioner Street East, Fairview, and its principal place of business and trading premises at Shop 12, El Corro Centre, 130 Weltevreden Road, Northcliff Extension 6. 23 January 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T127/84—**Puren,** Fransina Elizabeth Magrietha, residing at 7 Newberry Street, Brackendowns, Alberton, Tvl. 15 January 1985, Transvaal Provincial. Elize Brink.

T198/85—**Groves,** Gerald Richard, residing at 3 Kudu Court, Killian Avenue, Cinderella, Boksburg. 22 January 1985, Transvaal Provincial. Manfred Jacobs and Husted.

T178/85—**Sonop Hidrouliese en Motor Ingenieurswerke (Edms.) Bpk.,** with registered office at 19 Mark Street, Middelburg. 22/1/85, Transvaal Provincial. Firststeel Ltd, trading as Wadesteel.

T177/85—**Rondick and Spence (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o P. Lieb & Company, 23 Scott Road, Waverley, Johannesburg, 2000. 18 January 1985, Witwatersrand Local. Ronald John Taylor Bell.

T119/85—**Van den Berg,** Johannes Jacobus Michiel, handeldrywende as Magnum Motors te Durrstraat, Potchindustria, Potchefstroom. 11 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Allisun Investments (Edms.) Bpk.

T109/85—**Meyer,** Anton Michael, residing at 3 Brandmuller Drive, Three Rivers, Vereeniging. 16/1/85, Witwatersrand Local. Weitzman Somekh.

T137/85—**Inter Trading Export (Pty) Ltd,** having its registered office at 209 Benmore Gardens, Sandton. 15 January 1985, Witwatersrand Local. W. Woker Freight Services (Pty) Ltd.

T138/85—**L. E. Schwab (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o P. Bermont & Co., First Floor, Ventura House, 242 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. 15 January 1985, Witwatersrand Local. Ludwig Ernest Schwab.

T170/85—**Jooste,** Albertus Johannes, trading as Swan Pools, 354 Jasmine Street, Silverton, Pretoria. 22 January 1985, Transvaal Provincial. Advanced Ability Centre.

T167/85—**A.S.W. Sales (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Latensky & Levies, Suite 1, Nedbank Corner, corner of Louis Botha and Ninth Avenues and 10th Road, Bramley, Johannesburg. 22 January 1985, Witwatersrand Local Division. *Ex parte* application.

T159/85—**E.W.T. Sales (Pty) Ltd,** carrying on business as importers and wholesale merchants trading in watches and whose principal and sole place of business is situate at Sixth Floor, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg. 22 January 1985, Witwatersrand Local. Rae Ronald Rex Simpkins.

T169/85—**T. C. Lamb (Pty) Ltd,** with registered office at 35 Clyde Street, Murrayfield, Pretoria. 22 January 1985, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

T168/85—**Video Marketing Services (Pty) Ltd,** with registered office at c/o Louis Marais & Partners, 215 Trust Bank Centre, Central Street, Pretoria. 22 January 1985, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

B21/85—**Kroonstad Drukkers (Edms.) Bpk.,** 'n behoorlike geregistreerde maatskappy met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomstig die Wette van krag. Geregistreerde hoofkantoor te Oranjestraat 40, Kroonstad. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Petrus Nagel.

B11/85—**Els,** Marthinus Johannes, 'n boer van die plaas Marthinusrust, Koppies, O.V.S. 15/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Joseph Johannes de Bruyn Bergh.

B12/85—**Rossouw,** Albertus Jakobus. 17 Januarie 1985, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Peter Martin Gordon.

B23/85—**ZAT Construction (Pty) Ltd,** a private company, duly incorporated and registered in the Republic of South Africa in accordance with the company laws of the Republic of South Africa and having its registered office at c/o W. S. Snyman & Vennote, 23 Allied Centre, Sasolburg. 17/1/85, Orange Free State Provincial. A & A Tebbitt (Pty) Ltd.

B20/85—**Pienaar,** Francina Johanna, p/a Bloemfontein Gevangenis, Bloemfontein. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Winburg Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk.

B13/85—**Kageorgis,** George Theodor, residing at 56 Lombard Street, Hilton, Bloemfontein. 17/1/85, Orange Free State Provincial. Elefterios Polonyfis.

B22/85—**Esterhuizen,** Jacob Cornelius, residing at 5 Melanie Flats, David Street, Welkom. 17/1/85, Orange Free State Provincial. Andrews & Podbielski.

N596/84—**Cassim Mall,** Flat 805, 518 Church Street, Pietermaritzburg, carrying on business as Embassador Video Hire, at 450 Church Street, Pietermaritzburg. 3/12/84, Natal Provincial. Highgold International (Pty) Ltd.

C10/85—**Select-A-Pool (Pty) Ltd,** registered offices at c/o B. Amler & Company, 730 Anreith Corner, Hans Strijdom Avenue, Foreshore. 4 January 1985, Cape of Good Hope Provincial. Roger Frank Sprules.

C894/84—**Stikbel Beleggings (Edms.) Bpk.,** registered office at c/o 2201 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town, 14 December 1984, Cape of Good Hope Provincial. Solomon Gutman, in his capacity as Provisional Liquidator of Flinkvoet Beleggings (Edms.) Bpk. (in provisional liquidation).

C874/84—**Cover Point Clothing (Pty) Ltd,** registered office at Eighth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. 19 December 1984, Cape of Good Hope Provincial. Cover Point Clothing (Pty) Ltd.

C903/84—**Dusheiko,** David, trading as Video Viewing at 312 Buitenkloof Centre, Kloof Street, Cape Town, and residing at 4d Mutual Place, Beach Road, Sea Point. 19 December 1984, Cape of Good Hope Provincial. Lendalease Finance (Pty) Ltd.

N15/85—**Shaikh,** Yaqoob, trading as O & Y Discount House. 11 January 1985, Durban and Coast Local. Ayoob Fareed.

N17/85—**One Stop Anti Corrosion Services (Pty) Ltd.** 14 January 1985, Durban and Coast Local. Laurence Keith McCann.

N14/85—**Archair (Pty) Ltd,** Suite 10, North Field Centre, Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg. 10 January 1985, Durban and Coast Local. Gopal Naicker.

N6/85—**Stork,** Gavin Richard, 47 Alberfoyle Road, Westville, Durban, Natal. 20/12/84, Durban and Coast Local. Blaikie-Johnstone.

B17/85—**B & B Bouers,** 'n vennootskap wat sake doen as bouers te Davelstraat 17, Reitz, O.V.S. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vrystaat Koöperasie Bpk.

B18/85—**Bezuidenhout,** Wynand Frederik, Davelstraat 17, Reitz, O.V.S. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vrystaat Koöp. Bpk.

B19/85—**Bezuidenhout,** Cornelius Johannes, Davelstraat 17, Reitz, O.V.S. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Vrystaat Koöperasie Bpk.

B14/85—**Llewellyn Brian Adam,** woonagtig te Blue Gumswoonstelle 26, Bayswater, Bloemfontein. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Douglas John Adam.

B15/85—**Van Vuuren,** Moira, handeldrywende as Wilmois Geskenkwinkel, Posbus 910, Virginia, 9430. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Joan Bodley.

B16/85—**Venter,** Pieter Willem, woonagtig te De Jagerstraat, Edenville, distrik Kroonstad, O.V.S. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Andre Visser.

B24/85—**Hutchinson,** Michael John, residing at 10 Nic Louw Avenue, Odendaalsrus, O.F.S. 17/1/85, Orange Free State Provincial. Jacobus Petrus Lodewickus van Straaten.

B25/85—**Koekemoer,** Andre, woonagtig te Lanquedocstraat 22, Bloemfontein. 17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Christoffel Petrus Cornelius Heymans.

T171/85—**Last,** Jan Speeleveld, woonagtig te Hoewe 51, Kalkfontein, Pietersburg. 22/1/85, Transvaalse Provinsiale. Hilda Mary Last, gebore Jacobs.

T112/85—**Odendaal,** Gerhard Frits, woonagtig te Lionweg 94, Monumentpark, Pretoria, 0001. 15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. Sophia Elizabeth Odendaal.

T130/85—**Fleetguard Konstruksie (Edms.) Bpk.,** 4 Von Wielligh Street, Phalaborwa, registered offices Joris Building, corner of Joubert and Rissik Streets, Krugersdorp. 15 January 1985, Transvaal Provincial. Firststeel Ltd.

T113/85—**International Task Force Investments (Pty) Ltd,** having its main and principal place of business at 7 Daimler Street, Vanderbijlpark, Tvl, and having its registered office at c/o J. C. Barnard and Partners, Jareka Building, 21 Merriman Avenue, Vereeniging. 15/1/85, Witwatersrand Local. Clements Steel and Profilling (Pty) Ltd.

T163/85—**Classic Courts (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, 124/134 Sivewright Avenue, Ellispark, Johannesburg. 22/1/85, Witwatersrand Local. Ian Finlay.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

K105/84—**Barnard,** Jacobus Gerhardus, woonagtig te Roydenweg 60, Vryburg. 21/12/84—25/1/85, Noord-Kaapse. 18/2/85, 09h00, Vryburg.

K106/84—**Lekair (Pty) Ltd,** having its registered office at 42 Green Street, Kimberley. 21/12/84—25/1/85, Northern Cape. 20/2/85, 10h00, Kimberley.

K99/84—**Rapoeli Boerdery (Edms.) Bpk.,** 'n private maatskappy met geregistreerde hoofkantoor geleë te die plaas Uplands, in die distrik van Vryburg. 14/12/84—25/1/85, Noord-Kaapse. 20/2/85, 10h00, Kimberley.

K104/84—**Louw,** Jasper Hermanus Christoffel Jr, 'n volwasse boer van die plaas Hartenbos, distrik Carnarvon. 14/12/84—25/1/85, Noord-Kaapse. 19/2/85, 09h00, Carnarvon.

T172/85—**Filtersand Silikamyn (Edms.) Bpk.,** onder voorlopige geregtelike bestuur. Voorlopige bevel: 22/1/85, Transvaalse Provinsiale. 18/2/85, 10h00. Pretoria.

T2911/84—**Basson,** Albertus Johannes Compion, woonagtig te Malanstraat 21a, Rustenburg, werksaam te Impala Platinummyn, Rustenburg. 18/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 20/2/85, 10h00, Rustenburg.

T2571/84—**The Property Shop (Pty) Ltd,** carries on business at 8 Florida Mall, 14–16 Second Avenue, Florida, and having its registered office at 60 Trump Street, West Selby Extension 4, Johannesburg. 20/11/84—22/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2752/84—**Riggers and Erectors (Pty) Ltd,** carrying on business as Riggers and Erectors of Industrial Properties, having its registered head office at c/o Eksteen, Klinkert & Co., 30 Angus Street, Germiston. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 22/2/85, 09h30, Germiston.

T2831/84—**Pienaar,** Wenzelina Christina, Plot 71, District of Onderstepoort, Tvl. 18/12/84—22/1/85, Transvaal Provincial. 21 February 1985, 10h00, Pretoria North.

T2651/84—**J & H Shelley (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Tobie and Feldman, Fourth Floor, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 304 Market Street, Fairview, Johannesburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Johannesburg.

T2211/84—**Nite Construction (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde adres te 1120 De Bruynpark, 11de Verdieping, hoek van Vermeulen- en Andriesstraat, Pretoria. 9/10/84—23/11/84, Transvaalse Provinsiale. 25/2/85, 10h00, Pretoria.

T2806/84—**Esterhuizen,** Pieter Jacobus, Ebersonwoonstelle 1a, Schweizer-Reneke. 4/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22/2/85, 09h00, Schweizer-Reneke.

T2734/84—**Kleynhans,** Jan Louis, 'n volwasse skakelbeampte van Azaliastraat 91, Wilro Park, Roodepoort, Tvl. 4 Desember 1984—15 Januarie 1985, Witwatersrandse Plaaslike. 20 Februarie 1985, 09h00, Roodepoort.

T2750/84—**Mitchell,** Carol Joy, an adult unmarried female of full legal capacity, residing at 3 Ilanga, Dutchesses Avenue, Windsor Park, Randburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Randburg.

T2740/84—**Roux,** Pieter Frederik, Inastraat 36, Del Judor-uitbreiding 4, Witbank. 4/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22/2/85, 10h00, Witbank.

T2505/84—**Z X Africa (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 11 Steele Street, Steeledale, and having its registered office at c/o Abro and Lurner, 10th Floor, Markwell House, 158 Market Street, Johannesburg. 13/11/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Johannesburg.

T2746/84—**De Wet,** Berent Hendrick Joseph, Van Bruggenstraat 48, Klipriviersdorp, Meyerton. 2/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 09h00, Meyerton.

T2716/84—**De Clercq,** Jacob, Vyfde Laan 14, Cashan, Rustenburg. 4/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Rustenburg.

T2886/84—**Kruger,** Jan Adriaan, Kritzingerweg 260, Meyerspark, Pretoria. 18 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Pretoria.

T2896/84—**Venter,** Jan Gabriel, Sewende Laan 106, Roodepoort. 11 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 09h00, Roodepoort.

T2866/84—**Engelbrecht,** Hendrik, woonagtig te Rissikstraat 60, Louis Trichardt. Finale bevel: 15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 09h00, Louis Trichardt.

T2494/84—**Techno Electric (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, Rodland House, 382 Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg. 13/11/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 10h00, Pretoria.

T2844/84—**Jacobus and Krüger,** practitioners in advertising, design and marketing, a firm carrying on business as advertising, marketing and design consultants from premises situate on Eighth Floor, Metro Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. 18/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Randburg.

T2766/84—**Walus Crystals (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te p/a Pistorius & Kie., Festivalstraat 229, Hatfield, Pretoria. 11 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Pretoria.

T2884/84—**Kruger,** Johannes Petrus, getoud binne gemeenskap van goedere met Monica Kruger, 2de respondent, en albei respondente woonagtig te Palladiumlaan 6, Rustenburg. 18/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Rustenburg.

T2696/84—**Kampel (Pty) Ltd,** carrying on business at 7 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2775/84—**Esterhuizen,** Gerhardus Johannes Gouws, Koedoestraat 17, Miederpark, Potchefstroom. 11 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Potchefstroom.

T2225/84—**Blue Marlin Sea Foods (Pty) Ltd,** having its registered office at 14 Sherbourne Road, Parktown, Johannesburg. 9/10/84—15 January 1985, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2874/84—**Potgieter,** Hermanus Filippus, passer van beroep, Zaaiplaats Tinmyne, distrik Potgietersrus. 18/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 21 Februarie 1985, 10h00, Potgietersrus.

T2576/84—**Burjapi Shipping Holding (Pty) Ltd,** having its principal place of business situate at Sixth Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, and its registered office situate at A3, Sanlampark, Hamlin Street, Gardens, Johannesburg. 20/11/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Johannesburg.

T2400/84—**Sports Craft (Pty) Ltd,** carrying on business as a sports shop under the name and style of Sports Craft, and having its principal place of business at Balfour Building, corner of Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg, and having its registered office at Suite 20, Jenner Chambers, 189 Jeppe Street, Johannesburg. 31 October 1984—15 January 1985, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

N572/84—**Natal Concrete Walls (Pty) Ltd.** 21/11/84—7/1/85, Durban and Coast Local. 20/2/85, 09h00, Durban.

T1314/84—**Tsirigakis,** Demetre, residing at 52 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg. Final order 11/12/84, Witwatersrand Local. 21 February 1985, 11h30, Boksburg.

T2694/84—**Franklin,** Raymond Terence, an adult male of 19 Exford Avenue, Dinwiddie, Germiston. 4 December 1984—15 January 1985, Witwatersrand Local. 22 February 1985, 09h30, Germiston.

T2414/84—**Uys,** Lucey Christina, tans onderwyseres te Handelskool, Dorpstraat 200, Pietersburg, en ook daar woonagtig. Finale bevel 8 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 09h00, Pietersburg.

T2365/84—**Panselrouw,** Charl, an adult male whose occupation is unknown to the applicant who presently resides at 22 Tou Street, Three Rivers, Vereeniging. 30/10/84—27/11/84, Witwatersrand Local. 22 February 1984, 10h00, Vereeniging.

T2778/84—**Students Arts and Crafts (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Vierde Verdieping, Elandgebou, Kerkstraat, Potchefstroom. 4 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Potchefstroom.

T2688/84—**Embassy Persian Carpets (Pty) Ltd,** having its registered office at Sixth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Johannesburg.

T2608/84—**Jacobs,** Willem Strauss, woonagtig te Holfontein, Bloemhof. Finale bevel 15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 10h00, Bloemhof.

T2658/84—**Botha,** Maria Magdalena, residing at Landbouhoewes, Mooinooi, District of Rustenburg. 2 November 1984—15 January 1985, Transvaal Provincial. 20 February 1985, 10h00, Rustenburg.

T2739/84—**Roos,** Pieter Johannes, woonagtig te Saralaan 18, Bronkhorstspruit, verkoopsbestuurder in diens van Leyland Vragmotors, Johannesburg. 27 November 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 21 Februarie 1985, 10h00, Bronkhorstspruit.

T2669/84—**Jansen van Vuuren,** Jesaja Jeremia, Kerkstraat 15, Zeerust, handeldrywende as Die Waenhuis Restaurant, Zeerust. 29 November 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 10h00, Zeerust.

T1577/84—**Carter,** Brian Michael, trading as Eagles Speed Centre, 23 President Kruger Street, Vanderbijlpark. 27/11/84—15/1/85, Transvaal Provincial. 22/2/85, 10h00, Vanderbijlpark.

T2747/84—**Bo-Dan Beleggings (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantore te P. J. Pienaar en Kie., Alphagebou, President Krugerstraat, Vanderbijlpark. 4/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 10h00, Vanderbijlpark.

T2899/84—**Beets,** Theodore, woonagtig te plaas Churchill Lothair, distrik Ermelo. 18 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 09h30, Ermelo.

T2918/84—**Okkers,** Daniël Jacobus, woonagtig te Pineweg 5, The Orchards, Rosslyn, werksaam te Botes en Brink Bourekenaars, Valindaba, Pretoria. 18/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22/2/85, 10h00, Pretoria.

T2528/84—**Strydom,** Jacobus Johannes Stephanus, who carries on business as a Video Dealer under the name and style of Lowveld Video's, Kruger Park Street, White River. 6/11/84—15/1/85, Transvaal Provincial. 18/2/85, 08h00, White River.

T2777/84—**Pieterse,** Petrus Johannes, handeldrywende as onder die naam Pieterse en Erasmus met hoofplek van besigheid te Du Toitstraat, Leeudoringstad. 12/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22 Februarie 1985, 10h00, Wolmaransstad.

T2479/84—**Heavy Metal Marketing (Pty) Ltd,** having its registered office at First Floor, Ventura House, D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg. 6 November 1984—8 January 1985, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2637/84—**Hyper Home Services (Pty) Ltd,** having its registered head office at Suite 3201, Southdale Centre, Southdale, Johannesburg. 27/11/84—8/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

B344/84—**Van der Linde,** John Hendry, in diens van Skoon Brick (Edms.) Bpk., Skoonsicht, distrik Dewetsdorp. 8/11/84—17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/2/85, 11h00, Dewetsdorp.

B354/84—**Van Basten,** Jacobus Josephus, Wepenerstraat 6, Sasolburg. 22/11/84—17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 18/2/85, 10h00, Sasolburg.

B386/84—**Burger,** Sarel Ferdinand Cornelius, woonagtig te Fonteinstraat 1, Fauresmith. 20/12/84—17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 22/2/85, 10h00, Fauresmith.

B388/84—**Mentz,** Hendrik, woonagtig te Reichtenbergstraat 39, Zastron. 20/12/84—17/2/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/2/85, 11h00, Zastron.

B387/84—**Potgieter,** J. C., woonagtig te Mongaanstraat 62, Saaiplaas, Virginia. 20/12/84—17/1/85, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/2/85, 10h00, Virginia.

C766/84—**Le Roux,** Daniel Jacobus, residing at 2 Oyster Close, Kommetjie, Cape. 8/11/84—19/12/84, Cape of Good Hope Provincial. 21 February 1985, 10h00, Simon's Town.

N575/84—**General Appliances and Electrical Spares (Pty) Ltd.** 20/11/84—7/1/85, Durban and Coast Local. 20/2/85, 09h00, Durban.

E279/84—**Syphus,** B., wie sake doen as Paterson Supermark, Hoofstraat, Paterson. 27 November 1984—8 Januarie 1985, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 20 Februarie 1985, 10h00. Alexandria.

E283/84—**Moore and Woodbridge (Pty) Ltd,** with registered office at Barclays Bank Building, Union Street, East London. 6 December 1984—10 January 1985, Eastern Cape. 22 February 1985, 10h00, East London.

E278/84—**Syphus,** E. C., wie sake doen as Paterson Supermark, Hoofstraat, Paterson. 27 November 1984—8 Januarie 1985, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 20 Februarie 1985, 10h00, Alexandria.

C643/84—**Koch,** Arnoldus Johannes, woonagtig te hoek van Meulstraat en Oostelikeweg, Oudtshoorn, Kaap. 27 September 1984—1 November 1984, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10 vm., Oudtshoorn.

T2731/84—**Coetzer,** Lucas Cornelius, woonagtig te Endstraat 6, Waterval Boven. 4/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 26/2/85, 14h00, Waterval Boven.

T2841/84—**Veldman,** Johan Petrus, woonagtig te Swanepoelstraat 7, Lichtenburg. 18/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 25/2/85, 09h00, Lichtenburg.

T1583/84—**Pollack,** Lawrence Alan, residing at 61 Aida Avenue, Dewetshof, Johannesburg. 31/7/84—20/11/84, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2693/84—**J. F. Kneale (Natal) (Pty) Ltd,** 19 First Floor, Fairlane, 415 Commissioner Street, Johannesburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2301/84—**Protea Spoorweg Konstruksie Maatskappy (Edms.) Bpk.,** welke maatskappy besigheid doen te Hoewe 15, Mainstraat, Restinvale, en met geregistreerde kantore te Bayleystraat 16a, Farrarmere, Benoni. 23/10/84—15/1/85, Witwatersrandse Plaaslike. 20/2/85, 10h00, Benoni.

T2701/84—**R and B Homes (Pty) Ltd,** having its registered office at care of its auditors, namely Hees van Loggerenberg & Company, Long Street, Kempton Park, 1620. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Kempton Park.

T21/85—**Nel,** Bernardus Johannes, Joubertstraat 5, Standerton, Tvl. 20/12/84—15/1/85, Transvaalse Provinsiale. 22/2/85, 09h00, Standerton.

T2720/84—**Eastrand Fasteners (Pty) Ltd,** having its registered office at 51 Janie Street, between Main and Marshall Streets, Access 322 Main Street, Jeppestown, Johannesburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2682/84—**Ackerman,** Daniel, residing at 9 Triomf Street, Klopper Park, Germiston, Tvl. 4 December 1984—15 January 1985, Witwatersrand Local. 22 February 1985, 09h30, Germiston.

T2493/84—**Watt's Electrical Contractors (Pty) Ltd,** carrying on business as electrical contractors, and having its principal place of business at corner of Chromium Avenue and Lathe Street, Amalgam, Johannesburg. 13/11/85—22 January 1985, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T32/85—**Transvaal Caskets (Pty) Ltd,** First Floor, Bankovs, 80 Voortrekker Road, Potgietersrus, Tvl. 18/12/84—22/1/85, Transvaal Provincial. 21/2/85, 10h00, Potgietersrus.

T2732/84—**Goosen,** Daniël Petrus Johannes, Malutistraat 12, Witrivier. 8/1/85—22/1/85, Transvaalse Provinsiale. 25 Februarie 1985, 08h00, Witrivier.

T2891/84—**Jonker,** Marthinus Cerbrandt, beesspekulant, Paardekraal, Posbus 1189, Rustenburg. 18 Desember 1984—15 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20/2/85, 10h00, Rustenburg.

T2810/84—**Coetzee,** Jan Andreas, Andréstraat 1, Flimieda, Klerksdorp. 4 Desember 1984—22 Januarie 1985, Transvaalse Provinsiale. 20 Februarie 1985, 10h00, Klerksdorp.

T2832/84—**Pienaar,** Gert Johannes Lindeque, Plot 71, District of Onderstepoort, Tvl. 18/12/84—22/1/85, Transvaal Provincial. 21/2/85, 10h00, Pretoria North.

T2643/84—**Meridian Finance (Pty) Ltd,** having its registered office at First Floor, Sable Centre, 42 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2000. 27 November 1984—22 January 1985, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg, 2000.

T1/85—**J. W. Pieterse Engineering (Pty) Ltd,** under provisional judicial management. Provisional order: 27/12/84, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Johannesburg.

T2753/84—**Superior Investments (Pty) Ltd,** trading as Deka Industiral Supplies, having its main and principal place at business situate at 39 Koster Street, Booysens, Johannesburg, where it carries on business as electrical suppliers, having its registered office at 23 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg, 2000. 6 December 1984—15 January 1985, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg, 2000.

T2642/84—**Trade and Project Management Services (Pty) Ltd,** having its registered office at 3 11th Street, Delarey, Roodepoort. 27/11/84—22/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Roodepoort.

T2813/84—**Tom Porter's Electrical (Pty) Ltd,** having its main place of business at 17 City and Suburban Road, City and Suburban, Johannesburg, where it carries on business as an electrical contractor, and with its registered address at 78 Rivonia Road, Sandhurst, Johannesburg. 4/12/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20 February 1985, 09h00, Johannesburg.

T2633/84—**Atlas Film Distributors (Pty) Ltd,** having its registered office situated at Fourth Floor, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg. 27/11/84—15/1/85, Witwatersrand Local. 20/2/85, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

B318/84—**Venter,** Jacob Johannes, voorheen handeldrywende as Mietsies Kafee, Crossstraat, Kroonstad; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 20 Februarie 1985, 09h30, Kroonstad.

E194/84—**Landman,** Douglas; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 20 February 1985, 10 a.m., Uitenhage.

B257/84—**E. G. Wilkie (Pty) Ltd,** in liquidation; H. J. F. Steyn, Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, P.O. Box 819, Bloemfontein. 20 February 1985, 10h00, Bloemfontein.

B331/84—**Oberholzer,** Coenraad Josephus; Eugene Frederick Saffy, for Siebert & Honey, P.O. Box 29, Bloemfontein. 27 February 1985, 10 a.m., Bloemfontein.

T686/83—**S.A. High Pressure Equipment and Chemicals (Pty) Ltd.** J. G. R. Seagers, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. 20/2/85, 10h00, Pretoria.

C815/84—**Vila Moniz (Pty) Ltd;** S. H. Jones, P.O. Box 1000, Cape Town, 8000.

N417/84—**Independent Bus and Truck Sales (Pty) Ltd,** in liquidation; M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001. 27 February 1985, 09h00, Durban.

N425/84—**Colwen (Pty) Ltd,** in liquidation; M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001. 28 February 1985, 10h00, Port Shepstone.

N427/84—**Tayob,** Noor Mahomed; M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001. 1 March 1985, 10h00, Pietermaritzburg.

B376/84—**Knoesen,** Adriaan Hendrik, woonagtig te Koedoeslaagte, Potchefstroom, en werksaam te Parys; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 27 Februarie 1985, 09h00, Parys.

B287/84—**Du Plessis,** Jeanette, voorheen handeldrywende as Jeannies Boutique, Ventersburg; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 20 Februarie 1985, 10h00, Ventersburg.

E221/84—**Continental Battery Company (Pty) Ltd,** in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 21 February 1985, 2 p.m., Port Elizabeth.

T1801/84—**Norelco Engineering (Pty) Ltd;** Alan Brener, c/o The Druker Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 9740, Johannesburg, 2000. 27/2/85, 9 a.m., Johannesburg.

B165/84—**Cloete,** J. J.; C. J. Stander, for Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, P.O. Box 819, Bloemfontein. 20 February 1985, 10.00 a.m., Bloemfontein.

B351/84—**Karsten,** Jan Christiaan, tydens sekwestrasie handeldrywende as Odjobs, en woonagtig te Duursemastraat 24, Kroonstad; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 20 Februarie 1985, 09h30, Kroonstad.

K71/84—**Dippenaar,** Josias van Zyl; G. J. Carr, Posbus 6, Upington. 22 Februarie 1985, 11h00, Upington.

C718/84—**Kuhn,** Johannes, 'n boer van die plaas Goedeverwagting, distrik Williston, Persoonsnommer 5211295040008; A. de V. Joubert, p/a Cape Trustees Bpk., St George'ssentrum, Houtstraat 13, Kaapstad, 8001. 6/3/85, 10h00, Wellington.

B206/84—**Smit,** Abraham Jacobus, I.D. 2905025036003; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 28 Februarie 1985, 10h00, Senekal.

T2016/84—**Horn,** Edith Marion; Jacobus van Tonder Coetzee, Posbus 86, Volksrust. 20 Februarie 1985, 10h00, Volksrust.

T2441/84—**Briel,** R. J. J.; P. J. E. Meintjes, Posbus 1408, Florida, 1710. 22/2/85, 09h30, Krugersdorp.

T2448/84—**Zesfontein Landgoed (Edms.) Bpk.;** B. Sacks, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, P.O. Box 6381, Johannesburg.

B334/84—**Botes,** Jan Andries Johannes, woonagtig te Hertzogstraat 11, Seeumeeupark, Welkom; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 20 Februarie 1985, 10h00, Welkom.

B302/84—**Louw,** Henry Richard, woonagtig te Arnoldstraat 3, Vaalpark; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 25 Februarie 1985, 10h00, Sasolburg.

B345/84—**Pieterse,** Abraham Montgomery Cilliers, wat werksaam was as 'n bouer te Sasolburg en woonagtig te Hattinghstraat 53, Vaalpark, Sasolburg; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 25 Februarie 1985, 10h00, Sasolburg.

B356/84—**Van Loggerenberg,** Ferdinand, wat handel gedryf het as Sasolburg Spares te Sasolburg; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 25 Februarie 1985, 10h00, Sasolburg.

C532/84—**Gopaul,** Pathmanaba Govinda, I.D. No. 800237092A, born 16/12/46; P. P. Tredoux, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. 6 March 1985, 9 a.m., Goodwood.

C544/84—**Kossmann,** Eduard, who traded as Edi's Toys, Vredenburg, born 10/11/48; P. P. Tredoux, for Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. 6 March 1985, 10 a.m., Vredenburg.

N324/84—**Abell,** Terence Frank; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 28 February 1985, 10h00, Howick.

N251/84—**Badat,** Rashid Ahmed; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 22 February 1985, 10h00, Pietermaritzburg.

N377/84—**Bezuidenhout,** Petrus Stephanus; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 22 February 1985, 10h00, Pietermaritzburg.

N389/84—**Budhoo,** Ramnandh; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 21 February 1985, 10h00, Port Shepstone.

N433/83—**Claassens,** Lourens Deneys; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 25 February 1985, 10h00, Newcastle.

N283/84—**Govender,** Trivanamalai; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 22 February 1985, 10h00, Pietermaritzburg.

N407/84—**Jamieson,** Elizabeth Isabella; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 27 February 1985, 09h00, Durban.

N331/84—**Johnson,** Neville Keith; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 27 February 1985, 09h00, Durban.

N225/84—**LeRoux,** Raymond Eric; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 27 February 1985, 09h00, Durban.

N289/84—**Muller,** Gert Jacobus; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 21 February 1985, 10h00, Stanger.

N364/83—**Strydom,** Andries Herculus Stephanus; V. S. Seipp, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban. 25 February 1985, 10h00, Newcastle.

T2377/84—**Woods,** Donald; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg. 21 February 1985, 11.30 a.m., Boksburg.

N631/84—**Prosa Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Reginald Michael Arundel, Fifth Floor, Hirst Simpson House, 106 Victoria Embankment, Durban.

N535/84—**Oosthuizen,** Jeremeas Cornelius; P. Warmington, for Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200. 22 February 1985, 10h00, Pietermaritzburg.

T1989/84—**One-Up Upholsterers (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Matuson, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 13/3/85, 09h00, Johannesburg.

T1806/84—**Auto Sport (Pty) Ltd,** in liquidation; Harry Kaplan, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 6/3/85, 09h00, Johannesburg.

T1931/84—**Equipment Rentals (Pty) Ltd,** in liquidation; Harry Kaplan, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 20/3/85, 09h00, Johannesburg.

T1821/84—**Montaque van der Gryp;** Harry Kaplan, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 20/3/85, 10h00, Warmbaths.

T1869/84—**Kruger,** P. G. J. J., trading as Master General Engineering and Hydraulic Services; Harry Kaplan, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 1/3/85, 10h00, Brakpan.

T1817/84—**Du Toit,** Fred, trading as Spares Man; Harry Kaplan, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 27/2/85, 09h00, Johannesburg.

T1918/84—**Klass,** Reuben David; Harry Kaplan, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 27/2/85, 09h00, Johannesburg.

T2008/84—**Khan,** Omar Farook; Harry Kaplan, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 13/3/85, 09h00, Johannesburg.

T1858/84—**Moonda,** S. M., trading as Sunray Creations; Leslie Matuson, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 20/3/85, 09h00, Johannesburg.

K62/84—**Swanepoel,** Johannes Jacobus; E. J. F. Smit, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300. 25 Februarie 1985, 09h00, Vryburg.

K78/84—**Van Rensburg,** Francooif, voorheen handeldrywende as VK Agencies; E. J. F. Smit, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300. 20 Februarie 1985, 10h00, Kimberley.

K77/84—**Bamber,** Martha Magdalene; E. J. F. Smit, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300. 20 Februarie 1985, 10h00, Kimberley.

E264/84—**Miles,** Michael Allan, an insurance agent, resident at 6 Cynley Court, St George's Road, East London; Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London. 22 February 1985, 10 a.m., East London.

E266/84—**Dial Plum Industrial Contractors (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered office at 17 Brill Street, East London; Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London. 22 February 1985, 10 a.m., East London.

E268/84—**Whitfield,** Granville Alec, a company director, residing at 7 Bermuda Court, 40 St James Road, East London; Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London. 22 February 1985, 10 a.m., East London.

E263/84—**Van der Merwe,** Clarence Gerald, formerly trading as Supreme Furnishers, 147 Oxford Street, East London, and formerly resident at 12 Castle Street, Berea, East London; Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London. 22 February 1985, 10 a.m., East London.

T1556/84—**Geyser,** Christiaan Antonie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 20 Maart 1985, 09h00, Kempton Park.

T1667/84—**C G J Auto Spares & Accessories (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 20 Maart 1985, 10h00, Potchefstroom.

T2048/84—**B B S C Gasworks (Pty) Ltd,** in likwidasie; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 27/3/85, 09h00, Johannesburg.

T817/84—**Olivier,** C. G.; E. D. James & R. G. Prosch, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 22/2/85, 10.00 a.m., Pretoria.

T816/84—**Marais,** J. F.; E. D. James, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 20/2/85, 10.00 a.m., Pretoria.

T169/85—**T. C. Lamb (Pty) Ltd,** in provisional liquidation; Malcolm John Brown for Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria, 0001.

T2289/84—**Bezuidenhout,** Gert, 4509185118003; J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 27 Februarie 1985, 09h00, Alberton.

T1965/84—**Van Huyssteen,** Andries Frederick, I.D. 5302115080009, 13 Firefly Street, Rhodesfield, Kempton Park; D. J. Klerck, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/3/85, 10h00, Pretoria.
T1501/84—**Adpro (Pty) Ltd,** in liquidation; A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 20/2/85, 9.00 a.m., Johannesburg.
T1879/84—**Zavad,** David; C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 20/2/85, 9.00 a.m., Johannesburg.
T2388/84—**Venter,** Johannes Stephanus; P. A. Cronjé, P.O. Box 17300, Pretoria North, 0116. 28/2/85, 10h00, Bronkhorstspruit.
T1695/84—**Valsecchi,** Victor Daniël; P. A. Cronjé, P.O. Box 17300, Pretoria North. 1/3/85, 10h00, Vanderbijlpark.
T1550/84—**Lighthouse Electrical Systems (Pty) Ltd,** in likwidasie; H. J. T. Eloff, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 22 Februarie 1985, 10h00, Vereeniging.
T1940/84—**Le Roux,** Johann Hermanus; P. J. A. Fourie, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 27/2/85, 10h00, Klerksdorp.
T1357/84—**Contact Appliances (Pty) Ltd,** in liquidation; F. G. Gay, c/o Syfrets Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 20 February 1985, 9.00 a.m., Johannesburg.
N209/84—**Punianathan** (Bala Thaver, P. Govender and P. Moonsamy); Ian Lockhart Whiteford, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 1 March 1985, 10.00 a.m., Chatsworth.
N472/84—**Intermodal SA (Pty) Ltd,** in liquidation; Graham Bryan Perry and Brian Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 20 February 1985, 09h00, Durban.
N529/84—**Greyling,** L. S.; J. S. Evans, c/o Natal Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000. 20/2/85, 09h00, Durban.
N316/84—**Roxford Machine Tools (Pty) Ltd,** in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 28/2/85, 10h00, Pinetown.
C820/84—**Mandinor (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Ian Morris, c/o Arthur Andersen & Co, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.
C767/84—**Summer Hill Investments (Pty) Ltd,** members' voluntary liquidation; Nigel Robert Bayard Douglas, 420 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.
B267/84—**Griesel,** Frederik Jacobus, woonagtig te Wesstraat 14a, Parys; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 25 Februarie 1985, 09h00, Parys.
T2244/84—**Attractive Investments (Pty) Ltd;** H. J. T. Eloff. 20 Februarie 1985, 10h00, Pretoria.
70/2625—**Marais-Rus Beleggings (Edms.) Bpk.;** Baptistus Orven Truter, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
B215/84—**Van Vuuren,** F. J.; H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein. 20 Februarie 1985, 09h00, Parys.
T1982/84—**Glengordon Three Two Three (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding-up; Victor Ellis Solomon, Fourth Floor, West Tower, Twin Towers, Sandton City, corner of Rivonia Road and Fifth Street, Sandown, Sandton.
T2784/84—**Etschmann Investments (Pty) Ltd,** members' voluntary winding-up; Victor Ellis Solomon, Fourth Floor, West Tower, Twin Towers, Sandton City, corner of Rivonia Road and Fifth Street, Sandown, Sandton.
T1928/84—**Caldwell Construction (Pty) Ltd;** I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000. 27 February 1985, 09h00, Johannesburg.
T1301/84—**Barkhuizen,** J. G.; L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria. 22/2/85, 09h00, Meyerton.
C596/84—**Le Roux,** Hendrikus Hermanus, 19/11/45, who traded as Christiana Radio and TV and Gemini Boutique; P. P. Tredoux, c/o Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town. 5 March 1985, 11 a.m., Bellville.
K48/83—**De Beer,** W. C.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 25/2/85, 09h00, Vryburg.
T2356/84—**Grunewald,** E. C.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 27/2/85, 10h00, Rustenburg.
T1890/84—**Groenewald,** L. J. A.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 22/2/85, 10h00, Pretoria.
T2032/84—**Dembru (Edms.) Bpk.,** in likwidasie; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 27/2/85, 10h00, Klerksdorp.
T2181/83—**Blignaut,** D. J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 1/3/85, 10h00, Vereeniging.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

N309/84—**Penadron (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 15 Februarie 1985, 09h00, Newcastle. Bewys van verdere eise.
E224/83—**Perkins,** Carol, who formerly traded in partnership under the style of Direct Credit Corporation, Port Elizabeth. 21 February 1985, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
N307/84—**The Corner House Wholesalers (Pty) Ltd,** in liquidation. 27 February 1985, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
B50/84—**J & B Boerdery (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as Modelslaghuis, Theunissen. 13 Februarie 1985, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.
E99/84—**Abrahams,** Norman Godfrey, Identity No. 5506105153010. 21 February 1985, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
E18/84—**Van Niekerk,** W. M. G. 14/2/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
C491/84—**Lees,** D. E. 27 February 1985, 9.00 a.m., Cape Town. To prove claims for interrogation.
B110/84—**Jacobs,** Frans Johannes Hermanus. 20 Februarie 1985, 10h00, Jacobsdal. Om verdere eise te bewys.
E172/84—**Senekal,** David, an insurance broker who traded as Dave Senekal Insurance Brokers, Second Floor, S.B.S. House, 10 Main Street, Port Elizabeth, and who formerly traded as Eastcape Body Works, 46 York Road, North End, Port Elizabeth. 28/2/85, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E183/84—**Felkers,** Gary Lester, who carried on business under the name and style of General Tiling, 40 Martin Street, Port Elizabeth, residing at 13 Coltman Street, Gelvandale, Port Elizabeth. 28/2/85, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E141/84—**Cert (Pty) Ltd,** in liquidation, having its registered offices at c/o Lazarus Bettman & Lewus, Eighth Floor, Nedbank Centre, 88 Main Street, Port Elizabeth, and which carried on business at 15 Bloomvlei Road, Lansdowne, Cape Town. 28/2/85, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E156/84—**Steenkamp,** Benjamin Karl, a farmer of Coniston Farm, Bathurst, now residing at 47 Elizabeth Eylers Street, Rand Hart, Alberton. 27/2/85, 10h00, Port Alfred. Further proof of claims.

E184/84—**Behr,** Joseph Phillip, a furniture salesman, residing at 53 Allwyn Drive, Fairbridge Heights Extension, Uitenhage. 27/2/85, 10h00, Uitenhage. Further proof of claims.

B245/84—**Du Preez,** Ronnie John, Identity No. 5008145109003. 20 Februarie 1985. Om verdere eise te bewys.

B242/84—**Swanepoel,** Hendrik, handeldrywende as Continental Materiale, Welkom en Ria's Materiale, Kroonstad. 27 Februarie 1985, 10h00, Welkom. Vir bewys van verdere eise.

E169/84—**Gardner,** Alan Myles, formerly trading as Jamytron Electronics. 21/2/85, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C336/84—**Lakey,** D. C. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C351/84—**Dalvie,** R. A. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C254/84—**Kruger,** D. A. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C234/84—**Hamdulay,** M. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C407/84—**Vogel,** J. S. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C282/84—**Parker,** S. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C327/84—**Goodlad,** Peter Kenneth. 22/2/85, 10h00, George. Proof of claims.

C326/84—**Smit,** Pieter Willem. 22/2/85, 10h00, George. Proof of claims.

C325/84—**Goodlad and Smit,** partnership trading as Kwagga Motors, G. S. Joinery, Contact Electrical and Building Consultant Supplies. 22/2/85, 10h00, George. Proof of claims.

T740/84—**Barberton Glass and Hardware (Pty) Ltd.** 22 February 1985, 09h30, Barberton. Further proof of claims.

C527/82—**H F Construction (Pty) Ltd.** 22 February 1985, 9.00 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C420/84—**Greyling,** Andries Hill, born on 18/11/58, Identity No. 5811185104002. 28 February 1985, 9 a.m., Somerset West. Proof of claims.

E218/84—**Van Wyk,** John Arthur, the sole proprietor of a contracting business known as Border Construction, 41 Francis Street, New Rest, Queenstown. 27 February 1985, 10 a.m., Queenstown. Further proof of claims.

T2028/83—**Hiles,** D. 20/2/85, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1699/84—**Eloff,** F. C. 28/2/85, 10h00, Potgietersrus. Further proof of claims.

T952/83—**Jacobs,** D. S. 22/2/85, 09h00, Nylstroom. Further proof of claims.

T1624/83—**Rosslyn Electrical (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/2/85, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T660/84—**Marais,** J. J., voorheen handeldrywende as Stasie Kafee. 1/3/85, 09h00, Nelspruit. Verdere bewys van eise.

T1306/83—**Johnson,** D. 13/3/85, 09h00, Nigel. (a) Verdere bewys van eise. (b) Ondervraging.

T837/83—**Nel,** T. J. 22/2/85, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T1632/83—**Sabrina's Ladies Fashions (Pty) Ltd,** in liquidation. 20/2/85, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1130/84—**Rolfes, Webster & Hamilton (Pty) Ltd,** in liquidation. 20/2/85, 9.00 a.m., Johannesburg. Submitting claims to proof.

T1204/84—**De Graaff Robbertse,** C. A. 20/2/85, 10h00, Rustenburg. Bewys van eise.

T1358/84—**Van Dyk,** Frans Johannes. 22/2/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T1881/82—**Laidlaw,** T. C. J. 20/2/85, 10h00, Warmbad. Verdere bewys van eise.

T836/84—**Hippo Manufacturing Qwa Qwa (Pty) Ltd,** in likwidasie. 20 Februarie 1985, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T2030/83—**Jurgens Plant Hire (Pty) Ltd,** in likwidasie. 22 Februarie 1985, 09h30, Germiston. Bewys van eise.

T56/84—**Kroukamp,** L. 20 Februarie 1985, 09h00, Johannesburg. Datum te verkry vir die hou van 'n ondervraging.

T309/83—**Whues (Pty) Ltd,** in likwidasie. 20 Februarie 1985, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T892/84—**Rowe-Needham,** P. A. 20 Februarie 1985, 10h00, Benoni. Bewys van eise.

T1333/84—**Oosthuizen,** C. J. 27/2/85, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T2260/83—**Finlayson-Grafcon Publications (Pty) Ltd,** in liquidation. 20 February 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1337/84—**Associated Fibreglass Plastics (Pty) Ltd,** in liquidation. 20 February 1985, 9.00 a.m., Kempton Park. Further proof of claims.

T1376/84—**De Lange,** G. M. 27 February 1985, 9.00 a.m., Roodepoort. Proof of claims.

N393/83—**J & B Engineering Services (Pty) Ltd,** in liquidation. 20/2/85, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.

N243/84—**Kruquip (Pty) Ltd,** in liquidation. 27 February 1985, 09h00, Durban. Further proof of claims.

N193/83—**Design Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 27/2/85, 09h00, Durban. Proof of claim.

N132/83—**Miranda,** A. 27 February 1985, 09h00, Durban. Proof of claims.

T1538/82—**Da Matta,** T. B. 20/2/85, 9.00 vm., Johannesburg. Bewys van eise.

T1532/78—**Sharedex (Pty) Ltd,** in liquidation. 1985-02-20, 09h00, Johannesburg. Proof of further claims and passing of additional resolutions. To be resolved:

13. That creditors ratify, confirm and approve the terms of the Settlement Agreement, dated 1984-08-08, together with the amendment thereto, dated 1985-01-30, entered into between the joint liquidators and Dr B. Braude, which Agreement relates to a dispute of ownership of certain share certificates.

14. That the joint liquidators be and are hereby authorised to take no further steps to recover from Dr B. Braude, 10 963 shares in respect of which duplicate share certificates have been issued by the transfer secretaries and which were included in the total number of shares as set-out in the agreement.

The Agreement and the amendment thereto will be tabled at the meeting of creditors, a copy of the full agreement will be made available to any creditor on request.

T1185/84—**Goldsmith,** S. J., trading as Stubbs Apparel. 1985-02-20, 09h00, Johannesburg. Final meeting for proof of claims.

N199A/83—**Guardian Refrigeration Services** (a partnership of which the partners are Richard Thomas Arnold and John Ronald Melvin), previously trading at 6 King Street, Pietermaritzburg. 22 Februarie 1985, 10h00, Pietermaritzburg. Special meeting of creditors for the proof of late claim.

T402/84—**United Foods (Pty) Ltd.** 20 February 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T760/84—**Mamojee,** Y. 20 February 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1991/84—**Bhana,** S., trading as Judy's Centre. 20 February 1985, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

C145/84—**Dindar Trading (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/2/85, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

E180/84—**Dickinson,** Roslyn Mary, formerly trading as Grand Service Station, Grahamstown. 20/2/85, 10 a.m., Grahamstown. Proof of debt.

E95/84—**Stark,** Desmond, formerly trading as Mario's Cafe, Uitenhage. 20/2/85, 10 a.m., Uitenhage. Proof of debt.

T566/81—**Nortje,** Davis Jurie, 'n gereedskapmaker, voorheen handeldrywende as Centric Engineering. 22/2/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eis.

T1815/84—**Trim Fashions (Pty) Ltd,**. 20/2/85, 10h00, Pretoria. Proof of claims.

E233/84—**Brough,** James Douglas, who carried on a fast food business under the name of Churasco Chickens at 19 Main Road, Amalinda, East London, and resides at 5 The Terraces, 36 St Peter's Road, East London. 22 February 1985, 10 a.m., East London. Further proof of claims.

E20/84—**Brickman (Border (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered office at Second Floor, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. 28 February 1985, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.

B188/84—**Nothling,** Benjamin Francois, voorheen handeldrywende as Nota's Take Away, Odendaalsrus, en woonagtig te Kalkkuillaan 39, Odendaalsrus. 18 Februarie 1985, 10h00, Odendaalsrus. Bewys van verdere eise.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T1540/83—**Kleinhaus,** C. J.; P. C. Langenhoven, 4 Julie 1984. 4/1/85. Ses maande, Pretoria.
N323/84—**Helen Properties (Pty) Ltd;** T. S. Levene, 2 August 1984. 1/2/85. Three months.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

N100/84—**Natal Timbers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N145/84/3C—**Twin Springs Contractors (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
C338/84—**P J B (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
E226/84/2A—**Kintail (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
C119/84/5A—**Equerry Estates (Pty) Ltd.** Voluntary Liquidation.
N443/82—**Makada,** Essop Mahomed, trading as The Krimp Centre. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N126/84—**Bolte,** Wolfgang Gunter. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
E88/82—**Moyes,** Douglas, formerly trading as Savage Plumbers and Savage Auto Body Works. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
C265/84—**Sandwood Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
T901/84—**Goldlev Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
T456/8316—**Eloff Leycare Service Centre (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C817/83—**Burger,** A. G. V., formerly residing at 257b Eighth Avenue, Nababeep, Identity Number 4202245068000, born on 24 February 1942. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Springbok, 15/2/85.

C5/83—**Van der Werf,** Ruurd, residing at Paardevallei Farm, Greyton, District of Caledon, C.P. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Caledon, 15/2/85.

T314/84—**Wag-'n-Bietjie Landgoed (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Klerksdorp.

T1298/84—**Lindebo (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation, members' winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1084/83—**Letra Skryfbehoeftes (Edms.) Bpk.** Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

N312/83—**Long,** Justin Albert, Identity Number 4412165024004, born on 16/12/44. Supplementary. Pietermaritzburg, Vryheid.

T2069/82—**Portal Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B38/84—**Hattingh,** Hendrik Johannes, voorheen handeldrywende as Mini Mark. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Edenville.

B312/83—**Fivaz,** Petrus Johannes, Persoonsnommer 3907065052006. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

C167/84—**George Common Market (Pty) Ltd,** members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

T337/84—**Eighty Three Bramley (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T201/84—**Waikiki Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C611/83—**Claremont Cleaners (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C546/84—**C. P. du Plessis & Seuns Boerdery (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Worcester en Tulbagh.

C548/84—**Trioplessis Boerdery (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Worcester en Tulbagh.

B245/82—**Lidderd,** Adam Johannes, Bojestraat 13, Senekal. Gewysigde Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Senekal.

B24/84—**Wilmot,** Winston Allan, tans woonagtig te Haldonweg 54a, Bloemfontein, en voorheen handeldrywende as Unique Tarmac Services, Pietermaritzburg. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

B126/83—**Steyn,** Sara Susanna, van die plaas Bosmansdrif, distrik Frankfort. Tweede Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Frankfort.

B83/83—**Sampie de Beer Beleggings (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as Commercial Maintenance te Sewende Weg 11, Kroonstad. Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

C398/83—**Fouche,** Wilhelm Diederick Keyzer, who traded as Welkom Motors (Pty) Ltd, Welkom, Orange Free State. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville and Welkom.

C342/78—**Rooderust (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Wellington.

C673/82/1A—**Strauss,** Dina Francina, trading as Elegant Lightning, born on 25/7/53, Identity Number 65311421W. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg and Simon's Town.

C422/82/2B—**Marba Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C122/83/2A—**Fowler,** Johan André, c/o The Park Hotel, Caledon, Cape Province. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Caledon.

C142/83—**Rodeval Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C738/82/3B—**Twin-up Parking (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T341/84/OND 1 B—**Faraday House (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E117/83—**Scheepers,** Theo, married in community of property to Cheryl Joy Scheepers, who formerly traded as Blue Marlin Construction, and presently residing at 3 Seabrow Court, Quigney, East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C302/84—**E. Rutter Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B285/83—**Wiesner Skrynwerkers.** First Supplementary to the First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

N279/84/4B—**Renjak (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T268/79—**Chrome Furniture Products (Pty) Ltd,** in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1994/83—**Pets Own (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1052/84—**Select Switchboards (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T824/82—**Reynolds,** Frederick John. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

T1654/82—**Black,** Anthony Brian John. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T10/84—**The Northern Secretarial College (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N205/84/3C—**Wentworth Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

E2/83—**East Cape Door Company (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1320/83—**Doornpoort Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Amended First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T879/84—**Wiltokweshan (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

B13/84—**Spies,** André. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N461/83—**Adjuhiya,** R. H. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

N278/79—**O'Keefe,** William Joseph Carter, a major male of Broadacres, Howick, Natal. Eighth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.

C53/83/3B—**Chester Court (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C52/84—**Bayho Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C683/83—**Hartfell Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C766/83—**Cape Spa Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C693/83—**Le Seuer Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E121/84—**Noble,** Peter Ian Alexander, an insurance broker of 3 Stirling Gardens, Beresford Road, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T641/79—**Liebenberg,** B. J. Tiende en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

8232/81—**Gordon,** James Henry. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Randburg, 8 Februarie 1985 tot 22 Februarie 1985.

T136/83—**Kruger,** Dirk. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Westonaria, 8 February 1985.

T1010/83—**Wijne,** Anton. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T1432/83—**Wendy Flats (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie deur lede. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T850/82—**Barnato View (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 8/2/85.

T1857/82—**Isaac Michel Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 8/2/85.

T1857/82—**Isaac Michel Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 8/2/85.

T1204/83—**Truter,** J. A. C. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, 8/2/85.

T1771/82—**Maritz,** J. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Balfour, 8/2/85.

T1771/82—**Maritz,** J. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Balfour, 8/2/85.

T1473/84—**I.C. (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T189/75—**De Villiers,** G. T. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, 8/2/85.

T1398/83—**Morkel Hardware (Pty) Ltd,** in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Kempton Park, vanaf 8 Februarie 1985 tot 22 Februarie 1985.

T208/83—**Van der Westhuizen,** J. J. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Phalaborwa.

T1169/81—**Van Rensburg,** J. L. J. Tweede en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Fochville.

T1603/84—**Philharjo Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T1062/82—**W. H. Davis Cape (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T1511/83 OND1—**Willaron Investment Holding Co. (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 8 February 1985.
T748/84—**Universal Bushes (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
T2123/83—**Proguard (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Boksburg.
T1971/83—**Klopper,** L. W. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.
N191/83—**Howard,** W. F. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Ladysmith.
N227/83—**Pienaar Tyre Services (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban and Empangeni.
N169/84—**Raedave Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N256/83—**Terra Tanks (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N187/83—**Creative Furniture Manufacturers (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N149/82—**Assman,** M. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
C370/84/1B—**Coritex Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.
3997/80—**Meyer,** Raymond Francis, Identity Number 3003115045008. Notice of account lying for inspection. Cape Town.
N244/84/2B—**Chestnut Investment Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.
T1966/83—**Dalston Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation.
T1053/81—**Apsa (Pty) Ltd.** Eerste Likwidasie. Pretoria, Johannesburg.
1598/83—**Arcade Properties (Pty) Ltd.** First Liquidation and Distribution. Pretoria.
E217/84—**Cowie's Hardware Store (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
E120/83/3B—**Polly Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
N346/84—**Sarnia Enterprises Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.
T1438/77—**Sotiropoulos,** Peter. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
C457/83—**Strand Merchandising (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Strand and Somerset West.
C691/82/1A—**Viviers,** Albertus Christiaan, who conducted a welding business at Walker Bay Industria, Hermanus, and who resided at Sandbaai, Cape. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Hermanus.
T1241/83/OND 1B—**Pranjivan,** Manaklal, formerly trading as American Fashion Centre, Johannesburg. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
T1837/82—**De Bruyn,** J. N. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Lichtenburg.
T391/83—**Groenewald,** P. J. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Ellisras.
T2271/84—**Du Toit,** C. J. K. de W. Eerste en Finale Likwidasie en Konstribusie. Pretoria.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T360/82/10A—**Geoff Goodwin Holding (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. 20/9/84. Dividend paid. T. G. A. Harper, P.O. Box 6921, Johannesburg.
B15/84—**Booysen,** M. First and Final Liquidation and Distribution. Dividends are payable to concurrent and preferent creditors. H. J. F. Steyn, for Lovius Block Meltz Sieyn & Yazbek, First Floor, SBS Centre, West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.
B287/83—**Wiesner,** F. J. First and Final Liquidation and Distribution. Dividends are payable. H. J. F. Steyn, for Lovius Block Meltz Steyn & Yazbek, First Floor, SBS Centre, West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.
B8/84B—**Fauer Vista Landgoed (Edms.) Bpk.,** onder vrywillige likwidasie deur lede. 17 Januarie 1985. Dividend uitgekeer. P. J. A. Pienaar, p/a Brink, Roos & Du Toit, Posbus 357, Bethlehem, 9700.
T2225/83—**New Northcliff Investments (Pty) Ltd.** 21/1/85. Dividend being paid. H. J. Poultney, P.O. Box 961, Johannesburg, 2000.
T674/83—**Klein Karoo Juweliers (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. 7/1/85. Dividende. H. B. Roode, Posbus 5892, Johannesburg.
N184/84/2A—**Vyprop (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 11/1/85. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.

T984/80—**Suzana Fashions (Pty) Ltd,** in liquidation. 1985-01-15. Dividend. G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.

C119/83—**Schonland Enterprises (Pty) Ltd,** in vrywillige likwidasie. 20 Desember 1984. Dividend word betaal. Hendrik Andries Conradie, Saambou-Nasionalegebou, Stockenströmstraat, Worcester.

N314/83—**Cool-O-Matic Equipment (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/1/85. Partial award to preferent creditors. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

N26/84—**C. H. van As Beleggings (Edms.) Bpk.,** in voluntary liquidation. 21 January 1985. Dividend being paid. Bob ten Brink, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2535, Durban, 4000.

C672/83—**Propfix (Pty) Ltd,** in liquidation, a dormant company with registered office at c/o Claassen, Stone & Partners, 73 Van Riebeeck Street, Springbok, C.P. 17/1/85. Contribution being collected. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C463/79—**P. S. Momber & Fouche,** who carried on business as builders in the District of George. 14/1/85. Dividend being paid. C. P. van Zyl, D. J. Rennie, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C292/82—**Triton Group Management Services (Pty) Ltd,** in liquidation, with registered offices at 401 Heerengracht Centre, Cape Town, and carrying on business at 2020 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 16/1/85. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

N257/82—**Simpson,** N. S. L. 17/1/85. Dividende. A. W. Bosch, P. J. E. Meintjes, Posbus 1408, Florida, 1710.

N34/84—**Craigarth Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 29/1/85. Dividend being paid. A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells (Pty) Ltd, P.O. Box 1453, Durban.

E92/82/2A—**Fashion Cellar (Pty) Ltd,** in liquidation, retailers of ladies fashion wear formerly trading at Parkton Arcade, Newton Park, Port Elizabeth. 15 January 1985. Concurrent dividend being paid. S. Trakman, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, Rink Street, Port Elizabeth.

E41/75/1A—**Ferreira,** M. S., a cartage contractor residing at perseverance and conducting business in Despatch, District of Uitenhage. 16 January 1985. Concurrent dividend being paid. D. A. Morris, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, Rink Street, Port Elizabeth.

T1694/82—**Lexlin Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. 1985-01-10. Dividends being paid. J. G. R. Seagers, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.

T1092/82—**Die Tielman Nieuwoudt De Villiers Maatskappy (Edms.) Bpk.** Eerste Likwidasie en Distribusie. 1985-01-09. Dividende word uitgekeer. Theodoor Christiaan Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001.

T368/83/88—**Eckinson (Edms.) Bpk.,** in liquidation. 8/1/85. Distribution to shareholders. J. E. Truter, c/o Truter Crous Wiggill & Vos, P.O. Box 134, Westonaria.

N240B/78—**Armstrong,** G. M. 11/1/85. Additional further award to concurrent creditors. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

N240A/78—**Tembeni Dairies.** 11/1/85. Award to partners insolvent estate. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale, 1610.

T444/83—**Biscayne Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 11/1/85. Dividend award to shareholders and refund of share capital. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale, 1610.

E72/83/2A—**Dolphin Trust (Pty) Ltd,** in liquidation. 15/1/85. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

N320/82—**Smith,** James Daniel. 15 Januarie 1985. Dividende betaalbaar. F. A. du Preez, p/a Peach & Du Preez, Posbus 264, Bethlehem, 9700.

N101/84/1B—**Clemcler Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 17/1/85. Dividends are being paid and contributions are being collected. Philippe de Ravel, c/o De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.

T884/82/4B—**Brookdale Court (Pty) Ltd.** Second Liquidation and Distribution. 1/2/83. Dividend being paid. J. H. M. Spencer, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

B279/83—**Kruger,** Hendrik Gerhardus Willem, voorheen handeldrywende as Springbok Visserye, Burgersdorp en voorheen van Rooiboksingel 23, Elandia, Kroonstad. 17/1/85. Dividend uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.

T1568/79—**Elkon Developments (Pty) Ltd.** 21/1/85. Awards to be paid in terms of supplementary liquidation and distribution. O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023.

T1573/82—**Kempen,** L. P. J. 17/1/85. Awards to be paid in terms of supplementary liquidation and distribution. O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023.

T998/82—**Artistic Bookbinders (Pty) Ltd.** 21/1/85. Awards to be paid in terms of supplementary liquidation and distribution. O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023.

C266/84—**Maurpete (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 14 December 1984. Return of capital and surplus to contributories. K. D. Penkin, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

C269/84—**Euphy (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 17/12/84. Return of capital and surplus to contributories. K. D. Penkin, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

C601/83—**T & V Koorland Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 3 January 1985. Return of capital and surplus to contributories. J. Zeller, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

C393/84—**Gigantic Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 27 December 1984. Return of capital and surplus to contributories. K. D. Penkin, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.

C465/76—**Peets Motors (Pty) Ltd.** Eighth and Final. 18/1/85. Dividend paid. Laurence Maister, c/o Syfrets Trust Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.

C767/77/2A—**Goldflex Products (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/1/85. Dividends being paid. L. J. R. van Jaarsveld and D. J. Rennie, c/o The Board of Executors, Cape Town, 8001.

C420/79/2A—**Transworld Shipping (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/3/84. Dividends paid and contribution levied. L. J. R. van Jaarsveld, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C583/82/3B—**Culemborg Court (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 8/1/85. Capital being returned to shareholders. S. Gutman, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C340/80/4A—**Perrang Motors (Pty) Ltd,** in liquidation, formerly trading as Tolgate Motors. 10/1/85. Dividends being paid. R. J. Walters, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C495/83/5A—**Le Roux,** Peter Jacobus, trading as P. J. le Roux Wholesalers, born on 19/3/48, Identity No. 4803195005007. 17/1/85. Dividends being paid. R. H. D. Ingram, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C724/82/4A—**Imperial Carpet Manufacturing Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/1/85. Surplus returnable to shareholders. N. R. Rubinstein, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C423/83/3B—**Maitland Outfitters (Pty) Ltd,** in liquidation. 4/1/85. Dividends being paid. N. R. Rubinstein and R. Millman, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C713/82—**Van Eeden,** F. F. 17 January 1985. Contribution being levied secured award only. Eugene Bryan Wallace, of Sanek Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.

C662/83/2B—**Ekermans,** W. E. 21 January 1985. Contribution being levied. Eugene Bryan Wallace, of Sanek Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.

T1872/82—**Theunissen Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 17 December 1984. Dividend being paid. N. Wasserman, P.O. Box 8633, Johannesburg, 2000.

E64/84—**Park,** Richard Sidney (Sydney) (Richard Stanley Park), formerly trading as Victoria Hotel and Konko Store, Hofmeyr. 21 January 1985. Secured and preferent awards only being paid. Kenneth Norman Paterson and Andrew Stuart Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London.

E206/83/2A—**Morris,** Pieter Louis, born on 6/11/54, I.D. No. 5411065041000, formerly trading as Manny's Frys, at 40c Muizen Street, Welkom and now resident at 8 Roberts Street, Cambridge, East London. 21 January 1985. No awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, C.N.A. Building, 37 Union Street, East London.

T223/82—**Jacsar Investments (Pty) Ltd.** 4/1/85. Dividend paid. A. J. M. Rae, P.O. Box 720, Johannesburg.
T298/84—**R.A.J.J. Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21/1/85. Dividend. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.
T1400/84—**Marble Woonstelle (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 24 Januarie 1985. Dividende uitgekeer. J. Meintjes, Posbus 515, Pretoria, 0001.
E105/83—**Jacobs,** Thys Matthews, fromerly trading as Street Side Body Works. 11/1/85. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
K27/83—**Liebenberg,** Edward Barend Walter. 21/1/85. Dividende word uitgekeer. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.
B276/83—**Landkrag Slaghuis (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 10/1/85. Dividende word uitgekeer. B. St C. Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.
T1336/80—**Holmes,** Arthur James. 25 January 1985. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T203/83—**Posveer (Pty) Ltd,** in liquidation. 22 January 1985. Preferent and secured creditors in full and return on share capital R59 350 for each share. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T830/83—**Smit,** Sarel Gerhardus. 22 January 1985. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T1649/83—**Petersen,** Colin Michael. 22 January 1985. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T1255/82—**Zalk,** Uri. 25 January 1985. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T527/82—**Le Roux,** P. J. 21/1/85. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
T58/83—**Coastal Engineering Supplies (Pty) Ltd.** 21/1/85. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
T222/84—**Smit,** Daniel Willem Jacobus. 22 January 1985. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
B230/84 B—**Erf 424 Virginia (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 22/1/85. Dividend already paid. John Werner Wessels, P.O. Box 721, Welkom, 9460.
N285/83—**L A Vice (Pty) Ltd,** in liquidation. 24 January 1985. Dividend paid. J. H. van Blerk, Liquidator, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.
N298/83—**Rahn,** Wilhelm André. 23 January 1985. Contribution collected. J. H. van Blerk, Trustee, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.
N226/82—**Keithmore (Pty) Ltd,** trading as Premier Parts, in liquidation. 16 January 1985. Supplementary dividend paid. W. Hancke, Liquidator, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.
C328/83—**Tristram Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 4 January 1985. Dividends being paid. N. A. Langston, P.O. Box 905, Cape Town.
C495/82—**Silver Transport (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 18/1/85. Dividend being paid. Israel Trope, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.
11750/80—**Prinsloo,** Barend Jacobus, ID 4711015120007, 'n verkoopsman en sy nagelate eggenote Geretta Eretzema Prinsloo, gebore Le Roux, ID No. 4908100117001, wat in gemeenskap van goedere getroud was en woonagtig was te Proteaweg 30, Middelburg, Tvl., geboortedatum van oorledene 1 November 1947. 23 November 1984. Dividend aan preferente en konkurente skuldeisers betaal. Volkskastrust Bpk., Boedelafdeling, Oos-Transvaal, Posbus 383, Pretoria.
T1244/81—**Haegeman,** D. A. H. 18/1/85. Uitkeer van diwidende. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg.
T1343/76—**Melorani Investments (Pty) Ltd,** in likwidasie. 17/1/85. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, A. Ruskin, L. P. Korsten, Posbus 2851, Johannesburg.
T2031/82—**Nel,** J. H. 23/1/85. Derde en Finale diwidend uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.
N397/83—**Tri-Graphic (Pty) Ltd,** in liquidation. 11/1/85. Preferent dividend only. I. L. Whiteford, c/o P.O. Box 135, Durban, 4000.
N444/83—**Mernatsid Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 15 November 1984. Dividend paid. D. J. E. Jenvey, Price Waterhouse, P.O. Box 1049, Durban.
N252/82—**R.M.R. International Traders (Pty) Ltd,** in liquidation. 17 January 1985. Contribution being collected. C. E. Douglas, c/o The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
N60/84—**Rustenberg Rubber Liners (Pty) Ltd,** in liquidation. 23/1/85. Secured preferent award only. J. S. Evans, c/o Natal Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000.
N412/83—**Denron Investments (Pty) Ltd.** 11/1/85. Dividend. M. A. Bulldugh, c/o Probitas Trust & Finance Co (Pty) Ltd, 29 Jesmond Grove, Overport, 4001.
N429/81—**Time Fruit Packers & Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation. 21 December 1984. Contribution being collected. C. E. Douglas, c/o The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
N498/81—**Carrick Graphics (Pty) Ltd,** in liquidation. 10 January 1985. Preferent dividend only. C. E. Douglas, c/o The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
T1963/83—**Ken Gibson Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 14/1/85, No dividend paid nor contributions recoverable. First and Final Liquidation and Distribution. V. J. Faris, P.O. Box 1843, Pretoria, 0001.
E98/84/2B—**S P H Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/1/85. Dividend being paid. G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.
E216/83/2B—**Furda Building (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/1/85. Dividend being paid. G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.
T1512/83—**Erf 954 Ferndale (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 7 Januarie 1985. Likwidasie en Distribusie. W. H. Lloyd, Posbus 571, Randburg, 2125.
T119/83/9B—**Blydeberg Rivierplaas (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 14 Januarie 1985. Dividende word uitgekeer. J. P. van Niekerk, Posbus 9481, Johannesburg, 2000.
T269/84/9B—**Petri Beleggings (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 8 Januarie 1985. Dividende word uitgekeer. J. P. van Niekerk, Posbus 9481, Johannesburg, 2000.
T1414/83—**P. H. Robinson Grondverskuiwing (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 8 Februarie 1985. Slegs aan preferente skuldeisers. J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001.
T1589/83—**Coetzee,** J. W. 28/1/85. Secured award and contribution. J. F. Carstens, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T384/83—**Cardiable (Pty) Ltd,** in liquidation. 22/1/85. Contribution is being levied. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T978/81—**Scholtz,** A. T. S. 25/1/85. Contribution is being levied. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pta) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T1330/81—**Western Buildings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 9/1/85. Contributions being collected. D. Y. Lebotschy, P.O. Box 5281, Johannesburg, 2000.
T1655/82—**Steyn,** L. J. 21/1/85. Concurrent awards being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
T1510/83—**Teltenna Installations (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/1/85. No dividends being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
T871/82—**Hooman,** C. P. 25/1/85. Pref/vers toekenning. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust, Posbus 3639, Pretoria.
T781/82—**Swanepoel,** G. H. 16/1/85. Pref/vers toekenning. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust, Posbus 3639, Pretoria.
T1682/78—**Botes,** P. J. 7/1/85. Pref/vers toekenning, kontribusie gevorder. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust, Posbus 3639, Pretoria.
T104/82—**Johnson,** J. E. 7/1/85. Pref/vers en konkurrente toekenning. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust, Posbus 3639, Pretoria.
T1743/79—**Venter,** H. 2 Augustus 1984. Dividend, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. D. J. Strauss, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.

T1371/83—**Shanor (Pty) Ltd,** in likwidasie. 16 Januarie 1985. Kontribusie gevorder. H. Zinman, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
T375/82—**Italian Pasta (Pty) Ltd,** in likwidasie. 31 Oktober 1984. Dividend uitgekeer. H. Zinman, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.
T1205/81—**Janse van Vuuren,** S. J. 18/1/85. Konkurrente toekennings. J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001.
T699/83—**Grobler,** J. L. 23/1/85. Konkurrente toekennings. J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria.
T139/82—**Fourie,** P. J. 24/1/85. Preferente toekennings. J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria.
T726/84—**I I Gollach Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 2 January 1985. First and Final Liquidation and Distribution. D. A. Nathan, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.
T72/83—**Pretorius,** I. 28/11/84. Dividends paid and contributions collected. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.
T1600/81—**Hirsch,** N. H. 12/11/84. Dividends being paid. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.
C551/83—**Lipschitz and Leontsinis (Pty) Ltd,** in liquidation. 22 January 1985. Secured award only and contribution being levied. Stephen Malcolm Gore of Sanek Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 3082, Cape Town, 8000.
T18/83—**Schutte,** E. M. 22/1/85. Kontribusie. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T913/79—**Van den Berg,** Natanael Johannes, 7 April 1943, 4304075123002, argitek, Sunny Fairgebou 105, Esselenstraat, Sunnyside, Tvl. 17 Julie 1979, Zambesilaan 82, Doringkloof, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 26 Maart 1985. Teneinde in 'n vennootskap te praktiseer.
T797/80—**Rautenbach,** Roelof Stephanus, 7/6/49, 4906075122006, industrial floor layer, Plot 12, Winford, Eikenhof, Johannesburg. 1/7/80, 44 Primrose Street, South Crest, Alberton, technical salesman. Witwatersrand Local, 2/4/85. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936.
T1434/80—**Steynberg,** Willem Ronald, 27 Desember 1935, 3512275019009, onderwyser, Pietersburg Hoërskool, en woonagtig te Plot 95, Dalmada, Pietersburg. Voorlopig: 12 Desember 1980, Finaal: 27 Januarie 1981, prokureur, Uitloopdistrik, Potgietersrus. Transvaalse Provinsiale, 26 Maart 1985, 10h00. Rehabilitasie in terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
T166/81—**Stander,** Christoffel Rudolph, 31 Maart 1944, 4403315028003, assessor, woonagtig te Eufeesstraat 18, Middelburg, Tvl. 17 Februarie 1981, sakeman, Mopani Motors, Markstraat, Pietersburg, Tvl. Transvaalse Provinsiale, 26 Maart 1985, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.
N379/79—**Peter,** Joseph Martin, 19 September 1933, 3309195035003, 35 Lady Ellen Crescent, La Lucia, Natal. 21/1/80, trading as C. J. Peter & Company (Pty) Ltd, Jacobs, Natal. Natal Provincial, 29 March 1985, 9.00 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, 12 months having elapsed from confirmation by the Master of the Trustees First and Final Liquidation Account and 4 years having elapsed from date of sequestration.
T1335/79—**Lillie,** William Selborne George, 9/4/45, 4504095009004, loodgieter, Kadez Barnea, Gedeelte 3, Palmietfontein 413, Klerksdorp. 6 Maart 1980, bou-kontrakteur, Mareestraat 1, Heidelberg. Transvaalse Provinsiale, 19 Maart 1985. Ingevolge artikel 124 (2) (a), soos gewysig.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

C30/82—**Bezuidenhout,** Frans Frederik, residing at 6 Sering Avenue, Sonnendal, Parow, Cape. 3/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 26/4/84, J. J. Rousseau, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Saunderson, Abraham Albertus, sakeman wat sake dryf as Saunderson Supermark en Danielskuil Vleissentrum, hoek van Hoof- en Barkerstraat, Danielskuil, woonadres: Luckhofstraat, Danielskuil. (2) Aansoek, Noord-Kaapse, 8 Maart 1985, 10h00. (3) 14 Februarie 1985, Kimberley, Postmasburg. (4) D. C. Theron, p/a Herman & Oberholzer, Posbus 106, Warmbad, 0480, 31 Januarie 1985.

FORM A

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE: SECTION 4 (1)

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday the 5th day of March 1985 at 10 o'clock in the forenoon or as soon therafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of Wynand Johannes Anderson, a shopkeeper trading as C & C Pawn Shop at 21 Laingsnek Street, Volksrust, Tvl, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria (and at the office of the Magistrate at Volksrust) for a period of fourteen days as from 8th day of February 1985.

Signed at Newcastle this 29th day of January 1985.

Shuttleworth & Holborn, Attorneys for Applicant, First Floor, NBS Building, Scott Street, Newcastle, 2940.

KENNIS VAN OORGAWE VAN BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op die 5de dag van Maart 1985 om 10h00, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van Josias Stephanus de Kock, 'n bouer wat voorheen handelgedryf het as De Kock Wonings te Grensstraat 25, Vredendal en tans 'n verkoopsman by Boland Verf en Ysterware te Wolseley, en dat sy Vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad en die kantoor van die Landdros te Wolseley en Vredendal ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf 8 Februarie 1985.

Gedateer te Worcester op hede die 17de dag van Januarie 1985.

Conradie & Vennote, Saambou-Nasionalegebou, Stockenströmstraat, Worcester.

Viljoen, Andre Petrus Jacobus, Kingdonstraat 14, Krugersdorp-Noord. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 5 Maart 1985, 10h00. (3) 8 Februarie 1985, Pretoria, Krugersdorp. (4) T. P. Taylor & Vennote, Olengebou, Buchananstraat, Posbus 139, Litchtenburg.

Smit, Marthinus Phillipus, traffic inspector, House 1, Anglo-Alpha, Lichtenburg, Tvl. (2) Application, Transvaal Provincial, 5 March 1985, 10h00. (3) 8 February 1985, Pretoria, Lichtenburg. (4) Friedland Hart & Partners, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, 28 January 1985.

Swanepoel, George Daniël, proseskontroleur by Uraan Verrykingskorporasie, Pelindaba, tans woonagtig te Helderbergstraat 14, Elandsrand, Brits. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 26 Februarie 1985, 10h00. (3) 8 Februarie 1984, Pretoria, Brits. (4) D. S. van der Westhuysen, p/a L. F. Smuts, Tweede Verdieping, Metropolitan Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

Els, Nicolaas Jacobus, werkloos, Breëstraat 103, Amersfoort. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 26 Februarie 1985, 10h00. (3) 8 Februarie 1985, Pretoria, Amersfoort. (4) Rossouw, Coetzee & Kie., Scheidingstraat 130, Posbus 86, Amersfoort, 25 Januarie 1985.

Lemmer, David Jacobus, 5910255059003, tans woonagtig te Buffelsfonteinweg 31, Stilfontein, voorheen werksaam te D J Paving, Klerksdorp, voorheen woonagtig te Magniliahof 19, Flamwood, Klerksdorp, tans werksaam te Boart Drilling, Orkney, distrik Klerksdorp, as hysmasjinis. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 5 Maart 1985, 10h00. (3) 8 Februarie 1985, Pretoria, Klerksdorp. (4) Snyman, De Jager & Breytenbach, 17de Verdieping, Sanlamsentrum, Andriesstraat, Pretoria.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

AA Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg, 2000

236808—24 June 1983, R3 528. Peter John du Preez.
201297—16 November 1982, R25 000. Herbert Leslie Pentz.
58213—12 February 1974, R5 000. William Henry de Ville Danet Charlton-Perkins.
5381—15 November 1965, R1 000. Amos Petrus Mkhize.
8362—8 November 1965, R1 559. Ernest Manyone Mathibele.
39455—13 November 1981, R2 025. Mangole Qhishi.
20024—21 December 1964, R1 130. Jack Leslie Miller.
20890—21 December 1965, R1 130. Jack Leslie Miller.

Allianz Lewens Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

21002999—1 April 1972, R2 000. Eric Reginald Miller.

Commercial Union Assurance, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

538414—14 January 1983, R8 920. Roger Thomas Sheldon.
508520—17/4/74, R10 000. P. E. Bourhill (Peter Edgar).

Guardian National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000

74985—1/3/74, R1 000. D. E. Maybury.
118809—1/10/64, R3 804. N. Henning.
311517—1/7/82, R60 000. J. L. de Kramer.
309872—1/3/82, R7 335. A. K. Omar.
36021—1/10/72, R6 000. J. J. van der Heyde.
103055—1/11/76, R11 000. I. J. Brainin.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

3109780—1/7/84, R4 575. David Mahoman.
903229—1/6/80, R8 777. Veronica Busisiwe Sibeko.
1132099—1/3/83, R6 497. Moatisi Dedrick Segale.
945509—15/1/81, R4 643. Wilson Molantoa Modaudzi.
341367—1/9/82, R2 835. Maria Shadi Mothiba.

Legal & General, Volkskas Assurance Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000

AF 4838926—1/8/78, R10 000. Nina Bella Andrew.
AF 4305678—1/3/72, R4 032. Esca John Bullock.
UL 6917330—1/10/83, R17 978. Hugo Amos Willem Basson.
AF 3159480—1/7/58, R2 000. Jacobus Marthinus de Jager.
AF 3368123—1/4/61, R2 000. Jacobus Marthinus de Jager.
Af 4575452—1/7/75, R1 031. Rachelle Johanna Fourie.
AF 4378733—1/6/73, R2 000. Philip Lawrence Fleet.
UL 5369145—1/8/78, R4 001. Johan Gelderblom.
AF 4182507—1/3/71, R5 000. David Saul Goldberg.
AF 3420098—1/12/61, R2 000. Christoffel Hermanus Harmse.
AF 0760405—1/6/59, R4 000. Frederick Carl Hansen.
AF 3495686—1/9/62, R3 000. Ivan Solomon Miller.
AF 3774569—1/7/65, R3 000. Mervyn Phillip Miller.
UL 5566203—1/3/80, R4 129. Larence Mtirara.
UL 5361456—1/2/79, R2 401. Ella Nonkanyiso Ngobese.
AF 4086567—1/11/69, R2 000. Stanley Rollo Potterill.
AF 3449642—1/4/62, R2 172. Neil Donovan Ransome.
AF 3535945—1/3/63, R2 000. Sheila Reader.
UL 5962907—1/6/81, R5 850. Gopal Mahabeer Singh.
UL 6176564—1/2/82, R24 000. Hendrik Johannes Petrus Schoeman.
UL 7124035—1/5/84, R126 184. David Skirving.
AF 4341277—1/11/72, R3 000. Carel Christiaan Swarts.
UL 6015416—1/8/81, R33 025. Shireen Savahl.
UL 6405971—1/10/82, R13 415. Gert Jacobus van der Merwe.
UL 6874150—1/9/83, R44 105. Alexander Marie Julien van Haute.
AF 4460929—1/5/74, R1 200. Stefanus Johannes Lourens Janse van Vuuren.
UL 6139927—1/11/81, R8 883. Jacobus Christiaan Daniel van Staden.

Liberty Life Association of Africa Ltd, 1 Ameshof Street, Braamfontein

1314799—10/11/54, R2 000. H. V. C. Hawkins.
9174564—1/7/80, R6 476. N. Gowan.
9023410—1/6/75, R5 129. C. T. Bothma.
3694696—27/5/64, R3 000. L. B. Shneier.
9239773—1/5/82, R19 380. F. J. Mouton.
9078567—1/1/77, R10 000. N. H. Tisaker.

9270721—1/7/82, R34 147. C. P. Paleochoritis.
9155381—1/9/79, R10 158. J. M. Strydom; H. D. Bauer.
3768567—23/4/71, R10 000. Late H. B. Hess.
9007897—1/6/74, R3 552. D. Lurie; M. N. Lurie.
9007898—1/6/74, R1 261. J. M. Lurie; M. N. Lurie.
0633761—1/12/71, R14 790. M. N. Lurie.
9033972—1/7/75, R15 820. N. R. Goff; G & H Erectors (Pty) Ltd.
9077626—1/12/76, R17 535. N. R. Goff.
9302425—1/11/82, R27 530. M. C. Boshoff; C. C. L. Badenhorst, A. J. Bergesen and M. C. F. King.
9134809—1/12/78, R23 000. H. A. Morrison.
9134808—1/1/79, R23 000. J. B. Morrison.
9128987—1/10/78, R850. S. Morrison; J. B. Morrison.
9243660—1/11/81, R23 288. J. S. Ndlovu; Aqua Solv.
9143890—1/5/79, R10 000. A. S. Wallace.
9179169—1/5/80, R31 120. A. S. Wallace.
2042137—12/12/68, R5 000. A. S. Wallace.
9008326—1/9/74, R100 000. W. J. Durandt.
9203315—1/11/80, R15 000. M. N. Coppin.
3708875—14/4/65, R2 000. S. U. Bhana.
3749651—7/5/69, R5 000. Late G. J. Landsman.
3737625—8/3/68, R5 000. Late G. J. Landsman.
3726584—27/2/67, R5 000. Late G. J. Landsman.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

95137—1/11/61, R1 000. R. J. Sneddon.
4105629503—1/9/79, R3 000. C. J. & I. C. Fritz.
4106809092—1/11/80, R1 000. L. L. Ntwampe.
4107318670—1/8/81, R5 000. K. P. Cele.
4107411785—1/11/81, R3 000. L. M. Dubula.
4107438829—1/2/82, R2 000. P. V. Maneli.
4110081141—1/6/82, R5 000. J. S. Westraadt.
4110705820—1/4/83, R7 000. C. L. Sogoni.
4111186869—1/10/83, R4 000. P. T. Mahzaba.
4111318731—1/11/83, R10 000. T. J. Moorosi.
4111552954—1/3/84, R8 000. S. N. Sawula.
4112133581—1/7/84, R10 000. C. M. Davids.
185232-1-8—1/3/79, R2 586. P. B. Comakae.
189145-1-9—1/1/79, R959. J. J. A. Zimri.
282232-1-7—1/12/81, R4 525. L. B. Leshaba.
305641-1-5—1/10/79, R4 484. M. Mhlongo.
427439-1-5—1/11/81, R3 759. M. Kamane.
442449-1-6—1/9/80, R4 000. L. M. Rasimphi.
459677-1-7—1/8/79, R1 420. S. Tshabalala.
406831—1/8/75, R1 000. S. T. Ntuli.
400345—1/12/74, R1 000. T. M. Ntshisela.
417778—1/10/75, R1 000. E. G. Peffer.
437521—1/6/76, R1 000. S. R. Lupindo.
505367—1/12/77, R1 000. M. D. Malatji.
4106005775—1/5/80, R1 000. T. N. Mngoolo.
4106346068—1/5/80, R1 500. G. Matabili.
4106449428—1/6/80, R3 000. C. L. Frieslaar.
4106712145—1/5/81, R1 000. C. Sitole.
4107013445—1/5/81, R3 000. M. P. Moatshe.
4107224926—1/9/81, R2 000. M. M. Rulufu.
4110104940—1/11/82, R4 000. T. S. Segami.
4110301192—1/11/82, R3 000. B. S. P. Khetsi.
4110466523—1/9/82, R4 027. S. J. Ndawo.
4111371607—1/1/82, R3 000. C. Z. Jacobs.
4111620682—1/8/84, R11 721. N. C. Lebona.
4111701836—1/1/84, R1 122. M. R. Mokhutle.
301799-1-2—1/3/77, R14 500. G. H. Gauntlett.
303471-1-4—1/5/79, R7 275. A. Mtetwa.
457283-1-3—1/4/79, R4 237. M. J. Ntimba.
458055-1-2—1/5/79, R1 124. J. Bopape.

The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7063243/5—1/9/77, R35 000. G. Kuppusamy.
7067362/9—1/4/78, R45 303. S. Chetty.
7082219/2—1/6/80, R57 126. S. Chetty.
7085070/6—1/10/80, R2 147. A. Bhayat; M. E. Bhayat.
7085071-4—1/10/80, R4 764. M. E. Bhayat.
7085073-0—1/10/80, R2 000. Y. Bhayat; M. E. Bhayat.
7093769-3—1/3/82, R5 070. S. Chetty.
7007812/6—16/1/58, R942. Mr R. Naidoo.
7009674/8—22/9/58, R1 000. Mr S. Bhikha.
7061190/0—1/5/77, R11 024. Mr R. V. Gordon; Wood & Raw (Pty) Ltd.
7073779/6—1/2/79, R10 000. Mr B. A. McMillan.
7079837/6—1/2/80, R40 032. Mr J. R. Rogers.
7081476/9—1/4/80, R10 000. Mr B. A. McMillan.

New Era Life Insurance Company Ltd, P.O. Box 10553, Johannesburg, 2000

7603005—1/3/76, R1 995. Masetlhe Abram Mokgwasa.

Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

1927264—4/12/64, R286. A. Argyrou.
1071505—11/1/55, R1 000. M. H. Barrable.
232340—19/2/31, R1 529. L. Elcock.
2741460—11/7/74, R1 000. H. C. Kalane.
2419483—1/11/71, R1 000. M. M. Nyiki.
1438272—25/9/58, R1 000. J. H. Johnson.
686853—9/6/49, R16,30. W. J. Stip.
1914012—2/11/64, R825. D. J. Rheeder.
260902—9/2/33, R200. Late/Wyle M. E. van der Walt; estate late/boedel wyle M. E. van der Walt.
1560165—16/2/60, R800. R. A. Dinnie.
3702625—20/2/81, R14 096. H. S. Hattingh.
4449314—30/4/84, R7 464. G. C. E. Finniss.
3830694—11/9/81, R23 270. X. E. Dhladhla.
3478106—29/10/79, R2 976. C. S. Goqo.
3445136—24/1/80, R5 320. M. A. Mkhize & Stannic.
1928268—31/12/64, R646,20. M. I. M. Hume; E. A. Ensor.
1655106—4/4/61, R5 660. R. D. Lunt.
4534085—20/8/84, R15 980. S. R. Sefatsa.
3427089—14/8/79, R3 518. N. I. Gcilitshana.
3426913—12/8/79, R6 528. A. J. Booysen (AD874/AD875).
4518242—22/10/84, R18 255. J. H. Wessels.
4042197—31/7/82, R11 100. C. Ngobeni.
3692293—19/1/81, R6 540. A. V. Rauch; C. A. Rauch.
2566408—13/4/73, R2 761. R. E. V. Bowes.
3702093—12/2/81, R16 111. G. J. van Staden.
3698379—2/2/81, R6 492. D. R. Potts.
3532274—13/3/80, R2 440. B. van der Westhuizen.
4525302—10/9/84, R14 545. R. J. Mackrory.
3849671—14/9/81, R6 485. Z. D. Mofu.
3655615—23/10/80, R7 775. A. S. Hitch.
4149799—21/2/83, R38 725. S. Smit.
4475320—2/6/84, R56 287. G. J. Weller.
3269942—31/7/78, R10 000. J. C. Nortje.
4520286—2/8/84, R11 957. I. S. Mafu.
4508995—6/7/84, R51 918. C. M. V. Coelho.
3970765—28/5/82, R2 407. A. M. Voyi.
4138618—5/2/83, R10 935. A. M. Voyi.
3929198—5/3/82, R2 607. W. Makubalo.
3817842—17/12/81, R5 482. A. B. B. Lawrence.
2159542—11/7/68, R646,50. W. R. Nolte; estate late/boedel wyle R. U. Nolte. (AD903/AD905).
4095301—8/11/82, R13 906. L. M. Xapile.
3898512—21/12/81, R10 671. P. G. Lephogole.
2885642—28/8/75, R3 270. P. Blignaudt.
1611801—30/9/60, R450. P. J. Grandwell; V. G. Grandwell.
2665618—23/11/73, R2 242. G. Gasant.
2557596—16/3/73, R1 000. J. M. Wileman; K. A. E. Wileman.
3983989—19/6/82, R10 205. R. Lamberti.
3903704—7/1/82, R6 829. H. J. Janse van Rensburg.
4556698—2/10/84, R100 000. H. L. Mathews.
4329266—12/11/83, R7 786. E. N. Mlenze.
4487714—18/6/84, R3 806. C. Shabane.
4428227—30/3/84, R10 290. N. F. Nyoni.
4417010—17/3/84, R6 646. A. N. Zwane.
4113705—10/12/82, R24 218. G. V. Luswazi.
4294397—24/9/83, R9 350. N. S. Mavundla; M. J. Mavundla.
3976946—7/6/82, R10 864. J. Madumo.
3522808—23/2/80, R4 055. D. B. Mabaso; E. M. Mbonambi.
3018781—27/8/76, R15 000. J. A. G. Rademan.
2055017—28/11/66, R6 180. G. Visser; J. P. H. Visser.
1980955—30/9/65, R1 293. M. G. Tsakos; G. Tsakos (AD906/AD907).
4412254—12/3/84, R7 879. S. Geel.
4549960—10/9/84, R9 209. T. Govender.
4321227—31/10/83, R4 617. N. A. Daswa.
4320446—21/4/84, R13 867. C. N. du Plessis.
4116533—13/12/82, R8 480. M. M. Rautenbach.
3036142—18/10/76, R6 000. H. J. L. Greyling.
3646750—3/10/80, R5 014. N. E. Dlamini.
2544292—25/1/73, R1 000. S. Devraj; P. Batchu.
1944801—31/3/65, R3 648. P. Dreyer.
3075989—23/2/77, R3 282. A. P. Dreyer; P. Dreyer.
4443442—21/4/84, R18 181. Y. A. K. Murchie.
4438406—13/4/84, R25 183. W. J. Beukes.
3932461—9/3/82, R7 237. G. B. Jaca.
4551109—13/9/84, R13 139. R. N. Zindela.
4405648—5/3/84, R7 013. J. R. Thabethe.

4403105—19/4/84, R7 794. A. M. Munzhelele.
2931969—1/1/76, R4 620. H. G. Spinnler.
4538096—25/8/84, R6 313. M. F. Watermeyer.
4463777—19/5/84, R3 402. S. A. Myburgh; C. J. Myburgh.
3215486—6/3/78, R6 496. B. A. Sudano (AD908/AD909).
492742—8/6/44, R230,20. P. F. D. le Roux.
522240—30/6/45, R32. P. F. D. le Roux.
547125—9/5/46, R61,80. P. F. D. le Roux.
669062—17/2/49, R19. P. F. D. le Roux.
669063—17/2/49, R12,60. P. F. D. le Roux.
707844—20/10/49, R12,60. P. F. D. le Roux.
2804633—9/1/75, R1 263. J. C. J. van Heerden (*née* Le Roux).
3408737—27/6/79, R9 271. K. H. Zeppel; Greencross Reform Shoes (Pty) Ltd.
327570—1/4/36, R1 000. Late/Wyle V. G. Chowles; estate late/boedel wyle V. G. Chowles.
137580—7/12/22, R248. Late/Wyle H. H. Grant; estate late/boedel wyle H. H. Grant.
4528268—24/8/84, R20 331. J. D. P. Pieterse.
3837432—29/3/82, R126. S. M. M. Karsten.
4559840—27/9/84, R57 433. G. I. Johnstone; A. M. Johnstone.
4449979—21/6/84, R15 000. D. G. Olivier; A. P. Senekal.
3728629—30/3/81, R4 964. K. Parshotam.
2533345—4/12/72, R3 660. M. Z. van N. Pienaar.
2340479—11/12/70, R10 060. P. L. Younghusband.
2489391Y—10/7/47, R1 200. P. L. Younghusband.
2489449Y—10/7/47, R1 200. P. L. Younghusband.
3487927—18/11/79, R15 600. P. L. Younghusband (AD899/AD901).

Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000

B26660/65—1 Maart 1966, R400. Thomas Vraagom.
40006788—1 November 1971, R3 722. Bessie Timm.
60076898—1 April 1979, R1 000. James Kgosiemano Serai.

Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532

812460—1/9/59, R2 000. H. Botha.
1090231x0—1/3/65, R2 000. J. H. Domoney.
1617927x7—1/5/72, R3 000. T. J. Botha.
1936321x7—1/3/75, R1 000. G. A. Butler.
3293690x8—1/6/76, R5 000. M. J. Cornwell.
3392280x8—1/7/77, R2 500. D. Windell.
3400467x1—1/2/78, R20 000. S. Naidoo.
3442707x0—1/4/78, R5 094. P. F. Goosen and E. I. Goosen.
3472208x2—1/2/79, R10 000. A. Collins.
3513770x2—1/11/78, R2 736. A. G. Kriel.
3762543x1—1/7/80, R3 000. J. H. Redelinghuys.
3866322x5—1/5/81, R3 767. P. D. Strydom.
3910625x7—1/6/81, R3 764. M. J. Viljoen.
3970343x4—1/8/81, R11 410. J. C. van Heerden.
1235320x7—1/7/68, R1 000. S. C. Nel.
3974799x3—1/4/82, R7 950. C. J. Strydom.
7097550x3—1/4/82, R5 000. C. J. Strydom.
3997363x1—1/10/81, R4 830. E. C. de Klerk.
7150704x0—1/10/82, R8 710. A. Oche.
7712702x5—1/11/84, R12 166. E. J. Louw.
1862956x8—1/8/74, R4 000. C. A. van Wyk.
1919585x8—1/11/74, R3 000. C. J. Lambrechts.
3353817x4—1/5/77, R5 655. H. J. C. du Plessis.
3394073x5—1/4/78, R3 000. B. N. Opperman.
3394074x3—1/4/78, R2 000. Z. Opperman.
3505695x1—1/5/79, R5 131. I. B. Crisp.
3550057x8—1/5/79, R10 000. H. M. Fitchat.
3613051x6—1/9/79, R6 000. M. J. Burger.
3613052x4—1/9/79, R6 000. C. C. Burger.
3634305x1—1/3/80, R7 780. J. A. Vermeulen.
3791516x2—1/5/81, R10 000. B. B. de Lange.
3802305x7—1/11/80, R2 000. G. M. Rammutla.
3892897x4—1/3/81, R6 581. I. U. Binedell.
3892898x2—1/3/81, R2 226. I. U. Binedell.
3987851x7—1/7/81, R12 651. J. F. Muller.
3987852x5—1/7/81, R4 039,28. J. F. Muller.
3993940x0—1/10/81, R15 000. J. A. Villoen.
7098201x2—1/5/82, R1 612. C. Sibisi.
7619496x8—1/5/84, R9 275. H. J. van den Berg.
7721286x8—1/9/84, R9 762. K. M. Solaur.
1097484x8—1/4/65, R3 000. G. de G. Genis.
1358029x5—1/7/69, R2 000. G. de G. Genis.
1625885x7—1/5/72, R1 500. H. I. Liebenberg.
1735281x6—1/7/73, R4 320. R. C. Botha.
1649516x0—1/9/72, R2 000. G. Homan.
1926072x8—1/4/75, R1 000. M. du Toit; M. W. C. du Toit.
1926073x6—1/4/75, R1 857. J. J. C. du Toit; M. W. C. du Toit.

1926074x4—1/4/75, R1 305. M. M. du Toit; M. W. C. du Toit.
3272282x9—1/6/76, R3 500. R. P. Mhlongo.
3611197x9—1/9/79, R5 173. M. J. Masha.
3622220x6—1/12/79, R6 020. M. S. Viljoen.
3993779x2—1/9/81, R2 150. M. R. Letsoalo; T. J. Letsoalo.
7120668x4—1/1/83, R17 319. A. Compaan.
7045614x0—1/12/81, R11 296. G. N. Celliers.
7047236x0—1/1/82, R10 768. R. Janse van Rensburg.
7427113x1—1/8/84, R3 120. M. J. C. Grobler.
7445469x5—1/10/83, R6 866. W. J. Conradie.
7517074x6—1/8/83, R3 880. J. J. Pretorius.
7585040x4—1/2/84, R15 200. J. van W. du Toit.
7733636x0—1/1/85, R10 380. I. M. van Tonder.
7162524x8—1/10/82, R20 616. D. M. Makapela.
867131x5—1/11/60, R800. D. Zicina.
1212050x7—1/1/67, R500. J. B. Robinson.
1512201x3—1/2/71, R3 216. J. M. Jooste; A. M. G. Jooste.
1521693x0—1/10/71, R934. F. J. van Heusden; W. J. van Heusden.
3411208x6—1/10/77, R1 366. S. H. van Heusden; W. J. van Heusden.
1842194x1—1/5/74, R3 500. L. J. T. Stark.
3220792x0—1/7/76, R5 840. J. N. Oosthuizen.
3425622x2—1/1/78, R4 829. M. L. Lamont.
3499032x5—1/9/78, R10 675. B. V. Britz.
3515358x4—1/1/79, R7 300. G. J. B. Schwim.
3570290x1—1/7/79, R4 500. M. L. Bopape.
3712521x8—1/4/80, R18 885. J. A. Scholtz.
3934507x9—1/7/81, R5 322. N. Arendse.
7043247x1—1/12/81, R2 000. A. Khwinana.
7056082x6—1/12/81, R5 518. W. Havenga.
7101714x9—1/4/82, R6 361. O. Kolesky.
7155618x7—1/6/82, R4 497. J. H. Labuschagne; M. E. Labuschagne.
7171270x7—1/7/82, R10 290. P. H. Cloete.
7292428x5—1/3/83, R8 633. G. R. Domingo.
7665658x6—1/7/84, R9 613. A. L. J. Wessels.
1162341x0—1/7/66, R3 600. L. S. Groenewald.
1660404x3—1/9/72, R2 000. S. C. Bosch.
1686184x1—1/10/72, R3 852. A. R. B. Muller.
1686577x6—1/7/73, R5 000. J. J. du Toit and C. Y. du Toit.
1916754x3—1/1/75, R4 000. D. A. van der Bank.
1993362x1—1/11/75, R10 000. G. Venter.
3288168x2—1/11/76, R5 000. J. W. Swanepoel.
3476736x8—1/7/78, R6 000. S. Sookrajh.
3513319x8—1/1/79, R2 000. J. W. F. van Wyk.
3652142x5—1/6/80, R7 000. R. Steele.
3684461x1—1/3/80, R2 767. J. M. Mare; J. P. Mare.
3715155x2—1/5/80, R4 830. R. C. Meyer.
3782108x9—1/1/81, R3 381. S. J. Landman.
3879078x8—1/6/81, R11 464. M. Kistnasamy.
3949948x8—1/7/81, R6 210. E. R. Pelser.
7039480x4—1/1/82, R7 159. J. J. Weber.
7046808x7—1/3/82, R8 488. A. D. Strydom.
7228343x5—1/4/83, R33 676. A. Cromhout.
7294084x4—1/12/82, R5 000. T. Potgieter.
7670537x5—1/9/84, R15 160. T. J. Botha.
984110x7—1/3/63, R2 000. A. H. van Dalen.
1319509x4—1/7/68, R2 000. S. J. du Preez.
1487403x6—1/3/73, R2 000. J. P. Cronje.
1872312x2—1/10/74, R6 000. P. J. Potgieter.
3237232x8—1/10/75, R7 000. F. Botha.
3248593x0—1/5/75, R3 000. F. J. van Zyl.
3262335x7—1/6/76, R2 000. G. L. Snyman; A. H. Snyman.
3605912x9—1/8/79, R4 140. L. Williams; K. Williams.
3777676x2—1/11/80, R2 560. L. Williams.
3830011x7—1/12/80, R5 796. P. W. Fruin.
3849341x7—1/4/81, R5 000. P. Oosthuizen; N. L. Oosthuizen.
7280204x4—1/1/83, R4 826. E. J. E. Behr.
7220238x5—1/10/82, R4 821. M. B. Maphumulo.
7464980x7—1/8/83, R6 220. E. N. Mashele.
7485909x1—1/8/83, R10 000. O. C. T. Raath.
7492089x3—1/3/84, R19 370. A. J. Janse van Vuuren.
7536159x2—1/12/83, R21 067. P. L. Mathews.
7610119x5—1/3/84, R10 459. L. V. Loubser.
7633220x4—1/4/84, R17 901. V. Gottini.
7668490x1—1/10/84, R10 134. J. H. Janse van Vuuren.

Sentry Ass of SA Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town, 8000

OB 18485—13/10/81, R4 746. Edith Pike.
OB 18648—9/11/81, R3 246. Christiaan Kies.
OB 18911—18/11/81, R1 356. Freddie Tsenene.
OB 19846—11/2/82, R1 929. Jeanette Loverson.
300190—14/7/82, R9 427. Colin Clinton Combrinck.
303418—30/9/83, R7 046. Roselyn Nomasothsha Maphisa.

The Southern Life Association Ltd, Anglo American Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

5426422—1 January 1984, R37 229. G. Gaoseb.
6159348—1 August 1979, R7 000. N. A. Vermeulen.
5637643—1 June 1983, R40 000. K. E. Descande.
5622916—1 January 1983, R31 542. J. Makena.
5602733—1 June 1982, R34 368. P. Majiedt.
G703780—1 December 1974, R8 270. G. L. van Niekerk.
70742—1 July 1966, R4 000. J. Redelinghuys.
G412189—1 March 1978, R4 542. C. M. Bird.
G65000—1 January 1970, R22 500. C. S. Charles.
756375—1 December 1983, R828. B. B. M. Jubase.
822384—1 December 1972, R5 108. D. Ramprotal.
870714—1 May 1974, R21 795. D. C. Midgley.
G64574—1 December 1969, R2 990. W. L. Bester.
6162685—1 June 1980, R7 575. K. B. Sello.
592322—1 August 1966, R2 292. G. C. de Beer.
440218—1 November 1980, R10 000. S. R. Hoops.
434143—1 March 1979, R10 000. S. Pillay & M. Pillay.
409826—1 March 1977, R10 759. V. J. Stricke.
72351—1 September 1976, R40 000. P. Vogenbeck.
707029—1 September 1975, R8 060. W. A. C. Swart.
771994—1 March 1972, R1 196. M. van Staden & W. C. van Staden.
723243—1 June 1970, R3 000. C. Pieterse.
837741—1 May 1973, R3 876. P. Singh.
758599—1 July 1971, R5 000. J. H. Scholtz.
6016783—1 July 1975, R5 600. K. J. Oerson.
6215731—1 November 1981, R8 743. N. Ndzumo.
6002261—1 February 1975, R4 724. P. Singh.
5629772—1 January 1983. J. Claassens.
5430963—1 April 1970, R8 640. H. Z. Hawkins.
720488—1 April 1970, R3 000. G. Mallum.
891103—1 September 1974, R4 800. A. E. S. Wolhuter.
857694—1 March 1974, R5 797,10. S. V. Coertze.
658728—1 August 1984, R2 000. C. Dookie.
674184—1 August 1968, R1 000. H. B. Delport.
849358—1 August 1974, R82 090. R. S. Helwick.
432540—1 February 1957, R252. A. R. Landro.
6205357—1 June 1981, R10 000. A. Mahuluhulu.
4129310—1 November 1970, R6 784. A. F. W. Oldknow.
6195315—1 October 1980, R10 054. A. Smith.
5658648—1 January 1984, R25 590. L. Naidoo.
6169113—1 November 1979. E. Cemane.
6075780—1 November 1977, R4 430. C. S. Claasen.
842570—1 August 1973, R1 802. H. S. Kruger.
849169—1 December 1973, R2 782. R. Hetman.
485178—1 October 1959, R1 000. J. H. Erasmus.
485505—1 November 1959, R500. M. J. Furstenberg.
6210668—1 August 1981, R8 826. M. Mphahlele.
5019528—1 June 1973, R20 000. C. Jankelson.
631641—1 March 1966, R2 000. S. Manikram.
764405—1 September 1983, R1 295. C. A. Roets.
G434312—1 June 1979, R3 667. V. J. Mbatha.
599346—1 November 1964, R500. G. L. Mema.
844975—1 October 1973, R909. A. J. Hurter.
5626260—1 November 1982, R32 214. J. M. Mahlo.
5414715—1 May 1984. M. S. Venter.
6118122—1 June 1978, R5 000. N. D. Fransman.
655806—1 June 1967, R10 000. D. Govender.
6091321—1 July 1977, R11 235. J. A. Villoen.
6150389—1 December 1978, R15 000. M. M. Green.
6230591—1 February 1982, R38 220. A. Razak.
6075779—1 December 1977, R4 283. L. R. Claasen.
6177633—1 August 1980, R3 886. T. J. Senwedi.
6209251—1 July 1981, R21 251. S. Mazibuko.
6212400—1 October 1981, R49 780. J. P. Kivedo.
5662560—1 May 1984, R50 000. P. Naidoo.
6155862—1 November 1979, R18 440. M. S. Reichenberg.
6223493—1 February 1982, R12 922. A. T. Molokoane.
6197492—1 December 1980, R11 000. D. R. Nosworthy.
5619757—1 October 1982, R13 714. C. de Vos.
5657178—1 February 1984, R16 000. A. M. Abdurahman.

6050083—1 May 1976, R10 000. M. J. Gunningham.
5424016—1 August 1983, R56 918. P. M. Zim.
5028806—1 June 1973, R1 620. M. S. M. Liebenberg.
5641605—1 June 1983, R11 821. I. R. Ramalisa.
6212260—1 February 1982, R9 000. P. G. Torre.
6165667—1 March 1980, R10 000. K. F. Holz.
5422594—1 July 1983, R22 072. D. Yardley.
6144540—1 October 1978, R5 380. E. M. Lakaje.
4110903—1 May 1969, R2 000. M. Heeres.
6106966—1 April 1978, R2 960. M. E. Jacobs.
5677170—1 August 1984, R38 419. J. Liholo.
5633760—1 December 1982, R45 000. A. Pillay.
6141375—1 June 1979, R7 917. L. Mosane.
4152165—1 April 1971, R2 000. H. Hanke.
6125699—1 October 1978, R6 000. M. E. Magongoa.
421388—1 July 1956, R1 000. G. D. Meintjes.
882672—1 September 1974, R8 000. I. Ionnou.

The Southern Life Association Ltd, Great Westerford, Rondebosch, 7700

250038—28/12/49, R1 000. Late E. E. Hugo; estate late E. E. Hugo.
494396-9—5/5/83, R9 745. C. L. Baker.
629289—13/12/63, R500. S. Cugnolio.
639979—29/9/64, R2 290. W. L. Prinsloo.
640676—22/10/64, R3 000. J. H. Janse van Rensburg.
712403—18/8/70, R6 300. J. D. E. Rousseau.
683254—14/10/68, R4 780. W. L. Prinsloo.
717987—1/4/71, R282. S. Froneman; W. C. Froneman.
843727-7—2/6/80, R3 746. D. W. Walker.
843908-4—21/7/80, R2 966. D. W. Walker.
873809-9—24/6/81, R18 003. Late P. Venter; estate late P. Venter.
884540-3—9/12/81, R7 963. P. S. Massey-Hicks.
978550-4—7/12/78, R7 124. J. J. H. van der Walt.
926637—20/8/76, R3 000. G. P. Wolmarans.
991776-7—3/4/79, R6 458. D. S. Levitan.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 3370, Johannesburg

Maré, Norman William. Claim 1/509, K. Hugh. 18 June 1980, Corlett Drive, Birnam, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

City Council of Johannesburg, c/o City Secretariat, Claims Branch, Block B, Third Floor, Civic Centre, Johannesburg, 2001

Ngamone, Daniel Thabo. Claim G81/2147/1/S. 26/9/81, Immink Drive, Zone 6, Diepkloof. Baragwanath Hospital, Johannesburg.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg

Hughes, Martin Bernard Charles. Claim 1180/12, Lipton (Pty) Ltd. 24/4/82, N3 South. Edenvale Hospital.
Gemyake, Milton Jack. Claim MVA 0906/01. 26 January 1981, Connaught Avenue. Frere Hospital.
Nieuwenhuizen, Hendrik Johannes. Claim 0698/23, Van Vuuren Verspreiders. 15/2/83, corner of Bysel and Alsace Streets, Bayswater, Bloemfontein.

Federated Employers' Insurance Company Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg

Du Triou, Monik Hans. Claim MVA 300124. 26 November 1982, Heidelberg Road, Johannesburg. South Rand Hospital.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Pieterson, Cynthia Alma. Eis 3/W 8088. 26 Januarie 1983, kruising Hans Strydom- en Oxfordstraat, Randburg. Coronationhospitaal.

TECHNICAL DICTIONARIES — VAKWOORDEBOEKE

Compiled by the TERMINOLOGY BUREAU, Department of National Education and obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town. (GST included).

Saamgestel deur die VAKTAALBURO, Departement van Nasionale Opvoeding en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad. (AVB ingesluit).

- **BASKETBALL, KORFBALL, NETBALL (1975)**

  Compiled in collaboration with the Co-ordinating Terminology Committee for Sport
  43 pp; soft cover
  3 000 terms: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Price R1,90, abroad R2,40, post free.

- **HAIRDRESSING TERMS (1971)**

  Compiled by the Education Terminology Committee
  309 pp; soft cover
  9 600 terms: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Contents: Beauty culture, Cosmetology, Dermatology, Hairdressing laboratory work, Manicuring, Physiology and hygiene, Salon science, Trichology
  Price R1,70, abroad R3,50, post free.

- **HOME ECONOMICS DICTIONARY** (third, revised edition 1975)

  Compiled by the Editorial Committee (Home Economics)
  398 pp; hard cover
  31 000 terms; Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Contents: Freezing, Cookery, Menus, Dietetics, Housewifery, Household appliances, Furniture, Cosmetics, Home nursing
  Price R5,75, abroad R6,90, post free.

- **BASKETBAL, KORFBAL, NETBAL (1975)**

  Saamgestel met medewerking van die Koördinerende Vaktaalraad vir Sport
  43 pp; sagte band
  3 000 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Prys R1,90, buitelands R2,40, posvry.

- **HAARKAPPERSTERME (1971)**

  Saamgestel deur die Vaktaalkomitee vir die Onderwys se Subkomitee vir Haarkappersterme
  309 pp; sagte band
  9 600 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Inhoud: Dermatologie, Fisiologie en Higiëne, Haarkaplaboratoriumwerk, Haarkunde, Kosmetologie, Manikuring, Salonwetenskap, Skoonheidskunde
  Prys R1,70, buitelands, R3,50, posvry

- **HUISHOUDKUNDETERME** (derde, hersiene uitgawe 1975)

  Saamgestel deur die Redaksiekomitee (Huishoudkunde)
  398 pp; harde band
  31 000 terme: Eng.–Afr., Afr.–Eng.
  Inhoud: Bevriesing, Dieetkunde, Kookkuns, Spyskaarte, Huishoukuns, Huistoestelle, Meubels en meubelgeskiedenis, Skoonheidsmiddels, Tuisverpleging
  Prys, R5,75, buitelands, R6,90, posvry.

Other

- **PHYSICAL EDUCATION TERMINOLOGY (1968)**

  Issued by the Department of National Education
  340 pp; hard cover
  Eng.–Afr., Afr.–Eng. Explanatory and illustrated with drawings
  Contents: Gymnastics, Dance and rhythmic movement, Imitative excercises, Gymnastic games
  Price R2,40, post free.

Ander

- **TERMINOLOGIE VIR LIGGAAMLIKE OPVOEDING (1968)**

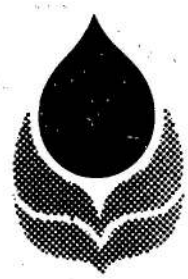
  Uitgegee deur die Departement van Nasionale Opvoeding
  340 pp; harde band
  Eng.–Afr., Afr.–Eng. Verklarend en toegelig met tekeninge
  Inhoud: Gimnastiek, Dans en ritmiese beweging, Nabootsingsoefeninge, Gimnastiekspele
  Prys, R2,40, posvry

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATIONS		
R. 8	Attorneys Amendment Act (108/1984): Commencement of sections 4 (b) and 10	1	9575
R. 9	Insolvency Act (24/1936): Amendment of the Second Schedule.....	1	9575
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Administration: House of Representatives		
	Government Notices		
R. 162	Coloured Persons Education Act (47/1963): Regulations: Amendment.....	2	9575
R. 192	Rural Coloured Areas Law (1/1979): Management Board of Concordia: Regulations in regard to grazing.....	4	9575
	Agricultural Economics and Marketing, Department of		
	Government Notices		
R. 184	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Minimum price for wine, amount, surcharge and storage charges to be added to such price, period within which payment shall be made and interest payable on arrear payments	6	9575
R. 185	do.: Fixing of tariff of levy payable by licencees, distillers, wine growers and co-operative wineries	8	9575
R. 186	do.: Ko-operatieve Wynbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt: Levies on wine, spirit and brandy	8	9575
R. 187	do.: Minimum price for wine intended for distillation purposes, period within which purchase price shall be paid and the interest payable on arrear payments.....	8	9575
	General Notices		
66	Plant Improvement Act (53/1976): Alterations in the variety list	42	9581
67	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Receipt of applications for plant breeders' rights	43	9581
68	do.: Grant of plant breeders' rights	43	9581
	Co-operation and Developments, Department of		
	Government Notices		
239	Black Communities Development Act (4/1984): Development Board for the East Rand Area: Setting apart of hostel at Bronkhorstspruit.....	1	9581
260	Black Communities Development Act (4/1984): Southern Orange Free State Development Board: Brandfort: Definition of Majwemasweu Town.....	1	9581
	Environment Affairs, Department of		
	Government Notice		
219	Forest Act (72/1968): Setting aside of a nature reserve: Bathurst, Cape Province.....	2	9581
	Finance, Department of		
	Government Notices		
R. 147	Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classificaton: List TAR/119	9	9575
R. 166	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1087).....	13	9575
R. 167	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1088).....	14	9575
R. 168	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1089).....	14	9575
R. 169	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/821)	15	9575
R. 170	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/822)	15	9575
R. 171	do.: Amendment of Rules (No. DAR/48)	16	9575
R. 172	do.: Amendment of Rules (No. DAR/49)	16	9575

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	PROKLAMASIES		
R. 8	Wysigingswet op Prokureurs (108/1984): Inwerkingtreding van artikels 4 (b) en 10.....	1	9575
R. 9	Insolvensiewet (24/1936): Wysiging van die Tweede Bylae	1	9575
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Administrasie: Raad van Verteenwoordigers		
	Goewermentskennisgewings		
R. 162	Wet op Onderwys vir Kleurlinge (47/1963): Regulasies: Wysiging	2	9575
R. 192	Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Bestuursraad van Concordia: Regulasies met betrekking tot weiding.....	4	9575
	Binnelandse Sake, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
173	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appèl	1	9569
174	do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P85/7	1	9569
189	Wet op Publikasies (42/1074): Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a)	1	9580
190	do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe	1	9580
R. 193	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Regulasies vir die verkiesing van lede van 'n Huis ingevolge artikel 41 (1) (c), 42 (1) (c) en 43 (1) (c)	17	9575
232	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Essop in Dhorat	6	9581
233	do.: do.: Ganga Persad in Persad	6	9581
234	do.: do.: Smith in Keirby-Smith	6	9581
235	do.: do.: do.....	6	9581
236	do.: do.: do.....	6	9581
250	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P85/11	7	9581
251	do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is	7	9581
252	do.: Publikasies of voorwerpe.....	7	9581
253	do.: do.	8	9581
254	do.: Rolprent.....	8	9581
255	do.: do.	8	9581
264	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Ramtahal in Ram.....	8	9581
265	do.: do.: Ndebela in Johnson	9	9581
	Algemene Kennisgewing		
38	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Naturalisasie-opgawe	1	9578
	Buitelandse Sake, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
269	Geloofsbriefoorhandiging: Sy Eksellensie mnr. R. N. Birch.....	5	9581
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
R. 147	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: Lys TAR/119	9	9575
R. 166	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1087).....	13	9575
R. 167	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1088)	14	9575
R. 168	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1089)	14	9575
R. 169	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/821).....	15	9575
R. 170	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/822).....	15	9575
R. 171	do.: Wysiging van Reëls (No. DAR/48).....	16	9575
R. 172	do.: Wysiging van Reëls (No. DAR/49).....	16	9575
218	Tendervoorkeure: Nuwe aansporings vir streeknywerheidsontwikkeling: Toevoeging tot Kennisgewing 1101 van 27 Mei 1983.....	4	9581
220	Staat van Inkomste ingevorder: 1 April 1984 tot 31 Desember 1984	4	9581
263	Inkomstebelastingwet (58/1962): Terugbetaling van leningsheffing betaal deur individue en maatskappye ten opsigte van die 1978 jaar van aanslag	5	9581

No.		Page No.	Gazette No.
218	Tender preferences: New regional industrial development incentives: Addition to Notice 1101 of 27 May 1983	4	9581
220	Statement of Revenue collected: 1 April 1984 to 31 December 1984	4	9581
263	Income Tax Act (58/1962): Repayment of loan levy paid by individuals and companies in respect of the 1978 year of assessment	5	9581
General Notice			
65	Preliminary statement of trade statistics: January to December 1984	41	9581
Foreign Affairs, Department of			
Government Notice			
269	Presentation of Credentials: His Excellency Mr R. N. Birch	5	9581
Health and Welfare, Department of			
Government Notice			
261	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Medicines Control Council: Appointment of members	5	9581
Home Affairs, Department of			
Government Notices			
173	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Representations in respect of appeal	1	9569
174	do.: Undesirable publications or objects: List P85/7	1	9569
189	Publications Act (42/1974): Suspension in accordance with section 13 (3) (a)	1	9580
190	do.: Undesirable publications or objects	1	9580
R. 193	Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Regulations for the election of members of a House in terms of section 41 (1) (c), 42 (1) (c) and 43 (1) (c)	17	9575
232	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Essop to Dhorat	6	9581
233	do.: do.: Ganga Persad to Persad	6	9581
234	do.: do.: Smith to Keirby-Smith	6	9581
235	do.: do.: do	6	9581
236	do.: do.: do	6	9581
250	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P85/11	7	9581
251	do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable	7	9581
252	do.: Publications or objects	7	9581
253	do.: do.	8	9581
254	do.: Film	8	9581
255	do.: do.	8	9581
264	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Ramtahal to Ram	8	9581
265	do.: do.: Ndebela to Johnson	9	9581
General Notice			
38	South African Citizenship Act (44/1949): Return of naturalisation	1	9578
Justice, Department of			
Government Notice			
R. 195	Attorneys Act (53/1979): Scale of fees payable in terms of section 80	28	9575
Manpower, Department of			
General Notice			
69	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an industrial council: Industrial Council for the Electrical Contracting Industry	44	9581
National Education, Department of			
Government Notices			
197	War Graves and National Monuments Act (28/1969): Declaration to be a national monument: Wesleyan Church: Ladismith, Cape Province	9	9581
198	do.: Provisional declaration of a national monument: Dwelling-house: Potchefstroom	9	9581
199	do.: Withdrawal of Government Notice 408 of 1984	10	9581
200	do.: Declaration to be a national monument: Property with dwelling-house: Stellenbosch	10	9581
201	do.: do.: Dwelling-house: Paarl	10	9581

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Algemene Kennisgewing			
65	Voorlopige opgawe van handelstatistiek: Januarie tot Desember 1984	41	9581
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
261	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Medisynebeheerraad: Aanstelling van lede	5	9581
Handel en Nywerheid, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
230	Wet op Eiendomsagente (112/1976): Raad vir Eiendomsagente: Afneem van eksamens	20	9581
240	Drankwet (87/1977): Jaarlikse vergadering van die Drankraad: Provinsie die Oranje-Vrystaat	21	9581
241	do.: Kennisgewing bykomend tot Goewermentskennisgewing 2759 van 14 Desember 1984 van jaarlikse vergadering van die Drankraad: Provinsie die Kaap die Goeie Hoop	21	9581
242	Wet op Standaarde (30/1982): Wysiging van die verpligte spesifikasie vir kategorie M_1 -motorvoertuie	22	9581
243	do.: Wysiging van die verpligte spesifikasie vir kategorie M_2- en M_3-motorvoertuie	25	9581
244	do.: Wysiging van die verpligte spesifasie vir kategorie N_1-motorvoertuie	27	9581
245	do.: Wysiging van die verpligte spesifikasie vir kategorie N_2 en N_3-motorvoertuie	29	9581
246	do.: Wysiging van die verpligte spesifikasie vir kategorie O_3- en O_4- motorvoertuie (sleepwaens)	31	9581
247	do.: Wysiging van die verpligte spesifikasie vir kategorie N_2- en N_3-motorvoertuie	35	9581
Algemene Kennisgewings			
40	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	9576
41	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewings rakende beslote korporasies	6	9576
Justisie, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 195	Wet op Prokureurs (53/1979): Skaal van gelde betaalbaar kragtens artikel 80	28	9575
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 184	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Minimumprys van wyn, bedrag, toeslag en opbergingsgelde wat by so 'n prys gevoeg word, tydperk waarin betaling moet geskied en rente betaalbaar op agterstallige betalings	6	9575
R. 185	do.: Vasstelling van die tarief van heffing betaalbaar deur lisensiehouers, distilleerders, wynboere en koöperatiewe wynkelders	8	9575
R. 186	do.: Ko-operatieve Wynbouers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt: Heffings op wyn, spiritus en brandewyn	8	9575
R. 187	do.: Minimumprys van wyn vir distilleringsdoeleindes bestem, tydperk waarin koopprys betaal moet word en die rente betaalbaar op agterstallige betalings	8	9575
Algemene Kennisgewings			
66	Plantverbeteringswet (53/1976): Wysiging van die variëteitslys	42	9581
67	Wet op Planttelersregte (15/1976): Ontvangs van aansoeke om planttelersregte	43	9581
68	do.: Toestaan van planttelersregte	43	9581
Mannekrag, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
69	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid	44	9581

No.		Page No.	Gazette No.
202	do.: do.: Property with Mission Parsonage: Prins Albert	11	9581
203	do.: do.: Property with dwelling: Swellendam	11	9581
204	do.: do.: Property with house: Cape Town	12	9581
205	do.: do.: Dutch Reformed Parsonage: Somerset West	12	9581
206	do.: do.: Dutch Reformed Church Building: Heidelberg, C.P.	13	9581
207	do.: do.: do.: De Rust, District of Oudtshoorn	13	9581
208	do.: do.: Farmerfield Methodist Church: Albany	14	9581
209	do.: do.: Property with house: Paarl	14	9581
210	do.: do.: Military Hospital: Fort Beaufort	15	9581
211	do.: do.: Three properties with buildings: Paarl	15	9581
212	do.: do.: Cape Dutch gable house: Montagu	16	9581
213	do.: do.: Railway Station Building: Port Alfred	17	9581
214	do.: do.: Municipal hall: Cape Town	17	9581
215	do.: do.: Property with Hugo Naudé House: Worcester	18	9581
216	do.: do.: Museum complex: Upington	18	9581
217	do.: do.: Old Municipal Chambers: Roodepoort	19	9581
270	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations	19	9581

Posts and Telecommunications, Department of

Government Notice

R. 180	Post Office Act (44/1958): Postal regulations	2	9575

General Notices

59	Statement of Revenue and Expenditure: December 1984	38	9581
64	Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunication Services	39	9581

Public Works and Land Affairs, Department of

General Notices

28	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Pacaltsdorp Land Division Committee, George	36	9581
58	Sea-Shore Act, 1935: Proposed lease of sites in the Breederivier at Witsand Division of Heidelberg	37	9581
62	Town and Regional Planners' Act (19/1984): South African Council for Town and Regional Planners: Appointment of members	38	9581
63	do.: Education Advisory Committee for Town and Regional Planners: Appointment of members	39	9581

Trade and Industry, Department of

Government Notices

230	Estate Agents Act (112/1976): Estate Agents Board: Helding of examinations	20	9581
240	Liquor Act (87/1977): Annual meeting of the Liquor Board: Province of the Orange Free State	21	9581
241	do.: Notice additional to Government Notice 2759 of 14 December 1984 of annual meeting of the Liquor Board: Province of the Cape of Good Hope	21	9581
242	Standards Act (30/1982): Amendment of the compulsory specification for category M_1 motor vehicles	22	9581
243	do.: Amendment of the compulsory specification for category M_2 and M_3 motor vehicles	25	9581
244	do.: Amendment of the compulsory specification for category N_1 motor vehicles	27	9581
245	do.: Amendment of the compulsory specification for category N_2 and N_3 motor vehicles	29	9581
246	do.: Amendment of the compulsory specification for category O_3 and O_4 vehicles (trailers)	31	9581
247	do.: Amendment of the compulsory specification for category N_2 and N_3 motor vehicles	35	9581

General Notices

40	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	9576
41	Close Corporations Act (69/1984): Notices relating to close corporations	6	9576

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	Nasionale Opvoeding, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
197	Wet op Oorlogsgrafte en Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Wesleyaanse kerkie: Ladismith, Kaapprovinsie	9	9581
198	do.: Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Woonhuis: Potchefstroom	9	9581
199	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing 408 van 1984	10	9581
200	do.: Verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Eiendom met woonhuis: Stellenbosch	10	9581
201	do.: do.: Woonhuis: Paarl	10	9581
202	do.: do.: Eiendom met Sendingpastorie: Prins Albert	11	9581
203	do.: do.: Eiendom met woonhuis: Swellendam	11	9581
204	do.: do.: Eiendom met huis: Kaapstad	12	9581
205	do.: do.: Nederduitse Gereformeerde pastorie: Somerset-Wes	12	9581
206	do.: do.: Nederduitse Gereformeerde Kerkgebou: Heidelberg, K.P.	13	9581
207	do.: do.: do.: De Rust, distrik Oudtshoorn	13	9581
208	do.: do.: Farmerfield Metodistekerk: Albany	14	9581
209	do.: do.: Eiendom met huis: Paarl	14	9581
210	do.: do.: Militêre Hospitaal-gebou: Fort Beaufort	15	9581
211	do.: do.: Drie eiendomme met geboue: Paarl	15	9581
212	do.: do.: Kaaps-Hollandse gewelhuis: Montagu	16	9581
213	do.: do.: Spoorwegstasiegebou: Port Alfred	17	9581
214	do.: do.: Munisipale saal: Kaapstad	17	9581
215	do.: do.: Eiendom met Hugo Naudé-huis: Worcester	18	9581
216	do.: do.: Museumkompleks: Upington	18	9581
217	do.: do.: Ou Munisipale Kantore: Roodepoort	19	9581
270	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings	19	9581

Omgewingsake, Departement van

Goewermentskennisgewing

219	Boswet (72/1968): Afsondering van 'n natuurreservaat, Bathurst, Kaapprovinsie	2	9581

Openbare Werke en Grondsake, Departement van

Algemene Kennisgewings

28	Wet op Reëling van Grondtitles (68/1979): Pacaltsdorp Grondverdelingskomitee, George	36	9581
58	Strandwet, 1935: Voorgestelde verhuring van terreine in die Breederivier, Witsand, afdeling Heidelberg	37	9581
62	Wet op Stads- en Streekbeplanners (19/1984): Suid-Afrikaanse Raad vir Stads- en Streekbeplanners: Aanstelling van lede	38	9581
63	do.: Adviserende Onderwyskomitee vir Stads- en Streekbeplanners: Aanstelling van lede	39	9581

Pos en Telekommunikasiewese, Departement van

Goewermentskennisgewing

R. 180	Poswet (44/1958): Posregulasies	29	9575

Algemene Kennisgewings

59	Staat van Inkomste en Uitgawe: Desember 1984	38	9581
64	Poswet (44/1958): Wysiging van die Tariefs vir Telekommuniksasiedienste	39	9581

Samewerking en Ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings

239	Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Ontwikkelingsraad vir die Oos-Randgebied: Afsondering van tehuisperseel te Bronkhorstspruit	1	9581
260	Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Ontwikkelingsraad Suid-Oranje-Vrystaat: Brandfort: Omskrywing van Majwemasweu-dorp	1	9581

No.		Page No.	Gazette No.
Transport, Department of			
Government Notices			
175	Black Transport Services Act (53/1957): National Transport Commission: Rate of contribution	2	9569
R. 194	Marine Traffic Act (2/1981): Marine Traffic Regulations: Correction notice	30	9575
266	National Road Safety Act (9/1972): National Road Transportation Board: Re-appointment of members	36	9581
	Official publications issued during November 1984	46	
	Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices	50	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	48	
	Administration of Estates Acts Notices	136	
	Business Notices	51	
	Butchers' Notices	119	
	Change of Name	116	
	Company Notices	54	
	General	120	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	160	
	Liquidators' Notices	63	
	Lost Life Insurance Policies	75	
	Orders of the Court	65	
	Public Auctions	110	
	Sales in Execution and Public Sales	79	
	Supersessions and Discharge of Petitions	79	
	Third Party Insurance Claims	182	
	Trade Marks in SWA	122	

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Vervoer, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
175	Wet op Vervoerdienste vir Swartes (53/1975): Nasionale Vervoerkommissie: Skaal van bydraes	2	9569
R. 194	Wet op Seeverkeer (2/1981): Seeverkeerregulasies: Verbeteringskennisgewing	30	9575
266	Wet op Nasionale Verkeersveiligheid (9/1972): Nasionale Verkeersveiligheidsraad: Heraanstelling van lede	36	9581
	Amptelike publikasies ontvang gedurende November 1984	46	
	Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	50	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	48	
	Algemeen	120	
	Besigheidskennisgewings	51	
	Boedelwettekennisgewings	136	
	Derdeparty-assuransie-eise	182	
	Geregtelike en Openbare Verkope	79	
	Handelsmerke in SWA	122	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	160	
	Likwidateurskennisgewings	63	
	Maatskappykennisgewings	54	
	Naamsverandering	116	
	Orders van die Hof	65	
	Publieke Veilings	110	
	Slagterskennisgewings	119	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	79	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	175	

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001